MVSEVM
BRITAN
NICVM.

THE

Foreigner's Guide:

Or, a neceſſary and inſtructive

COMPANION,

Both for the

Foreigner *and* Native,

IN THEIR

TOUR through the CITIES of LONDON and WESTMINSTER.

GIVING

I. A general Deſcription of theſe two Cities, with an Account of their reſpective Governments.

II. A Deſcription of the Royal Palaces, Noblemen's Houſes, publick Buildings, Churches, Streets, Squares, and the moſt remarkable Places in and near this famous *Metropolis*: With an Account of the Inns of Court, Royal Society, Publick Walks, Diverſions, Remarkable Days, Court Days, Poſt Days, *&c.*

III. A Deſcription of the ſeveral Villages in the Neighbourhood; as *Chelſea*, *Kenſington*, *Richmond*, *Greenwich*, *Woolwich*, *Hampſtead*, &c. As alſo others more remote, *viz. Hampton-Court*, *Windſor*, *Oxford*, *Cambridge*, *Bleinheim*, *Newmarket* Horſe-Races, *Epſom*, *Tunbridge*, *Bath*, &c.

IV. An Account of the Rates of Coaches, Watermen, *&c.* Alſo the Rates of Poſt-Horſes; with the Roads to *Dover* and *Harwich*.

Very Uſeful and Entertaining both to the *Foreigner* and *Native*: And done in *Engliſh* and *French*.

LONDON:

Printed for JOSEPH POTE, at Sir *Iſaac Newton*'s Head, near *Suffolk-ſtreet*, *Charing-Croſs*.

Where may be had, Books in all Languages, both Antient and Modern, at the loweſt Prices. 1729.

LE

Guide des Etrangers :

OU LE

COMPAGNON

Neceſſaire & inſtructif à

L'*Etranger* & au *Naturel* du *Pays*,

En faiſant le

TOUR des Villes de LONDRES & de WESTMINSTRE.

CONTENANT

I. La Deſcription générale de ces deux Villes & de leurs Gouvernements differens.

II. La Deſcription des Palais Royaux, Hôtels, Edifices publics, Egliſes, Rues, Places ou Quarrez, & des Lieux les plus remarquables de cette fameuſe *Métropole*, avec une Relation des Colléges des Juriſconſultes, de la Societé Royale, des Promenades publiques, des Divertiſſemens, des Jours ou Fêtes remarquables, des Jours de Cour, Jours de Poſte, *&c.*

III. La Deſcription de pluſieurs Places aux Environs, comme *Chelſea*, *Kenſington*, *Richmond*, *Greenwich*, *Woolwich*, *Hampſtead*, &c. Avec d'autres plus eloignées, *ſavoir*, *Hampton-Court*, *Windſor*, *Oxford*, *Cambridge*, *Bleinheim*, la Courſe de Chevaux à *Newmarket*, *Epſom*, *Tunbridge*, *Bath*. &c.

IV. Le Prix des Fiacres, Bâteaux, *&c.* Le Prix des Chevaux de Poſtes, avec la Route de *Londres* à *Douvre* & *Harwich*.

Ouvrage très utile & divertiſſant à l'*Etranger* & au *Naturel* du *Pays* : En *Anglois* & en *François*.

A *LONDRES*:

Chez JOSEPH POTE Libraire à l'Enſeigne du Chevalier *Iſaac Newton*, proche de *Suffolk-ſtreet*, *Charing-Croſs*.

Chez qui l'on trouve auſſi un Aſſortiment général des Livres tant vieux que nouveaux à juſte prix. 1729.

MVSEVM
BRITAN
NICVM

7 A 46

To His Royal HIGHNESS,

FREDERICK

Prince of WALES, *&c.*

This WORK is with all Submiſſion

Inſcribed by

His Royal HIGHNESS's

Moſt Obedient, and

Moſt humble Servant.

The PREFACE.

THE general Complaint of Perſons, (who either for Curioſity or Buſineſs come to this City) of the want of a neceſſary Inſtruction in what is remarkable, made me at firſt determine to undertake this Performance: Not but there was, ſome years ago, ſomething of this kind publiſhed;

La PREFACE.

LA Plainte ordinaire des Perſonnes, qui viennent en cette Ville ſoit pour des Affaires ou par Curioſité, de n'avoir aucune Inſtruction neceſſaire ſur ce qu'il y a de remarquable, m'a fait faire ce petit Ouvrage: Ce n'eſt pas qu'on ait publié quelque choſe de cette nature il y a quelques Années; mais

ed ; but in every reſpect ſo imperfect, that as I have heard it expreſs'd by many, It does Shame to the Title it bears.

To obviate this Defect, I thought proper to publiſh this Treatiſe, and dare hope it will be found to anſwer the Deſign; that is, to aſſiſt the Curious in ſeeing what is moſt remarkable in this great City, as alſo to direct them on more particular Occaſions, in which it is impoſſible but every Stranger eſpecially muſt be to ſeek.

The Method I have taken in the Deſcription of theſe two great Cities of London *and* Weſtminſter ;

mais c'a été avec ſi peu de Régularité que bien des gens l'ont même jugé *indigne du Titre qu'il porte.*

Pour rémédier donc à ce defaut j'ai publié ce Traité dans l'Eſpérance qu'il répondra au but que je me ſuis propoſé, *c'eſt à dire* d'aider le Curieux à voir ce qu'il y a de plus remarquable dans cette grande Ville, & lui donner les Eclairciſſements néceſſaires, faute de quoi un Etranger particulierement ſe trouvera toujours dans l'incertitude.

J'eſpere que le Lecteur approuvera la Méthode que j'obſerve dans la Deſcription de ces deux grandes

minſter; *will I hope be approved.*

I have alſo, to render it more complete, given an Account of many other Places in the Kingdom worthy of Note, as Hampton-Court, Windſor, Oxford, Bleinheim, Cambridge, New-market Horſe-Races, *the* Bath, *&c. as may be ſeen in the Table of Contents. In ſhort, nothing is omitted as I know of, that may be of general Uſe, and that not only to the* Foreigner, *but* Native *alſo, to whom it will be equally ſerviceable and entertaining; for which purpoſe it is writ both in* Engliſh *and* French.

I

grandes Villes de *Londres* & de *Weſtminſter.*

Auſſi, pour rendre l'Ouvrage plus parfait j'y ai joint la Deſcription de pluſieurs autres Places du Royaume qui méritent d'être veues, comme *Hampton-Court, Windſor, Oxford, Bleinheim, Cambridge,* la Courſe des Chevaux à *Newmarket,* les *Bains,* et autres Places marquées dans la Table des Matiéres. En un mot, il n'y a rien, que je ſache, qui ait-échapé à ma Connoiſſance, qui puiſſe être utile & agréable tant aux Habitants du Pays qu'aux Etrangers, c'eſt ce qui fait que je l'ai écrit en *Francois* & en *Anglois.*

Je

I conclude with desiring the favourable Acceptance of the Reader of this Performance; and that he would excuse the small Errors that may have escap'd the Press, and mend the most material as set down in the following

Je prie le Lecteur d'accepter ce Traité favorablement, & de pardonner quelques fautes qui se pourroient trouver dans l'Impression, & de se donner la peine de corriger les plus considérables, qui se trouvent dans les

ERRATA.

PAGE 11. Line 31. for *de les*, read *des*. pag. 23. l. 26. for *voits*, r. *voit*. p. 29. l. 15. for *brule*, r, *brulé*. pag. 35. l. 13. for *de*, r. *du*. p. 39. l. 12. for *parleron tincessament*, r. *parlerons incessament*. p. 52. l. 13. for *Pillars*, r. *Piazzas*. p. 55. l. 26. for *Nouvelle*, r. *Neuve*. p. 59. l. 4. for *qu'ils ont*, r. *qu'elle a*. p. 64. l. 19. for *Titles*, r. *Tithes*. p. 65. l. 4. for *Acres*, r. *Arpens*. and l. 8. for 9, r. 90. p. 95. l. 25. for *la*, r. *une*. p. 113. l. 24. for *du*, r. *des*. p. 129. l. 24. for *divirtir*, r. *divertir*. p. 132. l. 17. for *Places*, r. *Days*. p. 166. l. 29. for *Kensington*, r. *Kingston*. p. 178. l. 3. from the bottom, after *Things*, add, *in the*

THE CONTENTS.

A Description of *London* in General page 2
Its Extent 4
Its Parishes, &c. ibid.
Its Gates 6
Streets, Houses, and Inhabitants ibid.
Kinds of Inhabitants ibid.
Fine and principal Streets 8
Squares ibid.
Fine Houses, and new Buildings ibid.
Fresh Water 10
Fewel 12
Government of the City of London ibid.
Government of the City of Westminster 16

[illegible] House 20
[illegible]*orough*-House 22
[illegible]*kingham*-House ibid.
St. *James*'s Park 24
The Green Park ibid.
Hyde Park 26

Queen-

LA TABLE.

LA Deſcription de *Londres* en General page 3
Son Etendue 5
Ses Paroiſſes, &c. ibid.
Ses Portes 7
Les Rues, les Maiſons, & les Habitans ibid.
Differentes ſortes d'Habitans ibid.
Les belles Rues & celles qui ſont remarquables 9
Les Places ou Quarrez ibid.
Les belles Maiſons, & les Bâtimens neufs ibid.
De l'Eau fraiche 11
Chauffage 13
Gouvernement de la Ville de Londres *ibid.*
Gouvernement de Weſtminſtre 17

LA MAISON ROYALE DE ST. JAMES'S 21
Maiſon de *Marlborough* 23
Maiſon de *Buckingham* ibid.
Le Parc de St. *James* 25
Le Green Park ibid.
Hyde Park 27

The CONTENTS.

	page
Queen Square	26.
Horſe-Guards	28
White-hall	ibid.
Banqueting-Houſe	ibid.
Weſtminſter Abbey	30
Parliament Houſe	38
Chapel of *St.* Stephen.	42
Weſtminſter-Hall	*ibid.*
Courts of Judicature	44
Admiralty-Office	46
CHARING-CROSS	46
The Mews	48.
Opera Houſe	*ibid.*
Northumberland Houſe	*ibid.*
St. Martin's *in the* Fields	*ibid.*
York Buildings	50
Covent Garden	52
The Savoy	*ibid.*
Somerſet Houſe	54
TEMPLE-BAR	56
The Temple	*ibid.*
The Royal Society	*ibid.*
Bridewell	58
Cathedral *of St.* Paul	60
Doctor's Commons	64
Colledge *of* Heralds	*ibid.*
Cheapſide	66
Guild-Hall	*ibid.*
Companies of Merchants	68
Bank *of* England	70
STOCKS's MARKET	70
Royal Exchange	72
General Poſt Office	74

Poſt

	page
Queen's Square	27
Les Gardes à Cheval	29
Palais de White-hall	*ibid.*
La Maiſon des Banquets	ibid.
L'Abbaye *de* Weſtminſter	31
La Maiſon du Parlement	39
La Chapelle de St. Etienne	43
Weſtminſter Hall	ibid.
Les Cours de Judicature	45
L'Office de l'Amirauté	47.
CHARING-CROSS	47
Le Mews	49
L'Opera	*ibid.*
L'Hôtel de Northumberland	*ibid.*
L'Egliſe de St. Martin des Champs	*ibid.*
York Buildings	51
Covent Garden	53
La Savoye	*ibid.*
Somerſet Houſe	55
TEMPLE-BAR	57
Le Temple	*ibid.*
La Société Royale	*ibid.*
Bridewell	59
L'Egliſe Cathédrale de St. *Paul*	61
Doctor's Commons	65
Collége des Hérauts d'Armes	*ibid.*
Cheapſide	67
Guild-Hall	*ibid.*
Les Compagnies des Marchands	69
La Banque d'*Angleterre*	71
STOCKS MARKET	70
La Bourſe Royale	73
Le Bureau general de la Poſte	75

Les

The CONTENTS.

	page
Poſt Days	76
Penny Poſt	78
Leaden-Hall Market	*ibid.*
Eaſt India Houſe	80
The Monument	*ibid.*
LONDON-BRIDGE	86
Billingſgate	88
The Cuſtom Houſe	*ibid.*
The Tower	*ibid.*
MOOR-FIELDS	96
Bedlam	*ibid.*
The South-Sea Houſe	98
Greſham Colledge	*ibid.*
Sion Colledge	100
The Charter Houſe	*ibid.*
Hicks's Hall	*ibid.*
SMITH-FIELD	102
Chriſt-Church Hoſpital	*ibid.*
Colledge *of* Phyſicians	104
Newgate	*ibid.*
Seſſions Houſe	106
HOLBOURN	110
Gray's Inn	*ibid.*
The Cockpit	*ibid.*
Lincoln's Inn	112
Inns of Court	ibid.
Lincoln's Inn Fields	114
New Play Houſe	ibid.
Red Lyon Square	*ibid.*
Queen Square	*ibid.*
Bloomsbury Square	116
Mountague Houſe	*ibid.*

SOHO-

page

Les Jours de Poſte 77
Penny-Poſte 79
Leaden-Hall Market *ibid.*
L'Hôtel de la Compagnie des *Indes* 81
Le Monument *ibid.*

LE PONT DE LONDRES 87
Billinſgate 89
La Douáne *ibid.*
La Tour de *Londres* *ibid.*

MOOR-FIELDS 97
Bethlem ou les petites Maiſons *ibid.*
L'Hôtel de la Compagnie du Sud 99
Le Collége de Greſham *ibid.*
Le Collége de Sion 101
Charter Houſe, où l'Hôpital de *Sutton* ibid.
Hicks's Hall *ibid.*

SMITH-FIELD 103
L'Hôpital de Chriſt Church *ibid.*
Collége des Medecins 105
Newgate *ibid.*
La Cour Criminelle 107

HOLBOURN 111
Gray's Inn *ibid.*
Cockpit *ibid.*
Linnoln's Inn 112
Les Colléges des Juriſconſultes 113
Lincoln's Inn Fields 115
L'Hôtel neuf ibid.
Red Lyon Square *ibid.*
Queen Square *ibid.*
Bloomsbury Square 117
L'Hôtel de *Mountague* ibid.

The CONTENTS.

	page
SOHO-SQUARE	118
Hanover Square	120
Figg's Amphitheatre	*ibid.*
Cavendiſh Square	*ibid.*
Marybone	122
Tyburn	*ibid.*
Groveſnor Square	*ibid.*
St. James's Square	124
Publick Walks, Diverſions, and remarkable Days	126, &c.
St. CATHERINE's, WAPPING, *&c.*	136
Goodman's Fields, *&c.*	*ibid.*
Hackney	138
SOUTHWARK	138
St. Thomas's *and* Guy's Hoſpital	140
The King's *Bench* and *Marſhalſea*	142
Vaux Hall	*ibid.*
CLERKENWELL	144
London *Spaw*	ibid.
Sadler's Wells	ibid.
The New River	ibid.
Iſlington	146
Pancras	*ibid.*
Highgate *and* Hampſtead	*ibid.*
Cannons	148
DEPTFORD, *and the Places below* London Bridge, *viz.*	152
Greenwich Hoſpital	*ibid.*
Woolwich	154
Graveſend	158
Tilbury Fort	*ibid.*

KENSINGTON

La TABLE.

	page
SOHO-SQUARE	119
Hanover Square	121
Figg's Amphitheatre	*ibid.*
Cavendiſh Square	*ibid.*
Marybone	123
Tyburn	*ibid.*
Groveſnor Square	*ibid.*
St. James's Square	125
Les Promenades publiques, les Divertiſſemens, & les Jours remarquables	127, &c.
St. CATHERINE's, WAPPING, *&c.*	137
Goodman's Fields, *&c.*	*ibid.*
Hackney	139
LE FAUXBOURG DE SOUTHWARK	139
Les Hôpitals *de St.* Thomas *& de* Guy	141
Le *King*'s *Bench* & *Marſhalſea*	143
Vaux Hall	*ibid.*
CLERKENWELL	145
London *Spaw*	ibid.
Sadler's *Wells*	ibid.
La Riviére neuve	ibid.
Iſlington	147
Pancras	*ibid.*
Highgate *and* Hampſtead	*ibid.*
Cannons	149
DEPTFORD, *& les Places au deſſous du* Pont *de* Londres	153
L'Hôpital de Greenwich	*ibid.*
Woolwich	155
Graveſend	159
Tilbury Fort	*ibid.*

The CONTENTS.

page

KENSINGTON, *and the Places* West *of* London, 160
Chelsea Colledge *ibid.*
Richmond 164
River of Thames and its Banks ibid.
Hampton Court 170
Windsor 172
Eaton Colledge 176
The City and University of *Oxford* 178
Bleinheim House 186
The University of *Cambridge* 188

NEW-MARKET Horse Races. 192
Banstead Downs 196
Epsom *ibid.*
Tunbridge-Wells 200
The Bath 201
Bristol 204

ROADS TO DOVER AND HARWICH 208
Price of Post Horses ibid.
Price of Stage Coaches 210
Price of Hackney Coaches ibid.
Watermen's Rates 212
Turnpikes 214

End of the CONTENTS.

La TABLE.

	page
KENSINGTON, *& les Places ſituées a* l'Oueſt *de* Londres	161
Le Collége *de* Chelſea	*ibid.*
Richmond	165
De la Thamiſe & des ſes Bords	ibid.
Hampton Court	171
Windſor	173
Le Colledge d'*Eaton*	177
La Ville & l'Univerſité d'*Oxford*	179
La Chateau de Bleinheim	187
L'Univerſité de *Cambridge*	189
La Courſe de Chevaux à NEW MARKET	193
Les Dunes de Banſtead	197
Epſom	*ibid.*
Tunbridge Wells	201
Les Bains	203
Briſtol	205
LA ROUTE DE DOUVRE ET DE HARWICH	209
Le Prix des Chevaux de Poſte	ibid.
Le Prix des Coches	211
Le Prix des Fiacres	ibid.
Le Prix des Bateaux	213
Turnpikes	215

Fin de la TABLE.

La TABLE.

	page
KENSINGTON, & les Places situées a l'Ouest de Londres	161
Le College de Chelsea	ibid.
Richmond	165
De la Tamise & des ses Bords	ibid.
Hampton Court	171
Windsor	175
Le College d'Eaton	177
La Ville & l'Université d'Oxford	179
La Chateau de Bleinheim	187
L'Université de Cambridge	189
La Course de Chevaux à NEW MARKET	193
Les Dunes de Banstead	197
Epsom	ibid.
Tunbridge Wells	201
Les Bains	203
Bristol	205
LA ROUTE DE DOUVRE ET DE HARWICH	209
Le Prix des Chevaux de Poste	ibid.
Le Prix des Coches	211
Le Prix des Fiacres	ibid.
Le Prix des Bateaux	213
Turnpikes	215

Fin de la TABLE.

THE FOREIGNER's GUIDE.

THE

FOREIGNER's GUIDE.

A Deſcription of LONDON *in general.*

LONDON is the Metropolis of GREAT-BRITAIN, the Seat of her Monarchs, the greateſt, richeſt, moſt populous and moſt flouriſhing City in *Europe*.

By *London*, I underſtand not only the City properly ſo called, but alſo *Weſtminſter*, another City adjoining to it, both which commonly go under the Name of *London*.

Its Situation.] This City ſtretcheth itſelf along the River *Thames*, for the Conveniency of the Water, which makes it much longer than broad, and has the Advantage of being ſweetened on one Side by the freſh Air of the River, and on the other by that of the Fields. It's about Forty Miles diſtant from the Sea, or the Mouth of the River.

Extent.]

LE GUIDE DES ETRANGERS.

La Deſcription de LONDRES *en general.*

LONDRES eſt la Métropole de la GRANDE-BRETAGNE, la Reſidence de ſes Monarques, la Ville la plus grande, la plus peuplée, la plus riche, & la plus floriſſante de l' *Europe*. Par *Londres* on entend non ſeulement la Cité mais auſi *Weſtminſter*, qui faiſoit autrefois une Ville à part, mais qu'on comprend aujourdui avec la Cité ſous le nom de *Londres*, quoique dans les Actes on l'appelle encore la Ville de *Weſtminſter*.

Sa Situation.] Cette Ville s'étend le long de la Riviere appellée la *Thamiſe*, pour la Comodité de l'Eau, ce qui fait qu' Elle a plus de longueur, que de largeur avec l'avantage, d'eſtre temperée par l'air frais de la Riviere & par celui des Champs en même tems : Elle eſt á 40 Miles de la Mer ou de

Extent.] Its Length from Eaſt to Weſt, *i. e.* from *Lime-houſe* to *Tuttle-ſtreet* in *Weſtminſter*, reaches about Eight Miles, and its Breadth from South to North, *i. e.* from *Blackman-ſtreet* in the Suburb of *Southwark*, to St. *Leonard's Shoreditch*, about Three Miles.

Pariſhes, &c.] Within that Compaſs it contains an hundred and thirty five Pariſhes,

One Cathedral and one Collegiate Church.

Four Choirs for the Muſick Worſhip.

Nine New Churches, being part of Fifty appointed to be built by Act of Parliament.

Sixty nine Chapels.

Twenty eight Foreign Churches.

An hundred and upwards of Meetings of all Perſuaſions, and ſeveral *Roman Catholick* Chapels.

Thirteen Hoſpitals, and above

An hundred Charities, call'd Alms-houſes.

Three Colleges.

Twenty ſeven Publick Priſons.

Eight Publick Schools, call'd Free-Schools.

Sixteen great Markets for Fleſh, &c.

Twenty three ſmaller.

Fifteen Inns of Court.

Four Play-Houſes.

Twenty ſeven Publick Squares.

One great Bridge.

One Town-houſe, or *Guild-hall.*

One Royal-Exchange.

Two other Exchanges for Shops.

One Cuſtom-houſe.

Three Artillery Grounds.

Four

l'Embouchure de la Riviere. *N. B.* 3 Miles d' *Angleterre* font une Lieue de *France*.

Son Etendue] Elle a de l'Eſt à L'Oueſt c'eſt à dire de *Lime-houſe* juſques à *Tuttle-ſtreet* dans *Weſtminſter* environ 8 Miles de Longueur, et du Sud au Nord, c'eſt à dire de *Blackman-ſtreet*, au Fauxbourg *Southwark* juſques à St. *Leonard Shoreditch*, environ 3 Miles de largeur.

Ses Paroiſſes, &c.] Dans cette Etenduë elle contient 135 Paroiſſes.

Une Egliſe Cathedrale dite St. *Paul* dans la Cité, & une Egliſe Collegiale appellée St. *Pierre* dans *Weſtminſter*.

Quatre Choeurs de Muſique.

Neuf Egliſes neuves, part de Cinquante qu'on doit bâtir par Acte de Parlement.

Soixante Neuf Chapelles.

Vingt Huit Egliſes pour les Etrangers, & encore plus de

Cent Endroits, ou s'aſſemblent publiquement ceux qui ſont de differentes Religions, & pluſieurs Chapelles où les *Catholiques Romains* font leurs Exercices.

Treize Hopitaux, & plus de

Cent Charitez ou Maiſons pour l'entretient des Pauvres.

Trois Colleges.

Vingt Sept Priſons Publiques.

Huit Ecoles ou Seminaires où l'on inſtruit *gratis*.

Seize Grands Marchez à Viandes, *&c.*

Vingt Trois Petits Marchez.

Quinze Colleges des Avocats.

Quatre Théatres.

Vingt Sept Places ou Quarrés.

Un Grand Pont.

Une Maiſon de Ville appellée *Guild-hall*.

Une Bourſe Royalle.

Deux Autres Bourſes pour des Boutiques ſeulement.

Une Douanne.

Trois Terrains pour L'Artillerie. Quarante

Forty-nine Halls belonging to the ſeveral Companies of Citizens.

Two Biſhops Palaces,

Two Royal Palaces, and

Eight Principal Gates, *viz. Ludgate*, *Newgate*, *Moregate*, *Bridgegate*, *Alderſgate*, *Cripplegate*, *Biſhopſgate*, and *Algate*, moſt of them very antient, and adorn'd with the Statues of ſome Britiſh Kings or Queens, together with a more mordern one call'd *Temple-Bar*, and another very antient in *Weſtminſter*.

Streets, Houſes and Inhabitants.] *London* contains about 6000 Streets, Lanes, Courts and Alleys; 130000 dwelling Houſes, and allowing 8 Souls to each Houſe, (which is a moderate Computation) the Number of Inhabitants will amount to 1040000: But we may partly gueſs at the Number, by the Burials or Bills of Mortality of the Year 1723, which was not accounted a ſickly Year; which amounted as follows,

Chriſtnings——————19203

Burials—————————29197.

Here it's to be obſerv'd, that the Reaſon of the Number of Burials exceeding ſo much the Number of Births is, that the former contains only the Number of Children born, as are ſet down in the Pariſh Regiſters; ſo all the Children of *Diſſenters* of every Sort, *Roman-Catholicks* and *Jews* are omitted; as alſo all Foreigners, ſuch as *French*, *Dutch*, and *German* Children, that are baptized in their own Churches; and all the Children of thoſe who are ſo poor, that they cannot get them regiſter'd: So that if a due Eſtimate be made, the Births may be very well ſaid to exceed the Burials, one Year with another, by many Thouſands.

Kinds of Inhabitants.] The Eaſt Parts of *London*, almoſt as far as the Bridge, are chiefly inhabited by Sea-faring Men, and Tradeſmen relating to the Sea-Buſineſs; the Middle Part of the City by Mer-

Quarante neuf Grandes Maiſons appartenant aux divers Corps des Citoyens.

Deux Palais Epiſcopaux.

Deux Palais Royaux, et

Huit Grandes Portes, *viz. Ludgate*, *Newgate*, *Alderſgate*, *Moregate*, *Bridgegate*, *Cripplegate*, *Biſhopſgate* et *Algate*, dont la pluspart ſont tres anciennes & toutes ornees des Satües de quelques Rois ou Reines Britaniques, avec une autre plus moderne appellée *Temple-Bar*, & une autre tres ancienne à *Weſtminſter*.

Les Rues, les Maiſons, & les Habitants.] Il y a dans *Londres* environ 6000 Rües & Ruelles ; 130000 Maiſons habitables, & ſuppoſant 8 Perſonnes par Maiſon (Supputation moderée) le Nombre des Habitants monte à 1040000 : Mais on peut mieux juger de ſon Nombre par les Batêmes & Enterrements ou Extraits Mortuaires de l'Annee 1723, où il y eut peu de Maladies, & dont le Nombre monte à ce qui ſuit.

Ceſt à dire les Batêmes à——19203.

Les Enterrements à———29197.

Et la raiſon pourquoy les Enterrements excedent les Batêmes, eſt qu'on ne met dans la Liſte de ceux qui ſont nés, que les Noms ſeulement qu'on trouve écrits dans les Regiſtres des Paroiſſes, & qu'on y ommet le Nom des Enfants des *Nonconformiſtes*, des *Juifs*, des *Catholiques Romains*, & de ceux qui ſont Etrangers, comme les *Francois*, les *Holandois*, & les *Alemands*, qui les font bâtiſer dans leurs Egliſes en leur propre Langue, on ne met pas non plus dans les Regiſtres les noms des Enfants de ceux qui ſont ſi pauvres qu' ils ne peuvent pas les y faire mettre ; deſorte que ſi on faiſoit un Calcul exact, on trouveroit que le nombre de ceux qui naiſſent ſurpaſſeroit, une Année l'une portant l'autre, les Morts de pluſieurs Milliers.

Des differentes Sortes d'Habitants.] La Partie Orientale de *Londres* preſque juſqu' au Pont eſt principalement habitée par des Gens de Mer, & par ceux qui travaillent à tout ce qui a rapport à la Mer ; la

Cité

Merchants and Tradeſmen; the City and Liberties of *Weſtminſter*, by the Nobility, Gentry, and retailing Traders.

Fine and principal Streets.] The fine Streets lately built are *Ormond-Street*, behind *Red-Lyon-Square*; *Southampton-Buildings* in *Covent-Garden*; *Marlborough* and *Poland-Streets*, &c. near *Old Soho*; *Conduit-ſtreet*, *New Bond-ſtreet*, *Groſvenor-ſtreet*, *St. George's-ſtreet*, and *Brook-ſtreet*, with many more about *Hanover*, *Cavendiſh*, and *Groſvenor-Squares*.

Theſe Streets are beſt for Foot Paſſengers, being paved a convenient Breadth on each Side with broad ſmooth Stones, and barr'd with great Poſts at ſome diſtance from each other, to keep off Carts and Coaches.

But the principal, the moſt ſpacious and moſt antient Streets are the *Pall-Mall* and the *Strand* in the Liberty of *Weſtminſter*; and in the City, *Cornhil*, *Cheapſide*, and *Fleet-ſtreet*; and for Length *Thames-ſtreet*, and *Holbourn:* Theſe laſt being each a Mile in Length.

Squares.] There are in *London*, as ſaid before, Twenty Seven Squares; of which the moſt remarkable are *Lincoln's-Inn-Square*, *Serle's*, *Gray's-Inn*, *Red-Lyon* and *Bloomsbury Squares*; *King's-Square* in *Soho*, *Golden* and *St. James's Squares*, *Leiceſter-Fields*, *Covent-Garden*, *Queen's-Square* near *Lamb's-Conduit-Fields*; *Hanover*, *Groſvenor*, and *Cavendiſh Squares* in the New Buildings; among which *Lincoln's-Inn-Fields* is the moſt ſpacious, *Groſvenor's* the moſt beautiful, *St. James's Square* the moſt pleaſant for the new Water-Baſon and Spring, and its neat Pavement.

Fine Houſes and new Buildings.] At the Time of the dreadful Fire in the Year 1666, there were but

Cité par des Marchands & des Gens de Métier : La Ville & la Liberté de *Weſtminſter*, par la grande & la petite Nobleſſe, & des Marchands en detail. &c.

Les belles Rües & celles qui ſont remarquables.] Les belles Rües qu'on a depuis peu bâties ſont *Ormond-ſtreet*, derriére le Quarré appellé *Red-lyon-Square*, les Bâtiments de *Southampton* au *Covent-Garden*, *Marlborough* & *Poland-ſtreet*, &c. prés de *Old Soho*; *Conduit-ſtreet*, *New Bond-ſtreet*, *Groſvenor*, *Brook* et *St. George's-ſtreet*, avec pluſieurs autres autour les Quarrés de *Hanover*, de *Cavendiſh*, & de *Groſvenor*.

Ces Rües ſont tres commodes pour les gens à pied, étant payées d'une Largeur propre de chaque côté, avec des Piérres de taille large & unie, & barrées de grands Poteaux à une certaine diſtance l'un de l'autre, pour paſſer à l'abri des Caroſſes & des Chariots.

Mais les Rües les plus ſpacieuſes & les plus anciennes ſont le *Pall-Mall*, & le *Strand* dans la Liberté de *Weſtminſter*; & dans la Cité, *Cornhill*, *Cheapſide*, & *Fleet-ſtreet*; & pour la Longueur *Thames-ſtreet*, & *Holbourn*, ces deux derniéres ayant un Mile de Long.

Les Places ou Quarrés.] Il y a comme on a dit 27 Places ou Quarrés dans *Londres*, & les plus remarquables ſont, la Place de *Lincolns-Inn*, *Serle's*, *Grays-Inn*, *Red-Lyon*, *Bloomsbury*, & *King's-Square* dans *Soho*, *Golden* & *St. James's-Square*, *Leiceſter-Fields*, *Covent-Garden*, *Queen's-Square* prés de *Lamb's-Conduit-Fields*; *Hanover*, *Groſvenor*, & *Cavendiſh-Squares*, dans les Bâtiments neufs; parmi les quels *Lincolns-Inn-Fields* eſt le plus grand, *Groſvenor* le plus beau; & celui de *St. James's* le plus agreable & le plus riant, par ſon Baſſin, Jet d'eau, & Pavé.

Les belles Maiſons & les Bâtimens neufs.] Dans le tems de l'affreuſe Incendie qui affligea *Londres*

but few Houſes ſcattered up and down between *Temple-Bar* and *St. James*'s, which was then but a Field or Paſture-Ground; but all that vaſt Tract of Land has been ſince filled up with fine Streets, Churches, and Squares. But what we call the new Buildings, is that additional Part built within theſe Twenty Years, towards the Fields in the Liberty of *Weſtminſter*, conſiſting of many thouſand Houſes, large and beautiful Streets, Squares, *&c.* where moſt of the Nobility and Gentry now live, for the Benefit of the good Air, and where there are many fine Houſes; among which the moſt conſiderable are *Montague* Houſe and *Bedford* Houſe near *Bloomsbury Square*, *Powis* Houſe in *Ormond-ſtreet*, *Newcaſtle* and *Lindſey* Houſes in *Lincoln's-Inn-Fields*, *Buckingham* and *Marlborough* Houſes in *St. James's Park*, *Burlington* and *Devonſhire* Houſes in *Picadilly*, *Queensborough* and General *Wade*'s Houſes in *Burlington Gardens*; with the many fine Buildings in thoſe Parts, each of which deſerve a particular Deſcription; and did not the publick Buildings, ſuch as great Houſes, Churches, Hoſpitals, Halls, Inns of Court, *&c.* ſtand as they do in bye Places, this City would make as good a Shew as any in the World.

Freſh Water.] For freſh Water, no Place in the World is better ſupplied than *London* by the *Thames* and *New River*, and ſince the Enlargement of the Town, by the two additional Undertakings of the *Chelſea* and *York-Buildings* Companies: Thoſe Waters are conveyed all over the Town, and come at ſet Times and eaſy Rates into the Houſes, and by Leaden Pipes into leaden Ciſterns or ſome other great Veſſel, to the great Conveniency of the Inhabitants.

Near

l'An 1666, il n'y avoit que peu de Maiſons diſperſées çà et là entre *Temple-Bar* & *St. James's*, & ce n'étoit alors qu' un Champ ou Pâturage ; mais tout ce vaſte Terrain a été depuis rempli de belles Rües, Egliſes & Quarrés : Mais ce qu'on appelle les Bâtimens neufs, eſt cette Partie qu'on y a bâti depuis 20 Ans, vers la Campagne dans la Liberté de *Weſtminſter*, conſiſtant en pluſieurs mille Maiſons, grandes & belles Rües & Quarrés, *&c.* où demeure à preſent la plus part de la Nobleſſe & des Gens riches pour joüir du bon Air, où on voit des tres belles Maiſons ; dont les plus conſiderables ſont l' Hôtel du Duc de *Montague*, celui du Duc de *Bedford*, près de *Bloomsbury-Square*, l' Hôtel du Marquis de *Powis* dans *Ormond-ſtreet*, les Hôtels du Duc de *Newcaſtle* & du Marquis de *Lindſey* dans *Lincolns Inn-Fields* ; de my Lord *Burlington* & du Duc de *Devonſhire* dans *Picadilly* ; les Hôtels des Ducs de *Buckingham* & de *Marlborough* dans le Parc ; ceux du Duc de *Queensborough* & du General *Wade* dans *Burlington-Gardens* ; avec pluſieurs autres beaux Bâtimens qu' on trouve dans ces Quartiers là, dont chacun meriteroit une Deſcription particuliére ; & ſi les Bâtimens neufs, comme les grandes Maiſons, les Egliſes, les Hôpitaux, les Hales, les Colleges des Avocats, *&c.* n'étoient placés à l'ecart, comme ils ſont, cette Ville feroit une auſſi belle Figure qu' aucune qu'on puiſſe voir dans le Monde.

De l'Eau Fraiche.] Il n'y a point de Ville dans le Monde qui ſoit plus avantageuſement pourveüe d'Eau que *Londres*, par la *Thamiſe* & la Riviére neuve, ou depuis ſon Agrandiſſement, par l'Invention de les Machines des Compagnies de *Chelſea* & d' *York-Buildings*, les Eaux ſe répandent par toute la Ville, & viennent à des Jours fixes, à un prix raiſonnable dans les Maiſons, par des Tuyaux de plomb, qui ſe dechargent dans des Citernes ou Cuves, à la grande Commodité des Habitants.

Near *London* alſo are ſeveral mineral and ſalutary Springs, ſuch as *Lambs-Conduit*, the *Devil's-Well*, *Hyde-Park-Corner*, *Pancrage*, *Sadlers*, *Tunbridge*, *Camberwell* and *Lambeth Wells*, *Iſlington*, *London Spaw*, *&c.* and a few Miles farther *Hampſtead*, *Acton*, *Dullidge* and *Barnet* Waters; where in the fine Seaſon People of all Ranks and Conditions reſort either for Health or Pleaſure.

Fewel.] For Fewel, this City is abundantly ſupplied (by Water) both with Sea-Coal and Wood; of the firſt 'tis computed there are ſix hundred Thouſand Chaldrons brought Yearly into the *Thames*; a Chaldron being Thirty Six Buſhels, or Twelve large Sacks; which come from *Newcaſtle*, Three Hundred Miles by Sea, when it might be had nearer at Hand from *Blackheath* in *Kent*, within Four Miles from *London-Bridge*; but the Government does not think fit to have theſe Mines broke up, becauſe of the great Advantage the Nation finds by employing many Hundreds of Ships and Thouſands of Seamen in the Coal Trade. I ſhall now proceed to ſpeak of the Government of the two great Cities of *London* and *Weſtminſter*, for by *that* only are they known to be two diſtinct Cities: And firſt of the

Government of the City *of* London.] The Government of this renowned City, is divided into 26 Wards or Diſtricts, each of which has an Alderman or principal Member, choſen by its own Inhabitants; and out of this Body is annually choſen on the 29th of *September*, the Lord Mayor or ſupreme Magiſtrate of all the City; but he enters not into the Function of his Office till the 29th of *October* following. The Authority of this Magiſtrate is very great, and reaches not only over the City and Part of the Suburbs, but alſo on the River *Thames* as far as the Mouth of it, and to *Stains-Bridge* Weſtward, which is above ſixty Miles.

He

Il y a auſſi dans *Londres* & aux environs des Eaux minerales & ſalutaires, comme celles de *Lambs-Conduit*, le *Devil's Well*, *Hyde-Park-Corner*, *Pancrage*, *Sadlers*, *Tunbridge*, *Camberwell*, & *Lambeth Wells*, *Iſlington*, *London Spaw*, *&c.* & à peu de Miles plus loin, les Eaux de *Hamſtead*, d' *Acton*, de *Dulliage*, & de *Barnet*; dans la belle Saiſon, il y a dans tous ces Endroits un Concours de Gens de tout Rang & Condition, ſoit pour le Plaiſir ou pour la Santé.

Chauffage.] Cette Ville eſt abondamment pourveüe de Bois & de Charbon de Terre (par Eau;) du dernier on compte qu'il en entre par la *Thamiſe* 600000 Chaldrons par An; chaque Chaldron contenant 36 Boiſſeaux, ou 12 grands Sacs, & qui ſe tranſporte de *Newcaſtle*, 300 Miles par Mer, quoy qu'on pourroit l'avoir plus proche de *Blackheath*, dans la Province de *Kent* à 4 Miles du Pont de *Londres*; mais le Gouvernement ne trouve pas à propos d'ouvrir ces Mines, à cauſe du grand Avantage que la Nation en tire en employant tant de Centaines de Vaiſſeaux, & de milliers de Matelots dans ce Trafic de Charbon. Maintenant nous parlerons de la Legiſlature et du Gouvernement des deux Villes de *Londres* et de *Weſtminſtre*, vû qu'on n'en peut faire une Diſtinction peremptoire ſans *cela:* Et en premier lieu du.

Gouvernement de la Ville *de* Londres.] Le Gouvernement de cette fameuſe Ville eſt diviſé en 26 Diſtricts, dont chacun eſt ſous la Direction, d'un Principal qu'on appelle *Alderman*, ou Echevin qui eſt nommé par la Communauté des Habitants, du Nombre des quels Echevins ſe choiſit le Lord Maire de *Londres* tous les Ans le 29 *Septembre*, mais qui n' entre pas dans la Fonction de ſa Charge que le 29 *Octobre* ſuivant. L'Autorité de ce Magiſtrat eſt tres grande, et ne s'etend pas ſeulement par toute la Ville et une grande Partie des Fauxbourgs, mais auſſi le Long de la *Thamiſe* depuis ſon Embouchure juſqu' au Pont de *Stains*, cequi fait

plus

He is the chief Judge of *London*, and has Power to ſummon and impriſon, is ſtiled King of the City, and Conſervator of the River of *Thames*.

His Houſe is a Court, and his Table open to all Comers of Quality. He has under him both great and ſmall Officers, and amongſt the firſt a Sword-Bearer. He has for his Diverſion always mantained a Kennel of Hounds, and Priviledge to hunt not only in *Middleſex*, but alſo in *Surrey* and *Suſſex*. He claims to be chief Butleron the King's Coronation Day.

When he publickly appears abroad, he is in a Coach of State and wears long Robes, ſometimes Purple and ſometimes Scarlet, with a Chain of Gold and a rich Jewel to it round his Neck upon his Breaſt: He is attended by ſeveral Officers walking before, and on each Side of him, and to ſupport this his Magnificence his Place and Perquiſites are ſaid to be worth 9 or 10000*l*. *per Annum*, and the Greatneſs of this Magiſtrate on the Day he enters upon his high Office, exceeds all of this Nature elſewhere: But of this in a more proper Place.

The next in Dignity and Power to the Lord-Mayor are the Aldermen; each of them has under him a certain Number of Common-Council-Men, one of whom is his Deputy, beſides under Officers: Theſe as well as the Aldermen are choſe by the Inhabitants of each Ward. The Mayor and Aldermen chuſe the Recorder, who is their Speaker, and their Councellour as to the Laws and Cuſtoms of the City.

The Two Sheriffs are alſo conſiderable Magiſtrates, eſpecially in their Power to impannel Juries, they are choſen yearly on *Midſummer-Day* by the Livery-Men; but enter not on their Office till *Michaelmas* following.

The

plus de 60 Miles ; c'eſt pourquoi on lui donne le Tître de Conſervateur de la Riviére ; c'eſt le Roi de la Cité, c'eſt le premier Juge de *Londres* revêtu du pouvoir de citer et d'empriſoner tous ceux qui ſont ſous ſa Juriſdiction.

Sa Maiſon eſt une Cour ; il tient Table ouverte pour des gens de diſtinction, et a ſous lui de hauts et bas Officiers, entre les premiers eſt le Porte-Epée. Pour ſon Divertiſſement il a une Meute de Chiens toujours entretenue, avec le Privilége de chaſſer non ſeulement dans la Province de *Middleſex*, mais auſſi dans les Provinces de *Surrey* et de *Suſſex*. Au Couronnement du Roi il prétend au Tître de grand Echanſon.

Quand il paroît en Public, on le voit dans ſon Caroſſe d'Etat portant une Robe longue de Pourpre ou d'Ecarlate, et une Chaine d'Or avec une Piérre precieuſe au bout. Il a une Suite d'Officiers qui vont de deux côtés et devant lui, et pour maintainir la Grandeur de ſa Charge on tient que ſa Place et les Profits lui valent 9 ou 10 Mille *L. Sterling par An* ; et la Grandeur de ce Magiſtrat, qui paroit le Jour de ſon Inſtallation eſt au deſſus de tout ce qu'on peut voir ailleurs : dont on parlera ci-aprés.

Les premiers en Dignité et Pouvoir aprés le Lord Maire ſont les Echevins, dont chacun a ſous lui un certain Nombre de Membres du grand Conſeil, parmi leſquels il prend ſon Deputé, outre pluſieurs autres, Officiers, qui de même que les Echevins ſont choiſis par les Bourgeois de chaque Diſtrict ; Le Lord Maire et les Echevins ont droit de choiſir le Greffier de la Ville, qui eſt leur Juge Aſſeſſeur, Avocat principal et Orateur, qui doit être verſé dans les Loix Municipales et Coûtumiéres de la Ville.

Les deux Cherifs ſont auſſi des Membres conſiderables du Magiſtrats, qui ont Pouvoir de citer les Bourgeois jurés, et deſquels ils ſont élus tous les ans à la *St. John Baptiſt* ; mais ils n'entrent dans la Fonction de leurs Charges qu'à la St. *Michel* ſuivante.

Lu

The Chamberlain of *London* is alſo an Officer of great Truſt, being intruſted with the City Caſh and the Orphans Money: He has alſo full Authority over the Apprentices of the City, and is choſe by the Livery Men.

Theſe are the principal Magiſtrates of the City. I ſhall now ſpeak of the Common-Council, who are Members yearly choſen out of every Ward, to the Number of 231, by the Livery-Men from amongſt themſelves to repreſent the whole City. For the Government of the City is anſwerable to the National; for as the Nation is governed by King, Lords and Commons, ſo the City is governed by the Lord Mayor, Aldermen and Common-Council, who make Laws, and all the Citizens are obliged to ſubmit to them; and there are Laws by them made, which have ſubſiſted above 400 Years.

The Livery-Men of the City of *London* are ſuch, who having faithfully ſerved their Apprenticeſhips, have taken not only the Freedom of the City, but alſo the Livery or Gown of their reſpective Company; they amount to between 8 and 9000, and in them is the ſole Election of the Principal Magiſtrates and the Members of Parliament; but it is reckoned that all the Citizens or Freemen in general do amount to above 15000.

The Lord Mayor, Aldermen, Recorder, Sheriffs and Chamberlain have their ſeveral Courts, with many inferiour Officers under them, where the Affairs proper to their reſpective Stations are tranſacted.

The Government of Weſtminſter.] The City and Liberty of *Weſtminſter* is of a vaſt Extent, and reaches towards *London* as far as *Temple-bar*,

Le Chambellan de *Londres* qui eſt choiſi par les dits Bourgeois, eſt un Officier d'une grande Autorité ; ce'ſt à lui que l'on confie le Tréſor de la Ville, et l'Argent deſtiné pour l'Entretien des Orphelins, et il a entre les Mains le Reglement entier des Apprentiſs de *Londres*.

Aprés avoir parlé des Membres qui ſont les premiers Magiſtrats de *Londres*, il reſte à dire quelque choſe des Membres qui compoſent le Grand Conſeil, qui ſont annuellement choiſis dans chaque Diſtrict au Nombre de 231 par les Bourgeois jurés, et hors de leur Corps, pour repreſenter toute la Ville, le Gouvernement de la Cité ſe reſſemblant à celui de la Nation : Car comme l'Angleterre eſt gouvernée par le Roi, la Chambre Haute, et la Chambre Baſſe ; la Cité l'eſt par le Lord Maire, les Echevins et le Grand Conſeil, qui font des Loix Municipales, qui obligent tous les Habitants de la Ville de s'y ſoumettre, et il y a des Loix ainſi faites qui ſubſiſtent depuis plus de 400 ans.

Les Bourgeois jurés de la Ville ſont ceux qui, aprés avoir fini le tems de leur Apprentiſage avec approbation, ne ſont pas ſeulement enregiſtrés dans la liſte de ceux qui ont le Droit de Maîtriſe, mais auſſi revêtus de la Livrée ou de la Robe de leur Compagnie reſpective, dont le Nombre eſt environ de 8 ou 9 mille, qui ont Droit de donner leurs Suffrages dans les Elections des Magiſtrats et de Membres de Parlement ; mais ſi tous les autres Bourgeois, appellés *Freemen* ou Habitants en general de la Ville, avoient la même Droit de Suffrage, leur Nombre ſeroit plus de 15000.

Le Lord Maire, les Echevins, le Greffier de la Ville, les Cheriſs et le Chambellan ont tous leurs Cours particulieres, avec d'autres Officiers ſous eux, où ſe traitent des Affaires qui regardent leurs Charges reſpectives.

Le Gouvernement de Weſtminſtre.] La Ville et la Liberté de cette Ville s'etendent juſqu'à *Temple-Barr*, où la Juriſdiction de Mylord

bar, where the Jurdiſdiction of the Lord Mayor of *London* ends. The Dean and Chapter of *Weſtminſter* are veſted with all manner of Juriſdiction Eccleſiaſtical and Civil, belonging both to the City and Liberty of *Weſtminſter*; but the Management of the Civil Part ſince the Reformation, is in the Hands of Laymen, choſen or confirmed by the Dean and Chapter; the Principal of which is the High-Steward, who is commonly a Nobleman of the firſt Degree, choſen by the Dean and Chapter, and holds his Office *durante vitâ*. To officiate for him in that high Station he chuſes an under Steward, a Man verſed in the Law, who is confirmed by the Dean and Chapter; He with the other Magiſtrates keeps the *Court-Leet* or Town-Court, is commonly Chairman at the Quarter Seſſions and holds his Office during Life alſo. Next to him is the High Bailiff, who ſummons the Juries, has all the Bailiffs of *Weſtminſter* ſubordinate to him, and manages the Election of Members of Parliament for *Weſtminſter*: All Fines and Forfeitures belong to him, which makes his Place very beneficial. There is alſo a High Conſtable, who has all the other Conſtables of the Liberty under him; he uſually continues many Years in his Office. Laſtly, there are Fourteen Burgeſſes, *viz.* ſeven for the City, and ſeven for the Liberty, each having an Aſſiſtant; their Office is much like that of the Aldermen of *London*, having each a proper Ward under his Juriſdiction, among which, two are elected by the Title of Head-Burgeſſes, one for the City and the other for the Liberty; theſe take Place in the *Court-Leet* next to the High-Bailiff.

Having given the Reader by this ſhort Deſcription, an Idea of the Cities of *London* and *Weſtminſter* in general, and of their ſeparate Governments, by which,

Maire ſe termine. Le Doyen et le Chapître de *Weſtminſtre* ſont revêtus de l'Autorité tant Civile qu'Eccleſiaſtique qui regarde cette Ville et ſa Liberté : Mais le Pouvoir d'y agir eſt depuis la Reformation entre les Mains des Séculiers, qui ſont élus et approuvés par le Doyen et le Chapître. Le Chef de tout *Weſtminſtre* eſt le Grand Maître, qui eſt de l'ordinaire de la premiére Nobleſſe, choiſi par le Doyen et le Chapître, il jouit de ſa Charge *durante vitâ*, et a droit de choiſir le Deputé, qui fait la Fonction de ſa Charge auſſi *durante vitâ*, mais qui doit être reçu et confirmé par le dit Clergé. Cet Officier avec les autres Magiſtrats, tient la *Cour de Leet*, eſt ordinairement l'Orateur aux Seſſions de Judicature les quatre Terms de l'Année, et jouit pareillement de ſa Charge *durante vitâ*. Le Premier en Autorité aprés lui eſt le Grand Bailif, qui ajourne et cite les Bourgeois jurés ; il eſt le Chef de tous les autres Bailifs de *Weſtminſtre*, et a le Management des Elections des Membres de Parlement pour cette Ville ; les Amendes et Biens des Confiſcation lui appartiennent droit, ce qui rend ſa Place trés avantageuſe. Le Grand Connêtable eſt un autre Haut Officier, de qui tous les Connêtables de la Juriſdiction de *Weſtminſtre* rélevent ; et jouit ordinairement long-tems de ſa Charge.

Finalement il y a quatorze Bourgeois de diſtinction, *ſavoir*, ſept pour la Ville, et ſept pour la Liberté, qui ont chacun un Collegue ; leur Office eſt â peu prés le même que celui des Echevins de *Londres*, chacun d'eux ayant Inſpection ſur un certain Quartier et il y en a deux parmi eux qui portent le Titre de premiers Bourgeois, c'eſt a dire l'un pour la Ville et l'autre pour la Liberté, et prennent place dans la *Cour de Leet* proche dé Grand Bailif.

Aprés avoir donné au Lecteur, par cette deſcription abregée, une Idée génerale des Villes de *Londres* et de *Weſtminſtre*, avec leurs Gouvernemens differents, par leſquels ſeulement, comme il a été

which, as I ſaid before, they are only known to be two, I ſhall include all, (to the Extent of both Cities) under that one general Name of LONDON, by which they are both underſtood, and ſhall now proceed to a particular Deſcription, and lead the curious Traveller a regular Way to ſee what is moſt remarkable in this great City; beginning with

ST. JAMES's-HOUSE, *and the remarkable Places in that Neighbourhood.*

ST. *James's Houſe* is the uſual Place of Reſidence of the King when in Town. It was built by Cardinal *Woolſey*, and by him yielded to King *Henry* VIII. Several Princes of the Blood formerly reſided therein: It has been ſince much enlarged; yet the outward Appearance is in no ways anſwerable to the Grandeur of the *Britiſh* Court, being an irregular Building; but the Palace of *White-hall* being burnt in 1698, and the continual burthenſome War the Nation has been ſo many Years ſince engaged in, put aſide the Thoughts of rebuilding that or any other; and our Sovereigns have reſided in this Houſe, it being large and commodious. Fronting the Park, it has a neat Garden, at the End of which is a *Terraſs*, from whence there is a commanding Proſpect of the Park and the City of *Weſtminſter*. In the firſt Court from St. *James's Street*, a Company of the Foot Guards mount every Morning; and at the End of the Piazza are the great Stairs leading directly to the King's Appartments. On your Left Hand is the *Guard-Room*, where are Muſquets, Bayonets, and other Arms put up in various Devices, and neatly kept; Here alſo are the Yeomen of the Guard, who hold the ſame Rank as the *Swiſs* Guards do at other Courts. Next this Room is a fine State-Room, where the King gives Audience to the

dit, elles ſe diſtinguent l'une de l'autre ; nous comprendons ci-aprés les deux Villes ſous le Nom de Londres, Nom propre qui s'entend généralement en parlant de toutes les deux, et pour en faire une Deſcription plus particuliere, nous conduirons le Voyageur curieux par un Chemin regulier, a fin qu'il puiſſe voir ce qu'il ya de plus remarquable dans cette grande Ville, en commençant par

La Maiſon Royale de St. James's *& les Lieux remarquables des Environs.*

LA Maiſon de St. *James* eſt la Reſidence ordinaire du Roi quand il eſt en Ville. Elle fut bâtie par le Cardinal *Woolſey*, & cedé par lui à *Henry* VIII. C'étoit ci-devant la Reſidence de pluſieurs Princes & Princeſſes du Sang, et a été beaucoup augmentée de depuis. Le dehors de cette Maiſon ne répond en aucune maniére à la Grandeur dela Cour *Britannique*, étant un Bâtiment irregulier ; mais le Palais de *Whitehall* étant brûlé l'an 1698, les Guerres onereuſes, que la Nation a eu de depuis, l'ont empêché de le rebâtir ou d'en bâtir un autre, & nos Souverains ont de ce tems-là reſidé dans cette Maiſon qui eſt grande & commode. Faiſant face au Parc il y a un Jardin propre avec un *Terraſſe* au bout, d'où l'on a la Veue complette du Parc & de la Ville de *Weſtminſtre*. En entrant dans ce Bâtiment par St. *James's Street* à la primiere Cour, une Compagnie de Soldats monte la Garde tour les Matins, & au bout des Arcades on vient au grand Eſcalier, qui conduit directement aux Appartemens du Roi ; en montant on trouve à la gauche la Sale des Gardes du Corps, & des Halbardiers qui en ce Païs tiennent lieu des Gardes *Suiſſes* ; Il y a dans cette Salle des Mouſquets, des Bayonnettes & d'autres Armes qui repreſentent diverſes Figures, & ſont gardées ſoigneuſement : Proche de là eſt la Sale d'Audience, & de là paſſant la grande Sale à droite, on entre dans la grande Antichambre ou

ſe

the Foreign Miniſters: Thence you enter the great Room on the Right Hand, at the End of which is the great Drawing-Room, where every *Sunday*, *Monday*, *Wedneſday*, and *Friday* the Nobility, Gentry, the Foreign Miniſters, *&c.* meet, and where all Strangers, above the inferiour Rank, may ſee the King and Queen, the Princes and Princeſſes, who come thither regularly. As you come out of theſe Rooms, you go on forward to the King's Cloſet, *&c.* which you may ſee when his Majeſty is out of Town.

On *Sundays* you ſee the King about One of the Clock go to divine Service, being always preceded by a Peer of the Realm, carrying the Sword of State before his Majeſty, and is attended by the Lord of the Bed-Chamber in waiting, and accompanied by the Queen, the Prince of *Wales*, and their Royal Highneſſes, with the Foreign Miniſters, and the Nobility; the Gentlemen of the Band of Penſioners, with their golden Partiſans cloſing the March.

In this Houſe, below in the ſecond Court, is a Chapel for the *Lutheran* Congregation; and going out into the Park, towards the Eaſt, is the *Dutch* and *French* Chapel, where they preach alternatively on a *Sunday*, each in their Mother-Tongue. On the Side of this Chapel is

MARLBOROUGH-HOUSE.] The late Duke of that Name built it: It's very fine and magnificently furniſhed, and well built, though little. Here are ſeen the Pictures of the Victories which that great General obtained, and well deſerve the Notice of the Curious. Thence going into the *Park*, along the *Mall*, (which is one thouſand Paces long, the fineſt and moſt frequented Walk in *London*) you find, towards the Weſt,

BUCKINGHAM-HOUSE.] Its Situation ſets off the Beauty of it. It has a fine Proſpect on all Sides: Its Structure, Statues, Fountain, Ornaments, in ſhort,

ſe trouve tous les *Dimanches*, *Lundy*, *Mecredy*, & *Vendredy*, la Nobleſſe & les Miniſtres qui compoſe le Cercle, & où tous les Etrangers de diſtinction peuvent voir le Roy, la Reine, les Princes & les Princeſſes, qui y viennent reguliérement ; en ſortant de ces Appartemens vous venéz au Cabinet du Roy &c. qu'on peut voir quand ſa Majeſté eſt hors de Ville.

Le *Dimanche* à environ une Heure àprés Midi on voit le Roi paſſer à la Chappelle, qui eſt toûjours precedé d'un Pair du Royaume portant l'Epée d'Etat devant ſa Majeſté, qui eſt auſſi accompagné du Seigneur de la Chambre qui eſt de quartier, ſuivy de la Reine, le Prince de *Galles* & de toute la Maiſon Royalle, avec des Miniſtres Etrangers, et de la Nobleſſe ; les Gentilhommes de la Bande des Penſionaires, ayant chacun leurs Haches ou Pertuiſannes d'or, ferment la Marche.

Dans une Cour en bas il y a une Chapelle *Lutherienne*, & à la Sortie allant au Parc vers l'Orient, une autre Chapelle pour les *Hollandois*, & les *François*, où l'on prêche alternativement les *Dimanches* dans les deux Langues. A côté de cettée Chapelle eſt

La Maison du Duc de Marlborough.] Le feu Duc de ce nom là fait bâtir ; elle eſt très belle & magnifiquement meublée, & quoi que petite très bien Bâtie ; on y voits les Tableaux de Victoires que ce fameux General a gagné, qui meritent bien l'Attention du Curieux. De là allant au Parc le long du Mail (qui a Mile pas de long) la plus belle Promenade & la plus frequentée de *Londres*, on voit vers l'Occident

La Maison du Duc de Buckingham.] Sa Situation en réleve la Beauté ; la veüe en eſt tres belle de tous Coſtés, La Structure, les Statuës,

ſhort, every Thing thereto belonging diſcover the Taſte of the late Duke of *Buckingham*, who built it. The Motto's round the Houſe are adapted to the Proſpects, *viz.*

On the Eaſt Side
Sic Siti Lætantur Lares.
On the South Side,
Spectator faſtidioſus ſibi moleſtus.
On the Weſt Side,
Rus in Urbe.
And on the North Side,
Lentè ſuſcipe, citò perfice.

St. James's Park is about Three Miles in Compaſs, ſet off with fine ſpacious Walks, ſhaded with Elms; but the principal Walk is the fine Mall, being as ſaid above, one Thouſand Paces in Length. There is alſo a very large and beautiful Canal, which is ſupplied with Water by the flowing of the River *Thames* under Ground. Adjoining to this Canal is a large Wilderneſs, where are bred a great Number of wild Ducks, and Geeſe, which have been kept there ſince the Time of King *Charles* the Second, who took great Delight in theſe Sorts of Creatures. Here are alſo pleaſant Walks. The Staggs and fallow-Deer here are ſo tame as to take quietly any Thing off from your Hand; but the greateſt Beauty of this Park is, that its being ſo near the Court, the Company is always bright and numerous, particularly on a Summer's Evening, to enjoy the cool Air and Converſation. Next to this is the

Green-Park.] Here is alſo apleaſant open Walk. On the Left Hand going through is a Hillock, call'd *Conſtitution-Hill*, which has been of late Years the ſame as the Backſide of *Montague-Houſe*, a Rendezvous for Duels. At the upper End, on the Right Hand, is a very large Pond, rail'd round, and planted with Trees, ſupply'd with Water from the Company of *Chelſea* Waterworks, and from thence the Royal Palace of St. *James's* is furniſh'd with Water.

Going

Statuës, la Fontaine, les Ornemens, enfin tout ce qu'on y trouve, fait voir le goût du feu Duc de *Buckingham* qui l'a bâtie. Les Deviſes autour de cette Maiſon repondent à leur Situation differente, *ſavoir*,

Du côté de l'Orient,
Sic Siti Lætantur Lares.
Du côté du Midi,
Spectator faſtidioſus ſibi moleſtus.
Du côté de l'Occident,
Rus in Urbe.
Et du côté du Nord,
Lentè ſuſcipe citò perfice.

Le Parc de St. James's] a environ 3 Miles de Circonference; il y a de belles et ſpacieuſes Allées, où l'on ſe promene ſous l'Ombre des Ormes: Le beau Mail, qui a mille Pas de long, y fait la principale Promenade. On y voit auſsi un grand Canal, qui ſe remplit par l'eau ſoûterraine qui vient du Flux de la *Thamiſe*. De l'autre côté du Canal eſt un grand Deſert rempli d'Oies et de Canards ſauvages, qui y ſont dès le tems du Roi *Charles* II. qui prit grand plaiſir à voir ces Sortes de Volailles: Il y a auſſi des Promenade sbien agréables. Les Cerfs et les Daims y ſont ſi apprivoiſés, qu'ils prennent à la main tout ce qu'on leur preſente à manger: Mais le plus beau du tout eſt, que ce Parc étant ſi proche de la Cour, la Compagnie y eſt toujours magnifique et nombreuſe, particuliérement au Soir en Eté, pour jouir de l'air frais et de la Converſation. Proche de celui-ci eſt

Le Green Parc.] Où la promenade eſt auſſi très agréable. A la gauche en y entrant eſt une petite Colline appellée *Conſtitution-Hill*, qui a été depuis quelques Années, de même que le derriére de l'Hotel de *Montague*, un Rendez-vous pour ſe bâtre en duel; de l'autre côté ſur la droite on voit un Vivier entouré de Palliſſades & planté autour d'Arbres, qui eſt fournie d'Eau, par la Compagnie de *Chelſea*, & qui de là en fournit le Palais Royal de St. *James*. En ſortant de

Going out of the Gate, croſſing the Road, called the *Weſt Country* Road, you enter into

Hyde-Park.] This Park is much larger than the two others, and has the Advantage of a higher Situation, and of the beſt Air about *London*. Here is a fine gravelled Road for Coaches and Horſes as far as *Kenſington*, which is lined with Lanthorns upon Poſts, to light Paſſengers in the Night, when the King is at *Kenſington*. In this Park Gentlemen take the Air on Horſeback in the Morning; and it is common to ſee there on a Summer Evening two or three Hundred Coaches, and ſometimes many more, going gently about a Ring, for Gentlemen and Ladies to have a View of each other, and at the ſame Time breathe the Air at the Cool of the Evening. Here are alſo the Guards muſtered by the King, or their general Officer. This Park was walled round by Queen *Anne*, and there are here ſeveral Ponds well ſtocked with Fiſh; his late Majeſty encloſed a Part of it, and began a large Plantation, as an Addition to the Gardens of *Kenſington* Palace.

Queen-Square.] On the South Side of St. *James*'s Park, facing the King's Houſe, going through an Iron Gate, you come to *Queen-Square*, in which are very fine Houſes, which the Proſpect into the Park, renders more agreeable. In the Middle of the Square is the Statue of Queen *Anne*; a little beyond, to the Eaſt, you will come to a Kind of Cupulo, where there were Cock-Fightings formerly, a Diverſion greatly admired by the *Engliſh*; but this Cock-Pit is no more frequented, that of *Grays-Inn* in *Holbourn* having the only Vogue, of which we ſhall ſpeak in its Place. Going farther towards the Eaſt you ſee the fine Parade, where the Foot-Guards exerciſe, and have their daily Rendezvous in the Morning,

là et traverſant le grand Chemin qui conduit à la Partie Occidentale du Pays, on entré dans

Hyde-Park.] Ce Parc eſt beaucoup plus grand que les deux autres, a l'Avantage d'une Situation plus haute, & l'Air y eſt le meilleur de tous les Endroits autour de *Londres.* Il y a un beau Chemin fait de groſs Sable pour les Chevaux & les Caroſſes juſqu'à *Kenſington*, àvec des Lanternes ſur des Poteaux placées à une certaine Diſtance l'une de l'autre, pour eclairer les Paſſans la Nuit quand la Cour eſt à *Kenſington.* Dans ce Parc les Seigneurs & les Cavaliers ſe promenent à Cheval pour prendre l'air, & on y voit ordinairement en une Soirée d'Eté, deux ou trois Cents Caroſſes, & quelques fois davantage, ſe promener lentement ſur une Aréne autour d'un grand Cercle, afin que les Meſſieurs & les Dames puiſſent avoir la veüe l'un de l'autre, & y jouir en même tems la ſalubrité de l'air à la Fraitheur du Soir, ce lieu eſt auſſi le Rendez-vous ordinaire des Gardes pour paſſer en Reveüe devant le Roi ou leur Officier General. Ce Parc fut environné de Murs par la Reine *Anne*, & les Etangs y ſont remplis de Poiſſons. Le feu Roi *George* a enclos une partie de ce Parc joignante à *Kenſington* pour y aggrandir le jardins.

Queen's-Square.] Au Sud de St. *James's Park* vis àvis de la Maiſon du Roi en paſſant par une Grille de fer, on abboutit à une certaine petite Place appellée *Queen's Square*, entourée de belles Maiſons, qui jointe à la veüe du Parc en rend la Demeure fort agréable, au milieu de cette Place eſt la Statue de la Reine *Anne.* Un peu au delà vers l'Eſt, on trouve une eſpéce de Dome où l'on voyoit autre fois des Combats de Cocqs, un Divertiſſement que les *Anglois* aiment beaucoup, mais on ne frequente plus ce *Cock-Pitt*, et on va à celui qui eſt derriére *Grays-Inn* dans *Holbourn*, dont nous parlerons en ſon lieu. En continuant le même Chemin vers l'Eſt on voit la belle Parade où ſe tient le Rendez-vous des Gardes à pié

Morning, before they mount their ſeveral reſpective Guards. Next there you ſee the

Horſe Guards.] Here are Barracks and Stables for a large Detachment of the Life Guards and Horſe Grenadiers, who daily perform Duty here. Under the Dial is a ſpacious Room, where there is Preaching on a *Sunday*, and the Board of General Officers and General Court-Marſhals are held on the other Days of the Week. It is alſo the Office of the Judge Advocate General of the Army. Croſſing the Street, you have before you the

PALACE OF WHITEHALL.] This Palace was firſt built by Cardinal *Woolſey*, for the Reſidence of the Archbiſhops of *York*, when in Town; but as the ancient Royal Palace at *Weſtminſter* was reduced to Aſhes, the Cardinal yielded it to King *Henry* VIII, who made conſiderable Additions to it. It was burnt down, as is ſaid before, in 1698, and nothing of it remains except

The Banquetting-Houſe.] This Houſe, ſo called from its being firſt deſigned for the Entertainment of Foreign Miniſters, and the Diverſions of the Court, is reckoned a Maſter-Piece of Architecture, being built by that great *Britiſh* Architect, *Inigo Jones*, according to the Deſign he intended for a Royal Palace, which, had not his Royal Maſter been unfortunately engaged in Domeſtick Troubles, had been, when finiſhed, the moſt noble Palace of the Univerſe. It was from one of the walled Windows of this Houſe that the ſame unfortunate Prince, *Charles* I, went to the Scaffold, where by his rebellious Subjects he loſt his Life. At the firſt Story of this Houſe is a very fine Chapel, the Ceiling whereof was painted by the famous *Rubens*. This Chapel is now ſupplied by twenty four Chaplains, taken from both Univerſities, each ſending twelve every Year, two of whom officiate alternatively a Month each, and receive 30 *l.* a piece for that Service from the King. This Eſtabliſhment was made by King *George* I.

In

pour faire l'Exercice devant qu'ils montent la Garde le Matin. Prés de là ſont

Les Gardes à Cheval.] On voit ici des Cazernes & des Ecuries pour un grand Detachement des Gardes du Corps & des Grenadiers à Cheval qui ſont là en faction tous les Jours. Deſſous le Quadran eſt une grande Sale, où l'ón prêche le *Dimanche* & où les autres jours le Grand Conſeïl de Guerre, & la Cour des Officiers Generaux ſe tiennent, c'eſt auſſi le Bureau du Juge Avocat de l'Armée. En traverſant la grande Rue on vient au

PALAIS DE WHITEHAL.] Ce Palais fut bâti par le Cardinal *Woolſey* pour la Reſidence des Archévéques d'*York*; mais l' ancièn Palais de *Weſtminſtre* étant reduit en Cendres, ce Cardinal le ceda à *Henry* VIII. qui le fit aggrandir. Il fut brûle l'An 1698. comme on l'a déja dit, & il n'en reſte maintenant que

La Maiſon des Banquets.] Cette Maiſon eſt ainſi appellée par ce que c'étoit là qu'on régaloit ci-devant les Miniſtres Etrangers a leur Entrée, & où la Cour fit des Banquets: C' eſt un Chef d'œuvre d'Architecture, elle fut bâtie par le fameux Architecte *Anglois Inigo Jones*, à deſſein d'en faire un Palais Royal, qui auroit été accompli, ſi mal heureuſement *Charles* I. ne ſe fut engagé dans des Troubles inteſtins qui empécherent la Continuation de ce Bâtiment qui ſans doute auroit été un des plus beaux Edifices de l'Univers. Ce fut par une des Fenêtres murées de cette Maiſon que ce Roi infortuné paſſa pour deſcendre ſur l'Echafaut, où ſes Sujets Rebelles lui firent perdre la vie. Au premier Etage il ya une très belle Chapelle, dont le Platfond fut peint par le fameux *Rubens*. Et elle eſt à preſent deſervie par 24 Chapelains tirés des deux Univerſités de ce Royaume, *Oxford* & *Cambridge*, chacune en envoye douze chaque Année, deux de ces 24 font le Service alternativement pendant un mois, & reçoivent chacun *L.* 30 *Sterlin* du Roi pour leur Honoraire: C'eſt le feu Roi *George* I. qui á fait cet Etabliſſement.

Derriere

In the *Privy-Garden*, which is behind this Houſe, is the Pedeſtrian Statue in Braſs of King *James* II: and above this Houſe is the famous Weather-Cock, which the ſaid King had ſet up there, in order to ſee from his Windows when the Wind was favourable for the Prince of *Orange*'s Fleet, when he was preparing to land in *England* in 1688. As all the Ground of this Palace has been given to ſeveral Noblemen, who have built many fine Houſes thereon, it is not likely to be re-built.

Coming out of *Whitehall*, on your Left you ſee a Gate of the *Gothick* Order, which is the only One in the City of *Weſtminſter*: There are many ancient Heads on it, which were excellent, but are ſomewhat damaged by Time. Going through that Gate, you come to the *Cock-Pit*, where are kept the Offices of the Secretaries of State, the Treaſury, and the Council-Chamber. Thence, paſſing through *King-ſtreet*, you come to

WESTMINSTER-ABBEY.] This Abbey is of great Antiquity, being firſt founded by *Sibert*, firſt *Saxon* King of *Eaſt-Sex* who was converted to the *Chriſtian* Faith, about the Year 612, and dedicated to St. *Peter*; it afterwards received ſeveral Additions by King *Edward* the Confeſſor; but the preſent Fabrick was founded by King *Henry* III, *Anno Domini* 1220. It is a very ſpacious Structure, and famous, not only on Account of the Building, but alſo its being the uſual Place where our Princes have been both crowned and buried, and the many curious Monuments that are to be ſeen therein. A particular Deſcription of the Tombs cannot be expected in a Work of this Nature (making itſelf Two large Volumes in *Folio*) and we ſhall content ourſelves with giving ſome general Hints that may be of Service to the curious Obſerver.

Round the Body of the Church are many Monuments for ſeveral noble Perſonages, or Others, who have by ſome Means diſtinguiſhed themſelves in the World,

Derriere ce Bâtiment, dans une Cour interiéure, appellée *Privy-Garden*, eſt la Statue pedeſtre de *Jacques* II. en Bronze, & au deſſus de la Maiſon eſt la Giroüette que le dit Roi *Jacques* y fit metre afin de pouvoir obſerver de ſes Fenêtres, ſi le Vent étoit favorable pour la Flotte du Prince d' *Orange*, lors qu'il ſe preparoit à faire Deſcente en *Angletterre* en 1688. Comme tout le terrain de ce Palais a été donné à pluſieurs Seigneurs qui y ont fait bâtir de belles Maiſons, il n'y a pas d' apparence qu'on le rétabliſſe. En ſortant de *Whitehall*, on voit à la gauche une Porte de l'Ordre *Ghotique* qui eſt la ſeule Porte qu'il y ait dans la Ville de *Weſtminſtre*, il y a pluſieurs Têtes Antiques très belles, mais qui ont été un peu endommagées par l'injure du tems. Au delà de cette Porte on vient au *Cockpit* où ſe tiennent les Bureaux des Secrétaires d' Etat, de la Tréſorerie & de la Chambre du Conſeil. Enſuité paſſant par *King-ſtreet* on abboutit à

WESTMINSTER-ABBEY.] Cette Abbaye eſt célebre par ſon Antiquité: *Sibert*, premier Roi *Saxon* d' *Eſt-Sex*, qui embraſſa le *Chriſtianiſme*, en fut le Fondateur et la dedia à St. *Piérre* l'An de Grace 612. Le Roi *Edouard* dit le Confeſſeur l'aggrandit de beaucoup enſuite; mais c'eſt le Roi *Henry* III. qui l'An 1220 fit bâtir l'Edifice qu'on y voit aujourd' hui. Ce Bâtiment eſt recommandable par ſa Structure, le Couronnement & la Sepulture des Rois de la *Grande Bretagne*, et pluſieurs grands Tombeaux, dont ce Traité ne permet pas de faire une Deſcription particuliére, (qui compoſe en elle-même deux grands Volumes in *Folio*) il ſuffit d'en donner une Idée en general pour la Satisfaction du Curieux.

Outre cela Il y a dans l'Egliſe pluſieurs Tombeaux magnifiques des Perſonnes de Qualité, et d'Autres qui ſe ſont diſtingués par leur Merite: Chaque Monument

World, each of which have their particular Beauties: That of the late Duke and Dutcheſs of *New-Caſtle* is the moſt magnificent. At the End of the Choir you ſee the Banners of that *great* Man Sir *Iſaac Newton*, under which are interred *all* that is mortal of him. Paſſing on, you enter by a Door the inner Part of the Church, where the Perſon who attends ſhews you many fine Monuments, and the Chapel of King *Edward* the Confeſſor, where in the Middle is a large Shrine or Cheſt, raiſed ſeveral Feet from the Ground, wherein are enclos'd the Reliques of that King, this was built by King *Henry* III, and finely inlaid and gilt, but much decayed by Time. Here you alſo ſee a very ancient Wooden Chair, wherein all the Kings and Queens are crown'd ſince the ſaid King *Edward*. Under it is a Stone (ſaid to be the ſame the Patriarch *Jacob* leaned on when he ſaw the Ladder, with the Angels aſcending and deſcending, and) of which there goes this Prophecy,

Ni fallat fatum Scoti, *quocunque locatum*
Invenient lapidem, regnare tenentur ibidem.
That the *Scots* ſhould reign wherever it ſhould be found.

King *Edward* I. brought this Stone from *Scotland* in 1298; and in 1603, three Hundred and five Years after, *James* the VIth of *Scotland*, and firſt of that Name of *England*, came to the Crown of theſe Realms. There is alſo another Chair of the ſame Make, but not ſo ancient, wherein are crowned the Queen-Conſorts. In this Chapel alſo are the Monuments of ſeveral of our ancient Kings; and here is ſhewn the Sword and Buckler King *Edward* III uſed in his Wars with *France*, and the Monument of King *Henry* V, with his Effigies thereon, the Head whereof being of ſolid Silver gilt has been ſtole away. There are lying in a Coffin by him the Remains of his Queen *Catherine*, Daughter of *Charles*

a ſa Beauté particuliére, Celui du feu Duc et de la Ducheſſe de *Newcaſtle* eſt le plus magnifique : Et là tout auprès on voit les Enſeignes d'Honneur de l'*Illuſtre* Chevalier *Iſaac Newton*, dont les beaux Ouvrages éterniſeront la Memoire. Plus avant en paſſant par une Porte on entre dans la Partie interieure de l'Egliſe, où ſe preſente une Perſonne qui montre pluſieurs Tombeaux remarquables, et la Chapelle d'*Edouard* le Confeſſeur ; au Milieu de laquelle eſt une grande Chaſſe ou Caiſſe élevée de pluſieurs Piés de la Terre, où ſont conſervés les Reliques de ce Roi. *Henry* III. la fit faire ; elle eſt marquetée, dorée, et d'un Travail exquis, mais beaucoup endommagée par l'Antiquité. On y voit auſſi une Chaiſe de Bois très ancienne, qui ſert au Couronnement des Rois et des Reines dès le tems du dit Roi *Edouard :* Au deſſous de cette Chaiſe eſt une *Piérre*, qu'on prétend être la même qui ſervoit d' Oreiller au Patriarche *Jacob*, lors qu'il vit en ſonge l'Echelle, ſur la quelle les Anges montoient et decendoient du Ciel ; & ſur quoi l'on a compoſé ces deux Vers Prophetiques,

Ni fallat fatum Scoti, *quocunque locatum*
Invenient lapidem, regnare tenentur ibidem.

C'eſt à dire. Que les *Ecoſſois* regneroient en quelque lieu du Monde que cette *Piérre* ſeroit tranſportée.

Edouard I apporta cette Piérre d' *Ecoſſe* l'an 1298. et en 1603, *ſavoir*, trois cens et cinq Ans aprés, *Jaques* VI d' *Ecoſſe* et Premier du Nom d'*Angletterre* parvint à la Couronne de ces Royaumes. Il s'y trouve auſſi une autre Chaiſe de la même façon, mais pas ſi ancienne que l'autre, qui ſert au Couronnement des Reines Epouſes de Rois, avec les Tombeaux et Monumens de pluſieurs de nos anciens Rois ; on y voit de même l' Epée et le Bouclier dont *Edouard* III s'eſt ſervi dans les Guerres contre la *France*, et le Tombeau du Roi *Henry* V, avec ſon Effigie au deſſus, dont la Tête étant de Vermeil doré maſſif en fut

Charles the VIth of *France*. This Corps, which is yet ſound, had been 'till now entire, had not ſeveral Pieces been carried away by the *Roman Catholicks*, who believe her a Saint. To ſee this Corps you pay Three-pence; neither muſt you ſit down in theſe Chairs, nor touch either of the Reliques, unleſs you will expoſe yourſelf to forfeit a Sixpence.

You next go to King *Henry* the VIIth's Chapel, which is much admired and famous for its exquiſite Workmanſhip, and the fine Monument of that King and his Queen, all of ſolid Braſs, with a large Fence finely wrought of the ſame Metal round the whole. Obſerve the incomparable Roof which is all of Stone finely wrought, and round the Wall are Figures in Freeſtone repreſenting the Habits of the different Orders in the *Roman* Church. Over the Stalls are the Banners of the Knights of the *Bath*, and on the Back of each Stall is engraven on Copper the Name and Title of the ſeveral Companions of that Order; and on Seats underneath the Names of the Honourary Eſquires of each reſpective Knight. At the upper End is the fine Marble Monument of the late Duke of *Buckingham*: Obſerve the Inſcription, which is particular. In a ſmall Chapel adjoining is another noble Monument of Braſs, on the Side of which lies the Bodies of Don *Pedro Ronquillo* Ambaſſador from *Spain* to King *William* III, and the Count de *Briançon*, Miniſter of the Duke of *Savoy* to Queen *Anne*, who having never paid the Debts they contracted here, lye in their Coffins unburied.

On the South Iſle of this Chapel is the Royal Vault, wherein are depoſited the Royal Bodies of King *Charles* II, King *William* III, and Queen *Mary* his Queen, Prince *George* of *Denmark*, the Duke of *Glouceſter*, and others of the Royal Family; and laſt,

volée : Tout proche dans un Cercueil eſt le Reſte du Corps de ſa Reine *Catherine*, Fille de *Charles* VI de *France*. Ce Corps qui eſt encore ſain ſeroit entier, ſi les *Catholiques Romains*, qui la regardent comme une Sainte, n'en avoient coupé et emporté pluſieurs Morceaux ; on paie trois ſous pour voir ce Corps ; il ne faut ni s'aſſeoir dans ces Chaiſes ni toucher aux Reliques, à moins qu'on veuille payer l'amende de ſix ſous.

D'ici on va à la célebre Chapelle du Roi *Henry* VII, qui eſt très remarquable par l'Ouvrage exquis qui s'y trouve, de même que le Tombeau magnifique de ce Roi et de la Reine ſon Epouſe, tout de Cuivre maſſif et entouré d'une Baluſtrade de même metail. On y doit remarquer le beau Platfond de pierre de taille qui eſt d'un Travail fort delicat ; autour de la Muraille ſont des Figures qui repreſentent l'Habillement different qui ſe trouve dans les Ordres des Religieux et Religieuſes de l'Egliſe Romaine. Au deſſus des Siéges ſont les Enſeignes et Marques d'Honneur des Chevaliers des *Bains*, avec leurs Noms et Titres gravés ſur des Planches de Cuivre ; au dos de chaque Siége, et ſur les Bancs au deſſous les Noms des Ecuyers Honoraires de chaque Chevalier de cet Ordre. Au haut bout de la Chapelle eſt le beau Monument de Marbre du feu Duc de *Buckingham*, l'Inſcription qui s'y trouve eſt très remarquable par ſa Singularité. Attenant dans une petite Chapelle eſt un autre Monument magnifique de Bronze, et proche de là on voit les Corps de Don *Pedro Ronquillo* ci-devant Ambaſſadeur d'*Eſpagne* auprès du Roi *Guillaume* III, et celui du Comte de *Briançon* Miniſtre de *Savoye* auprès de la Reine *Anne*, qui ſont dans leurs Cercueils ſans être enterrés, à cauſe qu'ils n'avoient pas payé leurs Dettes.

Du Côté du Sud dans l'Aile de la Nef de cette Chapelle eſt la Voute Royale, ou la Depoſitaire des Corps du Roi *Charles* II, du Roi *Guillaume* III, de la Reine *Marie* ſon Epouſe, du Prince *George* de *Dannemarc*, du Duc de *Glouceſter*, et d'autres Enfans

laſt, that of her late Majeſty Queen *Anne*, when being filled it was ordered to be cloſed up. Over this Vault is the Effigies of his Majeſty King *Charles* II, in Wax; and in other Parts is alſo in Wax the Effigies of their Majeſties King *William* III and Queen *Mary*, General *Monk*, and the charming Dutcheſs of *Richmond*, in the Robes ſhe wore at the Coronation of King *James* II, and his Queen.

Here I would adviſe the curious Foreigner not to attend ſo much to the Perſon who ſhews him theſe Things, and regards nothing ſo much as a quick Diſpatch; but to take Time, and leiſurely examine the whole diſtinctly, by which only he will be capable of forming a true Judgement of this famous Fabrick, and the noble Monuments therein.

Returning from hence, you come again into the Body of the Church, where obſerve the great Window on the North Side, which was beautifully painted by the late Biſhop of *Rocheſter* and Dean of this Church. I ſhall leave to the Curious the View of the ſeveral noble Monuments which here preſent themſelves, and conclude with only obſerving, that on the Pavement at the South Eaſt End you ſee this Inſcription, *viz.*

> Thomas Parr, *of the County of* Salop, *born in Anno* 1483. *He lived in the Reign of Ten Princes, viz.* Edward IV, Edward V, Richard III, Henry VII, Henry VIII, Edward VI, *Queen* Mary, *Queen* Elizabeth, *King* James, *and King* Charles. *Aged One Hundred Fifty Two Years. He was buried here November* 15, 1635.

And alſo that the Buſto of Mr. *Matthew Prior*, which you ſee on the fine Monument erected for him, was preſented him by *Lewis* XIV, King of *France*, when in that Kingdom in a publick Character in the Reign of Queen *Anne*, and is ſaid to have coſt 1500*l. Sterling*. On the South Side of this Abbey is a large

de la Maiſon Royale ; et en dernier lieu du Corps de la feuë Reine *Anne*, qui ayant achevé de remplir cette Voute on a donné Ordre de la fermer entierement. Au deſſus de la dite Voute ſe trouve l'Effigie du Roi *Charles* II en Cire, et en d'autres Places les Effigies du Roi *Guillaume* III, et de la Reine *Marie*, du General *Monk*, avec celle de la charmante Ducheſſe de *Richmond* dans les mêmes Habits et Ornemens qu'elle porta au Couronnement du Roi *Jaques* II, et de la Reine ſon Epouſe.

Ici je conſeillerois à l'Etranger curieux de ne pas faire grande Attention à la Perſonne qui montre toutes ces choſes, et ne demande qu' à ſe depêcher ; mais de prendre le Tems requis pour examiner tout diſtinctément, ſans quoi il lui ſera impoſſible de former une Idée parfaite de cette excellente Structure et Monumens remarquables.

De là on revient à la Nef de l'Egliſe, où il faut remarquer la grande Fenêtre du côté du Nord, qui eſt admirablement bien péinte par les ſoins du dernier Evêque de *Rocheſter*. Nous laiſſons au Curieux la Veüe de tous les Monumens qui s'y trouvent ; et pour finir, nous l'envoyons ſeulement à l'Inſcription remarquable qui eſt du côté du Sud ſur le Pavé de l'Egliſe : *ſavoir*

> Thomas Parr *de la Comté de* Salop, *naquit l'An* 1483. *vecut ſous le Regne de dix Princes*, ſavoir *d'* Edouard IV, Edouard V, Richard III, Henry VII, Henry VIII, Edouard VI, *la Reine* Marie, *la Reine* Elizabeth, Jacques I, *et* Charles I, *agé de* 152 *Ans. Il fut enterré ici le* 15 Novembre 1635.

Et en dernier lieu, merite d'être veu le Buſte du Sieur *Mathieu Prior* qui eſt placé ſur le beau Tombeau qu'on luia dreſſé, et lui a été donné par *Louis* XIV Roi de *France*, du tems qu'il a été dans ce Royaume avec un Caractére Public ſous le Regne de la Reine *Anne*, et qu'on dit avoir coûté 1500 *l. Sterlin.*

Au

large Cloyſter, with handſome Lodgings for the Prebends; and at the End is the famous School, founded by Queen *Elizabeth* with noble Endowments, and one of the firſt of the Kingdom.

PARLIAMENT-HOUSE: *Or, Houſe of Lords, and Houſe of Commons*] Is the Remains of the ancient Royal Palace, which was reduced to Aſhes in the Time of King *Henry* the VIIIth; beſides which, all that could be preſerved, makes Two large Courts; one between the Houſe of Lords and St. *Stephen*'s Chapel, or the Houſe of Commons, called the *Court of Requeſts*; and below is the other, which is called *Weſtminſter-Hall*, of which preſently.

When you go into this Building by the Weſt-End, you find on your Right Hand the Houſe of Lords, conſiſting of about One Hundred and Seventy Peers. You muſt be bareheaded when you enter there, or forfeit Sixpence. At the upper-End of this Room you ſee the Throne; on the Right Side of the ſame an Arm-Chair for the Prince of *Wales*, and on the Left another for the Duke of *York*. Alſo obſerve the Bar, where the Commons, preceeded by their Speaker, attend when ſent for by the Uſher of the *Black Rod*, who always ſits near the ſaid Bar: And on the Right Hand, as you go in, there are Forms along the Wall, whereon the Dukes, Marqueſſes, and Earls place themſelves according to their Rank and Seniority. On the Left there are others for the Twenty Four Biſhops, and on the middle Forms all the Barons have their Seats; who have, immediately before them at the upper end, the Clerks of the Houſe, and on each Side the Twelve Judges, who ſit on Wool-Sacks, to remind them (as it is ſaid) that the Woollen Manufacture ought to be preferred to all the other Advantages of *England*. Before the Throne is a great Form, whereon the Lords Juſtices are ſeated (who

are

Au Sud de cette Abbaye eſt un grand Clôitre, avec les Appartemens des Prebandiers, et au bout l'Ecole, une des plus renommées de Royaume, qui fut fondée par la Reine *Elizabeth* avec de grands Revenus.

LA MAISON OÙ S'ASSEMBLENT LES DEUX CHAMBRES DU PARLEMENT,] Qui avec deux grandes Sales, dont l'une s'appelle la *Cour des Requêtes*, qui eſt entre la Chambre des Seigneurs ou la Chambre Haute, & la Chapelle de St. *Etienne* où S'aſſemblent les Communes ou la Chambre Baſſe & en bas l'autre qu'on appelle *Weſtminſtre-Hall*, dont nous parleron tinceſſament, eſt tout ce qui reſte de l'ancien Palais Royal, qui fut reduit en Cendres du Tems de *Henry* VIII. En entrant dans ce Bâtiment du côté de l'Occident, à la droite, on monte à la Chambre Haute qui eſt compoſée de 170 Pairs ; il faut ſe découvrir en y entrant ſous peine de ſix ſous d'Amende: Au haut de cette Chambre, il y a le Trône du Roi, et au Côté droit duquel eſt un Fauteuil pour le Prince de *Galles*, & au Côté gauche Un pour le Frére du Roi ; vous y remarqueréz la Barre, où la Chambre Baſſe precedée de ſon Orateur ſe rend lorſqu' elle eſt mandée par l'Huiſſier de la *Verge Noire*, qui ſe place toûjours proche de la Barre. A droite en y entrant, il y a des Bancs le long de la Muraille où les Ducs, les Marquis, & les Comtes ſe placent ſelon leur Rang et Ancienneté ; à la gauche il y a un autre Banc pour les 24 Eveques, & ſur celui du Milieu ſont aſſis les Barons. Immediatement devant ces derniers ſont les Greffiers de la Chambre, & des deux Côtés ſe trouvent les douze Juges placez ſur des Couſſins de Laine, afin qu'ils ſe reſouviennent qu'on doit preferer la Manufacture des Laines à tous les autres Avantages de l'*Angleterre*. Devant le Trône il y a un grand Banc pour les Seigneurs Regents, lors qu'on convoque le Parlement durant l'Abſence du Roi, &

derriére

are always choſen by the King) when they aſſemble the Parliament during the King's Abſence; and behind the Throne there is a little Form where the Peers eldeſt Sons may ſit, in order to inſtruct themſelves in the Affairs of the Nation, when they are debated in that Auguſt Senate. The Two Arch-Biſhops of *Canterbury* and *York* are ſeated by themſelves on a little Form on the Right Hand of the Throne, near a Chimney that is between them and the Biſhops.

Behind the Houſe of Lords is the King's Robing-Room, where the Sovereign puts on his Regal Garments before he comes into the Houſe: And there are other Appartments alſo where the Lords put on their Scarlet Robes lined with Ermines, on the Days the King comes to the Parliament. On the Back of the Entry, through which the King goes to the Parliament, there is a little Court, where the Conſpirators intended to blow up King *James* I, and his Parliament, by Means of the Gunpowder and Fagots they had filled a neighbouring Vault with, which was directly under the Parliament; at the Door of which one *Guy Faux*, a Roman Catholick Gentleman, was taken with a dark Lanthorn in his Hand; ſince which a Houſe has been built before it, in Order to prevent the like Attempts for the future.

The Hangings in the Houſe of Lords repreſent, in Tapeſtry, *Philip* the Second's Fleet, call'd the *Invincible Armado*, which was deſtroy'd by the far more *invincible* Navy of Queen *Elizabeth*.

Coming out of the Houſe of Lords you come into a ſpacious Hall, call'd the *Court of Requeſts*. During the Seſſion of Parliament it is filled with Members of both Houſes, and others, who meet there to talk about Buſineſs. There are alſo Coffee-Houſes and Shops. At the End of this Hall, towards the Eaſt, you find a Stair-Caſe that brings you up to the ancient

derriére le Trône il y a un petit Banc où les Fils ainés des Seigneurs peuvent s'aſſeoir, afin de s'inſtruire des Affaires de la Nation, en les entendant traiter dans cette Auguſte Aſſemblée. Les deux Archevêques de *Canterbury* & d'*York* ſont placés à part, ſur un petit Banc à la droite du Trône proche d'une Cheminée qui eſt entre Eux & les Evêques.

Il y a derriére la Chambre Haute, Celle où le Souverain ſe révêt de ſes Habits Royaux, avant que d'entrer dans le Parlement ; & dans autres Appartements les Seigneurs s'habillent de leurs Robes d'Ecarlate fourrées d'Ermines, lors que le Roi ſe doit rendre au Parlement. Derriére l'Entrée où le Roi monte au Parlement eſt une petite Cour par ou, Ceux de la Conſpiration des Poudres, (dont l'Hiſtoire eſt connüe) devoient faire ſauter en l'air le Roi *Jacques* I, & ſon Parlement, par le moien d'une Voute remplie de Fagots, de Poudre, *&c.* qu'ils avoient placez directement ſous la Chambre Haute, à la ſortie de la quelle Voute, l'un des Conjurez nommé *Guy Faux*, Gentilhomme *Catholique Romain*, fut pris une Lanterne à la main, mais on a depuis bâti une Maiſon au devant de cette Voute, pour prevenir de pareils deſſeins à l'avenir.

Les Tapiſſeries dont la ChambreHaute eſt tendue, repreſentent l'*Armado* de *Phillippe* II. Roi d'*Eſpagne* àppellée l'*Invincible*, qui fut entiérement détruite par la plus *Invincible* Flotte de la Reine *Elizabeth*.

En ſortant de la Chambre Haute on entre dans une grande Sale, qu'on appelle la *Chambre des Requêtes* ; durant la Séance du Parlement, cette Sale eſt remplie des Membres des deux Chambres, & d'autres Perſonnes qui s'y rendent pour parler d'Affaires : au bout de cette Sale on trouve des Caffées & des Boutiques : vers l'Orient on trouve un Eſcalier qui conduit à la

CHAPEL of St. STEPHEN.] Wherein the Members of the Houſe of *Commons*, *viz.* the Knights, Citizens, and Burgeſſes, deputed from the ſeveral Shires, Cities, and Burroughs of *Great Britain*, to the Number of about 558 meet; the Room has nothing remarkable in it ſelf, but the Contrivance of the Seats is very curious, being ſo diſpoſed as in ſo ſmall a Chamber to contain that Number, and every one to have the Advantage of hearing all that paſſes: In the Midſt is the Speaker's Chair (who is a Member elected out of their own Body) before which lies the Mace, and on each Side are Tables and Seats for the Clerks of the Houſe; and to ſay no more, in this Houſe, the moſt Auguſt Senate in the Univerſe meets. Going down the ſame Stairs by which you went up to the Houſe of *Commons*, you find another, which you go down alſo, and which brings you to a dark Paſſage, through which you come to

WESTMINSTER HALL,] Which is a noble Gothick Building, built by *William Rufus*, Forty ſeven Foot wide, and two Hundred and Seventy Foot long; it has the fineſt Roof in its kind, not to be equalled by any in *Chriſtendom*, ſupported without Pillars; it is of *Iriſh Oak*, which is yet ſo freſh and ſo clean as if it had been but lately worked, that *Oak* having the Virtue of laſting longer than *Cedar*, without being ſubject at all to Vermin, as Spiders, *&c.* You ſee hanging round this Hall the Colours and Standards taken by the ever victorious Duke of *Marlborough*, at the Battles of *Ramillies* and *Blenheim*.

As this Hall is the common Thorough-fare to the Parliament when ſitting, on each Side are Shops of Bookſellers, Toy-ſhops, Milliners, *&c.* It's in this Hall that the Royal Feaſt is made at the Coronation, where the King dines with all the Peers of the Realm: And as the Parliament is the higheſt Court in the Kindom, where they decide without Appeal;

and

Chapelle de St. Etienne,] Dans laquelle les Membres de la Chambre Baſſe s'aſſemblent, *ſavoir*, les Deputés Generaux, Citoiens, & Bourgeois des diverſes Contez, Villages, & Bourgs du Royaume, au nombre d'environ 558 : Cette Chapelle n'a rien de remarquable en elle même, excepté l'Arrangement curieux des Bancs, qui ſont ſi bien diſpoſés que de contenir ce grand Nombre de Perſonnes dans ſi peu de Place, outre qu'ils entendent facilement tout ce qu'on dit. Au milieu eſt la Chaiſe de l'Orateur (qui eſt choiſi de cette Aſſemblée) devant laquelle eſt la Maſſe, & aux deux côtez ſont des Tables & Bancs pour les Secretaires de la Chambre ; en un mot on peut dire que cette Aſſemblée eſt la plus Auguſte & la plus Celébre de l'Univers. En decendant le même Eſcalier qui conduit à cette Chapelle, on vient à un autre qui mêne à un paſſage obſcur, au travers duquel on paſſe pour entrer dans

Westminster Hall.] C'eſt un noble Edifice Gothique, bâti par *Guillaume Rufus*, qui a 47 piez de large & 270 de long ; il y a le plus beau Faite en ſon genre qui ſoit dans la Chretienneté, & ce qui eſt de plus remarquable, c'eſt qu'il ſe ſoutient ſans Piliers ; il eſt fait de Chêne d'*Irlande* qui eſt encore auſſi beau que s'il venoit d'etre travaillé, & ne cede nullement au Cedre pour la durée, & ne s'y attache jamais d'Araignées, ni aucune autre Vermine : Au haut des deux côtés de cette Sale ſont arborés les Etendards & les Drapeaux pris par l'Armée Victorieuſe commandée par le Duc de *Marlborough* dans les Battailles de *Ramily* & de *Blenheim*.

Comme cette Sale eſt le paſſage ordinaire pour aller au Parlement pendant les Séances, de chaque côté on voit des Boutiques de Libraires, de Tabletiers, de Lingeres, *&c.*

C'eſt dans cette Sale que ſe fait le Regal du Couronnement, & où le Roi dine avec tous les Pairs du Royaume, & comme le Parlément eſt la Premiere

and as the Peers of *England* and *Scotland* do not ſubmit themſelves to any Court of Judicature for Crimes by them committed, but to the Judgement of their Fellow-Peers; when any of them is to be tryed, a Scaffold is erected in this great Hall at the King's Charge, in which (in the Preſence of the Lord High Steward of *England*, created only for ſuch Tryal) all the Peers, who ſit as Judges, after having heard the Depoſitions, Acquit or Condemn him, by ſaying, *Guilty upon my Honour*; Or, *Not Guilty upon my Honour:* Then the High Steward paſſes Sentence according to the Majority of Votes, and breaks his Staff, and by that puts an End to his Truſt.

Courts of Judicature.] The principal Courts of *Judicature* are held in this Hall alſo, Firſt, The High Court of *Chancery*. Secondly, The Court of the *King's Bench*, both at the upper End of the *Hall*; the laſt being a Court that obſerves nothing but the ſtrict Letter of the Law, and the firſt a Court of *Mercy*, in which Cauſes are tried, not according to the Strictneſs of the Law, but the Rules of *Equity*. The Third Court, which is alſo kept in the ſaid Hall, is called the Court of *Common Pleas*, where all Cauſes at Common Law are tried. There are alſo two Courts kept likewiſe, concerning the King's Revenue, *viz.* The Court of *Exchequer*, and that of the Dutchy of *Lancaſter*: All which Courts are opened and ſit four times in the Year, called the four Terms, *viz. Eaſter*, *Trinity*, *Michaelmas*, and *Hilary* Terms. *Eaſter* Term begins the ſeventeenth Day after *Eaſter*, laſting Twenty ſeven Days. *Trinity* Term the Fifth Day after *Trinity* Sunday, and laſteth Twenty Days. *Michaelmas* Term the Twenty third of *October*, and laſteth Thirty ſeven Days. *Hilary* Term the Twenty third of *January*, and laſteth Twenty One Days.

Next *Weſtminſter-Hall* Gate is an ancient Building where the *Cottonian* Library is kept, which is reckoned

Cour du Royaume où on décide en dernier Réſort ; mais les Pairs du Royaume ne ſont pas obligez de ſe ſoûmettre à aucune Judicature pour Crimes par eux commis, ſinon aux Jugement des autres Pairs, & lors qu'on veut faire le Procez à quelqu'un d'eux, alors en tel cas on érige un Echafaut dans cette Sale aux dépens du Roi, et en preſence du Grand Senéchal (créé pour ce Procez ſeulement) tous les Seigneurs ayant oüi les Depoſitions contre l'Accuſé, l'abſolvent ou le condamnent en diſant *Coupable ſur mon honneur*, ou *non Coupable ſur mon honneur*, & le Sénechal lui prononce la Sentence ſelon la pluralité des Voix ; enſuite il caſſe ſa Baguette, & par là termine la fonction de ſa Charge.

Les Cours de Judicature.] Les Principales Cours de Judicature ſe tiennent dans cette Sale, et ſont, 1. *la Chancéllerie.* 2. *Le Banc du Roi* ; la derniére eſt une Cour qui obſerve la Rigueur de la Loi, & la premiére eſt une Cour de *Mercí* dans laquelle on examine les Cauſes, mais non pas ſelon la Rigueur de la Loi, mais ſelon les Regles de l'Equité. La troiſieme Cour qui s'y tient eſt la Cour de *Common Pleas*, où on examine toutes les Cauſes par la Loi écrite. Il y a auſſi deux autres Cours qui regardent les Revenues du Roi, *ſavoir.* Celle de l'*Echiquier*, & Celle de la Duché de *Lancaſter.* Toutes ces Cours ſe tiennent quatre fois l'année appellées les quatre *Termes*, *ſavoir*, le Terme de *Pâques*, de la *Trinité*, de la St. *Michel*, & de St. *Hilaire* ; le Terme de *Pâques* commence le 17me Jour aprés *Pâques*, & dure 27 Jours ; le Terme de la *Trinité* le 5me Jour aprés le Dimanche de la *Trinité* & dure 20 Jours ; le Terme de la St. *Michel* le 23me d'*Octobre*, & dure 27 Jours ; le Terme de St. *Hilaire* le 23me de *Janvier*, & dure 21 Jours.

Il y a proche de la porte de *Weſtminſter Hall*, un ancien Bâtiment, où eſt la Bibliothéque du Chevalier *Cotton*, un Recueil de Livres les plus eſtimez qui ſoient en Angleterre,

reckoned one of the moſt valuable Collections in *Britain*, and is the next to the *Bodleian* Library at *Oxford*; it has ſome Books and Manuſcripts very valuable for their Antiquity.

N.B. On certain Holy Days the Parliament, if ſitting, is obliged to go and hear Divine Service; the *Lords* go to the *Abbey-Church* of *Weſtminſter*, and the *Commons* to St. *Margaret*'s Church, which is hard by.

Leaving *Weſtminſter Hall*, you may paſs through *Channel Row*, in which Street Mr. *Deſaguilliers*, a Man renowned for Literature, reads at ſet Days in the Week, Lectures in Philoſophy and Mathematicks. Thence proceeding towards *Charing-Croſs*, you ſee over againſt *White-Hall*, the

ADMIRALTY OFFICE,] which is new rebuilt and is a very large and magnificent Structure; here, is kept the High Court of *Admiralty*, where the Lord High Admiral, and the Lords Commiſſioners tranſact all Buſineſs relating to Sea Affairs, and have very fine Houſes. Being now come to the Quarter called *Charing-Croſs*, I ſhall proceed in giving an Account of what is remarkable between *that* and *Temple Bar*.

CHARING CROSS. &c.

WHICH is a Triangle, in the Middle of which is the Equeſtrian Statue of King *Charles* I. adorn'd with Trophies; he faces the Place where his Enemies * triumphed over him, and triumphs, that is tramples in the Place where his † Murderers were hang'd. Near this Place, due *North*, are the King's Stables, call'd

THE

---

* *The Statue faces the broad place before* White-Hall. *where the King was beheaded.*

† *The Gibet where the* Regicids *were Executed, ſtood juſt where the Statue now ſtands.*

Angleterre, & c'eſt la premiére Bibliothéque après celle *d'Oxford*; on y trouve des Livres rares & des Manuſcripts ineſtimables par leur Antiquité.

N. B. Le Parlement eſt obligé à de certains Jours d'aſſiſter au Service divin; La Chambre Haute va à l'Abbaye, & la Chambre Baſſe à l'Egliſe de St. *Marguerite* qui en eſt tout proche.

Sortant de *Weſtminſter Hall* on peut paſſer par la Rüe de *Chanel Row*, dans laquelle, le celébre Sieur *Déſaguilliers* fait ſes Lectures à de certains Jours de la Semaine, en Philoſophie & Mathematique. Pourſuivant le chemin du coté de *Charing-Croſs* on voit vis à vis de *White-Hall*

L'Office de L'Amiraute'.] Cet Hôtel eſt nouvellement rebâti & eſt fort grand & magnifique; c'eſt ici que ſe tient la Cour de *l'Amirauté*, & où le grand Amiral *d'Angleterre* & les Commiſſaires de *l'Amirauté* traitent des Affaires Maritimes, & y ont de belles Maiſons. Etant maintenant dans le Quartier appellé *Charing Croſs*, on donnera un Detail de ce qu'il y a de plus rémarquable, entre ce-ci & *Temple Bar*.

Charing-Cross, *&c.*

C'EST une Place Triangulaire au milieu de laquelle eſt la Statue Equeſtre du Roi *Charles* I ornée de Trophées, il regarde vers le Lieu où ſes Ennemis * triompherent de lui, & il triomphe dans le même Endroit & foule aux pies Ceux qui avoient tramé la conſpiration, & où on les fit mourir † eux mêmes. Proche de cette Place, du côté du Nord ſont les Ecuries du Roi appellées

Le

* *La Statue eſt tournée du Coté de* White-hall, *où ce Prince fut decapité.*

† *Le Gibet où les Regecides furent pendus etoit dans le même endroit où la Statue eſt à preſent.*

THE MEWS.] This is a large Square upon a riſing Ground, with Stables and Coach Houſes, wherein the King's and Royal Family's Coaches and Horſes are kept; and where the Horſe and Grenadier Guards parade in the Morning to mount the Guard, and have here a Riding-School, but the main Riding-School in the Kingdom is in *King-ſtreet*, near *Golden Square*, at Major *Foubert's*, an excellent Horſeman of whom all Noblemen and Gentlemen learn to ride. At a little diſtance from the *Mews* to the *Weſt*, is the Street call'd the *Hay-market*, by reaſon it has been uſed as a Market for Hay; here is the

OPERA-HOUSE.] Which is a large Structure of Free-Stone. The Theatre is frequented on *Tueſdays* and *Saturdays*, in the Winter and Spring Seaſon only, when the Court is in Town; where the King, Queen, and the Royal Family are frequent Spectators. There they have alſo Maſquerades, which Meetings for Politeneſs they now call *Balls*: Returning towards *Charing Croſs* at the Entrance of the *Strand*, you ſee

NORTHUMBERLAND HOUSE.] So called, becauſe it belong'd to the Earls of that Name for many Ages, but the preſent Duke of *Somerſet*, having married the only Heireſs of that Family, reſides there now. It is an ancient, graceful, and well deſigned Building, has a large Court and fine Walks well kept, and which terminate at the *Thames*. Over againſt the Gate of this Houſe in St. *Martin's Lane*, on your Right going up, you come to the Church of

St. MARTIN'S IN THE FIELDS.] This Church is newly rebuilt all of *Portland* Stone: It is a very noble Building, and indiſputably the moſt magnificent Parochial Church in *London*; it was built at the ſole Charge of the Pariſh, and coſt upwards of 32000 *l.* It has a curious Steeple two Hundred and fifteen Foot high, in which is a very fine Ring of Bells; neither is the Inſide leſs beautiful than

the

LE MEWS.] C'eſt une grande Place ſur un Terrain inégal, où ſont les Ecuries & les Remiſes pour les Chevaux & les Caroſſes du Roi, & de la Maiſon Royale ; c'eſt auſſi en cet Endroit que s'aſſemblent les Gardes du Corps, & les Grénadiers à Cheval, lors qu'ils vont monter la garde, & où ils font le Manége tous les Matins ; mais le principal Endroit du Royaume pour cet Exerciſe eſt dans *King's-ſtreet* proche de *Golden-ſquare*, appellé l'Academie du Major *Foubert*, un excellent Ecuyer, chez qui tous les Seigneurs & Gentils-hommes apprennent à monter à Cheval. A peu de diſtance de ce *Mews* vers l'Oueſt on voit la Ruë appellée le *Hay-Market* à cauſe du Marché au Foin qui ſe tient là, où on trouve

L'OPERA.] C'eſt un grand Bâtiment de Pierres de taille, le Théatre y eſt ouvert le *Mardy* & le *Samedy*, mais ſeulement durant l'Hiver & le Printems, quand la Cour eſt en Ville ; le Roi, la Reine & la Famille Royale y viennent fort ſouvent. Il y a auſſi des Maſcarades que par modeſtie on nomme à preſent des *Bals*. En retournant vers *Charing Croſs* à l'entrée du *Strand* on trouve

L'HOTEL DE NORTHUMBERLAND.] Ainſi appellé par ce qu'il appartenoit à la Maiſon de ce Nom depuis pluſieurs Siécles ; mais il eſt à preſent au Duc de *Somerſet* ; c'eſt une grande & annciene Maiſon très bien bâtie ; il y a une Cour bien belle, & des Allées très bien entre-tenues, qui ſe terminent à la *Thamiſe*. Tout proche en montant la Rüe qui eſt vis à vis de cet Hôtel ſe preſente

L'EGLISE DE ST. MARTIN DES CHAMPS.] Cette Egliſe a été nouvellement rébatie de Pierres de taille par les Soins & aux Dépens des Habitans de la Paroiſſe, & coûte plus de 32000 *l. Sterlin*. C'eſt une très belle Structure, & ſans contredit la plus belle Egliſe Paroiſſiale de *Londres* ; le Clocher qui a 215 Piés de haut eſt magnifique, de même que les Cloches & la Sonnerie. Le dedans de cette Egliſe ré-

the Outſide, being well deſigned, and the Galleries and Pews of Wainſcot; there is a fine Organ gilt, given by his late Majeſty King *George* I; the Ceiling is of Fret-Work, and the whole very beautiful, ſo that as the outward Fabrick is looked upon as a Maſter-piece, the Inſide may juſtly claim the ſame, in regard of all decent Ornament; Paintings, Images, and the pompous Decorations of Churches abroad, being not admitted of in a Proteſtant Church. At the Weſt End is a very noble Portico ſupported by 8 large Pillars, and on the Front is this Inſcription.

D. Sacram Ædem S. Martini Parochiani extrui fec. A. D. MDCCXXVI.

Returning again into the *Strand*, you come to

YORK-BUILDINGS.] Here you ſee a high wooden Tower and a Water-Engine of a new Invention, that draws out of the *Thames* above three Tuns of Water in one Minute, by means of the Steam ariſing from Water boyling in a great Copper, a continual Fire being kept to that Purpoſe; the Steam being compreſſed and condenſed moves by its Evaporation, and ſtrikes a Counterpoize, which Counterpoize ſtriking another, at laſt moves a great Beam, which by its Motion of going up and down draws the Water from the River, which mounts thro' great Iron Pipes to the height of the Tower, diſcharging it ſelf there into a deep leaden Ciſtern; and thence falling down through other large Iron Pipes, fills them that are laid along the Streets, and ſo continuing to run through wooden Pipes, as far as *Mary-bone* Fields, falls there into a large Pond or *Reſervoir*, from whence the new buildings near *Hanover* Square, and many thouſand Houſes are ſupplied with Water: This Machine is certainly a great Curioſity, and though it be not ſo large as that of *Marly* in *France*, yet conſidering its Smalneſs in compariſon of that, and the little Charge it was built and is kept with, and the Quantity of Water it draws, its Uſe and Benefit is much

pond à la Beauté du dehors : Les Galeries & les Bancs y ſont tres-propres ; le Platfond eſt d'un ouvrage en freſque, & les Orgues qui ont été donnés par le feu Roi *George* I, ſont dorés et très belles ; enfin cet Edifice paſſe pour un Chef d'œuvre, & ſi on n'y trouve point ces grands ouvrages de Peintures, ces Images & Decorations pompeuſes qui ſe peuvent trouver dans quelques Egliſes hors du Royaume ; on n'y a rien epargné pour l'embellir, autant que la Bienſéance & le Culte d'une Egliſe Proteſtante le peuvent permettre. Du côté de l'Oueſt il y a un très beau Portique ſoûtenu par huit grandes Colomnes, ſur le Frontiſpice du quel eſt cette Inſcription.

D. Sacram Ædem S. Martini *Parochiani extrui fec.* A. D. M.DCC.XXVI.

En retournant dans le *Strand*, on vient à

York - Buildings.] Ici on découvre une Haute Tour bâtie de Bois, où il y a une Machine d'une nouvelle Invention, qui tire de la *Thamiſe* plus de trois Tonneaux d'eau dans une minute, par le moyen de la Vapeur qui vient de l'Eau qu'on fait boüillir dans une grande Chaudiére par un Feu continuel ; la Vapeur ou Fumée étant comprimée & condenſée fait par ſon Evaporation émouvoir, & frappe ou donne contre un Contre-Poids, lequel Contre-Poids donnant contre un autre, émeut à la fin une grande Poutre, qui par ſon mouvement en montant & deſcendant, tire l'Eau de la Riviére ; qui paſſe par de grands Tuyaux de Fer juſqu'au haut de la Tour ; où elle ſe décharge dans des Citernes de plomb bien profondes, & de là tombant par d'autres grands Tuyaux de Fer, remplit Ceux placés le long des Ruës, où paſſant par d'autres Tuyaux de bois plus d'un Mile, *ſavoir*, juſques aux Champs de *Mary-bone* à une haute Elevation de Terrain, la dite Eau ſe jette dans un grand Etang ou Réſervoir, et fournit de l'Eau à des Milliers de Maiſons proche de *Hanover Square*. Cette Machine eſt ſans contre-

much beyond that. Thence going along the *Strand* to the *Eaſt*, you have on your Right Hand the *New Exchange*, a large Building conſiſting of two large Walks full of Mercers and Milleners Shops, where the Ladies may be provided with all Things according to the neweſt Faſhion. Over them is a long Gallery, with Variety of Japan and Cabinet Work. From thence you proceed to

COVENT-GARDEN.] Which is a large pleaſant Square, and the moſt noted Market in *London* for fine Fruits, Roots, and Phyſical Herbs. In the Middle is a Column with a Sun Dial, and on the Eaſt and North Sides are noble Pillars, with fine Houſes over them. The Church there is reckoned a Maſter-piece; it was built by the famous *Inigo Jones*, and is much admired, as being the only Piece of Architecture the Moderns have produced that can equal the Ancients. The Inſide is beautiful, and what is remarkable, the whole Roof is ſupported without any Pillars. Due Eaſt from this Square is the *Engliſh* Theatre, called the *Old Houſe*, to diſtinguiſh it from another called the *New Houſe*, where Plays are acted every Night during the Winter Seaſon, (*Sundays* and Holidays excepted.) Thence returning to the *Strand*, you come to the

SAVOY.] So named from its Founder, *Peter* Count of *Savoy*, and Earl of *Richmond*, Uncle to *Eleonor*, Wife to King *Henry* III; it was a large ſpacious Building, and had its peculiar Diſtrict and Privileges; but it is now fallen to Ruins, and nothing remains except the ancient Chapel, and ſome old Remains on the *Thames*. It was in one of theſe Houſes that King *John* of *France* was Priſoner, who died in *England*.

There are in this Place an *Engliſh*, a *French*, and Two *German* Churches; one called the *Pruſſian* Congregation, which follows the Rule of *Calvin*, and the

dit très remarquable, & quoi qu'elle ne ſoit pas ſi grande que celle de *Marly* en *France*, cependant ſi on en conſidere ſa petiteſſe, & le peu qu'elle a coûté à bâtir & à entretenir, joint à la Quantité d'Eau qu'elle tire, elle l'emporte beaucoup ſur celle de *Marly*. De là allant le long du *Strand* vers l'Eſt, on trouve à la droite le *New Exchange* un grand Bâtiment, qui contient deux grandes Sales remplies de Boutiques où ſe vendent toutes Sortes d'Etofes, de Soies, & de Galanteries à la Mode propres pour les Dames, & on trouve dans une Galerie par deſſus une grande varieté d'ouvrages d'Ebeniſtes. De là on va au

COVENT-GARDEN.] C'eſt une grande Place très agreable, où ſe tient le plus fameux Marché de *Londres* pour la Vente de beaux Fruits, Herbage, et Plantes medecinales. Au milieu de la Place eſt une Colomne avec un Quadran au Soleil, et à l'Eſt et au Nord on voit de belles Arcades & de grandes Maiſons. L'Egliſe y eſt bâtie par le grand Architecte *Inigo Jones*, on la regarde comme un Chef d'Oeuvre, & la ſeule Piéce d'Architecture d'aujourd'hui qui approche de l'ancienne. Le dedans eſt très beau, et ce qu'il y a de remarquable eſt que le Faite du Bâtiment ſe ſoutienne ſans Piliers. Vers l'Eſt de cette Place eſt le Theatre *Anglois*, appellé le *Vieux Theatre* pour le diſtinguer d'un autre, appellé le *Nouveau Theatre*, où on joue pendant l'Hiver tous les Soirs, excepté le *Dimanche* & les Jours de Fêtes ; de là deçendant dans le *Strand* on vient à

LA SAVOYE.] Ainſi appellée, par rapport à ſon Fondateur *Pierre* Comte de *Savoye* & Comte de *Richemond*, Oncle d'*Eleonore* Femme d'*Henry* III ; C'étoit un Bâtiment ſpacieux qui avoit ſes Privileges particulieres ; mais cette Place eſt à preſent tombée en Ruine, & il n'en reſte que l'ancienne Chapelle, & quelques Fragmens ſur la *Thamiſe* ; c'etoit dans une de ces Vieilles Mazures que le Roi *Jean* de *France* étoit Priſonnier, qui mourut en *Angleterre*. Il

the other the *Lutheran*; there is alſo a Meeting of *Quakers*.

The Priſon of the *Provoſt-Marſhal* of the Army is near the *Engliſh* Chapel, as alſo ſome Caſerns for a Batallion of Foot-Guards. Next adjoining is

SOMERSET-HOUSE.] Which was built by *Edward Seymour* Duke of *Somerſet*, who was Protector of the Kingdom during the Minority of King *Edward* the VI his Nephew. It is a large Palace, but ill contrived as to its lower Courts and Paſſages, which are very dark, yet the back Front towards the *Thames* is more regular; and the Garden, in which there is a very ſpacious Bowling-Green, is very agreeable, and has a very fine Proſpect. Several Perſons of Quality are lodged here by Favour. This Palace is commonly the Place where the Queen-Dowagers reſide. *Catharine* of *Portugal*, Dowager to King *Charles* the Second, was the laſt that kept her Court there, and by Act of Parliament it is now ſettled upon her preſent Majeſty Queen *Caroline*, ſhould ſhe outlive his Majeſty King *George* II.

Thence going towards the City, you ſee the *New Church* in the *Strand*, which was one of the Fifty appointed to be built in the Reign of her late Majeſty Queen *Ann*, and is of a ſingular Beauty. A little further to the Eaſt, paſſing by *Norfolk* Buildings, you come to the Church of St. *Clements Danes*, thus called becauſe the *Danes* had a Church-yard there formerly. The Architecture of this is one of the beſt in *London*, and the Diſpoſition of the Inſide well contrived. This bringing me to *Temple-Bar*, where begins the Liberty of the City of *London*, I ſhall now go on in obſerving the remarkable Places from this Quarter to *Stocks-Market*.

Temple

Il y a dans cet Endroit une Egliſe *Angloiſe*, une Egliſe *Françoiſe*, & deux Egliſes *Allemandes*, dont l'une eſt appellée la Congregation *Pruſſienne*, qui ſuit la Profeſſion de *Calvin*, & l'autre la *Lutherienne*; il y a pareillement une Aſſemblée de *Trembleurs*.

Proche de la Chapelle *Angloiſe* eſt la Priſon du *Grand Provôt* de l'Armée, & tout auprès il y a des Caſernes pour un Bataillon des Gardes à Pié. Tout proche eſt

SOMERSET HOUSE.] Ce Palais fut bâti par *Edouard Seymour* Duc de *Somerſet*, qui fut Protecteur du Royaume pendant la Minorité d'*Edouard* VI ſon Neveu; cet Edifice eſt d'une vaſte Etendue, mais très mal bâti; les baſſes Cours & les Paſſages en ſont fort ſombres; mais le derriére qui donne ſur la *Thamiſe* eſt plus regulier, & le Jardin dans lequel il y a un Boulingrin eſt fort agréable, & a une très belle veue; pluſieurs Perſonnes de Qualité y ſont logés par faveur. Ce Palais eſt ordinairement le lieu de la Reſidence des Reines Douairiéres, *Catherine* de *Portugal* Douairiére du Roi *Charles* II, eſt la derniére qui y a tenu ſa Cour, & par un Acte de Parlement ce Palais ſera la Reſidence de la Reine *Caroline*, en cas qu'elle ſurvive le Roi *George* ſon Epoux.

De là remontant vers la Ville, on voit l'*Egliſe Nouvelle* dans le *Strand*, qui eſt une des Cinquante qu'on doit bâtir, par une Acte de Parlement fait ſous le Regne de la feüe Reine *Anne*. Cette Egliſe eſt d'une beauté ſinguliere; un peu plus haut vers l'Eſt eſt l'Egliſe de St. *Clement* les *Danois*, ainſi nommée parce que les *Danois* y avoient autrefois un Cimetiére. L'Architecteur de cette Egliſe, eſt une des meilleures de *Londres*. Comme nous ſommes à preſent a *Temple-Bar*, qui eſt le commencement de la Ville de *Londres*, nous parlerons de tous les Endroits remarquables d'ici juſques à *Stocks-Market*.

Temple

TEMPLE-BAR, &c.

THIS is the moſt modern Gate of the City, all of Free-ſtone, on which you ſee the Statues of King *Charles* I, and II, and on the Inſide, (its ſaid) of *Philip* II. of *Spain*, and Queen *Mary* of *England* his Spouſe. And as it has been accuſtomed to put the Quarters of Traytors on this Gate, at preſent are the Heads of three Gentlemen, executed for High Treaſon in the late Reign. Juſt by, on the Right, you enter the

TEMPLE.] So called, becauſe it was formerly the Place of Reſidence of the *Knights Templers*, but is now that of a great Number of Barriſters and Lawyers. This *Temple*, which is very large, is divided into the *Inner* and *Middle Temple*. It contains ſeveral very handſome Courts, where there are fine Lodgings and pleaſant Walks, from moſt of which you have a Proſpect of the River. Each of theſe *Temples* have their diſtinct Libraries and Halls: In the Halls the Gentlemen of the Law, paying a certain Sum, dine together during the *Terms*, that is to ſay, the Four Times of the Year the Courts ſit at *Weſtminſter*. The Church here is very neat, and in which are beſides other Tombs, thoſe of Eleven *Knights Templers*. This Place is priviledged, and one cannot be arreſted for Debt in the *Temple*. Going on towards the City, you come to *Crane-Court*, where is at preſent held the

ROYAL SOCIETY.] Which is a Colledge eſtabliſhed for promoting natural Knowledge, and uſeful Arts by Experiments. Here is a Collection of wonderful Curioſities both in Nature and Art, as Beaſts, Birds, Fiſhes, Serpents, Flies, Shells, Feathers, Mummies, Gums, Minerals, *&c.* too long to be here particularized. This Society was founded by King *Charles* II *Anno* 1663, and by him named the *Royal Society*. Accordingly, ſeveral Diſcoveries have been

TEMPLE-BAR, &c.

TEMPLE-BAR eſt la Porte la plus moderne de toute la Ville, ſur laquelle on voit les Statues de *Charles* I. & de *Charles* II ſon fils, & en dedans celles de *Philippe* II Roi d'*Eſpagne*, & de *Marie* Reine d'*Angleterre* ſon Epouſe, & comme on a accoutumé d'expoſer les Quartiers de Ceux qui ſont atteints du Crime de *Leze-Majeſté*, on y voit à preſent les Têtes de trois Perſonnes executées ſous le Regne *George* I. Proche de cette Porte à la droite eſt le Quartier appellé

LE TEMPLE.] Ainſi nommé par ce que c'étoit autre-fois la Réſidence des *Chevaliers Templiers*, mais c'eſt aujourdhuy celle d'un grand nombre de Juriſconſultes & Etudians en Droit. Le *Temple* qui eſt fort ſpacieux ſe diviſe en *Temple* interieur & en *Temple* du Milieu : Ce lieu contient pluſieurs Cours fort propres, où il y a de beaux Apartemens, & de belles Promenades, qui donnent preſque tous ſur la *Thamiſe* ; chacun de ces *Temples* a ſa Bibliothéque à part & ſa Sale où les Avocats ſont traitez en payant tant par tête durant le tems des *Termes*, c'eſt à dire les quatre Quartiers de l'Année que l'on tient les Cours des Plaidoyers à *Weſtminſtre*. L'Egliſe de ce *Temple* eſt très belle ; on y voit outre pluſieurs Tombeaux rémarquables ceux d'onze *Chevaliers Templiers* ; cet Endroit eſt priviligié, & on ne peut y etre arrêté pour dettes. En continuant d'aller vers la Ville on abboutit à *Crane Court* où ſe tient à preſent

LA SOCIETE ROYALE.] Un College fondé pour cultiver les Sciences & les beaux Arts, où il y a pluſieurs Curioſitez de l'Art & de la Nature, comme de Bêtes, d'Oiſeaux, de Poiſſons, de Serpents, de Mouches, de Coquilles, de Plumes, de Momies, de Gommes, de Mineraux, *&c.* que la longueur du

been made by this Society; ſome for Uſe and Profit, ſome for the Satisfaction of the Curious; and indeed it may be ſaid to their Honour, that they have very much improved the Naval, Civil, and Military Artichecture; the Art of Husbandry, Navigation, and Natural Philoſophy. In this College is a Library of about 4000 Volumes of the moſt choice Books of Philoſophy, and ſuch as are moſt proper for the Deſign of the Society. It conſiſts of a Preſident, Twenty Counſellors, and about an Hundred and Seventy Fellows, moſt *Engliſh*, and the Reſt of ſeveral Nations: Some of whom are Miniſters from foreign Courts, and Perſons of the higheſt Rank, and others Men of eminent Parts and Learning. Their Meeting is upon *Wedneſdays* at Three of the Clock in the Afternoon. A little further is the beautiful Church of St. *Brides*, the Steeple of which is reckoned one of the beſt in *London*; and lower down is *Fleet-Ditch*, a Canal cut out of the River *Thames* by Order of Queen *Elizabeth*; which goes as far as *Holbourn*, and has Three fair Bridges of Stone over it. On your Right Hand is the Houſe of Correction, called

BRIDEWELL.] A ſpacious handſome Building. This was formerly the ancient Manſion Houſe of many of our *Engliſh* Kings; and it was here King *Henry* VIII entertained the Emperor *Charles* V, when in *England*; it was afterwards given by his Son King *Edward* VI for a publick Priſon for looſe and diſorderly Perſons of both Sexes, where they are confined, kept to hard Labour in beating of Hemp, and whipt, or otherwiſe puniſhed according to their Deſerts. Croſſing one of the Bridges over the Canal, you come to *Black-Fryars*, where formerly was a Monaſtery of Monks: There is the *Apothecaries Hall*, and the Royal *Printing-Houſe*, where all *Engliſh*

détail ne permet pas d'en donner une deſcription particuliére: Cette Societé fut établie par le Roi *Charles* II, l'An 1663. & nommée la *Societé Royale*, qui mérite bien ce nom par les beaux progrés qu'ils ont fait dans la découverte des choſes très avantageuſes, & très curieuſes dans l'Architecture Navale, Civile, & Militaire; dans l'Oeconomie, la Navigation, & la Philoſophie Naturelle. Ce College a une Bibliothéque d'environ 4000 Volumes de Livres choiſis, de Philoſophie, & d'autres qui ſervent au but de l'Etabliſſement. Cette Societé eſt compoſée d'un Preſident, de 20 Conſeillers ou Aſſiſtants, et environ de 170 Membres, la plus part *Anglois*; & le Reſte d'autres Nations, parmi leſquels il ſe trouve des Miniſtres Etrangers, & des Perſonnes du plus haut Rang, de-même que d'autres qui ſe diſtinguent par leur Genie ſuperieur & la Literature. Cette Societé s'aſſemble tous les *Mecredis* à trois heures après midi. Un peu plus loin eſt la belle Egliſe de St. *Brides*, dont le Clocher eſt un de plus beaux de *Londres*; et un peu plus avant *Fleet Ditch*, un Canal qui donne ſur la *Thamiſe* avec trois Ponts de pierre fait par ordre de la Reine *Elizabeth*. A la droite on trouve la Priſon ou Maiſon de Correction appellée

Bridewell.] Un grand Bâtiment où pluſieurs Rois ont demeuré autre fois: Ce fut ici que *Henry* VIII, entretint l'Empereur *Charles* V, pendant ſon Séjour en *Angleterre*. Cette Maiſon fut enſuite changée par ſon fils *Edouard* VI en une Priſon publique pour des Faineans & Vagabonds, des deux Sexes, qu'on y met à batre du Chanvre, & qui y ſont detenues un certain tems & foüetez ſelon qu'ils le meritent. De là paſſant le Pont on entre dans la quartier de *Black-Fryars* où il avoit ci-devant un Couvent de Moines: on y voit aujourd'huy le College des *Apoticaires*, & l'*Imprimerie Royale* où s'impriment toutes les Bibles & Liturgies *Angloiſes*, de même

English Bibles and Common Prayers, and alſo all the Acts of Parliament, Proclamations, *&c.* are printed. Thence you proceed to *Ludgate*, on the outer Side of which is the Statue of Queen *Elizabeth*, and on the inſide are thoſe of *Lud*, King of the *Britons*, who firſt built this Gate, and of *Androgeus* and *Theomantius*, his Sons and Succeſſors. This Gate, and a great Building adjoining to it, is a Priſon for Debtors, who are Freemen of *London*. Going up this Street, you ſee before you the

CATHEDRAL OF ST. PAUL.] This Church for Amplitude, Splendour, Solidity, Figure, and curious Architecture, Carving in Stone and Wood, and fine Iron Work, Beauty, and Enrichments of the whole, is equal if not ſuperiour to any in *Europe*. Particular Things, that may be taken Notice of, are, 1. The Dome. 2. The Weſt Pediment, where the Hiſtory of St. *Paul's* Converſion is lively repreſented in Stone. 3. The Weſt Marble Door-Caſe, and the Scripture Stories finely carved in *Relievo*, which are round about it. 4. The Neatneſs of the iron Doors, eſpecially thoſe opening into the Choir under the Organ; and the iron Work round the Inſide of the Dome, *&c.* 5. The Beauty of the outer Door-Caſes, the North and South Pediments, *&c.* all exquiſitely cut in Stone. 6. The beautiful Carving in Wood or Enrichments, as Cherubims, Fruit, Leaves, *&c.* eſpecially in the Choir, and about the Organ-Caſe. 7. The fine Painting done by Sir *James Thornhill*, and the Gilding about the Altar of *Lapis Lazuli* Pilaſters, Glory, *&c.* and the Marble Foot-Piece within the Rails. 8. The Neatneſs of the Conſiſtory, and Chapel for Morning Prayer, the Library, the Veſtry, and the rich gold Plate. 9. The Pavement of the whole Church with Marble. 10. The whiſpering Place above in the Gallery of the Cupola, where

leaning

que tous les Actes du Parlement, les Declarations, les Ordonnances du Roi, &c. Proche de là eſt *Ludgate*, qui eſt un autre Porte de la Ville, où on voit du côté exterieur la Statuë de la Reine *Elizabeth*, & en dedans celles de *Lud* Roi des *Bretons*, qui fut le Fondateur de cette Porte, & celles d'*Androgeus* & *Thcomantius* ſes Fils & Succeſſeurs, cette Porte & un autre grand Bâtiment attenant, ſervent de Priſon aux *Freemen*, ou ceux qui ont Droit de Maîtriſe dans la Cité de *Londres*, qu'on y met pour dettes. En montant la Ruë on voit

L'Egliſe Cathedrale de St. Paul.] Cette Egliſe en conſiderant ſon Etenduë, ſon Brillant, la Solidité du Bâtiment, ſa Figure, ſon Architecture, la Sculpture tant de Piérre que de Bois, le bel ouvrage de fer, & la magnificence de tout l'Edifice en general ne céde en rien à aucune Egliſe de l'*Europe*. Les choſes particuliéres qu'on y doit rémarquer ſont, 1. Le Dome. 2. Le Fronton du côté de l'Oueſt où la Converſion de St. *Paul* eſt repreſentée au naturel en Pierre de taille. 3. Le Chambranle de la Porte qui eſt de Marbre du même côté, avec quelques paſſages de l'Ecriture ſainte bien gravez en relief autour de la même Porte. 4. Le bel Ouvrage des Portes de fer, particuliérement de celles du Choeur, qui ſont au deſſous des Orgues, & l'ouvrage de fer tout autour du Dome, par en dedans, &c. 5. La Beauté des Chambranles des Portes de dehors, les Frontons du Côté du Nord & du Côté du Sud, qui ſont d'un ouvrage très beau taillé en Pierre. 6. La belle Sculpture de bois & les Ornéments de Cherubins, de Fruits, de Feüilles, &c. particuliérement, dans le Choeur & autour du Fronton des Orgues. 7. La belle Peinture faite par le Sieur *Jacques Thornhill*, & la Doruré autour de l'Autel compoſée de *Lapis Lazuli*, de Pilaſtres, & de la Gloire &c. avec les Veſtiges de Marbre au dedans des Baluſtrades. 8. La Netteté du Conſiſtoire & de la Chapelle, où on lit les Priéres

le

leaning your Head againſt the Wall, you may eaſily hear all that is ſaid, tho' it be whiſpered ever ſo low, and at the moſt diſtant Place from you in the ſaid Gallery. Here you will alſo, much better obſerve the Beauty of the Painting. 11. The Spaciouſneſs and Solidity of the Vaults below, with the old and new Monuments therein. 12. The curious Clock-work, and very large Bell, on which the Hour is ſtruck, weighing 4 Ton 404 Pounds. 13. The fine Figure of Queen *Anne* in Marble, with thoſe Dominions in her Title, *viz. Britain*, *France*, *Ireland*, and *America*, on a Pedeſtal likewiſe of Marble before the Weſt Front. 14. The vaſt Quantity of ſtrong Iron Palliſading round the whole Church-yard. 15. The Models of the Church. 16. The Deſigns given in by ſeveral of the greateſt Maſters of Hiſtory-Painting, for the Inſide of the Dome, *&c.* 17. The Library, and the Floor thereof, which is laid without Nail or Peg. On the Top of the Cupola on the outſide, in fine Weather, you may agreably obſerve the immenſe Largeneſs of the Town, the vaſt Number of Churches, Steeples, and publick Buildings; the Quantity of Ships that look like a Foreſt, the Veſſels and Boats on the *Thames*, and the fine Country about it.

This Church was firſt founded by King *Ethelbert*, *Anno* 610. and having in the Year 1666 been almoſt conſumed in the Conflagration of the City, the reſt was taken down, and the Foundation of this preſent Church laid *June* 21, 1675. and the whole Charge to the finiſhing, according to a moderate Computation, amounts to 1000000 *l.* Its obſervable, that this Church, which was near Forty Years a building, was begun and ended by the ſame Architect, Sir *Chriſtopher Wren*, and by the ſame Maſon, Mr. *Strong*.

Its

le matin, celle de la Bibliothéque & de la Sacriſtie, & la Richeſſe de la Vaiſſelle d'or qui s'y trouve. 9. Le Pavé de l'Egliſe qui eſt tout de Marbre. 10. L'Endroit dans la Galerie du Dome, où en mettant la Tête contre la Muraille on entend facilement tout ce qui ſe dit, fut il prononcé le plus bas qui ſoit poſſible, même à l'endroit le plus eloigné de cette Gallerie ; où l'on peut auſſi voir avec plus de Satisfaction la beauté de la Peinture. 11. La grandeur & la Solidité des Voutes au deſſous de l'Egliſe, & les Tombeaux tant anciens que modernes qui s'y trouvent. 12. Le Curieux Ouvrage d'Horloge & la grande Cloche qui frappe les heures & qui peze 9364 Livres. 13. La belle Statue de Marbre de la Reine *Anne*, du côté de l'Ouëſt, avec celles de quatre Nations, *ſavoir*, de la *Grande Brétagne*, de *France*, d'*Irlande*, & d'*Amerique*, ſur un Piédeſtal qui eſt auſſi de Marbre. 14. La vaſte quantité des Paliſſades de fer tout autour du Cimétiére. 15. Les Modelles de l'Egliſe. 16. Les Plans qui ont été donnés par pluſieurs fameux Peintres en Hiſtoire, pour peindre le dédans du Dome. 17. La Bibliothéque dont le plancher eſt fait ſans Cloux ni Chevilles. Au haut du Dome par dehors on voit avec plaiſir le vaſte Etenduë de la Ville, le grand Nombre des Egliſes, des Clochers, & Bâtiments publics, la Quantité des Vaiſſeaux ſur la *Thamiſe* qui reſſemblent à une Foreſt, & la belle Campagne aux environs.

Cette Egliſe fut fondée par le Roi *Ethelbert* l'an 610 ; & après qu'elle fut preſque entierement conſumée dans l'Incendie de la Cité, on en abbatit le reſte, & on cemmença à la rébâtir le 21e *Juin* l'An 1675, dont la dépenſe par une Eſtimation moderée revient à un Million *Sterlin*. Il eſt à remarquer que cette Egliſe qui a été près de 40 Ans à bâtir, a été commencée & finie par le même Architecte le Chevalier *Chriſtophle Wren*, & par le même Maître Maçon nommé *Strong*.

Cette

Its Dimenſions are about 500 Feet in Length; in Breadth from the Porticos 249 Feet; the Circumference, 2292 Feet, or near half a Mile; the Area of the Ground-Plot 2 Acres and 16 Perches; the Altitude over the middle Iſle, 88 Feet; of the Weſt Towers 208 Feet; and the whole Dome, 340 Feet: The Length of the Croſs 10 Feet; Diameter of the Ball 6 Feet; Circumference 18 Feet; Solidity 113 Feet; Capacity 90 Buſhels; and the Convex Area 113 Feet. They pay 6 Pence to ſee the Cupola, 3 Pence the Stairs, 3 Pence to ſee the Model, and 3 Pence to ſee the Vaults. On the Right Hand of St. *Paul*'s is

Doctor's Commons.] Where is held the Spiritual Courts of the Archbiſhop of *Canterbury*, and the Biſhop of *London*, the Executive Power of the Eccleſiaſtical Laws being lodged here in ſeveral Courts provided for that Purpoſe, where proper Matters are treated of as Ordination, Celebration of divine Service, Titles, Oblations, Reparation of Churches, Matrimonial Rights, Divorces, General Baſtardy, Probate of Wills, Adminiſtrations, Penſions, Procurations, Apoſtacy, Simony, Hereſy, Schiſm, Blaſphemy, Fornication, Adultery, Inceſts, *&c.* 'Tis alſo in this College where they ſtudy the Civil Law, and no where elſe in the Kingdom.

College of Heralds.] Or the *Heralds Office*, ſtands upon *Bennet*'s *Hill*, near *Doctor*'s *Commons*. The Heraids, which are the Meſſengers for War and Peace, are skilled in Deſcents, Pedigrees, and Coats of Arms; and imployed in marſhalling and ordering Coronations, Inſtallations, Royal Marriages, Chriſtenings, Funerals, Interviews with Foreign Princes, *&c.* Feaſts of Kings and Princes, Cavalcades, *&c.* Thence going further Eaſt, you come to the fine Street, called

Cheap-

Cette Egliſe a environ 500 Piez de long ; & d'un Portique à l'autre près de 247 Piez de large ; la Circonference en eſt de 2292 Piez ou près d'un demi Mile ; l'Aire du Terrain de 2 Acres & 16 Perches ; la Nef de 88 Piez ; & le Dome de 340 Piez de haut ; la Croix au deſſus du Dome de 10 Piez de haut ; le Diametre de la Bale de 6 Piez, & ſa Circonference de 18 Piez 8 Pouces, & contient 9 Boiſſeaux d'*Angleterre* ; & le convex Aire eſt de 113 Piez. On paye ſix ſous pour voir le Dome, trois ſous pour voir l'Eſcalier, trois ſous pour voir les Modeles, & trois ſous pour voir les Voutes de déſſous. A la droite de St. *Paul* eſt

Doctor's Commons.] Où ſe tient la Cour de l'Archevêque de *Cantorbory* et de l'Evêque de *Londres*. Le Pouvoir deciſif du Droit Canon ſe deviſe en pleuſieurs Branches ou Cours établies ici pour cet effet, dans leſquelles on traite de l'Ordination, du Culte divin, des Dîmes, Oblations, de la Reparation des Egliſes, du Droit Matrimonial, du Divorce, de l'Illegitimation, des Verifications des Teſtaments, de l'Adminiſtration, des Penſions, des Procurations, de l'Apoſtaſie, de la Simonie, de l'Hereſie, du Schiſme, Blaſphême, de la Fornication, de l'Inceſte, *&c.* C'eſt dans ce College qu'on étudie le Droit Civil, & pas dans aucun autre lieu du Royaume.

College des Herauts d'Armes.] Près de *Doctor's Commons*, ſur *Bennet's Hill*, eſt le College des Herauts d'Armes, qui font les Declarations de Guerre & de Paix, ſont experts dans le Blazon, réglent les Ceremonies des Courronnemens, des Inſtallations, des Marriages Royales, des Bâtemes, des Funerailles, des Entreveües avec des Princes Etrangers, *&c.* des Feſtins Royaux, des Cavalcades, *&c.* de là en allant vers l'Eſt on entre dans la belle Rüe appellée

CHEAP-SIDE.] Where, as well as in all the Streets from *Charing-Croſs*, the great Concourſe of People, the Beauty of the Shops and Merchandizes will charm you. In the ſame Street on the Right Hand, you ſee the moſt curious Steeple of St. *Mary le Bow*, which Church and its Tower are adorned with five Orders of Architecture, called the *Tuſcan*, *Dorick*, *Ionick*, *Corinthian*, and *Compoſite*. The Altitude is 225 Feet. In this Church commonly the Biſhops are conſecrated. A little beyond it on the Left in *King-ſtreet* is the *Town-Houſe*, called

GUILD-HALL.] An antient Building, very ſpacious; the Room called the Hall is 150 Feet in Length, 48 in Breadth, and 60 in Height. There the Livery Men of the City aſſemble, to chooſe the Lord Mayor, Aldermen, Sheriffs, Chamberlain, and Members to ſerve in Parliament, *&c.* Here the Courts of the *King's Bench*, *Common Pleas*, and *Exchequer*; the Courts of *Huſtings*, of the *Lord-Mayor*, *Aldermen*, that of the *Sheriffs*, and of *Conſcience*, for the City of *London* are held; and the City have their publick Feaſts. In this Place may be obſerv'd, 1. The curious Portraits of King *William*, Queen *Mary*, Queen *Anne* and his late Majeſty. 2. Thoſe of ſome of the Judges in their ſcarlet Robes. 3. The huge Figures of two Giants about fourteen Feet high finely carved. The Lord-Mayor is Chief of the Civil Government of the City of *London*, and is yearly choſen by the Citizens, upon *Michaelmas* Day as ſaid before; and enters upon his Office with great Solemnity upon the 29*th* of *October* following, when in the Morning he goes by Water from *Black-Fryars* Stairs to *Weſtminſter*, in his Barge of State, accompanied by the Aldermen, who wear Scarlet Gowns doubled with Ermines, a Chain of Gold on their Necks, and in all their Formalities. The Livery Men of the principal

CHEAP-SIDE.] Où de même que dans les Rues de *Charing-Croſs* juſqu'ici l'Affluence du Monde, la Magnificence des Boutiques & Marchandiſes, a dequoi charmer. Dans la même Rüe à la droite on voit l'Egliſe de St. *Marie le Bow*, laquelle avec le Clocher renferme tous les cinq Ordres d'Architecture, le *Toſcan*, le *Dorique*, le *Ionique*, le *Corinthien*, & le *Compoſite*; le Clocher eſt d'un Ouvrage très curieux, et a 225 Piez de haut. C'eſt dans cette Egliſe qu'on ſacre ordinairement les Evêques. Tout proche de là, dans *King-ſtreet*, eſt la Maiſon de Ville appellée

GUILD-HALL.] C'eſt un Bâtiment très ancien & très ſpacieux, de 150 Piez de long, de 48 de large, & de 60 de haute: C'eſt ici que s'aſſemblent les Bourgeois jurez qui ſeuls ont droit de donner leurs Suffrages dans les Elections du My Lord Maire, des Echevins, des Cheriffs, du Chamberlain, des Membres de Parlement, *&c.* Les Cours de *King*'s *Bench*, de *Common-Pleas*, de l'*Echiquier*, de *Huſtings*, celle de *My Lord Mayor*, des *Echevins*, des *Sherifs*, & celle de *Conſcience* pour la Cité s'y tiennent, de même que les Feſtins publics. On voit dans cette Sale, 1. Les Portraits curieux du Roi *Guillaume* III, de la Reine *Marie*, de la Reine *Anne*, et du feu Roi *George* I. 2. Ceux de quelques Juges en Robes d'Ecarlate. 3. Deux grands Géans, d'une belle Sculpture qui ont 14 Piez de haut. Le Lord Maire eſt la Chef de la Police & du Gouvernement Civil de la Ville de *Londres*. Il s'elit du Corps de 26 Echevins, le 29 de *Septembre* chaque Année, et entre dans la fonction de ſa Charge le 29 d'*Octobre* ſuivant, auquel Jour Matin il va dans une Barque magnifique de l'Eſcalier de *Black Fryers* à *Weſtminſtre*, accompagné des Echevins, qui portent des Robes d'Ecarlate doublées d'Ermines, avec des Chains d'or pendues au Cour: Les Citoyens jurez des Compagnies principales vêtus de Robes fourrées l'accompagnent auſſi,

principal Companies of the Citizens attend him alſo in their furred Gowns in their ſeveral Barges ſet off with their Arms, Colours, and Streamers on both Sides, with the Sound of Trumpets, Hautboys, *&c.* In his way he is ſaluted with the firing of Guns. When they come to *Weſtminſter* Bridge they land, the Companies firſt, and march in Order to the Hall; after them comes the Lord Mayor, and the Aldermen, with the Sword and Mace before them, the Sword Bearer with his Cap of Maintenance on his Head. When entered, they walk round the Hall paying their Reſpects to each Court of Judicature then ſitting; and ſo proceed to the Court of *Exchequer*, where the Lord-Mayor is ſworn by the Barons. This done, they walk again in Proceſſion round the Hall, to invite the Judges of each Court to dine at *Guild-Hall*. Then the whole Company returns in the ſame Manner by Water to *Black Fryars*; from whence the Livery Men march firſt to *Guild-Hall*, in good Order; next the Artillery Men in their beſt Appearance; and after them the Lord-Mayor, Aldermen *&c.* the Proceſſion ending at *Guild-Hall*. The Solemnity concludes with a ſplendid Dinner, to which not only the Judges and Lord High Chancellor are invited, but alſo many Perſons of the greateſt Quality, Foreign Miniſters, and even the King and Queen themſelves. At the ſame time, all the Companies of Citizens rejoice upon the Election, and make great Treats in their reſpective Halls the ſame Evening.

Companies of Merchants.] The greateſt Advantage of *London* is its vaſt Traffick to all Parts of the World, carried on by Merchants who, for Improvement of Trade, are divided into 62 Companies; being ſo many Bodies politick that enjoy great Privileges granted them by former Kings, of which theſe 12 are the Principal, *viz.*

dans leurs Barques ornés de leurs Armes, Baniéres & Drapeaux, au Son de Trompêtes, de Hautbois, &c. En paſſant il eſt ſalué du bruit du Canon. Quand on met pié à terre à *Weſtminſtre*, les dites Compagnies debarquent les premiers, & marchent en bon ordre à la grande Sale ; immediatment après Eux vient My Lord Maire, les Echevins, & ceux qui portent l'Epée & la Maſſe devant lui, le Porte-Epée étant couvert du Bonnet d'Etat. Le Lord Maire étant entré, la Compagnie fait le Tour de la Sale, faiſant leur compliment aux Cours de Judicature juſques à ce qu'on vienne à la Cour de l'*Echiquier*, où le Lord Maire prête Serment aux Barons de cette Cour : Après on re fait le même Tour de la Sale en invitant les Juges de chaque Cour au Feſtin qui ſe fait à la Maiſon de Ville le même Jour. Alors la Compagnie retourne avec les mêmes Ceremonies par Eau a *Black-Fryars*, & les Citoyens Jurez marchent en très bon Ordre à *Guild-Hall*, ſuivis de la Compagnie de l'Artillerie leſtement vêtue, le Lord Maire & les Echevins ferment la Marche. La Proceſſion ſe termine à *Guild-Hall*, & la Solemnité ſe conclut par un Diner magnifique, au quel les Juges, le Grand Chancelier, les Perſonnes de Qualité, les Miniſtres Etrangers, & même le Roi & la Reine ſont invitez ; Et les Compagnies des Citoyens Jurés ſe rejoüiſſent de l'Election en faiſant de Magnifiques Regals dans leurs Colleges reſpectifs le même ſoir.

Les Compagnies des Marchands.] Les grands Avantages de la Ville de *Londres* viennent du grand Trafic qu'elle a dans tous les Endroits du Monde, ainſi pour l'avancement du Commerce il y a 62 Compagnies ou Societés, qui ſont autant de Corps Politiques qui jouiſſent de grands Privileges qui leur ont été octroyez par les Rois ci-devant, parmi leſquelles Compagnies les 12 ſuivantes ſont les principales ; *ſavoir* celle

Des

The { *Mercers*, *Grocers*, *Drapers*, *Fiſhmongers*, *Goldſmiths*, *Skinners*, } The { *Merchant-Taylors*. *Haberdaſhers*, *Salters*, *Ironmongers*, *Vintners*, *Cloth-Workers*. }

Each Company has a Maſter yearly choſen from among themſelves, and other ſubordinate Governours and Officers, called Wardens and Aſſiſtants; and ſuch is the Credit and Reputation of theſe Companies, that ſeveral Kings have done them the Honour to become Members thereof. The Lord-Mayor muſt always be free of one of theſe twelve Companies.

Adjoining to *Guild-Hall* is *Blackwell Hall*, which is the greateſt Store-Houſe in the Kingdom for all Sorts of Woollen Cloth and Stuffs. Returning into *Cheapſide* you come to *Mercers Hall*, and next to it *Grocers-Hall* wherein is kept

THE BANK OF ENGLAND.]. That rich Treaſure is under the Direction of a Governour and 24 Directors: Moſt of the whole Kingdom and ſeveral Foreign Nations have depoſited Sums here. The leaſt Bank Note is 20*l.* and the Money may be daily called for: The Bank opens at Nine in the Morning, and ſhuts at Five, *Sundays* and particular Holy Days excepted. Near unto this is a City Priſon for Debtors and Criminals, called the *Compter*; and a little beyond begins the Quarter called *Cornhill*, of which, and the neighbouring Places I ſhall now ſpeak.

STOCKS-MARKET, &c.

WHICH, like that of *Covent Garden*, is a great Market for Roots, *&c.* Here is an Equeſtrian Statue

Des { *Merciers*, *Epiciers*, *Drapiers*, *Poiſſonniers*, *Orfévres*, *Peletiers*, } Des { *Tailleurs*, *Chapeliers*, *Sauniers*, *Quincailliers*, *Marchands de Vin*, *Ouvriers en Draps*. }

Chaque Compagnie a un Maître ou Chef, qu'on élit de ſes mêmes Membres tous les ans, & d'autres Gouverneurs & Officiers ſubalternes, nommés Gardiens & Aſſiſtants, & tel eſt le Crédit & la Réputation de dites Compagnies que pluſieurs Rois ont tenu à honneur d'en devenir Membres. Le Lord Maire eſt toûjours obligé d'eſtre Membre d'une de ces douze Compagnies.

Tout proche de *Guild-Hall* eſt *Blackwell-Hall*, qui eſt le plus grand Magazin du Royaume pour toutes ſortes de Draps & d'Etoffes de Laine, qui s'y dépoſent & vendent. En retournant dans *Cheapſide* on vient a *Mercers-Hall*, & quelques pas plus avant à *Grocers-Hall* où ſe tient

La Banque d'Angleterre.] Ce riche Tréſor eſt ſous la Direction d'un Gouverneur, Sous-Gouverneur, & de 24 Directeurs: preſque tout le Royaume, & pluſieurs autres Nations y ont des Fonds: la moindre Obligation de cette Banque eſt de 20 *l. Sterlin*, et on en peut rétirer ſon Argent quand on veut: La Banque eſt ouverte tous les Jours depuis neuf heures du Matin juſques à cinq heures du Soir, excepté les *Dimanches* & quelques jours de Fêtes. Proche d'ici eſt une Priſon de la Ville pour Dettes & Crimes appellée le *Comptoir*, & près de là eſt le Quartier nommé *Cornhill*, du quel on parlera à preſent.

STOCKS-MARKET, &c.

QUI de même que celui de *Covent Garden*, eſt un grand Marché aux Herbes &c. On voit ici la Statue

Statue of King *Charles* II, trampling an Enemy under his Feet: Next you ſee the

ROYAL EXCHANGE.] A magnificent Building of a ſquare Figure, 203 Feet in Length from Eaſt to Weſt, and 161 Feet in Breadth from North to South; and coſt, 'tis ſaid, 80000 *l.* It is built with Free-Stone, and of a very fine and regular Architecture. Its Steeple is beautiful, and the Chimes of Bells therein, the beſt in *London*.

Entring the Gate from *Cornhill*, you ſee the Statue of King *Charles* the Firſt on one Side, and King *Charles* II on the other Side, and going into the Court, a pedeſtrian Statue of the ſame King *Charles* the Second in Marble upon a Pedeſtal, with *Latin* Inſcriptions, which is reckoned the beſt in *London*. On the Weſt Side of the *Exchange*, under the Piazzas, is the Statue of Sir *Thomas Greſham*, who was one of the firſt Merchants in *London* that ſent Ships to the *Eaſt Indies*, which having brought him immenſe Riches, he built the firſt *Exchange*, which was burnt in 1666. The ſaid Merchant laid out all his Wealth in building publick Edifices, of which this firſt *Exchange* was one: *Greſham College* was another of his Foundations, as well as ſeveral *Hoſpitals*. He made alſo conſiderable Donations to many Societies and Families, and was reputed the richeſt Merchant in *Europe* at that time.

The Graſhopper, which ſerves as a Weather-Cock to the Steeple, was the Creſt of that illuſtrious Founder's Coat of Arms. In the Court above the Piazzas, are in Niches, the Statues of King *Edward* III, *Henry* V, *Edward* IV, *Edward* V, *Henry* VII, *Henry* VIII, *Edward* VI, Queen *Mary* I, Queen *Elizabeth*, King *James* I, *Charles* I, *Charles* II, *James* II, *William* III, Queen *Mary* II. Queen *Anne*, K. *George* I, and that of his preſent Majeſty King *George* II.

Above

Statue Equeſtre du Roi *Charles*, II foulant aux piés un Ennemi. Tout proche de là eſt

La Bourse Royale.] Un Edifice magnifique d'une Forme quarrée de 203 Piez de long de l'Eſt à l'Oueſt, & de 161 Piez de large du Nord au Sud, qui a coûte à ce qu'on dit 80000 Livres *Sterlin*, il eſt de Pierre de taille, & d'une Architecture très belle et reguliére de même que le Clocher, où eſt le plus beau Carrillon de *Londres*.

En y entrant par la grande Rue on voit au deſſus de la Porte, les Statues de *Charles* I, et de *Charles* II, et dans la Cour une Statue Pédeſtre de *Charles* II, en Marbre ſur un Piédeſtal avec des Inſcriptions *Latines*; cette derniere eſt la plus belle de toutes celles que ſe trouvent à *Londres*. Du Côté de l'Oueſt ſous les Arcades eſt la Statue du Chevalier *Thomas Greſham*, qui fut un des prémiers Marchands de *Londres* qui envoya des Vaiſſeaux aux *Indes Orientales*, leſquels lui ayant rapporté des Richeſſes immenſes, il fit bâtir la prémiére *Bourſe* qui fut brulée dans l'incendie de 1666. Ce Marchand employa tous ces Biens à bâtir des Edifices publics dont la prémiére *Bourſe* en étoit un, le *College de Greſham* un autre, & pluſieurs Hôpitaux. Il fit auſſi des Donations conſiderables à pluſieurs Societez et Familles, et à été reputé le plus riche Marchand de l'*Europe* de ſon tems.

La Sauterelle qui ſert de Girouette au Clocher, y eſt miſe parce que c'etoit le Cimier des Armes de cet Illuſtre Foundateur. Dans la Cour au deſſus des Arcades on voit dans des Niches les Statues d'*Edouard* III, d'*Henry* V, d'*Edouard* IV, d'*Edouard* V, d'*Henry* VII, d'*Henry* VIII, d'*Edouard* VI, des Reines *Marie* I, & d'*Elizabeth*, de *Jacques* I, de *Charles* I, de *Charles* II, de *Jacques* II, de *Guillaume* III, de *Marie* II, de la Reine *Anne*, du Roi *George* I, & celle de ſa Majeſté le Roi *George* d'aujourd'hui.

Above in this *Exchange*, are near 200 Mercers, Milleners, and Toyſhops, *&c.* and the Vaults ſerve as a Magazine to the *Eaſt India* Company, and are full of Pepper, Spices, *&c.* On the Outſide of it are ſeveral other Shops, all which (including the Vaults) brings in about 4000 *l. per Ann.* in ſhort, it may be ſaid there is no Exchange in the Univerſe ſo fine as this, being juſtly diſtinguiſhed from all others, by the Title of *Royal Exchange.* Here Merchants of all Nations meet every Day at 12 at Noon, and at three in the Afternoon, to tranſact Buſineſs; a Foreigner may here find a Correſpondent to receive or remit Bills of Exchange, Pacquets, *&c.* throughout the World. The *Engliſh*, *French*, *Spaniards*, *Portugueſe*, *Dutch*, *Germans*, *Italians*, *Jews*, &c. have each their aſſigned Place or Walk under the Piazzas, or in the Court, and are eaſily to be found.

Over againſt the *Exchange* going through *Exchange Alley*, (ſo called, becauſe Stocks are there bought and ſold, where you meet with Stock Jobbers, and Brokers,) you enter *Lombard Street*, where is kept

THE GENERAL POST OFFICE.] This Office is a great Branch of the Revenue of the Crown: Here all Letters from all Parts of the Kingdom, as well as from all Parts of the World that come to *England* are firſt brought, and from hence diſtributed; and for the better Government thereof, it is under the Direction of a Poſt-Maſter General, and ſeveral other Officers, who employ under them an infinite Number of Servants.

The Building is very large, and commodiously diſpoſed for the ſeveral Offices, and the *Pacquet Boats* from *England* to ſeveral other Nations are under the Direction of this Office; and in time of Peace, there are conſtantly paſſing

Between

Au haut de la *Bourſe* il y à environ 200 Boutiques de Merciers, de Lingéres, de Quinqualliers, *&c.* & au deſſous ſe trouvent de grandes Voutes qui ſervent de Magazin à la Compagnie des *Indes Orientales*, & ſont remplies de Poivre, d'Epiceries, *&c.* Il y a de même pluſieurs Boutiques par en dehors, toutes leſquelles avec les Voutes rapportent un Revenu de 4000 *l. Sterlin* par An. Enfin l'on peut dire qu'il n'y à point de Bourſe dans l'Univers, qui ſurpaſſe celle-ci en Beauté & c'eſt avec raiſon qu'on l'appelle *La Bourſe Royale.* Les Marchands de toutes les Nations s'y aſſemblent tous les Jours à Midi et à trois heures après Midi, pour parler d'Affaires. L'Etranger trouve ici des Marchands pour recevoir et remetre des Lettres de Change, des Pacquets, *&c.* par tout l'Univers ; les *Anglois*, les *Francois*, les *Eſpagnols*, les *Portugais*, les *Hollandois*, les *Allemands*, les *Italiens*, les *Juifs*, &c. ont leurs Promenades particuliéres ſous les Arcades & dans la Cour, où on les trouve aiſément.

Vis à vis de la *Bourſe* en paſſant par une Allée qu'on appelle *Exchange-Alley* (à cauſe qu'on y achette & vend des Actions de la Banque ou des Compagnies, & qu'il s'y trouve des Courtiers qui trafiquent en ces Actions) on entre dans *Lombard-ſtreet*, où eſt

Le Bureau General de la Poste.] Ce Bureau fait une grande Branche du Revenu de la Couronne. Toutes les Lettres du Royaume & de toutes les Parties du Monde y ſont prémierement apportées, & enſuite diſtribuées ſelon leur Adreſſe. Il eſt ſous la Direction d'un Grand Maître de la Poſte, & de pluſieurs autres Officiers, qui ont un grand Nombre de Commis et d'autres Gens ſous eux. C'eſt un grand Bâtiment, & les Bureaux y ſont très commodes pour la Dépêche. Tous les *Pacquet-Boats* qui vont d'*Angleterre* au de là de la Mer ſont ſous les Ordres de ce Bureau, & il y a conſtament en tems de Paix

Between *England* and { *France*, — — 3; *Portugal*, — 2; *Spain*, — — 2; *Flanders*, — 2; *Holland*, — 3; *Ireland*, — 3 } Pacquet Boats.

The *Pacquet Boats* for *France*, go from *Dover* to *Calais*, ſeven Leagues over, on *Tueſdays* and *Fridays* in the Evening, if the Wind ſerves.

For *Spain* and *Portugal*, one goes every Fortnight from *Falmouth*, to *Corunna* and *Lisbon*.

For *Flanders*, from *Dover* to *Newport*, twenty Leagues over, on *Tueſdays* and *Saturdays* in the Evening.

For *Holland*: from *Harwich* to *Helvoet-Sluys*, about 30 Leagues over, on *Wedneſdays* and *Saturdays* in the Evening.

For *Ireland*, from *Holy-Head*, about 20 Leagues over, on *Monday* and *Thurſday* Evenings.

Poſt Days.] Letters go from the Poſt Office in *London* for *Flanders*, *France*, *Italy*, and *Spain*, on *Monday* and *Thurſday* Evenings.

For *Holland*, *Germany*, *Sweden*, *Denmark*, *Moſcovy*, &c. on *Tueſdays* and *Fridays*.

N. B. The Letters muſt be put to the General Poſt-Offices eſtabliſhed in the ſeveral Streets of *London*, before Nine o'Clock in the Evening, or you pay a Penny a Letter after that Time, but if it is paſt Eleven, they muſt be carried to the *General Poſt-Office* in *Lombard-ſtreet*. *Note* alſo, All Letters to Foreign Countries, pay one Penny at Entrance.

The Poſt Days to ſend Letters to any Part of *England* and *Scotland*, are *Tueſdays*, *Thurſdays*, and *Saturdays*; and the Returns certain on *Mondays*, *Wedneſdays*, and *Fridays*. But to *Wales* and *Ireland*, the Poſt goes only twice a Week, *viz.* on *Tueſdays* and

Entre l'*Angleterre* & { *La France*, — 3 / *Le Portugal*, - 2 / *L'Eſpagne*, — 2 / *La Flandres*, - 2 / *La Holande*, - 3 / *L'Irlande*. — 3 } Pacquet Boats.

Le *Pacquet Boat* pour la *France* va de *Douvre* à *Calais*, dont le Paſſage eſt de 7 Lieues, le *Mardi* & le *Vendredi* au ſoir en cas que le Vent ſoit bon.

Celui pour l'*Eſpagne* & le *Portugal* part tous les quinze jours de *Falmouth* pour *Corunna* & *Lisbonne*.

Celui pour la *Flandres* part de *Douvre* pour *Newport*, dont le Paſſage eſt de 20 Lieues, le *Mardy* & le *Samedy* au ſoir.

Celui pour la *Hollande* va de *Harwich* à *Helvoet-Sluys*, dont le Paſſage eſt de 30 Lieues, le *Mecredi* & le *Samedy* au ſoir.

Celui pour l'*Irlande*, va de *Holy-Head* à *Dublin*, dont le paſſage eſt de 20 Lieues, le *Lundi* & le *Jeudi*.

Les Jours de Poſte.] La Poſte part de *Londres* pour la *Flandres*, la *France*, l'*Italie*, & l'*Eſpagne*, le *Lundi* & le *Jeudi* au ſoir.

Le *Mardi* & le *Vendredi* pour la *Hollande*, l'*Allemagne*, la *Suede*, le *Danemark*, la *Moſcovie*, &c.

N. B. Il faut porter les Lettres aux Bureaux qui ſont établis pour cet efet dans pluſieurs Rues de *Londres*, avant Neuf heures du ſoir, mais après que cette heure eſt paſſée on paye un ſou par Lettre, & àprès onze heures ſonnées, on eſt obligé de les porter à la *Poſte Generale* dans *Lombard-ſtreet*; encore toutes les Lettres pour les Pays Etrangers payent un ſou en les mettant à la Poſte.

Les Jours de Poſte pour envoyer des Lettres dans toutes les Provinces d'*Angleterre* ou en *Ecoſſe*, ſont le *Mardi*, le *Jeudi*, & le *Samedi*, & le Rétour eſt toûjours,

and *Saturdays*, and returns from *Wales* every *Monday* and *Friday*; but from *Ireland*, the Returns are not ſo certain, becauſe it depends upon the Wind.

When the Court is in the Country, the Poſt goes every Day thither; the ſame it is with *Kent*, and the uſual Stations of the Royal Fleet, as the *Downs*, *Spithead*, &c. its ordinary Rendezvous, to which Places one may ſend every Day; the ſame to both Univerſities, and have Returns from thence every Day, *Sundays* excepted.

Penny-Poſt.] For the Conveyance of Letters and ſmall Parcels, under one Pound weight, and ten Pounds in Value, to any Part of *London* or *Weſtminſter*, or any other Part within 10 Miles of the Town. Here is ſuch a Conveniency as is not found in *Paris*, *Amſterdam*, or any other City in *Europe*, I mean the *Penny-Poſt*, (which is managed by five Commiſſioners) whereby Letters and Parcels are delivered according to their Direction, by a Meſſenger, and that from five, ſix, to eight Times a Day, for the Value of one Penny; by which many thouſand Pounds are raiſed yearly, and many Poor maintained, that are employed by this Office. If a Parcel happens to miſcarry, the Value thereof is to be made good to the Owner by the Office, provided the Things were ſecurely incloſed, and faſt ſealed up, under the Impreſſion of ſome remarkable Seal. There are near Five Hundred Shops and Coffee-Houſes in and about *London*, where the Meſſengers, having their reſpective Walks, collect and carry them to their proper Office. Further to the Eaſt you come to

Leaden-Hall Market.] There are fourteen conſiderable Markets in *London*, in which are ſold ſuch a prodigious Quantity of all Sorts of Fleſh, Fiſh, Fowls, &c. that a Stranger who has not ſeen it, would

toûjours, le *Lundi*, le *Mecredi*, & le *Vendredi*, mais la Poſte pour le Pays de *Galles* & l'*Irelande*, ne va que deux fois la Semaine, le *Mardi* & le *Vendredi*, & revient du Pays de *Galles* le *Lundi* et le *Vendredi*, mais d'*Irelande*, le Rétour en eſt incertain, veû que cela dépend des Vents.

Quand la Cour eſt à la Compagne, la Poſte y va tous les Jours; il en eſt de même de la Province de *Kent*, et du *Rendezvous* ordinaire des Flottes du Roi, aux *Dunes* et à *Spithead*, &c. et des deux Univerſitez, pour leſquelles Places la Poſte part et eſt de retour tous les Jours de la Semaine, excepté le *Dimanche*.

Penny Poſte.] Par cette Poſte on envoye des Lettres et des Paquets d'une Livre peſant, et de la Valeur de dix Livres *Sterlin*, à aucun Endroit de *Londres*, de *Weſtminſtre*, ou Place a dix Miles aux Environs de la Ville; Commodité qui ne ſe trouve ni à *Paris* ni à *Amſterdam*, ni en aucune Ville de l'*Europe*. Ce *Penny-Poſte* eſt ſous la Direction de cinq Commiſſaires et les Lettres ou Paquets qu'on y met en partent cinq, ſix, ou ſept fois par jour, et ſont rendus ſuivant leur Addreſſe, et cela pour la Valeur d'un ſou, ce qui fait un Revenu de pluſieurs Milles Livres *Sterlin* par An; bien de pauvres Gens y ſont employés & y gagnent leur vie. En cas qu'un Paquet ou une Lettre ſe perde, le Bureau du *Penny-Poſte* en fait bon au Proprietaire, moyennant que les choſes y avoient été bien enfermeés & ſe elléez par un Cachet remarquable. Il y a dans *Londres* et aux Environs près de Cinq Cents Caffées & Boutiques pour la Reception des Lettres, où les Perſonnes qui les portent ſe rendent ayant chacun ſon quartier, et de là les portent à leurs Bureaux reſpectifs. Plus avant vers l'Eſt ſe trouve le grand Marché appellé

Leaden Hall Market.] Il y à dans *Londres* quatorze grands Marchés, où ſe vend une quantité ſi prodigieuſe de toutes ſortes de Viandes, de Poiſſon, Volaille,

would hardly believe it; of all which, *Leaden-Hall* Market is the greateſt, having not its like in the World: Which gave Occaſion to a *Spaniſh* Ambaſſador to ſay, *There was as much Meat ſold there in one Month, as would ſuffice all* Spain *for a Year.* Near this Place is the

East India House.] A very ſtately Building, all of Free-ſtone, juſt finiſhed: This is one of the richeſt Magazines in the Kingdom. All the Offices, and the Hall for publick Sale are very noble and commodious, and the Goods in the Ware-houſes belonging to it, (juſt before the Sale) are well worth ſeeing. Thence going down towards the *Bridge*, you have in your way

The Monument.] Which probably is one of the higheſt Columns in *Europe*: It was erected to perpetuate the Memory of that dreadful Fire of *London*, in 1666. which broke out *September* 2, in a Baker's Houſe, near the Place where this Column now ſtands, and continued burning three Days together; during which, it conſumed above 13000 Houſes, St. *Paul's* Cathedral, 87 Pariſh Churches, a great many Chapels, the Cuſtom-Houſe, the Royal Exchange, Guild-Hall, ſeveral Colledges, Schools, and other publick Edifices; and yet there were but eight Perſons burnt.

Incredible is the Loſs the Citizens ſuſtained by this Fire; the moſt Moderate compute it at Nine Millions *Sterling*.

The Monument is a round Pillar, of the Dorick Order, and is one of the boldeſt Pieces of Architecture that ever was attempted, all built with ſolid Free-ſtone, 202 Feet high from the Ground, the Diameter 15. It ſtands upon a Pedeſtal forty Feet high, and 21 ſquare: The Front of it is adorned with Emblems curiouſly engraven; within is a fair winding Stair-Caſe with Rails up to the Top, and is graced

Volaille, &c. qu'un Etranger qui ne l'auroit pas veû auroit peine à le croire; desquels Marchez celui-ci est le plus considérable, et n'a pas son Semblable dans le Monde; ce qui a fait dire à un Ambassadeur d'*Espagne*, *Qu'il s'y vendoit autant de Viande en un Mois, qu'il en faudroit pour maintenir l'*Espagne *pendant un An.* Proche de là est

L'Hôtel de la Compagnie des Indes.] C'est un Bâtiment magnifique de Pierre de taille tout récemment fini, c'est aussi un de plus riches Magazins du Royaume; tous les Bureaux, et la Hale où se font les Ventes publiques y sont très beaux et commodes. Les Marchandises dans les Magazins qui appartiennent à cette Illustre Compagnie, méritent bien d'etre veues le Jour avant qu'on en faisse la Vente. De là decendant vers le *Pont*, on voit

Le Monument.] Probablement cette Colomne est la plus haute de toute l'*Europe*; elle a été érigée pour perpetuer la Memoire du terrible Incendie de *Londres* qui commença le 2me *Septembre* l'An 1666, dans la Maison d'un Boulanger proche de l'Endroit où est cette Colomne à present, continua pendant trois Jours de suite et consuma près de 13000 Maisons, avec l'Eglise Cathedrale de St. *Paul*, 87 Eglises Paroissiales, plusieurs Chapelles, la Doüane, la Bourse Royale, la Maison de Ville, plusieurs Colleges, Ecoles et Edifices publics, et cependant il n'y eût que huit Personnes qui perirent dans le Feu.

La Perte que les Habitants ont soufert par ce Feu est presque incroyable, & qu'on fait monter par un Compte moderé a neuf Millions *Sterlin.*

Le *Monument* est une Colomne ronde, et une Piéce d'Architecture des plus hardies qu'on ait jamais entrepris, elle est bâtie de Pierre de taille, qui a du Raiz de Chaussée 202 Piez de haut, et 15 Piez de Diametre, le Piédestal 40 Piez de haut & 21 Piez en quarré; le devant est orné d'Emblémes ingenieuses, et en dedans l'Escalier en suit le Contour des

graced with a fair iron Balcony round the Pillar, yielding a pleaſant Proſpect all over the City.

The North and South Side of the Pedeſtal have each a *Latin* Inſcription, one deſcribing the Deſolation of the City, laid in Aſhes, and the other its glorious Reſtoration. That on the North Side in *Engliſh* runs thus,

In the Year of Chriſt, 1666, the ſecond Day of September, *Eaſtward from hence, at the Diſtance of* 202 *Feet, (the Height of this Column) a Fire broke out about Midnight, which, driven by a high Wind, not only waſted the adjacent Parts, but alſo very remote Places, with incredible Noiſe and Fury. It conſumed* 89 *Churches, the City Gates, Guild-hall, many Hoſpitals, Schools, and Libraries; a vaſt Number of ſtately Edifices, above* 13200 *dwelling Houſes, and* 400 *Streets; of the* 26 *Wards, it deſtroyed* 15, *and left* 8 *others ſhattered and half burnt. The Ruins of the City were* 436 *Acres, from this Pillar, by the* Thames *Side, to the Temple Church, and from the North Eaſt Side along the City-Wall, to* Holbourn-Bridge. *To the Eſtates and Fortunes of the Citizens it was mercileſs, but to their Lives very favourable, that it might in all Things reſemble the laſt Conflagration of the World. The Deſtruction was ſudden, for in a ſmall Space of Time, the ſame City was ſeen moſt flouriſhing, and reduced to nothing; and three Days after, when this fatal Fire had baffled all human Counſels and Endeavours, it ſtopped, as it were, by the Will of Heaven, and was extinguiſhed on every Side.*

The South Side Inſcription in *Engliſh* runs thus,

Charles *the* Second, *Son of* Charles *the* Firſt, *Martyr: King of* Great-Britain, France, *and* Ireland,

Baluſtrades juſqu'au haut, où il y a une belle Rampe de fer, et ici l'on decouvre toute la Ville.

A l'Entour du premier Cordon de cette Colomne du Côté du Nord & du Côté du Sud, il y a des Inſcriptions *Latines*, dont l'une montre la Deſolation de la Cité reduite en Cendre, et l'autre ſon glorieux Rétabliſſement : celle du Côté du Nord eſt conçeüe en ces termes,

L'An de grace 1666. *le* 2me Septembre, *il s'eleva vers l'Eſt a* 202 *Piez d'ici (ce qui eſt la Hauteur de cette Colomne) un Incendie ſur le Minuit, lequel étant augmenté par le Vent, s'etendit au long & au large par tous les Endroits de cette Ville, & détruiſit avec une impetuoſité & une bruit incroiable* 89 *Egliſes, les Portes de la Ville, la Maiſon de Ville, pluſieurs Hôpitaux, Ecoles, Bibliothéques, & un grand Nombre d'Edifices magnifiques,* 400 *Rues, & plus de* 13200 *Maiſons, des* 26 *Quartiers ou* Wards *de la Ville* 15 *furent entiérment ruinés &* 8 *autres fort endommagés. Les Ruines de la Ville s'etendoient juſques à* 436 *Arpents de Terre, à prendre du Pié de cette Colomne tout le long de la* Thamiſe *juſques à l'Egliſe du* Temple, *& du côté du Nord-Eſt le long des Murailles de la Ville juſques à* Holbourn-Ditch. *Cet Incendie quoique favorable à la Vie des Citoyens, ne le fut pas à leurs Biens & Fortunes, deſorte qu'il ſembloit que c'etoit l'Embrazement que devoit détruire l'Univers en Cendres. Le Feu fut ſi rapide & ſi ſoudain qu'en très peu de tems on vit une Ville floriſſante, dans une Deſolation ſi terrible, qu'il n'en reſtat preſque aucun Veſtige. Le troiſiéme Jour lorſque tous les Remedes, & tout Secours humain fut epuiſé, il plût au Ciel contre toute eſperance, d'arreſter le Feu & de l'eteindre.*

L'Inſcription du Côté du Sud eſt Conceue en ces Termes.

Charles II, *Fils de* Charles *le Martyr, Roi de la* Grande Bretagne, *de* France, *& d'*Irelande, *Deſ-*

land, *Defender of the Faith, a moſt clement Prince, who having Compaſſion of the Loſs by Fire, which happened to the greateſt Part of the Inhabitants of this City, (the Ruins of which were yet ſmoaking) and which before that was his greateſt Glory, was pleaſed to provide for it; he remitted the Taxes, and recommended them to the Parliament, who thereupon ordered that the publick Buildings ſhould be rebuilt in a better Structure than they were before, from the Monies ariſing from the Duty upon Coals;* viz. *the Churches, and the Cathedral of St.* Paul's, *were to be rebuilt from the Foundation, with all poſſible Speed and Magnificence; that they ſhould rebuild the Bridges, Gates, and Priſons; that the Common-Sewers ſhould be cleanſed; that the Deſcents ſhould be levelled; that the narrow Streets or Lanes, High-ways, and Markets, ſhould be made wider; that no Houſe ſhould be built without a Separation-Wall between each; that they muſt be all of the ſame Height forwards, and of poliſhed Free-ſtone or Bricks: And laſtly, that none ſhould be ſeven Years in rebuilding his Houſe; adding alſo an annual* Faſt-Day *for a perpetual Memory thereof to Poſterity. Three Years compleated what was thought would have been the Work of an Age.*

The Eaſt Side of the Pedeſtal has alſo an Inſcription, expreſſing the Time in which this Pillar was begun, continued and brought to Perfection.

And whereas upon Evidence it was made to appear that this dreadful Fire was contrived and carried on by the Popiſh Faction, the ſame is expreſſed round the Pedeſtal, in theſe following Words.

This Pillar was ſet up in perpetual Remembrance of the moſt dreadful Burning of this Proteſtant City, begun and carried on by the Treachery and Malice of the Popiſh Faction, in the Beginning of September, *in the Year of our Lord,* 1666, *in order to execute*

their

fenſeur de la Foi, Prince très clement, touché de la Perte cauſée par l'Incendie à la plus grande Partie des Habitants de cette Ville, (dont les Ruines étoient encore fumantes) & qui étoit auparavant ſa plus grande Gloire, volut bien y pourvoir, il leur remit les Taxes ou Impôts, & les recommanda au Parlement qui là deſſus ordonna que les Bâtiments publics ſeroient rebâtis d'une meilleure Structure qu'ils n'etoient auparavant, des Deniers publics provenans de l'Impôt ſur le Charbon de terre, ſavoir, *que les Egliſes, & l'Egliſe Cathedrale de St.* Paul, *ſeroient rébâties de la Fondation avec toute la magnificence poſſible : Qu'on rébâtiroit les Ponts, les Portes, & les Priſons ; que les Egouts ſeroient nettoyez, que les Deſcentes ſeroient applanies, qu'on élargiroit les Rues étroites, les Chemins, & les Marchez ; qu'on ne bâtiroit point de Maiſon ſans une Muraille de Separation entre deux ; qu'elles ſeroient toutes de Pierre de taille ou de Briques : Enfin que Perſonne ne ſeroit plus de ſept Ans à rebâtir ſa Maiſon, en ajoutant un Jour de* Jeûne *Annuel, en Mémoire perpetuelle à la Poſterité. Trois Ans acheverent ce qu'on croioit être l'Ouvrage d'un Siécle.*

Du Côté du Piédeſtal qui eſt vers l'Eſt il y a auſſi une Inſcription qui marque le Tems où l'on commença à bâtir cette Colomne, le Tems de ſa Continuation, et le Tems qu'on l'acheva.

Et d'autant qu'on a prouvé par des Temoignages autentiques que ce terrible Embraſement avoit été tramé par la Faction des *Papiſtes*, on en voit la Deſcription autour du Piédeſtal en ces Termes.

Ce Pilier à été érigé en Mémoire perpetuelle du terrible Incendie de cette Ville Proteſtante, tramé & executé par la Perfidie & la Malice des Papiſtes au Commencement de Septembre *l'An de Grace* 1666, *afin de pouvoir exécuter l'exécrable Complot fait pour*

their horrid Plot to extirpate the Proteſtant Religion, and the old Engliſh *Liberty; and to introduce Popery and Slavery.* Which Inſcription being raſed out by Order of King *James* II, was ſet up again after the *Revolution.*

'Tis obſervable, that this Conflagration was accompanied with two other great Calamities, *viz.* a moſt devouring Peſtilence, and a burthenſome War; ſo that 'tis Matter of Wonder, how this City came to be rebuilt in a few Years after, much more beautiful and commodious than before.

They give two Pence to go up to the Top of this Pillar, where you have a very fine Proſpect of the City, the River *Thames*, and the Country. Near the *Monument* is

LONDON-BRIDGE,

WHICH ſtands over the River, in a broad and deep Current, with the Tide conſtantly Ebbing and Flowing: It conſiſts of Nineteen Stone Locks or Arches, Twenty Feet between each Arch; 'tis Eight Hundred Feet long, thirty broad, and Sixty high, and has a *Draw-Bridge* in the Middle. Over it is built a fair and ſpacious Row of Houſes; and indeed, conſidering the ſtrong and deep Current, 'tis almoſt inconceivable how the Building of it could be brought to Perfection; for Ships of 400 Tun may, at High-Water Tide, be brought up to it. It was built of Stone, *Anno* 1209, before which time there was a Timber-Bridge.

On the North End of this *Bridge* is a fine Water-Engine, which furniſheth a great Part of this City with Water, and which, for the Quantity it draws from the River, and the neat Contrivance of the whole Machinery, may be very juſtly eſteemed the beſt Engine of that Kind in the World; for it never ſtands ſtill, and the Motion is communicated to the

pour extirper la Religion Proteſtante, & l'ancienne Liberté Angloiſe, *& pour introduire le Papiſme & l'Eſclavage.* Laquelle Inſcription ayant été effacée par ordre du Roi *Jacques* II, fut remiſe après la *Revolution.*

Il eſt a remarquer, que cet Incendie fut accompagné de deux autres grandes Calamitez, *ſavoir*, d'une Peſte Terrible & d'une Guerre Onereuſe; ainſi on a lieu de s'étonner que cette Ville fut rebâtie peu d'Années après, avec beaucoup plus d'Ordre et de Magnificence qu'auparavant.

On donne deux Sous pour monter au haut de cette Colomne, d'ou l'on decouvre la *Thamiſe*, la Ville, et le Pays des Environs. Proche de là eſt

LE PONT DE LONDRES.

CE Pont eſt bâti ſur la Riviére, qui y eſt profonde et large avec un Flux & Reflux continuel, étant compoſé de 19 Arches de Pierre à 20 Piés de diſtance l'une de l'autre, il a 800 Piez de long, 30 Piez de large, & 60 Piez de haut, avec un *Pont-levis* au milieu, et une grande Rangée de Maiſons deſſus. Quand on conſidére la Rapidité de l'Eau, il eſt preſque inconcévable comment on l'a pû bâtir, d'autant que des Vaiſſeaux de 400 Tonneaux y peuvent monter à la haute Marée. Ce Pont fut bâti de Pierre l'An 1209, ayant été de Bois auparavant.

Au Côté du Nord de ce *Pont* eſt la belle Machine, qui fournit d'Eau une grande Partie de la Ville, & quand on conſidére la Quantité qu'elle en tire de la Riviére & la Compoſition de tout l'Ouvrage, c'eſt certainement la plus belle Machine en ſon Genre qui ſoit dans le Monde; elle ne s'arête jamais, et le Flux & le Reflux de la Riviére en fait tourner les Roues, & toute la Machine eſt tellement conſtruite qu'elle hauſſe ou baiſſe, ſelon que

la

the Wheels by the Flux and Reflux of the Tide, which flows under the *Bridge*; and the whole Engine is ſo contrived, as to riſe and fall according to the Ebbing and Flowing of the Tide: Hard by is *Fiſhmonger's Hall*, and going to the Eaſt on this Side the *Bridge* you come to

BILLINGSGATE.] Which is the greateſt Fiſh-Market in *London*; for hither all the fiſhing Veſſels come and unload to their retailing Cuſtomers, who come from all Parts of the Town both Day and Night; and as theſe are commonly the meaneſt of the People you muſt not wonder at the foul Language you may hear.

It is common for Friends to go there and eat Oyſters and other Fiſh; they buy what they pleaſe, and go to a Neigbouring Tavern, where they digeſt them with a Glaſs of good Wine. Eaſtward hence is

THE CUSTOM-HOUSE.] This is the appointed Place for receiving the Duties on all Merchandizes imported and exported from this City: 'Tis a ſtately, uniform, and commodious Building, and it is ſurprizing to ſee the prodigious Buſineſs which is here tranſacted in a Day; every Ship that comes to this City being obliged to bring all its Lading here to be examined, and the Duty paid, whereby an infinite Number of Officers are imployed. Every particular Office is very commodious, and well worth obſerving; but eſpecially that called the *Long Room*, both on Account of the Neatneſs of the Building, and the great Buſineſs there tranſacted. Farther Eaſt you come to

THE TOWER.] Which is remarkable on ſeveral Accounts, 1. As it is a Fortreſs. 2. For its grand Magazine of Arms, and Office of Ordnance. 3. For its Mint, wherein all our Coin is milled. 4. For its Jewel-Houſe. 5. For being the Repoſitory of the antient

la Marée monte ou deſcend. Proche du *Pont* eſt la belle Maiſon de la Compagnie des *Poiſſonniers*. A l'Eſt du même Côté du *Pont* eſt le Quartier de

BILLINGSGATE.] Qui eſt le plus grand Marché aux Poiſſons de *Londres*, où abordent tous les Bateaux des Pécheurs, qui vendent le Poiſſon en détail aux Revendeurs, qui y viennent jour & nuit de toutes parts de la Ville : Dont le rude & ſale Langage, ne vous doit pas ſurprendre.

C'eſt la coûtume ordinaire entre des Amis de faire une Partie, & d'y aller manger des Huîtres et autre Poiſſon, qu'on y peut choiſir & aller dans une Taverne du Voiſinage boire Bouteille, pour en faire la Digeſtion. Plus avant vers l'Eſt eſt

LA DOUANE.] C'eſt ici la Recette ordinaire des Impots ſur toutes les Marchandizes qu'on y charge ou décharge : Le Bâtiment en eſt régulier et magnifique, et c'eſt choſe ſurprenante de voir la Depêche des Affaires qu'on y fait dans un Jour. Chaque Vaiſſeau marchand qui arrive à *Londres* eſt obligé d'y aborder avec ſa Charge afin d'être examiné, & de payer le Droit, ce qui occupe une très grande Quantité d'Officiers. Chaque Bureau en particulier a ſa Commodité & merite d'etre remarqué, particuliérement celui de la *Grande Gallerie*, tant pour ſa Propreté que pour la Depêche des Affaires qui s'y font. Un peu plus loin du Côté de l'Eſt on vient à

LA TOUR DE LONDRES.] Endroit très remarquable par pluſieurs Raiſons. 1. Parce que c'eſt une Fortreſſe. 2. Par le grand Arſenal qui y eſt, & l'Office d'Ordonnance. 3. Par rapport à la Monoye qui s'y frappe. 4. Par la Chambre des Regales. 5. Et le Dépoſitaire des anciens Archives

antient Records of the Nation. 6. The uſual Place of Confinement for Perſons of Quality charged with Miſdemeanour, or any Capital Crime.

This Fortreſs is called the *Tower*, from its great white ſquare Tower in the Middle, which was built by *William* the Conqueror. 'Tis about a Mile in Compaſs, ſurrounded with an old Wall, and this with a very deep and broad Ditch. It commands both the City and River, and for its Security has a conſtant Garriſon. It was formerly a Place of ſecure Retreat for Kings in Civil Wars, or Inſurrections of the Subjects. There are Batteries planted with Guns, which are fired on all Days of Rejoicing; and all Ships that come before this Fortreſs ſalute it with their Guns.

The Government of this important Place is under a principal Officer, called *Conſtable of the Tower*, who commonly is a Peer of the Realm, and has a Deputy Governour, and many more Officers under him. At your Entrance you ſee on your Right Hand the Figure of a Lion, painted over a Door, where they ſhew ſome Lions, Panthers, Tygers, Eagles, Vultures, *&c.* to ſee which you pay three Pence.

Thence you go into the *Tower*, leaving your Sword with the Warders, one of whom will wait on you to ſhew you all the Curioſities thereof: And firſt,

The Royal Mint. Where all the Gold, Silver, and Copper-Coin, and Medals are ſtruck; price three Pence. Next,

The Royal Jewel-houſe. Where are depoſited, 1. The Imperial Crown, which all the Kings of *England* have been crowned with ever ſince *Edward* the Confeſſor's Time. 2. The Diadema, or Circlet, which Queen *Caroline* wore in the proceeding to her Coronation. 3. The Orb, or Globe held in the King's left Hand at his Coronation; on the Top of which there is a Jewel near an Inch and half in Height. 4. The Royal Scepter with the Croſs, with

de la Nation. 6. Comme c'eſt auſſi la Priſon ordinaire des Perſonnes de Condition accuſés de Malverſation, ou du Crime de *Leze Majeſté*.

Cette Fortereſſe eſt appellée la *Tour*, de la grande Tour blanche & quarrée qui eſt au Milieu qui fut bâtie par *Guillaume le Conquerant*; elle a environ un Mile de Circonference, & eſt entourée d'un vieux Mur, & d'un Foſſé bien large & profond, elle commande et la Cité et la Riviére, & il y a une Garniſon perpetuelle. Cette Fortereſſe ſervoit autrefois de Rétraite aux Rois, dans les Guerres inteſtines ou Soulevements du Peuple. Il y a ici des Batteries de Canon qu'on tire les Jours de Rejoüiſſance publique; tous les Vaiſſeaux qui s'approchent de cette Fortereſſe ſont obligés de la ſaluer de leur Artillerie.

Cette Place importante eſt gouvernée par un Connêtable, qui eſt ordinairement un Pair du Royaume, et a un Lieutenant de Roi ſous lui & pluſieurs autres Officiers. En entrant on voit la Figure d'un Lion peint au deſſus d'une Porte, où on fait voir des Lions, des Pantheres, des Tigres, des Aigles, des Vautours, *&c.* en payant 3 Sous.

De lá entrant dans la *Tour*, il faut quitter l'Epée, qu'on laiſſe entre les mains d'un des Gardes, qui montre en même tems tout ce qu'il y à de curieux à voir, & en premier lieu,

La Cour de Monnoye. Où ſe frappe toute la Monnoye d'Or, d'Argent, & de Cuivre, & les Medailles; payant trois Sous. Alors,

La Chambre des Régales. Où on voit, 1. La Couronne Imperiale dont on a Couronné tous les Rois d'*Angleterre* depuis *Edouard le Confeſſeur*. 2. Le Diadéme et les Bracelets que porta la Reine *Caroline* à ſon Couronnement. 3. Le Globe que le Roi porte à la main gauche à ſon Couronnement, au deſſus duquel eſt une Pierre precieuſe qui a preſque un Pouce & demi d'Epaiſſeur. 4. Le Sceptre Royal, au Haut duquel il y a une Croix, & une autre Pierre

 precieuſe

with another Jewel of great Value. 5. The Scepter with a Dove, being the Emblem of Peace, and which is carried before the King at his Coronation. 6. St. *Edward*'s Staff, all beaten Gold, alſo carried before the King at his Coronation. 7. The Curtana, or the Sword of Mercy, born between two Swords of Juſtice, the Spiritual and Temporal at the Coronation. 8. The Golden Spurs, and the two Bracelets, which the King and Queen wear at their Coronation. 9. The Ampuila, or Eagle of Gold, which holds the Oyl the Kings and Queens are anointed with, and the Golden Spoon the Biſhop pours the Oil into. 10. The Crown of State the King wears on the Throne in Parliament, in which is a rich Emerald, ſeven Inches round, the fineſt Pearl in the World, and a Ruby of ineſtimable Value. 11. The Coronation Crown made for the late Queen *Mary*. 12. A Globe and Scepter made for the ſaid Queen. 13. A rich Salt of State, the Figure of the ſquare Tower that is in the Middle of the *Tower* of *London*, uſed on the King's Table at his Coronation. 14. A large Silver Font double gilt, for the Baptiſm of the Children of the Royal Family, with two Pots of Silver double gilt, which are uſed to pour out the Water, and a ſilver Fountain finely wrought to hold the Water. 15. A large ſilver Fountain, preſented to King *Charles* II, by the Town of *Plymouth*. To ſee all theſe Things you pay 2 *s.* 6 *d.*

The Horſe Armory. Here are ſeen the curious Figures on Horſeback of fifteen of our Kings, ſince *William the Conqueror*, all mounted in rich Armour, accompanied with their Guards, with the curious Suit of Armour of *John of Gaunt*, fourth Son of *Edward* III. Here you pay three Pence. Next you proceed to

The ſmall Armory. This is one of the greateſt Curioſities in its kind, being admired by all Strangers:

For

precieuſe de grand prix. 5. Le Sceptre de Paix, au Haut duquel on voit une Colombe qui ſe porte devant le Roi à ſon Couronnement. 6. La Croſſe de St. *Edouard* d'Or maſſif, qui ſe porte devant le Roi à ſon Couronnement. 7. L'Epée de Clemence, qui ſe porte au Couronnement entre les deux Epées de Juſtice, qui ſont la Spirituelle & la Temporelle. 8. Les Eperons d'Or, & les deux Bracelets que les Rois & Reines portent le Jour de leur Couronnement. 9. L'Aigle d'Or, où ſe renferme l'Huile dont on oint & ſacre les Rois & les Reines, & la Cuilliére d'Or dont l'Evêque ſe ſert pour l'en tirer. 10. La Couronne d'Etat que le Roi porte quand il eſt au Parlement, ſur laquelle il y a une Emeraude de ſept Pouces de Circonference, qui eſt la plus belle Perle du Monde, & un Rubis d'un prix ineſtimable. 11. La Couronne faite pour la Reine *Marie* derniére de ce nom. 12. Un Globe & un Sceptre faits pour la dite Reine. 13. Une très belle Saliére faite à l'imitation de la Tour quarrée qui eſt au milieu de la *Tour* de *Londres*, qu'on met ſur la Table du Roi le Jour de ſon Couronnement. 14. Un grand Font de Batéme d'Argent doublement doré pour les Enfants de la Maiſon Royale, avec deux Pots d'Argent dorés de même, dont on ſe ſert pour verſer l'Eau, & une Fontaine d'Argent très bien travaillée. 15. Une grande Fontaine d'Argent donnée au Roi *Charles* II, par la Ville de *Plymouth*. Pour voir toutes ces Choſes on paye trente Sous.

La Sale des Cuiraſſiers. Ici ſe trouve les Statues curieuſes de quinze de nos Rois, qui ont regné depuis *Guillaume le Conquerant*, en riches Cuiraſſes, & Accompagnés de leurs Gardes; avec la belle Cuiraſſe de *Jean de Gaunt*, 4me Fils d'*Edouard* III. Ici on paye trois Sous. Apres on va voir

L'Arſenal des petites Armes. Qui eſt une des plus grandes Curioſités qui ſe puiſſe voir en ſon genre, &

qui

For here are Pikes, Carabines, Muskets, Bayonets, Halberts, Swords, and Piſtols for an Army of 60000 Men, moſt beautifully diſpoſed in various Figures, repreſenting the Sun, Star and Garter, *Jupiter* and the *Hydra*, Organs, Serpents, half Moons, Batteries, Gates, &c. all clean, and in excellent good Order.

Here are alſo 1. all the Arms that were taken on the Fleet, called the *Invincible Armada*, of *Philip* II King of *Spain*, in 1588, in Queen *Elizabeth*'s time. 2. Some Cannon and Arms taken from the Duke of *Monmouth*. 3. The Axe wherewith was cut off the Head of *Anna Bullen*, Mother to Queen *Elizabeth*. You pay here alſo three Pence. Next is

The Grand Store-Houſe. Where, among other Curioſities, they ſhew you a fine Train of Artillery, ſeveral Canon and Mortars of a new Invention, *viz.* 1. An extraordinary large Piece of Ordnance, called Queen *Elizabeth*'s Pocket Piſtol. 2. A Mortar that ſhoots nine ſeveral Shells at a time. 3. An Engine for ſhooting ſeveral Musket-Balls at once. 4. Six large Mortars, each throwing a Bomb of 200 Weight two Miles off. 5. Four Pontons. 6. A Rack to extort Confeſſion, an Engine not uſed in *England*. 7. A curious Cannon, made for Prince *Henry*, the Workmanſhip whereof coſt 200 *l. Sterling*. 8. An Engine of ſmall Mortars that ſhoots 30 Shells at a time. 9. A Smith's Forge to work with on a March, or when encamped. 10. A Bell in which they put a Man, when they let him down to the Bottom of the Sea, to faſten any Thing to what they have a Mind to take up from thence. 11. *Chevaux de Frize*, to keep off Horſes, &c. with a great Number of Cannons, and other Inſtruments and Materials for War; Price three Pence.

Going

qui eſt admiré de tous les Etrangers. Il y a des Piques, des Carabines, des Mouſquets, des Bayonnetes, des Halebardes, des Epées, des Piſtolets, *&c.* pour armer 60000 Hommes, qui repréſentent diverſes Figures, comme le Soleil, l'Ordre de la Jartiérre, *Jupiter* & l'*Hydre*, de plus des Orgues, des Croiſſants, des Batteries de Canon, des Portes, *&c.* le tout mis en très bon Ordre & gardé ſoigneuſement.

De plus on y voit toutes les Armes qui furent priſes ſur la Flotte de *Philippe* II, Roi d'*Eſpagne*, fierement appellée l'*Invincible Armada*, ſous le Reigne de la Reine *Elizabeth*, en 1588. 2. Quelques Canons & Armes priſes ſur le Duc de *Monmouth*. 3. La Hache avec laquelle on trancha la Tête à *Anne* de *Boulogne* Mére de la Riene *Elizabeth*. Ici on paye auſſi trois Sous. Enſuite on voit *Le Grand Arſenal*. Où parmi d'autres Curioſités on voit un beau train d'Artillerie, pluſieurs Canons & Mortiers d'une nouvelle Invention, *ſavoir*, 1. Un Canon très beau & d'un Calibre d'une grandeur extraordinaire, appellé le Piſtolet de poche de la Reine *Elizabeth*. 2. Un Mortier qui tire neuf Bombes à la fois. 3. Une Machine pour tirer pluſieurs Balles de Mouſquet à la fois. 4. Six grands Mortiers, qui portent la Bombe de deux Cents Livres péſant, loin de deux Miles. 5. Quatre Pontons. 6. Une Torture pour donner la Queſtion aux Criminels, Machine dont on ne ſe ſert point en *Angleterre*. 7. Un Canon curieux fait par le Prince *Henry*, dont la Façon a couté deux Cents Livres *Sterlin*. 8. Une Machine compoſée de petits Mortiers qui tire trente Carcaſſes tout à la fois. 9. La Forge portative d'un Maréchal, qui peut ſervir ſur la Marche d'une Armée, ou dans un Camp. 10. Une Cloche dans laquelle on renferme un homme, lors qu'on veut le faire déſcendre au fond de la Mer pour y attacher quelque choſe à ce qu'on a deſſein d'en retirer. 11. Des Chevaux de Frize, avec un grand nombre de Canons

&

Going out of the *Tower*, on the Eaſt, you will ſee a Draw-Bridge and a Gate, called the *Traitors Bridge and Gate*; by reaſon all the State Criminals that go by Water, paſs this way directly into the *Tower*. Here the Warder that attended you returns you your Sword, and you diſcharge him, in giving him ſomething for his Attendance.

Having ſatisfied your Curioſity within, you may take a View of the Outſide of this Fortreſs, as likewiſe of the *Navy-Office*, and the great *Office* for *Victualling* his Majeſty's Ships, both in the ſame Neighbourhood.

Being now at the Extent of this great City, and having hitherto taken in this my Tour the *lower* Part only, I ſhall now proceed in a regular Method to take Notice of the moſt remarkable Places on the *higher* Part of the Town: Thus leaving *Tower-Hill*, and paſſing through the Street called the *Minories*, you come to *Aldgate*, and St. *Dunſtan's* Church, which has a curious Steeple. Not far from hence is *Duke's Place*, a Quarter where the *Jews* dwell, who have a fine Synagogue, which of a *Saturday* may be ſeen: Hence croſſing *Biſhopſgate-ſtreet*, you come to *Moorfields*, under which Head I ſhall include all the adjacent remarkable Places.

MOOR-FIELDS, &c.

A Large Tract of Ground without the City Walls, conſiſting of two Squares, with another handſome one beyond, called *Hoxton-Square*; but what renders *Moorfields* famous, is the lofty Hoſpital on the South Side, called

BEDLAM, *Or*, BETHLEM.] A large handſome regular Building, built by the City of *London*, where Lunaticks and mad People of both Sexes are

& d'autres Inſtruments & Attirails de Guerre. Prix trois Sous.

En ſortant de la *Tour* à l'Eſt on voit une Porte avec un Pont levis, qu'on appelle le *Pont* & la *Porte des Traitres*; à cauſe que tous les Criminels d'Etat, qui vont à la *Tour* par Eau, paſſent directement par là pour y entrer. Ici la Garde vous rend votre Epée, & on la congedie en lui donnant dequoi pour ſa Peine.

Après avoir vû ce qu'il y a de curieux dans la *Tour*, on peut conſiderer les dehors de cette Fortereſſe, de même que le Bureau de l'*Amirauté*, & le vaſte *Magazin de Vivres* pour les Vaiſſeaux du Roi, tous les deux dans le même Voiſinage.

Comme c'eſt ici l'Extremité de cette grande Ville, & que nous n'avons traverſé que la Baſſe Ville, nous paſſerons à preſent par la Partie ſuperieure, afin d'y conſiderer de même réguliérement ce qu'il y a de plus rémarquable. En quittant la Hauteur de la *Tour*, & paſſant par la Rue appellée les *Minories*, on abboutit à *Aldgate* & à l'Egliſe de St. *Dunſtan*, qui a un Clocher curieux. Proche de là eſt *Duke's Place*, le Quartier des *Juifs*, qui y ont une belle Synagogue qu'on peut voir le *Samedi*. D'ici en traverſant *Biſhopſgate-ſtreet* on va à *Moorfields*, d'où on continuera à obſerver toutes les Places remarquables ci-après.

MOOR-FIELDS, &c.

UN Terrain d'une grande Etendue, qui conſiſte en deux Quarrez, avec un autre au bout nommé *Hoxton-Square*; mais ce qui rend *Moorfields* remarquable eſt le grand Hôpital du côté du Sud, appellé

BETHLEM OU LES PETITES MAISONS.] Qui eſt un vaſte & bel Edifice avec de grandes Galeries qui les Citoyens de *Londres* ont fait bâtir, où l'on enferme les

are confined in ſeparate Cells. This Houſe is more like a Royal Palace than a Place of Retirement for poor ſenſeleſs Creatures; the Number of which under Cure, is generally 150. At both Ends of this Hoſpital is now added a large additional Building, for the receiving out of the Hoſpital ſuch unfortunate Perſons as are found *Incurable*, where they are decently maintained for Life. This Hoſpital is amply endowed, and has a Phyſician, Apothecaries, *&c.* of its own, and many Cures are performed by their great Care. Returning to the City, into *Biſhopſgate-ſtreet*, you ſee

THE SOUTH-SEA HOUSE,] Which is lately rebuilt by the Company of Merchants trading to the *South-Seas*. It is a neat ſpacious Building, with proper Appartments for the different Offices. Here are held the General Courts of the Governours and Company, and all the Buſineſs relating to the carrying on that Commerce is here tranſacted. Oppoſite to it in the ſame Street is the Company's Ware-houſe, very large and convenient. Farther down the Street you come to

GRESHAM COLLEDGE.] So called, by reaſon it was founded by the ſame Sir *Thomas Greſham* who built the *Royal Exchange*. It is a ſpacious antient Building, and has large Revenues. Here, in the four *Terms* of the Year, are read Lectures of Divinity, Aſtronomy, Muſick, Geometry, Rhetorick, Civil Law, and Phyſick, every Day in the Week, *Sundays* excepted, in *Latin* in the Forenoon, and the ſame in *Engliſh* in the Afternoon. For this each Lecturer has Fifty Pounds *per Annum*, beſides a fair Lodging in the Colledge. Going thence to *Auſtin-Fryars*, is the old *Walloon* Church, where the *Dutch* and the *French* alternatively perform their divine Service. This Church is not inferiour

in

Lunatiques, & les Inſenſés des deux Sexes, dans de differentes Cellules. Cette Maiſon reſſemble plûtôt à un Palais Royal, qu'à une Place qui ſert de Retraite à de pauvres Creatures Inſenſées; dont le nombre de ceux qu'on y traite eſt d'ordinaire de 150. Des deux Côtés de ce bel Hôpital on a nouvellement ajouté des Bâtiments conſiderables, afin d'y mettre les objects de Compaſſion qu'on tire du même Hôpital, qui ſont declarés *Incurables*, où ils ſont bien traitez leur Vie durant. Cet Hôpital a de très grands Revenus, ſes Medecins, Apoticaires, *&c.* qui ſont très ſoigneux, & font de belles Cures. En retournant à la Ville dans *Biſhopſgate-ſtreet*, on voit

L'Hôtel de la Compagnie du Sud,] Qui à été depuis peu rebâti par les Marchands de la dite Compagnie. C'eſt un grand Bâtiment, avec des Appartemens propres pour les Bureaux qui y ſont. La Cour generale des Gouverneurs & des Membres de la Compagnie s'y tient, où l'on traite de toutes les Affaires qui regardent l'Avantage du Commerce. Vis à vis dans la même Rue eſt le Magazin de la Compagnie, qui eſt très grand & fort commode. Plus bas eſt

Le College de Gresham,] Ainſi appellé, à cauſe qu'il a été fondé par le même Chevalier *Thomas Greſham*, qui a bâti la *Bourſe Royale*. C'eſt un grand & ancien Bâtiment doüé de Revenus conſiderables. Ici ſe font aux quatre *Termes* de l'Année des Lectures publiques de Théologie, d'Aſtronomie, de Muſique, de Géometrie, de Rhétorique, du Droit Civil, et de Medecine tous les Jours de la Semaine, excepté le *Dimanche*, en *Latin* le Matin, & en *Anglois* l'après midi. Chaque Lecteur a 50 *l. Sterlin* par An, avec un bon Appartement dans le College. D'ici en paſſant par *Auſtin-Fryars* on voit la vieille Egliſe des *Vallons*, où les *François* & les *Hollandois* font le Service alternativement. Cette Egliſe eſt auſſi grande & auſſi bien bâtie qu'une

in Largeneſs and Structure to many Cathedrals. Farther on towards *Cripplegate*, you will ſee

SION-COLLEDGE,] Which is a handſome antient Building, founded and well endowed, for purchaſing a Library of Books for the Uſe of the Clergy of *London*, who from time to time have made conſiderable Donations thereto. The Library is very large, and well filled with Books, and always open for the Studious. Hence you go to the

CHARTER-HOUSE: *Or*, SUTTON'S HOSPITAL,] Which is a ſpacious Building, near *Alderſgate*, founded and moſt richly endowed by *Robert Sutton* Eſq; an intimate Friend of Sir *Thomas Greſham*. It has a fine Garden, and great ſquare Court, with a large Hall, and a fine Chapel. There are Forty Scholars who are boarded and inſtructed in *Latin*, *Greek*, &c. *Gratis*; beſides Eighty old Gentlemen who are maintained here; that is, cloathed, lodged, and fed, and whom the Founder has alſo provided with a handſome Allowance weekly for their odd Expences. There are fine Walks and Alleys in this Place, beſides very neat Lodgings; and the Foundation is ſo conſiderable, that Kings and the firſt Noblemen of the Kingdom are commonly Governours thereof. The yearly Income of this Hoſpital amounts to 10000 *l. per Ann.* Adjoining to it is a handſome Square, called *Charter-Houſe Square*, agreeably planted with Trees, and well inhabited. Thence going towards *Smithfield*, you come to

HICKS's-HALL,] Where the Quarter-Seſſions for the City of *London*, and the County of *Middleſex* are kept, and often conſiderable Tryals heard; and all Bills of Indictment are firſt found here, before any Criminal is tryed at the *Old Baily*: And if there is not ſufficient Evidence here given, the Proceedings go no farther, and the Criminal is acquitted.

SMITH-

Egliſe Cathédrale. Un peu plus avant eſt *Cripplegate*, & dans le Voiſinage

LE COLLEGE DE SION,] Un beau & ancien Bâtiment, qui a été fondé de grand Revenus pour acheter une Bibliothéque à l'Uſage du Clergé de *Londres*, qui y a fait de tems en tems des Donations conſidérables pour l'augmenter : Elle eſt bien fournie de Livres & toujours ouverte pour ceux qui aiment la Lecture. D'ici on va au

CHARTER-HOUSE : *Ou* L'HÔPITAL DE SUTTON.] Proche de la Porte d'*Alderſgate* eſt le grand & riche Hôpital, qui a été fondé de grands Revenus, par le Chevalier *Robert Sutton*, qui étoit l'Ami intime du Chevalier *Thomas Greſham*. On y voit un beau Jardin & une grande Cour quarrée. La Sale & la Chapelle ſont rémarquables. Il y a quarante Enfans, qui ont la Penſion, & ſont inſtruits dans la Langue *Latine*, *Greque*, &c. *Gratis*, et quatre vint Gentils-hommes agés, qui ſont logés, vêtus, nourris, & auxquels le Fondateur a auſſi legué quelque choſe par Semaine pour leurs menus plaiſirs. On y trouve de belles Promenades, & des Allées d'Arbres, avec des Logemens très propres ; & la Fondation en eſt ſi conſiderable, que les Rois & les plus grands Seigneurs en ſont ordinairement Gouverneurs. Cet Hôpital a 10000 *l. Sterlin* de Revenu par An. Tout proche eſt la belle Place appellé *Charter-Houſe Square*, qui eſt très agréable par les Rangées d'Arbres, et bien habitée. D'ici allant à *Smithfield* on arrive à

HICKS's-HALL.] Qui eſt l'Hôtel où ſe tiennent les *Seſſions* de Judicature aux quatre Quartiers de l'Année pour la Cité de *Londres*, & de la Comté de *Middleſex* : où il y a ſouvent des Examens conſiderables, & tous les Actes d'Accuſations s'enregiſtrent ici, avant qu'aucun Criminel ſoit examiné à la Cour de l'*Old Baily* : Et en cas qu'on ne trouve point de Preuves ſuffiſantes contre l'Accuſé, le Procez eſt caſſé, & il eſt abſous.

SMITH-

SMITH-FIELD, &c.

IT is a large Square, where is kept a Market for Cattle and Horſes, every *Monday* and *Friday*; and prodigious is the Number of Cattle which come from the Country here to be ſold, whereby great Sums of Money are returned weekly: And it is no uncommon Thing to hear many, who by their outward Appearance one would not take to be worth a Groat, talk and deal for Thouſands of Pounds; but theſe are often the Prey of ſome Sharper, of which Sort this Place ſwarms. The Market for Horſes is in the Afternoon. In the Middle of this Place is marked out, in the Pavement, the Spot on which the Martyrs in the Reign of Queen *Mary* I, were burnt in Defence of the Reformation. On the South Side you ſee the

Frontiſpiece of St. Bartholomew's Hoſpital, a noble Foundation, wherein are entertained and taken great care of, the Sick, Maimed, and Wounded of both Sexes. Above the Gate is the Statue of *Henry* VIII, and the great Hall in the Entrance is filled with the Shops of Milleners, Mercers, *&c.* Going out thence you enter into

CHRIST-CHURCH HOSPITAL,] Otherwiſe called the *Blew-Coat Boys* Hoſpital, by reaſon the Children are cloathed in that Colour. It was founded by King *Edward* VI, for the Sons and Daughters of decayed Freemeen of the City of *London*. There are above 1500 Children very well maintained and educated here, and who, as ſoon as they are at a proper Age, are put Apprentices to Trades for ſeven Years; and if they faithfully ſerve their Times, they have Money to ſet them up: Others are ſent to the Univerſities, and have handſome Allowances till provided for; and there has been many conſiderable

SMITH-FIELD, &c.

EST un Place où ſe tient le *Lundi* et le *Vendredi* un grand Marché pour le Bétail & les Chevaux, qui viennent de la Campagne ; dont la Vente eſt très conſiderable, & c'eſt choſe ordinaire d'y voir des Gens, (qu'on diroit n'avoir pas la Valeur d'un ſou) traiter & negocier pour des Milliers de Livres *Sterlin* ; mais qui ſont ſouvent dupés par des Filoux & Coupeurs de Bourſe qui fourmillent ici. Le Marché aux Chevaux s'y tient toûjours l'après midi. Au Milieu de cette Place ſe voit le Pavé remarquable où ſous le Regne de la Reine *Marie* I, furent brûlés les Martyrs qui moururent pour la Defenſe de la Religion Reformée. Près de cette Place on voit le

*Frontiſpice de l'*Hôpital *de St.* Barthelemi.] Une belle Fondation pour les Malades & les Invalides des deux Sexes, qui y ſont entretenus & ſoigneuſement traitez. Au deſſus de la Porte eſt la Statue de *Henry* VIII ; et la grande Sale à l'Entrée eſt remplie de Boutiques de Lingeres, de Merciers, *&c.* En ſortant d'ici on entre dans

L'Hopital de Christ Church.] Qui eſt communement appellé *L'Hôpital des Enfans bleus*, parce que les Enfans ſont habillés de cette Couleur. Cet Hôpital fut fondé par le Roi *Edouard* VI, pour les Orphelins des deux Sexes, dont les Peres avoient Droit de Maîtriſe dans la Cité de *Londres*. Il y a plus de 1500 Enfans qui y ſont très bien élevez & entretenus, & dès qu'ils ont atteint un certain Age, ſont mis en Apprentiſſage pour ſept ans ; & en cas qu'ils ſervent fidelement leur tems, ils ont une Somme d'Argent pour s'établir : Des autres ſont envoyez aux Univerſitez avec une Penſion juſqu'à ce qu'ils ſoient placez ; & il y a eu des grands Marchands & des Eccleſiaſtiques diſtingués, qui ont fait leur premier

Progrez

ſiderable Merchants and eminent Divines, whoſe firſt Riſe was from this Hoſpital; which is very richly endowed by the great Benefactions it has at Times received. Here is alſo a School for Navigation, and other Parts of the Mathematicks, founded by King *Charles* II. On a *Sunday* Evening one may ſee the Children eat in fine Order and Neatneſs. Going from this Place to *Warwick-Lane*, there is the

COLLEDGE OF PHYSICIANS.] 'Tis a handſome Building, and has a fine Cupola, a ſpacious Court, and an Amphitheatre over the Gate, where are Anatomical Lectures, and a good Library. On the Bottom of the Cupola is this Inſcription.

Omnis Culteri *cedat Labor Amphitheatro.*

Here is a large Hall where the Phyſicians meet, and the Anatomical Diſſections are made. The Statue of King *Charles* II, as a great Benefactor to this Colledge, is placed here. The Warder who ſhews all Things, expects a Diſcretion.

The Number of Phyſicians Incorporate (without the Honorary belonging to this Colledge) are about Sixty: The Chief of them are Fellows, by whom is choſen the Preſident; the others are Candidates.

This Colledge has many great Priviledges, by Virtue of which no Man can, without Licence under the Colledge-Seal, practiſe Phyſick in *London* or ſeven Miles of it.

They have Authority to ſearch all the *Chymiſts* and *Apothecaries* Shops, to ſee whether their Druggs and Compoſitions be wholeſome and well prepared. However *London* ſwarms with Empyricks and Mountebanks, and others that practiſe Phyſick without Licence. Hence you go to

NEWGATE.] The Priſon of the City of *London* and County of *Middleſex*, for Criminals: It is alſo a Priſon for Debtors. On the outer Part of the Gate

are

Progrez dans cet Hôpital, qui a des Revenus très considerables par les Donations qu'on y a fait de tems en tems. Il y a aussi une Ecole de Mathematiques, de Navigation, &c. fondée par le Roi *Charles* II. On peut voir à un *Dimanche* au Soir manger ces Enfans, & on sera charmé du bel Ordre & de la Propreté qui s'observe à leur Repas. En allant d'ici dans *Warwick-Lane*, on voit

Le College des Medecins.] C'est un très bel Edifice, avec un beau Dome, une grande Cour, un Amphithéatre au dessus de la Porte (où l'on fait les Lectures Anatomiques) et une belle Bibliotheque. Au bas du Dôme on voit cette Inscription.

Omnis Cutleri *cedat Labor Amphitheatro.*

C'est dans la grande Sale de ce College que les Medecins s'assemblent, & font les Experiences de l'Anatomie, & comme le Roi *Charles* II, en a été un grand Bienfaiteur, on y a placé sa Statue. On donne au Gardien qui montre tout, une Discrétion.

Les Medecins aggregés, sans conter les Honoraires, sont au Nombre de Soixante ; dont les Premiers sont les Membres qui choisissent le Presidents, les autres sont les Candidats.

Ce College a de beaux Privileges : Personne ne peut exercer la Medecine dans *Londres*, ou à sept Miles d'alentour sans avoir la Permission & le Sceau de ce College.

Les Membres ont Droit de visiter toutes les Boutiques des *Chymistes*, & des *Apothicaires*, pour voir si leurs Drogues & Compositions sont bonnes & bien preparées. Nonobstant cela *Londres* fourmille d'Empyriques, de Charlatans, & d'autres qui exercent la Medecine sans Autorité. D'ici on va à

Newgate.] Qui est la Prison des Criminels pour la Cité de *Londres*, & le Comté de *Middlesex* ; il y a aussi des Prisonniers pour Dettes. Du Côté exterieur de la Porte on voit quatre Figures en Bosse

 representans

are four Statues, repreſenting *Liberty*, *Peace*, *Severity*, and *Plenty*, with proper Emblems.

On the Inſide is *Juſtice*, with *Fortitude* and *Prudence*, on each Side of her. On the Top of the Gate is a Sun-Dial, with this Motto, *Venio ut Fur*; alluding to the Thieves, who come thither unexpected as the Sun, and diſappear as its Shadow. Be cautious how you come near the Thieves of either Sex, for they having nothing to hazard, are very ready and dexterous in picking of Pockets. Thoſe that have received Sentence of Death may be ſeen in the Chapel on a *Sunday* Morning. To ſee the ſeveral Places here, the Goalers expect a Compenſation. In the Place called the *Old Baily* in the ſame Neighbourhood, is the

Seſſions-Houſe.] Where Malefactors are tryed eight Times a Year, by the *Lord-Mayor* who ſits as Preſident, the *Recorder* of the City, and one or two of the Twelve *Judges*; there being alſo preſent the *High-Sheriff* of the City of *London* and County of *Middleſex*. Here all Criminal Cauſes are left to 12 reputable Citizens, called in their Aſſembly the *Jury*; at whoſe Deciſion it is left, whether the Criminal, after a clear Examination, is Guilty or not: But if the Criminal be a Foreigner, he is allowed a *Jury* one half Foreigners; and if theſe according to Law, judge him to be not Guilty, the Priſoner is abſolved. If it be the Criminal's firſt Fault, and the Crime be within the Statute, he may demand the *Benefit of the Clergy* *. But where the Statute is not allowed of, the Sentence of Death runs thus;

---

* Benefit of the Clergy; *An antient Law ſtill in Force, by which any Criminal found guilty of* Petty Felony *only, if* he can read, *is only burnt in the Hand.*

repreſentans la *Liberté*, la *Paix*, la *Severité*, & l'*Abondance*, avec leurs propres Emblémes.

Du Côté interieur eſt la *Juſtice*, avec la *Force* & la *Prudence* auprès d'elle. Au haut de cette Porte il y a un Quadran au Soleil avec la Deviſe, *Venio ut Fur* ; faiſant alluſion aux Voleurs, qui y viennent inopinément comme le Soleil, & paſſent comme ſon Ombre. Si on s'approche des Criminels, ſoit Homme ou Femme, il faut bien s'en donner de garde, car ils ſont fort adroits à vuider la Poche. On voit le *Dimanche* Matin dans la Chapelle ceux qui ont receu Sentence de Mort. Les Geoliers s'attendent à avoir un Preſent pour montrer tous les Endroits de cette Priſon. Dans un Lieu qui s'appelle *Old Baily*, tout proche d'ici, ſe tient

La Cour Criminelle.] Où les Perſonnes Criminelles ſont examinées huit fois l'Année, en preſence de My Lord Maire qui y preſide, accompagné du *Greffier* de la Ville, & d'un ou deux des douze *Juges*, joint au Grand *Cherif* de la Cité de *Londres*, & de la Comté de *Middleſex* : Ici toutes les Cauſes criminelles, après qu'elles ont été examinées au Barreau, ſe remettent à la Deciſion de douze Bourgeois de bonne Reputation, qu'on nomme les *Jurés*, à cauſe qu'ils ſon obligés de prêter Serment, pour rendre Juſtice & c'eſt d'eux que dépend le Pouvoir de donner Sentence, *ſavoir*, ſi l'Accuſé eſt coupable, ou non coupable. Mais en cas que l'Accuſé ſoit Etranger, on lui permet d'avoir ſix Jurez de ſa Nation joints à ſix *Anglois* ; & en cas que ceux ci jugent que l'Accuſé n'eſt pas coupable, le Jugement eſt caſſé & le Priſonnier abſous. Bien ſouvent, quand c'eſt la prémiere faute que le Criminel ait commiſe, & le Crime ne ſoit pas contre le Statut, il reclame l'*Indulgence du Clergé**.

* L'Indulgence du Clergé ; *Loi ancienne qui ſubſiſte encore, par laquelle le Criminel convaincu de* Felonnie *dans de certains Cas, &* qu'il puiſſe lire, *eſt ſeulement marqué à la main.*

The Law is, that thou ſhalt return from hence, to the Place whence thou cameſt, and from thence to the Place of Execution, where thou ſhalt hang by the Neck, till thy Body be dead, dead, dead; and the Lord have Mercy upon thy Soul. Whereupon the Sheriff is charged with the Execution, and the Law directs that the Priſoner ſhall be executed within twenty four Hours: But ſuch is the Lenity and Indulgence of the Legiſlature, that the Priſoner has two *Sundays* allowed him to prepare for Death. Thoſe that have committed wilful Murder, are firſt hanged at the Gallows, and then in Chains on a Gibbet, on the Highway near the Place where the Fact is done, to perpetuate the Villany of the Crime, and to ſerve as an Example. But if the Priſoner is brought in by the *Jury* not Guilty, he is forthwith acquitted, and often has his Recourſe in Law againſt his Proſecutor.

The Day of Execution being appointed, the Bell at St. *Sepulchre*'s near *Newgate*, tolls about Nine in the Morning, to put People in Mind to pray for the Criminals: Then about Eleven, the Priſoner is carried in a Cart to the Gallows called *Tyburn*, where a Clergyman attends to aſſiſt him in his Devotions: The Rope being put about his Neck, he is faſtened to the fatal Tree, when a proper Time being allowed for Prayer and ſinging a Hymn, the Cart withdraws, and the penitent Criminal is turned off, with a Cap over his Eyes, and is left hanging about half an Hour. After Death he is buried in the Fields near the Gallows, but, having Friends, in a Church-yard. Sometimes the Bodies are given to the Company of *Surgeons*, to ſerve for an Anatomical Diſſection. Theſe Executions are always attended with ſo great Mobbing and Impertinences, that you ought always to be on your Guard, when Curioſity leads you thither.

There

Mais en cas qu'on ne lui accorde pas cette Grace, la Sentence de Mort eſt conçue en ces Termes. *La Loi dicte, que tu retournes à la Priſon d'où tu és venu, & de là tu iras à la Place de l'Execution, où tu ſeras pendu par le Cou, juſqu'à ce que la Mort s'enſuive ; & le Seigneur veuille avoir pitié de ton Ame.* Enſuite le Cherif eſt chargé de l'Execution, & en vertu de la Loi le Criminel doit mourir dans l'eſpace de vingt quatre heures, mais l'Indulgence de la Legiſlature lui accorde deux Semaines entiéres pour ſe préparer à la Mort. En cas qu'une Perſonne ait commis un Meurtre de propos deliberé, elle eſt pendue ſelon la Coûtume à la Potence, mais expoſée après à un Gibet enclavée dans un Corſet de fer ſur le grand Chemin, ou proche de l'Endroit où le Meurtre s'eſt commis, pour perpetuer l'Enormité du Crime & ſervir d'Exemple. Mais en cas que les *Jurez* faſſent le Rapport au Juge, que le Priſonnier n'eſt pas coupable, il eſt abſous, & peut avoir en pluſieurs cas recours à la Loi, & pourſuivre ſon Delateur.

Le Jour de l'Execution étant venu, la Cloche de l'Egliſe du St. *Sepulchre* proche de *Newgate*, commence à tinter ſur les neuf heures du Matin, afin que les Gens prient pour les pauvres Penitens. Sur les onze heures on conduit le Priſonnier dans une Charrette à la Potence, qui eſt dans le Quartier appellé *Tyburn*, étant accompagné d'un Miniſtre de l'Egliſe, qui l'exhorte à la Repentance : On lui met la Corde au Cou, & étant déja attaché à la Potence, on chante des Hymnes, & après qu'il a dit ſes Priéres, la Charrette ſe retire, d'où il tombe les yeux bandés par un Bonnet, & reſte ainſi pendu environ une demie heure. Après quoi il eſt enterré dans les Champs, proche de la Potence, ou dans un Cimetiére s'il a des amis. Quelque fois le Corps eſt donné à la Compagnie des *Chirurgiens* pour ſervir d'Anatomie. Il y a toujours à ces Executions une ſi grande Foule de Canaille, qu'il

faut

There are no other Puniſhments in *England* for Perſons condemned to die, but Hanging, Burning, or Beheading: (Wheel-racking and other Tortures uſed in Foreign Countries are not allowed of) The Puniſhments inflicted upon all Offenders of all Kinds, are much more merciful in *England*, than in any other Part of the known World.

Leaving the *Old Baily*, and going down *Snow-Hill*, you enter the large Street, called *Holbourn*; of which, and the Neighbouring remarkable Places, I ſhall now give an Account.

HOLBOURN, &c.

A Street of a Mile in Length, at the Entrance of which is the handſome Church of St. *Andrew*, and the antient and ſpacious Palace of the Biſhop of *Ely*. A little farther is the fine Street called *Hatton-Garden*; and beyond are many Inns of Court, as *Furnival's-Inn*, *Bernard's-Inn*, *Staple's-Inn*, &c. and the Principal of all, called

GRAY'S-INN,] Containing ſeveral large Courts, where the Lawyers have fine Appartments, a neat Chapel, and a Library for the Students. The Gardens belonging to this *Inn* are large, and agreeably ſhaded with great Trees, which, with the open Proſpect over the Fields, draws always hither much Company. Behind are ſeveral fine new Streets, and two Churches; and in the Neighbourhood is the

COCKPIT,] The moſt frequented Place in *London* for Cock-Fighting, a Diverſion much cheriſhed by the *Engliſh*. The Building is in Form of a Theatre; and it is ſurprizing to ſee with what Spirit and Strength theſe Creatures fight, which always

faut bien ſe donner de Garde quand la Curioſité nous y mene.

Il n'y a point d'autre Punitions en *Angleterre*, pour les Gens condamnez à la Mort, que la Potence, ou le Feu, ou d'avoir la Tête tranchée. On n'y permet pas de les rouer, ou de les affliger des Tortures dont on ſe ſert dans les Pays Etrangers, & les Punitions des Criminels y ſont beaucoup plus mitigées que dans aucune autre Partie du Monde connu.

En allant d'*Old Baily*, & deſcendant *Snow-Hill*, on aboutit à la grande Rue appellée *Holbourn* ; de laquelle & des Places remarquables du Voiſinage nous parlerons à cette heure.

HOLBOURN, &c.

CETTE Rue a un Mile de long. En y entrant eſt la belle Egliſe de St. *André*, & l'ancien Palais appartenant aux Evêques d'*Ely*. Un peu plus loin ſe trouve la belle Rue de *Hatton-Garden* ; & plus avant pluſieurs Colleges des Juriſconſultes, comme *Furnival's-Inn*, *Bernard's-Inn*, *Staple's-Inn*, &c. & le principal de tous nommé

GRAY'S-INN.] Grande Bâtiment, qui contient pluſieurs Cours. Les Avocats y ont de beaux Logemens, une Chapelle très propre, & une Bibliothéque pour les Etudians. Il y a de grands Jardins, où l'on ſe promene agréablement à l'Ombre de grands Arbres, qui, avec la belle Veue des Champs, y attirent toujours grande Compagnie. Derriére le Jardin ſont des Bâtimens neufs, qui contiennent pluſieurs belles Rues & deux Egliſes. Dans ce Voiſinage eſt le

COCKPIT,] Endroit le plus frequenté de *Londres* par rapport au Combat des Cocqs, Divertiſſement beaucoup recherché des *Anglois*. Le Bâtiment forme une Eſpece de Théatre ; & il eſt ſurprenant de voir la Vivacité & la Force avec laquelle ces

always occaſions very great Wagers *Pro* and *Con*. On the other Side of *Holbourn* in *Chancery-Lane*, is

LINCOLN'S-INN,] The ſame as *Gray's-Inn*, where the Gentlemen of the Law have handſome Appartments, and are well accommodated. The Chapel here is remarkable; it is an antient Building, and ſtands on a Piazza: The Windows are the moſt curious in *London*, being finely painted, repreſenting the twelve Patriarchs and Apoſtles with their proper Symbols; and what is worth noting, they are yet entire; though in the Rebellion in *Cromwel's* Time they were taken down and ſold to a Gentleman, who for their exquiſite Workmanſhip carefully preſerved them, and of whom, at the *Reſtoration*, they were bought again by the Society. The Gardens here are large and pleaſant; and on the Weſt-End is a large Terraſs, which makes one Side of the Square called *Lincoln's-Inn-Fields*; but before I ſpeak of that, I ſhall here mention the *Inns of Court* in General.

Inns of Court.] There are in *London* fifteen *Inns of Court* for the Study of the Law, conſiſting of two Societies called *Sergeants-Inns*, one in *Fleet-Street*, the other in *Chancery-Lane*; beſides the *Temple*, with *Clement's-Inn*, *New-Inn*, and *Lyon's-Inn* belonging to the *Temple*; alſo *Thavis-Inn* and *Furnival's-Inn* belonging to *Lincoln's-Inn*; *Bernard's Inn*, and *Staple's-Inn* belonging to *Gray's-Inn*, with others; all which are accommodated with convenient Chambers, where the Lawyers live in a Collegiate Manner, and follow their Buſineſs free from Noiſe and Diſturbance. Each *Inn* has a Hall, where they dine together during the *Terms*, a Chapel, and Garden to walk in; and are under their ſeveral reſpective

ces Animaux combatent l'un contre l'autre, ce qui fait faire de grandes Gageures pour & contre en cette Occaſion. De l'autre côté de *Holbourn* dans *Chancery-Lane*, eſt

LINCOLN'S-INN,] Où de même que dans *Gray's-Inn*, les Juriſconſultes & Etudians en Droit ſont très bien acommodez. La Chapelle de ce College eſt rémarquable ; c'eſt un ancien Bâtiment ſoûtenu par des Colonnes : Les Fenêtres paſſent pour les plus curieux de *Londres*, ſur leſquelles on voit repreſentez en Peinture les douze Patriarches & les douze Apôtres avec leurs Symboles ; & ce qui eſt très particulier, elles ſont encore tout entiéres, quoi-qu'on les en eut enlevé du tems de *Cromwel*, & vendu à un Gentil-homme qui en conſideration de l'Ouvrage exquis, les avoit ſoigneuſement conſervé juſqu'au tems qu'elles ont été rachetées par la Societé du College au tems du Rétabliſſement de *Charles* II. Il y a ici de grands Jardins fort agréables, & du côté de l'Oueſt une grande Terraſſe, qui fait partie de la Place de *Lincoln's-Inn-Fields* ; mais avant que d'en parler, nous dirons quelque choſe ici des Colleges des Juriſconſultes en géneral.

Les Colléges du Juriſconſultes.] Il y a dans *Londres* quinze Colléges pour l'Etude du Droit Ecrit, *ſavoir*, deux Societez appellées *Sergeant's-Inns*, dont l'une eſt eſt dans *Fleet-Street*, & l'autre dans *Chancery-Lane* ; outre le *Temple*, avec *Clement's-Inn*, *New-Inn*, & *Lyon's-Inn*, qui dépendent du *Temple* ; auſſi *Thavis-Inn*, & *Furnival's-Inn* qui rélevent de *Lincoln's-Inn* ; *Bernard's-Inn*, & *Staple's-Inn*, de *Gray's-Inn*, avec d'autres : Tous ces *Inns* ou Colléges contiennent de beaux Appartemens, où les Juriſconſultes ſont comme dans un College, leur Demeure étant très commode pour vaquer à leurs Affaires ſans Bruit & Empêchement. Chaque *Inn* a ſa Sale à manger, où les Avocats dinent durant le tems des *Termes*, une Chapelle, un Jardin pour ſe promener, & eſt

reſpective Governments. For the Civil Law, there is only *Doctor*'s *Commons*, as mentioned before.

Thoſe that are arrived at the higheſt Study of the Common-Law, are called *Sergeants at Law*, i. e. *Servientes ad Legem*; which is a Degree anſwerable to that of Doctor in the Civil Law: All Judges of the *King*'s-*Bench*, *Common-Pleas*, and *Exchequer*, are choſe by the King out of their Number. But to return; from the *Terraſs* of *Lincoln*'s-*Inn-Gardens*, you have a commanding View of

LINCOLN'S-INN-FIELDS,] The largeſt Square in *London*, and counted, next to that of St. *Mark* in *Venice*, the Biggeſt in *Europe*. The Duke of *Newcaſtle*, and the Marqueſs of *Lindſey* here have fine Houſes, and the Lord *Chancellor* his uſual Reſidence; as likewiſe the Envoy of *Sardinia*, whoſe Chapel is the fineſt and moſt frequented in *London* for the *Roman Catholicks*, who are not allowed their publick Worſhip, but in the Chapels of Foreign Miniſters. On the South Side is a Paſſage leading to

The New Play-houſe,] So called, to diſtinguiſh it from the *Old Play-houſe* in *Drury-Lane*: It is a very neat Building, with a fine *Theatre*, and the Actors and Decorations are of late very much improved. On the North Side of *Holbourn* is

RED-LYON SQUARE,] One of the ſmalleſt in Town, but agreeably planted with Trees, where the Buildings are very regular. Adjoining to this Square is a much larger, called

QUEEN-SQUARE,] Which is pleaſantly ſituated on the Out-part of the Town, has a fine open View of the Country, and is handſomely built; as are likewiſe the Neighbouring new Streets, *viz. Southhampton-Row*, *Ormond-Street*, &c. In this laſt is

Powis-

ſous la Direction d'un Principal. Mais ce qui regarde le Droit Civil, on ne l'apprend qu'a *Doctor's-Commons*, comme il a été dit ailleurs.

Ceux qui ſont parvenus au plus haut Degré du Droit Ecrit, ſont appellez *Sergeants at Law*, i. e. *Servientes ad Legem* ; (un Degré égal à celui d'un Docteur du Droit Civil :) Du Nombre deſquels ſe choiſiſſent les Juges Superieurs de la Judicature ; *ſavoir*, les Juges de *King's-Bench*, de *Common-Pleas*, & de l'*Echiquier*, qui ſont à la Nomination du Roi. Mais pour revenir à nôtre Sujet ; de la Terraſſe qui eſt dans le Jardin de *Lincoln's-Inn*, on découvre tout.

Lincolns-Inn-Fields,] La plus grande Place de *Londres*, & de l'*Europe*, après celle de St. *Marc* à *Veniſe*. On y voit les beaux Hôtels du Duc de *Newcaſtle*, du Marquis de *Lindſey*, & un autre qui eſt la Demeure ordinaire du *Grand Chancelier* d'*Angleterre* ; avec l'Hôtel du Miniſtre de *Sardaigne*, qui a la plus belle Chapelle de *Londres* pour l'Uſage des *Catholiques Romains*, à qui on ne permet l'Exercice de leur Religion que chez les Miniſtres Etrangers. Au Sud de cette Place eſt la Comedie *Angloiſe*, ou

L'Hôtel neuf,] Ainſi nommé afin de le diſtinguer de l'*Hôtel vieux* dans *Drury-Lane*. Le Bâtiment eſt très propre, le *Théatre* magnifique, & les Acteurs & les Decorations ſe ſont beaucoup parfectionnez depuis peu. Au Nord de *Holbourn* eſt

Red-Lion-Square,] Une de plus petites Places de la Ville, mais très agréable par les Arbres qui s'y trouvent plantez, & la Regularité des Bâtimens à l'entour. Proche de celle-ci eſt une autre Place beaucoup plus grande appellée

Queen-Square,] Place agréablement ſitué à l'Extremité de la Ville, d'où l'on découvre toute la Compagne. On y voit des Maiſons propres, de même que dans les Rues aux Environs, *ſavoir*,

Powis-Houſe, a very ſtately Structure all of Free-ſtone, belonging to the *Marqueſs* of that Name. It was here the Duke d'*Aumont*, Ambaſſador from *Lewis* XIV, dwelt in the Year 1713, when the Houſe being burnt down, the preſent Fabrick was immediately rebuilt. The Appartments are very noble, and the whole Edifice is commendable for its Situation, and the fine Proſpect of the Country. Behind this Houſe is a Well of Mineral Waters, of a deep Colour, reckoned very good for the Eyes; on which Account it is much frequented. Not far from hence is

BLOOMSBURY-SQUARE.] This Square is commendable fore its Situation and Largeneſs. Here ſtands the antient Houſe heretofore belonging to the Earls of *Southampton*, but at preſent to the Duke of *Bedford*. Next to it dwells Sir *Hans Sloane*, Preſident of the *Royal Society*, and the *College of Phyſicians*; a Gentleman greatly renowned in the learned World, whoſe Houſe is a perfect Curioſity, Sir *Hans* having the greateſt Cabinet of Natural Rarities, of any private Perſon in *England*, if not in *Europe*; and is daily increaſing it: All which, together with his great Affability and Perſonal Merit, renders him truly worthy of the great Reputation he has ſo juſtly acquired. In the ſame Neighbourhood is

MONTAGUE-HOUSE.] The late Duke of that Name built it, and ſpared no Coſt to render it the moſt beautiful and magnificent in *London*: It is a very large regular Structure, and of a moſt excellent Architecture, and very remarkable in ſeveral Reſpects; 1. For the large Court, with covered Piazzas on all Sides, at the Entrance. 2. For its ſpacious Vaults and Kitchens, the like not to be ſeen in the Kingdom. 3. The great Stair-Caſe. 4. The fine Tapiſtry, and exquiſite Paintings, wherewith are ſet off

Southampton-Row, *Ormond-Street*, &c. Dans cette derniére eſt l'Hôtel du Marquis de *Powis*, un bel Edifice de Pierre de taille d'une Architecture admirable. C'étoit la Demeure du Duc d'*Aumont*, Ambaſſadeur de *Louis* XIV Roi de *France*, l'An 1713, auquel tems cet Hôtel étant brûlé, fut rebâti inceſſamment aprez. Les Appartemens y ſont magnifiques, & le Bâtiment en géneral eſt très recommandable par la Situation, où la Campagne forme un très bel Aſpect. Derriére cet Hôtel ſe trouve un Source d'Eau Minerale d'une Couleur foncée, qu'on conte être très excellente pour la Foibleſſe des Yeux, & eſt bien frequentée pour ce ſujet. Proche de là eſt

Bloomsbury-Square.] Cette Place eſt rémarquable par rapport à ſa Situation & Grandeur. On y voit l'ancien Hôtel appartenant ci-devant aux Comtes de *Southampton*, mais qui appartient à preſent au Duc de *Bedford*. A côté de cet Hôtel demeure le Chevalier *Hans Sloane*, Préſident de la Societé Royale, & du Collége des Medecins, Homme très renommé parmis les Savans : Sa Maiſon eſt un Aſſemblage de Curioſitez très rémarquables ; c'eſt le plus grand Cabinet à cet égard, embelli de jour en jour, qui ſoit en *Angleterre* ou même en *Europe* ; ce qui joint à ſon Honnêteté, & Mérite perſonel, le rend digne de la Reputation qu'il a ſi juſtement acquis. Dans le même Quartier ſe trouve

L'Hôtel de Montague.] Le feu Duc de ce Nom l'a fait bâtir, & n'a rien epargné pour le rendre une de plus magnifiques Maiſons qui ſoit à *Londres*. C'eſt un Bâtiment très grand, régulier, & d'une belle Architecture. Ce qu'il y a de rémarquable eſt, *ſavoir*, 1. La grande Cour avec des Colonnades couvertes de tous côtez à l'Entrée de la Maiſon. 2. Les grandes Voutes & Cuiſines, qui ſurpaſſent toutes celles qu'on trouve dans le Royaume. 3. Le grand Eſcalier. 4. Les Tapiſſeries et les Peintures

des

off the Appartments. 5. The beautiful Garden and large Walks, adorned with Statues on the Back-Front. 6. The fine Orangery, with Orange-Trees of a Growth beyond what can be ſeen in a Northern Climate. And 7, for the noble Proſpect of the Back-Front.

South of this Houſe is lately finiſhed a handſome Church, all of Free-ſtone; and as it is remarked that all the Steeples of *London*, notwithſtanding their Number, are different from each other, ſo this may be ſaid to differ from all the Steeples in *Europe*; for on the Top is placed the Statue of his late Majeſty King *George* I, in full Proportion; and at the Bottom of the Pedeſtal are the Emblems of the *Britiſh* Arms largely carved.

Being now at the Extent of this large Street, I ſhall proceed to the ſeveral Squares and Streets newly built to the furthermoſt Part of the Town: And as this is the principal Part of the Reſidence of the Nobility and Gentry, ſo it affords a very large Field for deſcribing their ſeveral Particulars, too large indeed for this ſmall Pocket Companion; ſo that I find my ſelf under a Neceſſity of expreſſing in more general Terms the Particulars of this Quarter. I ſhall proceed by the *Oxford* Road, and ſo take in both Sides, and then come down in a regular Way to St. *James*'s *Houſe*, where I began.

SOHO-SQUARE, HANOVER-SQUARE, &c.

SOHO-SQUARE has a neat Garden, and in the Middle of it is the Statue of King *Charles* II in Stone, but much injured by the Weather. Weſt of this Square is the handſome Street, called *Marlborough Street*, &c. and here begin the New Buildings. Not far from this Street is

HANOVER-

des Appartemens, qui ſont d'un goût exquis. 5. Le beau Jardin ſur le Derriére, et les grandes Allées enrichies de Statues. 6. La belle Orangerie, où les Orangers ſont d'une Grandeur au delà de ce qu'on peut voir dans un Pays Septentrional. Et 7. la belle Veuë du Côté du Jardin.

Au Sud de cet Hôtel eſt une belle Egliſe de Pierre de taille, bâtie depuis peu ; et comme on rémarque que tous les Clochers de *Londres*, quoique qu'il y en ait un grand Nombre, ſont differens en leur Structure, on peut dire que celui differe de tous les autres qui ſont en *Europe* ; car on y voit au haut la Statue du feu Roi *George* I de Grandeur naturelle : Et au bas du Piédeſtal les Emblemes des Armes d'*Angleterre* taillez en Pierre.

Comme nous ſommes à preſent au Bout de la Grande Rue *Holbourn*, nous continuerons nôtre Route en Obſervant les Places, et les nouveaux Bâtimens, juſqu'à l'Extremité de la Ville : Et comme c'eſt la Demeure principale de la Nobleſſe et des Gens Riches ; et que ce petit Volume ne ſauroit contenir toutes les Particuliaritez, nous nous contenterons de dire quelque choſe en géneral de ce Quartier. Ainſi en paſſant par la Route d'*Oxford*, autrement nommée *Tyburn Road*, nous rémarquerons tout ce qui mérite l'Obſervation du Curieux de deux côtez du Chemin, en ſuivant une Voie reguliére juſqu'a St. *James's Houſe*, où nous avons commencé.

SOHO-SQUARE, HANOVER-SQUARE, &c.

LA Place de *Soho* forme un beau Jardin, avec la Statue du Roi *Charles* II au Milieu, mais qui eſt preſque effacée par l'Injure du Tems. A l'Oueſt de cette Place eſt la belle Rue appellée *Marlborough-Street*, &c. et c'eſt ici que commencent les Bâtimens neufs. A peu de Diſtance d'ici eſt

HANOVER-

HANOVER-SQUARE.] This was the firſt of the new built Squares. The Houſes are very handſome, and principally inhabited by Dukes, Earls, Ambaſſadors, or Perſons of Diſtinction: As alſo is *Great George-Street* next to it, where is the new Church, called St. *George's* Church, built all of Free-ſtone, much after the ſame ſtately Manner as the Church of St. *Martin's in the Fields*, but not ſo large. Oppoſite to this Square, on the North Side of the Road, is *Cavendiſh-Square*: But before I ſpeak of that, I ſhall juſt mention, it being in the Neighbourhood,

FIGG's-AMPHITHEATRE,] Formerly a Place for the rude Diverſion of *Bear* and *Bull-Baiting* by *Bull-Dogs*; which Dogs are in their Kind the fierceſt Animals, not to be matched in the World: But this at preſent (under the Direction of *Figg* a great Prize-Fighter) is changed into a Diverſion of a different Nature, not more polite, otherwiſe than in the Name of *Amphitheatre*. Here, commonly once or twice a Week, is a Challenge between two Champions, who, like the *Roman* Gladiators, fight at Back-Sword and other Weapons, and very often cruelly wound one another. Here is alſo Wreſtling and playing at Cudgels; and what is ſtill more to be admired, Women often, like intrepid *Amazons*, appear upon the Stage, and with equal Skill and Courage fight with the ſame Weapons Men uſe. This commonly draws much Company; and in the loweſt Part of Life here is ſeen the Skill, Generoſity, and Courage of the *Engliſh* Nation.

CAVENDISH-SQUARE.] This Square which was built by the preſent Earl of *Oxford*, is large and neat, and commendable for its fine Situation, enjoying a clear Air, and open Proſpect over the Fields:

HANOVER-SQUARE.] Eſt la premiére des Places neuves qu'on a bâtie. Les Maiſons y ſont très belles, où il n'y a que des Ducs, Comtes, Ambaſſadeurs, ou des Gens de Diſtinction, de même que dans St. *George's-Street* tout auprès, où eſt la belle Egliſe neuve appellée l'Egliſe de St. *George*, qui eſt bâtie de Pierre de taille, et eſt preſque auſſi magnifique que l'Egliſe de St. *Martin des Champs*. Vis à vis de cette Place vers le Nord eſt *Cavendiſh-Square*, de laquelle nous parlerons inceſſament: Faiſant ſeulement quelque mention d'une Place tout auprès qui eſt

FIGG's AMPHITHEATRE,] Où il y avoit ci-devant le Divertiſſement barbare des Combats d'Ours et de Taureaux, avec des *Bull-Dogs*, Chiens *Anglois* qui ſont les Animaux les plus féroces dans leur Genre qu'il y ait au Monde; mais qui à preſent (ſous la Direction du nommé *Figg*, fameux Combatant) eſt changé en un Divertiſſement d'une autre Nature, quoique pas plus poli que l'autre, ſi on en ôte le grand Nom d'*Amphithéatre*. C'eſt le Rendezvous ordinaire une ou deux fois la Semaine de deux Champions, qui, ſemblables aux Gladiateurs *Romains*, ſe battent à coups de Sabres, et d'autres Armes, et bien ſouvent ſe bleſſent l'un l'autre cruellement. D'autres vont à la Lute, où ſebattent aux Bâtons avec beaucoup d'Adreſſe. Or ce qu'il y a de plus ſurprenant, les Femmes même, comme des *Amazones* intrepides, entrent dans la Carriére et combatent l'une l'autre avec la même Adreſſe et Courage, et les mêmes Armes dont ſe ſervent les Hommes. Divertiſſement qui attire toujours beaucoup de Monde, et on voit ici, dans la Lie du Peuple l'Adreſſe, la Generoſité, et le Courage de la Nation *Angloiſe*.

CAVENDISH-SQUARE.] C'eſt le Comte d'*Oxford* d'aujourd'hui qui fait batir cette Place, qui eſt grande et recommandable par le bon Air et la Situation, où

Fields. His Lordſhip has likewiſe here built a Chapel, which is a Jewel in its Kind. On the North Side of this Square is the large Baſon, or *Reſervoir* of Water, belonging to the *York-Buildings* Company. At a ſmall Diſtance, or indeed contiguous to it, is

MARYBONE,] A Village pleaſantly ſituated ſome Diſtance from the Town, but by the late Buildings made almoſt Part of it; and as Bowling is a favorite Diverſion of the *Engliſh*, here is a neat *Bowling-Green*, which is much frequented by Men of Quality, and Gentlemen in the fine Seaſon. Here is alſo a Gaming-Table, under the Direction of the Groom-Porter, who is the only Perſon in the Kingdom that has a Patent for keeping publick Gaming-Tables for Dice, Cards, &c. He follows the Court, and likewiſe keeps Gaming-Tables at the *Bath*, *Tunbridge*, &c. all other publick Gaming-Houſes, being ſuppreſſed by a late Act of Parliament. At a ſmall Diſtance from this Village, is the Common-Place of Execution for Malefactors, called

TYBURN,] Where the Gallows is built in a triangular Form; and here the Perſons condemned at the *Seſſion's-Houſe* in the *Old Baily* are executed, which happens once in ſix Weeks. Cloſe by is a Houſe for Spectators to ſee the Executions, free from the great Noiſe and Danger that too commonly happens here. *Vide* the *Seſſion's-Houſe*, Page 106, for an Account of the Executions.

GROSVENOR-SQUARE] Stands at the fartheſt Extent of the Town, upon a riſing Ground, with the Fields on all Sides; which, with the fine Air it thereby enjoys, renders the Situation delightful. The Inſide is ſurrounded with Rails in an Octogonal Form, different from all the Squares in *London*, and agreeably planted with Dwarf-Trees, intermixed with fine Walks. In the Middle ſtands the Equeſtrian Statue of King *George* I, finely gilt; which,

la Compagne forme un très bel Aſpect. Ce Seigneur y a auſſi fait bâtir une Chapelle, qui eſt un Merveille en ſon Genre. Au Nord de cette Place eſt le Grand Baſſin ou Reſervoir des Eaux de la Compagnie d'*York-Buildings*. Tout proche de là eſt comme contigu le Village de

MARYBONE,] Qui eſt très agréablement ſitué à quelque Diſtance de la Ville, dont il fait à preſent Partie par les nouveaux Bâtimens qu'on y a fait; & comme le Jeu de Boules eſt le Divertiſſement favori des *Anglois*, on y trouve un beau Parterre pour cet Exercice, qui eſt beaucoup frequenté, par les Perſonnes de Qualité, & d'autres, dans la belle Saiſon. Auſſi y joue-ton aux Dez, ce Jeu eſt ſous la Direction de l'Intendant des Jeux du Roi, qui ſeul a Droit de tenir des Jeux publics aux Dez & aux Cartes: Suit la Cour, & tient auſſi les Jeux à *Tunbridge*, aux *Bains*, &c. Autrement tout les Jeux publics ſont defendus par un Acte du Parlement fait depuis peu. A peu de Diſtance d'ici eſt le Lieu où on execute les Mal-faiteurs, appellé

TYBURN.] La Potence y eſt triangulaire, & c'eſt ici qu'on exécute les Gens condamnez à *Old Baily*, toutes les ſix Semaines. Il y a tout proche une Maiſon, où on peut voir commodement l'Execution ſans bruit & ſans danger, auquel on n'y eſt que trop ſouvent expoſé. Nous renvoyons le Lecteur à la Cour Criminelle d'*Old Baily*, Page 107, concernant les Particularitez de l'Execution.

GROSVENOR-SQUARE,] Eſt à l'Extremité de la Ville, ſur une petite Eminence, proche des Champs. Le bon Air joint à la belle Situation rend cette Place très agréable, qui eſt enfermée & forme un Octogone, en quoi elle differe de toutes les autre Places de *Londres*. Les Arbriſſeaux plantez par en dedans & les belles Allez, rend cette Place fort aimable. Au milieu eſt la Statue Equeſtre du Roi *George* I,

which, together with the noble Houſes that are building, and thoſe already finiſhed, makes this the moſt magnificent Square in the whole Town. By the Favour of his late Majeſty, a Paſſage was granted into *Hyde-Park*, for the better Conveniency of the Nobility in this Quarter to take the Air therein. Near the Entrance into this *Park*, is the fine Baſon or *Reſervoir* of Water, belonging to the Company of *Chelſea Water-Works*; from whence are ſupplyed the neighbouring Parts with that neceſſary Element. Returning to the Town again, by *Groſvenor-Street*, there are nothing but fine new Streets on all Sides as far as *Piccadilly*; where you ſee the Duke of *Devonſhire's* and the Lord *Burlington's* lofty Houſes, commendable for their beautiful Structure, Situation, a large Court before, and fine ſpacious Gardens and Walks behind, *&c.* In both is ſeen a fine Collection of Paintings, *&c.* and every Thing that may adorn a Nobleman's Houſe. Not far from *Piccadilly* is

ST. JAMES'S-SQUARE,] Which is ſomething ſingular in its Kind, for having a large beautiful Baſon of Water, ſurrounded with Iron Rails, and Stone Pillars with Lanthorns upon them, at a proper Diſtance forming an Octogone; which renders the Square very agreeable and pleaſant in the Summer. Round this Square are very fine Houſes, inhabited by Dukes, Earls, and Perſons of Diſtinction: And on the South Side is the fine Street, half a Mile in Length, called *Pall-Mall*, where dwell likewiſe many Perſons of Quality; and at the Weſt End of this Street is St. *James's-Houſe*.

I have hitherto endeavoured to ſatisfy the curious Traveller and the Native, in ſhewing them what is moſt deſerving their Obſervation in this great City: And before I proceed to the particular Deſcription of the Borough of *Southwark* and Places adjacent, I ſhall here give a ſhort Account of the

publick

toute dorée ; ce qui joint aux belles Maiſons qu'on y bâtit, & celles qui ſont deja achevées, rendent cette Place la plus magnifique de toute la Ville. Le feu Roi a accordé la Faveur aux Gens de Qualité, qui demeurent dans ce Quartier, de faire un Paſſage dans *Hyde-Park*, pour y prendre l'Air. Où en Entrant on voit le beau Reſervoir des Eaux de le Compagnie de *Chelſea*, qui fournit le Quartier du Voiſinage de cet Element neceſſaire. En retournant à la Ville par *Groſvenor-Street*, on ne trouve que de belles Rues de tous côtés juſqu'a *Piccadilly*, où on voit les grands Hôtels du Duc de *Devonſhire* & du Comte de *Burlington*, Maiſons rémarquables par la belle Architecture, la Situation, les grands Avant-Cours, les beau Jardins & Promenades ſur le Derriére, *&c.* Dans leſquels Hôtels ſe trouve une grande Quantite de Tableaux, *&c.* et tout ce qui peut embellir la Maiſon d'un Grand Seigneur. Proche de *Piccadilly* eſt

St. James's-Square,] Place très rémarquable en ſon Genre. Il y a un grand Baſſin d'eau, environné d'une Grille de fer, et à chaque Angle eſt une Colonne de Pierre, qui ſoutient une Lanterne formant un Octogone. Cette Place eſt très agréable & riante en Eté, & d'ailleurs très magnifique en Maiſons, qui appartiennent à des Ducs, Comtes, ou des Gens de Diſtinction. Au Sud de cette Place eſt la belle Rue, qui a un Demi-Mile de Long, appellée le *Pall-Mall*, où demeurent auſſi bien des Perſonnes de Qualité. Au bout de cette Rue à l'Oueſt eſt la Maiſon de St. *James*'s.

Nous avons tâché de ſatisfaire juſqu'ici le Voyageur curieux, de même que le Naturel du Païs, afin de voir ce qui mérite d'être remarqué dans cette grande Ville : Mais avant que de faire la Deſcription du Fauxbourg *Southwark*, & des Places qui ſont aux Environs de la Ville ; nous dirons quelque Choſe

des

publick Walks, Diverſions, and remarkable Days which are annually obſerved.

Publick Walks, *Diverſions*, and *remarkable Days*.

THoſe that take delight in the Walking-Exerciſe, have no where a greater Opportunity, than in the ſeveral fine Meadows and Fields, which ſurround the Town, and lead to the many agreeable Villages full of fine Houſes, Gardens, Walks, and Places commendable for the good Air: Though indeed the Town it ſelf affords the ſame Satisfaction, in the large and pleaſant Walks in the Gardens of the *Charter-Houſe*, and *Draper*'s-*Hall*; and in thoſe of the ſeveral *Inns of Court*, each having their reſpective Walks and Gardens; the Largeſt and moſt frequented of which are thoſe of *Gray*'s-*Inn*, *Lincoln*'s *Inn*, and the *Temple*; as alſo the Gardens of *Somerſet Houſe*: Which, together with the many publick Squares incloſed and laid out in Gardens, are free for every Perſon above the inferiour Rank, and are conſtantly full of Company. But the moſt frequented are the fine Walks in St. *James*'s *Park*, where the Company is always great and ſhining; eſpecially on a Summer's Evening, when all the *Beau Monde* appear to enjoy the cool Air. Alſo the Royal Gardens of *Kenſington*, are no leſs frequented for their delightful Situation, Variety of Walks, and ſhady Groves; but are open only for Perſons of Diſtinction.

Diverſions.] In the Summer Seaſon, Bowling (a Diverſion much loved by the *Engliſh*, to which Purpoſe fine Greens are neatly kept in many Places) is much practiſed. Alſo Gentlemen take the Air, and the Pleaſure of Riding to the neighbouring Villages, at moſt of which are ſtated Days, where Company

des Promenades publiques, des Divertiſſemens, & Jours rémarquables qu'on obſerve annuellement.

Les Promenades publiques, les Divertiſſemens, & les Jours rémarquables.

CEUX qui aiment l'Exercice de Promenade, auront dequoi ſe ſatisfaire dans les Champs & belles Prairies aux Environs de la Ville, qui conduiſent à des Villages voiſins remplis d'agréables Maiſons, Jardins, & Promenades, & qui ſont récommandables par le bon Air qu'on y reſpire, quoiqu'on puiſſe avoir le même Avantage dans la Ville, en viſitant les grands & agréables Jardins de *Charter-Houſe*, & de *Draper's-Hall*; les Promenades & Jardins de pluſieurs *Colléges des Avocats*, dont les plus grands & les plus frequentez ſont ceux de *Gray's-Inn*, de *Lincoln's-Inn*, & du *Temple*; comme auſſi les Jardins de *Somerſet-Houſe*, dans leſquels joints aux Places ou Quarrez publics, qui ſont enfermez & embellis de Jardins, il eſt permis à toute Perſonne au-deſſus du commun de ſe promener, & l'on y trouve toujours de grandes Compagnies. Cependant le Lieu le plus frequenté pour ce ſujet eſt le *Parc* de St. *James*'s, où la Compagnie eſt toujours nombreuſe & brillante; particulierement l'Eté au Soir le beau Monde s'y trouve pour jouir de la fraicheur de l'Air. Les Jardins du Roi à *Kenſington*, qui ſont récommandables par la Situation, la Varieté des Promenades, des Grotes, & ſur tout le bon Air, ſont auſſi beaucoup frequentez; mais il n'y entre que des Gens de Diſtinction.

Les Divertiſſemens.] En Eté le Jeu de Boules (Exercice fort eſtimé des *Anglois*, & pour lequel bien des Parterres de Gazon ſont dreſſez & proprement entretenus en pluſieurs Endroits) eſt beaucoup pratiqué. Auſſi le beau Monde prend le plaiſir d'aller à Cheval, pour viſiter les Villages aux Environs

Company meet, and entertain themſelves with Mirth, and all the Freedom agreeable to good Manners. Thus *Belſize-Houſe* near *Hampſtead*, was much frequented on Account of the Diverſions of Horſe-Racing, Hunting, Dancing, &c. there uſed three Times a Week during the Summer-Seaſon: But this was lately ſuppreſſed, on Account of the Exceptions taken againſt too great Liberties there uſed. Cock-Fighting, another Sport much in Vogue, is likewiſe practiſed in many Places. The ſeveral publick Reſorts, as *Cupid's-Garden*, *Spring-Garden*, &c. never want for Company in the fine Seaſon, to enjoy Converſation with the Pleaſure of fine Walks, and there is nothing omitted that can be thought of, for the Entertainment both for the better and meaner Sort of People.

The *Thames* alſo adds greatly to the Diverſions in Summer: Here Noblemen and Gentlemen, who have their own Barges and Pleaſure-Boats, make a ſelect Company, and with Trumpets, Hautboys, and other Muſick, divert themſelves upon the River; or land to partake of the Invitation of their Acquaintance, where they enjoy the Cool of the Evening; and, after having ſpent a proper Time in regaling themſelves, return Home with Mirth and Content. Often the Citizens of *London* and eminent Merchants diſtinguiſh themſelves by their fine gilt Barges ſet out with Streamers, and think no Charge too great that tends to their good Eating and Drinking; taking great Care that nothing be omitted to make their Diverſion compleat. Moſt Part of the Gentlemen have Houſes in the Villages about *London*, and often go thither; as alſo the Tradeſmen, who have for the Generality, either Houſes or private Lodgings, go on a *Saturday* in the Afternoon to take the Pleaſure of the Country Air, and return on the *Monday* following to Buſineſs again in Town.

In

Environs de la Ville, dans la plus part deſquels *il* y a des Divertiſſemens publics à de certains Jours de la Semaine, où la Compagnie ſe divertit en toute Liberté ſans bleſſer la Bienſéance. La Maiſon de *Belleſize* près de *Hampſtead*, étoit particulierement renommée par rapport au Divertiſſement de la Courſe de Chevaux, de la Chaſſe, de la Dance, *&c.* qu'on y avoit ci-devant trois fois la Semaine pendant la Saiſon de l'Eté ; mais qui a été depuis quelque tems entiérement abolie, à cauſe de la trop grande Liberté qu'on y prenoit. Le Combat des Cocqs (autre Divertiſſement fort à la Mode) ſe trouve de même en pluſieurs Endroits. Dans les Places publiques, comme à *Cupid's-Garden*, à *Spring-Garden*, &c. on trouve toujours des Compagnies dans la belle Saiſon, & on n'y manque jamais d'agréable Converſation, joint au plaiſir des belles Promenades & de tout ce qui peut contribuer à la Satisfaction des Gens de toutes ſortes d'Etat & Condition.

La *Thamiſe* n'augmente pas peu le Divertiſſement de la belle Saiſon. C'eſt la Coûtume des Gens de Qualité & d'Autres, qui ont leurs propres Bâteaux de Plaiſir, de faire une Compagnie choiſie pour ſe divirtir au Son de Trompettes, de Hautbois, & d'autre Muſique ſur cette Riviére ou de mettre pied à Terre pour viſiter leurs Amis, jouir de la Fraicheur de la Soirée, & après avoir été bien regalez de retourner au Logis très ſatisfaits. Pluſieurs fois les Bourgeois & les gros Marchands de *Londres* ſe diſtinguent par leurs Barques dorées & ornées de petits Etendarts, & n'epargnent rien en cette Occaſion de tout ce qui peut contribuer à la bonne Chere, enfin rien n'y manque pour rendre le Divertiſſement parfait. La plus part des Perſonnes aiſez ont des Maiſons dans les Villages, où ils ſe rendent fort ſouvent & même les Gens de Métier y ont des Maiſons ou Logemens & s'y trouvent le *Samedi* après Midi pour prendre leur Plaiſir & jouir de l'Air de la

In the Winter-Seaſon, the Diverſions are confined to the Town; yet as it is then full of People, good Company and agreeable Paſtime is not wanting. The *Tennis-Court*, *Billiard-Tables*, *Aſſemblies*, *Concerts* of *Vocal* and *Inſtrumental Muſick* are daily frequented. The Nobility and Gentry make Viſits, and entertain each other with Splendour and Magnificence. In the Evenings they have the *Opera*, which the Nobility being fond of, ſpare no Coſt to get the beſt Muſicians and Performers that can be found in *Europe*. Plays are acted conſtantly every Day; and the *Engliſh* Theatre may be ſaid not to be inferiour to any other in *Europe*, conſidering the Juſtneſs and Solidity of the Compoſition, and the Ingenuity and juſt Performance of the Actor: The Tragick *Muſe* eſpecially treads here the Stage with a moſt noble Manlineſs; which, together with the Appearance of the *Engliſh* Ladies, ſet off with all poſſible Ornaments, renders theſe the moſt agreeable Places a Foreigner can frequent; particularly when acquainted with the Genius and Energy of the Language. *Balls*, or *Maſquerades* are alſo of late become a faſhionable Diverſion. There is likewiſe at Court, every *Monday* and *Friday* Evening, a Drawing-Room, where their Majeſties and the Royal Family make their Appearance; and all Perſons above the common Rank are admitted.

The ſeveral Taverns and Coffee-Houſes, of both which there is a vaſt Number, are Places where Companies meet and converſe together, or play at Tables, Cards, *&c.* as their Inclination leads them. *Societies* and *Clubs* are kept alſo in the ſame Places, at ſet Days and Hours in the Week, conſiſting of a certain Number of Perſons that meet together for good Fellowſhip or mutual Intereſt, talk of Buſineſs, pay their ſet Reckoning, and retire at a certain Hour.

Campagne, & retournent en Ville le *Lundi* ſuivant pour vaquer à leurs Affaires.

En Hiver la Ville renferme tout le Divertiſſement en elle-même, cependant étant alors bien Peuplée, on n'y manque pas de bonne Compagnie & de Paſſe-tems agréable. On y a tous les jours le Jeu de *Paumes*, le *Billiard*, des *Aſſemblées*, des Concerts de *Muſique*. Les Gens de Diſtinction & d'autres ſe rendent Viſite, & traitent les uns les autres reciproquement avec Eclat & Magnificence. Le Soir on a l'*Opera*, qui étant beaucoup du Goût de la Nobleſſe, elle n'epargne rien pour y avoir les meilleurs Muſiciens & Acteurs qui puiſſent ſe trouver en *Europe*. On joue la Comedie tous le jours, & le Théatre *Anglois*, ſelon le Goût des Connoiſſeurs, n'eſt pas inferieur à aucun autre qui ſoit en *Europe*, quand on conſidére la Juſteſſe & la Solidité de la Compoſition, & l'Excellence de l'Acteur. Particuliérement la Tragedie s'y joüe par Excellence, ce qui joint à la belle Compagnie des Dames *Angloiſes* ajuſtées très magnifiquement rend ces Lieux très ſatisfaiſans à un Etranger, particuliérement quand il a quelque teinture du Genie & de l'Energie de la Langue *Angloiſe*. Le *Bal*, ou la *Maſquerade* eſt auſſi à la Mode depuis quelque tems. Il y a Appartement tous les *Lundis* & *Vendredis* au Soir à la Cour, où ſe trouvent leurs Majeſtez & la Maiſon Royale ; & toutes Perſonnes au deſſus du Commun ſont admiſes.

Les Tavernes & les Caffés, dont il y a un grand Nombre ſont le Rendezvous ordinaire pour la Converſation, où on joüe au Trictrac, aux Cartes ou tout autre jeu qui vient au Goût de chaque particulier. Dans les mêmes Endroits on trouve à de certains Jours & Heures de la Semaine des Societez ou *Clubs*, qui ſont compoſez d'une Compagnie Choiſie d'un certain Nombre de Perſonnes, qui s'aſſemblent par Amitié ou pour leur Interêt mutuel, parlent d'Affaires, paient l'Eſcos reglé & ſe retirent à une certaine Heure.

In the Winter indeed, the Town is not altogether ſo pleaſant in it ſelf: The thick Air, proceeding from the Moiſtneſs of the Weather, and the Smoak, from the great Quantity of Coals burnt, render it obnoxious to many Conſtitutions. (Fog and Dirt are the two cheapeſt Things then to be had) The Nights are incommodious by the Rattling of Coaches, Hurry of Chairs and the great Croud of People, and the Streets being not ſo well lighted as ſo great a City ought, and ſtill more troubleſome are they, by the Readineſs of Pick-Pockets, who are diligent in *their Way* to take all Advantages that offer; for which and other Purpoſes, it is adviſeable to retire in good Time, or to take the Conveniency of a Coach, or a Chair, which in moſt Places are eaſily to be had.

Remarkable Places, and *Days of Rejoicing*.

There are two annual Holy-Days by Act of Parliament, *viz.* the Fifth Day of *November*, for the Diſcovery of the Conſpiracy againſt King *James* I, and the Parliament, in 1603; when by Means of Gun-Powder conveyed under the Parliament Houſe, ſome *Roman Catholicks* had reſolved to blow up his Majeſty and the whole Parliament when ſitting. And the *29th* of *May*, the Day of the Birth and Reſtoration of King *Charles* II, ending thereby the twelve Years Anarchy and Confuſion. As theſe Days are punctually obſerved, you ſee a Mixture of Devotion and Mirth: In the Morning divine Service is performed in all the Churches; and in the Evening publick Demonſtrations of Joy are expreſſed throughout the Town and the whole Kingdom. But the great Holy-Days are, the Birth-Day of his Majeſty, *October* 30; the Birth-Day of her Majeſty, *March* 1; and the Day of their Coronation, *October* 11; when the Mornings are uſhered in with Ringing of Bells, and Flags are diſplayed. About twelve a Clock their Majeſties receive the Compliments of the

Cependant la Ville en elle-même n'eſt pas fort agréable en Hiver. L'Air groſſier cauſé par l'Humidité du Tems, & la Fumée de la grande Quantité de Charbon de Terre qu'on y brûle ſont nuiſibles à bien des Gens: (Le Brouillard & la Boue étant alors à très bon marché) Les Nuits ſont incommodes par le Bruit des Caroſſes, la Foule des Chaiſes & du Monde; les Rues ne ſont pas ſi bien éclairez qu'elles devroient l'étre dans une ſi grande Ville, pendant qu'un Coupeur de Bourſe eſt toujours prêt à ſe prevaloir de l'Avantage qui s'offre; ainſi il eſt bon de ſe retirer de bonne heure ou prendre un Caroſſe, ou une Chaiſe à Porteur, qu'on trouve facilement preſque par tout.

Les Jours rémarquables, & le Jours de Réjouiſſance.

Il y a deux Jours annuellement obſervés par Acte du Parlement, *ſavoir*, le premier le 5 *Novembre*, la Découverte de la Conſpiration tramée contre *Jacques* I, & le Parlement l'an 1603, par quelques *Catholiques Romains*, qui avoient mis de la Poudre à Canon directement ſous la Chambre Haute à deſſein de faire ſauter le Roi & tout le Parlement le Jour qu'ils ſeroient aſſemblez. Et la Seconde le 29 *May* Jour de la Naiſſance & du Rétabliſſement de *Charles* II, qui termina l'Anarchie & les Troubles du Royaume qui avoient duré pendant douze Ans. Comme ces Jours ſont reguliérement obſervez, ils ſont mêlez de Devotion & de Réjouiſſance. Le Matin ſe fait le Service de l'Egliſe, & le Soir tout la Ville & le Royaume retentit de joie. Mais les Jours les plus rémarquables ſont, le Jour de la Naiſſance du Roi le 30 *Octobre*, celui de la Naiſſance de la Reine le 1 *Mars*, & le Jour de leur Couronnement l'11 *Octobre*, Jours qui commencent le Matin par le Carrillon des Cloches, on arbore des Drapeaux au haut des Clochers. Sur le Midi le Roi & la Reine reçoivent les Complimens de la Nobleſſe, des Miniſtres Etrangers, *&c.* & la Cour eſt grande & magnifique. Environ

une

the Nobility, Foreign Miniſters, &c, and the Court appears in great Splendour and Magnificence. About One the Guns in St. *James's Park* and the *Tower* are fired; in the Evening their is a *Ball* at Court, and throughout the City, Bonfires, Illuminations, &c. and other Expreſſions of Joy, which ſeldom fail of producing Mobbing and Impertinencies.

The Birth-Day of his Royal Highneſs the Prince of *Wales*, *January* 19, is alſo publickly obſerved, and Complements paid as above; and in the Evening there is a *Ball* at Court.

Beſides theſe, there are four National Holy-Days, *viz.* St. *George's* Day, *April* 23, the Patron of *England*; St. *Andrew's* Day, *November* 30, the Patron of *Scotland*; St. *Patrick's* Day, *March* 17, the Patron of *Ireland*; and St. *David's* Day, *March* 1, the Patron of *Wales*. On the two firſt of theſe Holy-Days, the Knights of the *Garter*, *Thiſtle*, and *Bath* appear at Court in the Collars of their Order; and the Natives of each reſpective Kingdom diſtinguiſh themſelves, by wearing on their Hatts Silk Croſſes, or Green Herbs: But the Natives of *Wales* are remarkable by wearing a Green Leek; and, as if they thought they expreſſed their Love to their Country in Proportion to the Leek they wear, ſome of them are of a monſtrous Size!

On *January* 1, there is, in the Morning, a great Court, to wiſh their Majeſties and Royal Family a happy New Year.

On the twelfth Day after *Chriſtmas*, is another remarkable Day at Court, and a *Ball*, when their Majeſties play at Cards in publick, and uſually preſent the *Groom-Porter* * with ſome Handfuls of Guineas.

The City of *London* has alſo its particular Day of Rejoicing, *viz. October* 29, when the *Lord-Mayor*

* *Vide* Marybone, *pag.* 122.

enters

une heure ſe fait la Décharge des Canons du *Parc* & de la *Tour*. Le Soir il y a *Bal* à la Cour, on voit des Illuminations, *&c.* avec des Demonſtrations de Joie par toute la Ville & un grand Concours du petit Peuple, ce qui cauſe d'ordinaire beaucoup d'Impertinence.

Le Jour de la Naiſſance de Son *A. R.* le Prince de *Galles*, le 19 *Janvier* eſt également obſervé, qui reçoit les Complimens, & il y a *Bal* au Soir à la Cour.

Il y a auſſi quatre Fêtes Nationales, *ſavoir*, le 23 *Avril* la St. *George* Patron des *Anglois* ; le 30 *Novembre*, la St. *André* Patron des *Ecoſſois* ; le 17 *Mars* la St. *Patrick* Patron des *Irlandois* ; & le 1 *Mars* la St. *David* Patron des *Gallois* : Aux deux premiéres de ces Fêtes les Chevaliers de la *Jarrétiére*, du *Cordon Verd*, & ceux du *Bain*, ſe trovent à la Cour révêtus du Collier de leur Ordre ; & chaque Nation en particulier ſe diſtingue leſdits Jours en portant ſur le Chapeau des Croix de Soie ou des Rameaux verds ; à l'exception des *Gallois*, qui portent le Jour de leur Fête un Porreau & comme s'ils vouloient à proportion de la Grandeur de cette Herbe ſignifier l'Amour pour leur Patrie, quelques-uns en portent, qui ſont d'une Grandeur extraordinaire.

Le 1 *Janvier* il y a grande Cour le Matin pour ſouhaiter à leurs Majeſtés & la Maiſon Royale la bonne Année.

Le Jour des Rois eſt auſſi un Jour de Cour, il y a *Bal*, le Roi & la Reine joüent aux Cartes en public, & font ordinairement un Preſent de quelques Poignées de Guinées à l'Intendant du Jeu *.

La Ville de *Londres* a également un Jour particulier de Réjouiſſance le 29 *Octobre* Jour que le *Lord Maire* entre dans la Fonction de ſa Charge,

---

* *Vide* Marybone, *pag.* 123.

dont

enters upon his High Office, of which before; and alſo its particular Day of Humiliation, *viz. September* 2, in Memory of the dreadful Fire of *London*, which began on that Day, in the Year 1666.

January 30, is likewiſe obſerved throughout the Kingdom, by Act of Parliament, as a Day of publick Faſting and Praying, on Account of the execrable Murder of King *Charles* I on that Day committed, in the Year 1648.

We ſhall now proceed to deſcribe the ſeveral Places in the Neighbourhood of this City, with others more remote; beginning with

St. *CATHARINE, WAPPING*, &c.

BEYOND the *Tower*, going down the River, is St. *Catherines*: There paſſing a *Bridge*, called *Hermitage Bridge*, you come into *Wapping*, which are two very large and populous Suburbs. Here, for the Generality the Captains or Maſters of trading Ships and Veſſels and their Sailors dwell: Theſe Places are near two Miles in Length. Next adjoining is *Shadwell*, which lies alſo along the River. Then you come to *Ratcliff*, and laſt to *Lime-Houſe*, which is reckoned about four Miles from *London-Bridge*: Theſe five Places are contiguous, and all the little Streets, Lanes, Allies, and Courts ſwarm with People, and are ſo conſiderable, that they contain as many Houſes as ſeveral Capital Cities in *Europe*; though there is no remarkable Buildings there except the two new Churches, lately built in a very handſome Manner. In returning from theſe Places, you come to

GOODMAN'S-FIELDS.] Which, together with *White-Chappel*, and *Spittle-Fields*, are Quarters very large and populous. Near *Goodman's-Fields* is a very pleaſant Square, called *Well-Cloſe-Square*: In the

dont on a parlé ci-devant: Et obſerve particuliérement un Jour d'Humiliation le 2 *Septembre* en Mémoire du terrible Incendie de *Londres*, qui commença ce même Jour l'An 1666.

Le 30 *Janvier* s'obſerve auſſi très réguliérement dans tout le Royaume par Acte du Parlement, en Mémoire du Meurtre déteſtable du Roi *Charles* I commis le dit Jour l'An 1648.

Nous paſſerons à preſent à la Deſcription des Lieux aux Environs de *Londres*, & d'autres qui en ſont plus éloignez, en commençant par

St. *CATHARINE, WAPPING*, &c.

DES que l'on a paſſé la *Tour* de *Londres*, en deſcendant la Riviére on vient à St. *Catherine*, & après qu'on a paſſé un Pont appellé le *Pont de l'Hermitage*, on entre dans *Wapping*, qui ſont deux grands Fauxbourgs très riches & bien peuplez, où la plus Part des Capitaines & Matelots des Vaiſſeaux Marchands demeurent. De là on entre dans un autre Place ſituée le long de la Riviére, qui eſt appellée *Shadwell*. Enſuite on ſe trouve à *Ratcliff*, & un peu au de là eſt *Lime-Houſe*; il y a plus de quatre Miles de cette derniére Place au *Pont* de *Londres*. Ces cinq Places ſont contigues, & contiennent un Nombre infini de Ruës & Allées qui fourmillent de Monde, & ſont ſi conſidérables en elles-mêmes, qu'elles contiennent autant de Maiſons que pluſieurs autres Villes Capitales de l'*Europe*, quoiqu'il n'y ait point d'Edifices conſiderables, outre deux belles Egliſes nouvellement bâties.

Goodman's-Fields.] Lequel, avec *White-Chapel*, & *Spittle-Fields*, ſont des grands Quartiers bien Peuplés. Proche de *Goodman's-Fields* eſt l'agréable Place appellée *Well-Cloſe-Square*, au Milieu de laquelle eſt l'Egliſe *Danoiſe*, où ceux de cette

the Middle is the *Daniſh* Church, for the Service of thoſe of that Nation, in their Language and Worſhip. It has the prettieſt Pulpit in *London*, which formerly belonged to the Royal Chapel at *White-Hall*; but being ſaved from the Fire, Prince *George* of *Denmark* asked it of Queen *Anne*, and gave it to this Church. In the ſame Neighbourhood, in a new Square, (built almoſt after the ſame Manner) is a Church where the *Swedes* have divine Service in their own Tongue. They reckon in *Spittle-Fields* alone above 100000 Silk, Pluſh, Cotton and Wool Weavers: There is alſo lately built a fine large Church all of Free-Stone. From theſe Parts to the Eaſt is *Mile-End*, another great Quarter; and further you come to *Stepney*, and *Blackwall* on the River Side, where they build Men of War.

HACKNEY,] Is within two Miles of *Spittle-Fields*, of a great Extent, including twelve Hamlets, or ſeparate Villages. Many of the wealthy Citizens of *London*, eſpecially the *Preſbyterians* and *Quakers*, have built fine Houſes here; and they reckon above 100 Coaches that are kept in this Place.

SOUTHWARK.

GOING over *London-Bridge*, you enter *Southwark*, which lies in the County of *Surrey*. The *Bridge* makes it contiguous to the City. It is rich and populous, which, with the great Trade it has by its being ſituated near the River, and the great Number of Coaches, Carriages, and Cattle that paſs through it, have ſo much enlarged it, that it might be ſaid, with Juſtice, to be *A Royal City, were not* London *near*.

This

Nation ont le Service en leur Langue. On y voit le plus joli Pupitre de *Londres*, qui fut ſauvé de la Chapelle Royale de *Whitehall* dans l'Incendie de ce Palais ; le Prince *George* de *Dannemarc* l'ayant obtenu de la Reine *Anne*, en fit un preſent à cette Egliſe. Dans le même Voiſinage ſe trouve une autre Place qui reſſemble beaucoup à la derniére, où il y a une Egliſe pour les *Suedois*, & le Service s'y fait en leur Langue. On compte qu'il y a dans *Spittlefields* plus de 100000 Ouvriers en Soie, en Péluche, en Cotton, & en Laine. On y voit auſſi une belle & grande Egliſe de Pierre de taille nouvellement bâtie. A l'Eſt de ces Endroits eſt *Mile-End*, un autre grand Quartier, & plus avant *Stepney* & *Blackwall*, ſitué ſur la Riviére, où on bâtit des Vaiſſeaux de Guerre.

HACKNEY,] Eſt à deux Miles de *Spittlefields*, & d'une grande Etendue, qui contient douze Hameaux ou Villages ſeparez l'un de l'autre. Beaucoup de riches Bourgeois de *Londres*, particuliérement les *Presbytériens* & les *Trembleurs*, y ont bâti de belles Maiſons ; & on conte qu'il y a plus de cent Carroſſes.

LE FAUXBOURG DE SOUTHWARK.

EN paſſant le *Pont* de *Londres* on entre dans le Fauxbourg appellé *Southwark*, qui eſt dans la Comté de *Surrey*. Le *Pont* rend cette Place contigue à la Ville ; elle eſt riche & bien Peuplée, ce qui joint au grand Négoce, que ſa Situation ſur le Bord de la Riviére lui attire, & au grand Nombre de Carroſſes, Voitures, & Beſtiaux, qui y paſſent, l'ont tellement aggrandi, qu'elle peut paſſer pour une grande Ville, & on en peut dire avec Juſtice, ce ſeroit *Une Ville Royale, ſi* Londres *n'en étoit pas ſi proche.*

This City or Place, may be called a long Street about Nine Miles in Length, reaching from *Vaux-Hall* to *London Bridge*, and from *London-Bridge* to *Deptford*: Near the *Bridge* the Buildings are very thick, and it is a Mile broad. Here is kept yearly, a Fortnight after *Bartholomew* Tide, a Fair, which continues fourteen Days: But this is rather a Fair for Diverſion and Gallantry, than for promoting the Sale of Goods. This Borough is in the Juriſdiction of the *Lord Mayor* of the City of *London*. It contains ſix Pariſh Churches, a fine *Seſſions*-Houſe, and two noble Hoſpitals, *viz.*

St. Thomas's-Hospital,] A large magnificent Building, wherein they admit the Sick, Maimed, and Wounded from all Parts of the Town. But this *Hoſpital*, as large and well endowed as it is, is far exceeded by another adjoining, which is lately built, and coſt 50000 *l.* building; and is endowed with above 10000 *l. per Ann.* for the Maintainance of *Incurable* poor Perſons taken out of the other Hoſpitals of this City, where they are taken Care off, and ſupplied with all Neceſſaries for Life, in a very handſome and decent Manner: But what is moſt ſurpriſing is, that a private Perſon, Mr. *Thomas Guy*, formerly a Bookſeller of the City of *London*, built and endowed it thus amply at his own Charge! A Foundation great enough for a ſovereign Prince. He began it in his Life-time, and at his Death left his prodigious Wealth for the Finiſhing and Endowing it as above. He likewiſe left upwards of 50000 *l.* to particular Perſons, and other Charities.

There is a very conſiderable Market, and a very good Trade in the Borough of *Southwark*, as alſo ſeveral Wharfs and Docks to build Ships and Barges; and particularly two very fine *Glaſs-Houſes*, in one of which, Glaſs Bottles, and Drinking Glaſſes,

and

On doit regarder cette Place comme une grande Rue qui a environ neuf Miles de long, à la prendre de *Vaux-Hall* juſqu'au *Pont* de *Londres* et du *Pont* juſqu' à *Deptford*. Le Quartier près du *Pont* eſt fort ſerré de Bâtimens, & on conte que la Place y a un Mile de large. Il y a ici une Foire tous les ans, qui commence quinze jours après la St. *Barthelemi*, & dure autant de jours ; mais qui eſt plûtôt une Foire de Plaiſir & de Débauche, que pour la Vente de Marchandiſes. Ce Fauxbourg eſt ſous la Juriſdiction du *Lord Maire* de *Londres*. Il contient ſix Egliſes Paroiſſiales, une belle Maiſon où ſe tiennent les Seſſions de Judicature, avec deux grands Hôpitaux, *ſavoir*,

L'Hôpital de St. Thomas,] Un grand Bâtiment où l'on reçoit les Malades et les Eſtropiez de tous les Endroits de la Ville. Mais cet *Hôpital*, tout grand et riche qu'il ſoit, eſt peu de choſe en comparaiſon de celui auquel il eſt joint, qui vient d'être bâti, et coûte 50000 Livres *Sterlin*, et a plus de 10000 Livres *Sterlin* de Rente par An pour l'Entretien des *Incurables*, qu'on reçoit des autres Hôpitaux de la Ville, et où ils ſont bien traitez et très proprement entretenus : Mais ce qu'il y a de plus ſurprénant, c'eſt qu'un ſimple Particulier nommé le Sieur *Thomas Guy*, ci-devant Marchand Libraire de *Londres*, en a été le ſeul Fondateur ; Fondation aſſez grande pour un Prince ſouverain. Il commença à bâtir cet *Hôpital* de ſon vivant, mais n'ayant pû l'achever, il laiſſa des Fonds conſidérables pour cet éffet, avec les Rentes cideſſus nommez. Il fit auſſi des Legs, qui montent à 50000 *l. Sterlin* à des Particuliers, et pluſieurs autres Charitez.

Il y a dans ce *Fauxbourg* un Marché conſidérable, & un très bon Négoce, comme auſſi pluſieurs Quais & Chantiers à bâtir des Vaiſſeaux & des Barques, & particuliérement deux belles *Verreries*, dans l'une deſquelles on fait des Bouteilles, des Vaiſſeaux à

boire,

and ſeveral pretty Curioſities in Glaſs worthy of Sight are made; but in the other, towards *Vaux-Hall*, are made large Pier-Glaſſes, alſo Glaſſes for Coaches, and others of the fineſt Work, wherein this Nation far exceeds all others. Into this laſt no Foreigner is admitted to enter.

In this Borough are two Priſons, 1. the *King's Bench-Priſon*; where Priſoners are put for great Debts, and where ſome buy the Liberty of the Rules of the Priſon, whereby they may walk over St. *George's Fields*: And there are ſome who, being unable to pay their Debts, keep in their Hands what ſmall Stock they have, and ſpend here the Remainder of their Days.

2. *The Marſhalſea*; where a Number of miſerable Inſolvent Debtors are put for ſmall Sums, and are true Objects of Compaſſion; who there ſpend a wretched Life, unleſs ſome charitable Perſons releaſe them, in paying their Debts and Fees; or till the Government diſcharge them by an *Act of Grace*, which happens ſometimes not once in ſeven Years.

Going out of the *Borough*, you come into the Meadows called St. *George's Fields*, which reach as far as *Lambeth*. Here are pleaſant Walks and Places of great Reſort, particularly *Cupid's Garden*, *Spring Garden*, *Lambeth Wells*, where they drink the Purging-Waters. Here, in the fine Seaſon of the Year, a Multitude of young People from *London* divert themſelves; and there is every Evening Muſick, Dancing, *&c.* Next to *Cupid's Garden* is

VAUX-HALL,] Another Place of Diverſion; alſo very much frequented by the young People of *London* in Summer-time, where there are large and fine Walks: But many of theſe Places, by the Concourſe

boire, avec plusieurs Curiositez de Verre, qui méritent d'être veues ; mais dans l'autre, (qui est du côté de *Vaux-Hall*) où se font les grandes Glaces de Miroir, de Carosses & d'autres d'un Ouvrage exquis, (en quoi cette Nation surpasse toutes les autres) on ne laisse entrer aucun Etranger.

Il y a dans ce *Fauxbourg* deux Prisons, 1. La Prison appellée le *King's-Bench*, où on met des Prisonniers pour de grosses Dettes, & où il y en a qui achetent la Liberté du Domaine de la Prison, en vertu dequoi ils peuvent se promener par les Prez de St. *George* : Et il y en a qui ne pouvant payer leur dettes, retiennent le peu de Fond qu'ils ont, & passent ici le Reste de leurs Jours.

2. *Le Marshalsea* ; où se trouve un grand Nombre de Misérables détenus pour des Dettes de très petite conséquence, qui sont de vrais Objects de Compassion, & contraints d'y rester jusqu'à ce que quelque Personne charitable les en retire, en payant leurs Dettes et les Frais de la Prison, ou jusqu'au tems que le Gouvernement passe un *Acte de Grace* en leur faveur, ce qui n'arrive que rarement plus d'une fois en sept Ans.

En sortant de ce *Fauxbourg* on entre dans les Prez appellez St. *George's-Fields*, qui s'étendent jusqu'à *Lambeth*. On y trouve de belles Promenades, et en plusieurs Endroits un grand Concours de Monde, particuliérement à *Cupid's Garden*, à *Spring Garden*, et à *Lambeth Wells*, où l'on prend des Eaux purgatives. Ces Endroits-ci sont frequentez dans la belle Saison de l'Année, d'une Infinité de jeunes Gens qui viénnent de *Londres* pour s'y divertir ; il y a de la Musique, et on y danse tous les Jours. Proche de *Cupid's Garden* est

Vaux-Hall,] Lieu de Divertissement, qui est de même beaucoup fréquenté en Eté par les jeunes Gens de *Londres*. Il y a des Promenades très spacieuses et très belles : Mais plusieurs des ces Endroits

Concourſe of both Sexes, are reputed ſomewhat dangerous; and where Prudence, Continence, and Modeſty are not without Temptation.

Near *Vaux-Hall*, is the Archiepiſcopal Palace of *Lambeth*, which is a large old Structure, where the Archbiſhop of *Canterbury* reſides, who keeps open Table every *Saturday*; and all Gentlemen, and Men of Letters are well received. The Chapel there is worthy your Sight. Now we ſhall make a Tour through the Villages and adjacent Places to *London*, beginning with

CLERKENWELL, &c.

CLERKENWELL lies North to *Smithfield*, on the Borders of the City. Here is a Priſon, a Houſe of Correction, and a beautiful new Street, called *Red-Lion Street*. In the Neighbourhood are the Ruins of the Palace of the Knights of *Jeruſalem*, where is newly built a handſome Parochial Church. A little beyond *Clerkenwell* in a Bottom, is

London-Spaw.] This Place is daily frequented by a Multitude of People out of the City and other Parts. Here they drink a Kind of a dark coloured Mineral Water; the Beer brewed therewith, is reckoned wholeſome and purgative. In the ſame Neighbourhood is

Saddler's-Wells.] Here you have, all the Summer, Rope-Dancing, Vaulting, Singing, Muſick, *&c.* and every Evening there is a Farce acted, which every Body may ſee, drinking and paying for one Bottle of Wine. Here you ſee the Current of

The New River.] The Water coming from this River, ſupplies the greateſt Part of the City of *London.*

Endroits étant la Promenade des jeunes Gens de l'un et de l'autre Sexe, paſſent pour être un peu ſuſpects, où la Prudence & la Modeſtie ſont expoſées à la Tentation.

Proche de *Vaux-Hall* eſt le Palais Archiépiſcopal de *Lambeth*, où Monſeigneur l'Archévêque de *Cantorberi* fait ſa Réſidence, qui tient Table ouverte tous les *Samedis*; & les Gens de Lettres & les Perſonnes de Diſtinction y ſont très bien venus. La Chapelle du Palais mérite d'être veue. A preſent nous ferons le tour des Villages & autres Places aux environs de *Londres*, en commençant avec

CLERKENWELL. &c.

CLERKENWELL eſt au Nord de *Smithfield*, ſur les Extremitez de la Ville. Ici on voit une Priſon, & une Maiſon de Correction, avec une belle Rue neuve appellée *Red-Lion Street*. Dans le Voiſinage ſe trouvent les Ruines du Palais des Chevaliers de *Jeruſalem*, où on vient de bâtir une belle Egliſe Paroiſſale. Un peu au delà de *Clerkenwell* on trouve dans un Fond

London-Spaw.] Ce Lieu eſt beaucoup fréquenté par une Multitude de Gens de la Ville & d'autres Places. On y prend des Eaux Minérales qui ſont d'une eſpéce de Couleur foncée. La Bierre qu'on en fait eſt fort ſaine & purgative. Dans ce même Voiſinage eſt

Saddler's-Wells.] On trouve ici des Danſeurs de Corde, des Voltigeurs, de la Muſique, *&c.* tout l'Eté, & on y repréſente tous les Soirs des Farces divertiſſantes, que l'on voit en payant ſeulement pour la Bouteille de Vin que l'on y boit. Dans le même Voiſinage eſt

La Riviére neuve.] Cette Riviére fournit de l'Eau à la plus grande Partie de la Ville de *Londres*. Ce

London. This River was begun in 1608, with Care and Skill, and at the great Coſt of Sir *Hugh Middleton*, a worthy Knight of *Wales*, and finiſhed in five Years. It riſes from two Springs near *Ware* in *Hertfordſhire*; from whence, in a winding Courſe it runs 60 Miles before it reaches the City, and has 800 ſmall Bridges over it. The Channel is narrow, but very deep in ſome Places; in others, 'tis carried over Vallies more than 20 Feet high above Ground in open Troughs. There were 600 Men imployed in this great Work; which was indeed fitter for a Prince than a Subject.

ISLINGTON,] Is a large pleaſant Village, upon an Eminence: The Neighbourhood of the City makes it very much frequented. Weſt of this Place is

PANCRASS,] Another ſmall Village, where they drink alſo Mineral Waters. The Place is ſolitary, but very agreeable in Summer-time for its Walks and pleaſant Situation in the Fields; and this Church-yard is the moſt general Place for the Burial of the *Roman Catholicks*.

HIGHGATE *and* HAMPSTEAD,] Are large Villages on the North Side of *London*, four ſmall Miles diſtant. At the Firſt is a very beautiful Houſe, built by Sir *William Aſhhurſt* on the very Summit of the Hill, and with the View from the very loweſt Windows over the whole Vale to the City; and that ſo imminently, that they ſee the very Ships paſſing up and down the River for twelve or fifteen Miles below *London*. The moſt wealthy *Jews* have particularly fixt upon this Place for their Country Retreat.

Hampſtead is riſen from a little Country Village to a City, upon the Credit of the Waters; Company increaſing here gradually, and the People liking both

Canal doit ſon Origine au Soin & aux Dépens du Chevalier *Hugh Middleton*, Seigneur de mérite natif de la Principauté de *Galles*; il fut commencé l'an 1608, & achevé en cinq Ans de tems. Cette Riviere vient de deux Sources près de *Ware* dans le Comté de *Hertfordſhire*; & coule en ſerpentant ſoixante Miles avant qu'elle arrive à la Ville de *Londres*, & il y a 800 petits Ponts deſſus. Le Canal en eſt étroit, mais fort profond en de certains Endroits, & en d'autres l'Eau en eſt pour gagner le deſſus des Valons conduite ſur des Chauſſées de plus de vingt Piez de haut. On employa 600 Hommes à ce grand Ouvrage, ce qui étoit vraiment plûtôt l'Affaire d'un Prince que d'un Sujet.

ISLINGTON,] Eſt un grand Village très agréablement ſitué ſur une Hauteur. Le Voiſinage de la Ville fait que cet Endroit eſt beaucoup frequenté. A l'Oueſt de cette Place eſt

PANCRASS,] Un petit Village où on boit des Eaux Minerales. Ce Lieu eſt ſolitaire, mais fort agréable en Eté par les Promenades & l'agréable Situation dans les Champs, & le Cimetiere de cette Egliſe eſt la Place la plus frequentée pour les Enterrements des *Catholiques Romains*.

HIGHGATE & HAMPSTEAD,] Sont de grands Villages au Nord à quatre petites Miles de *Londres*. Dans le premier on voit ſur le Sommet d'une Coline une belle Maiſon bâtie par le Chevalier *Guillaume Aſhurſt*, d'où on a dès Fenêtres du plus bas Etage la Veue par deſſus tout le Valon juſqu'à *Londres*, & qu'on en peut facilement voir les Vaiſſeaux monter & deſcendre la Riviere de douze ou quinze Miles, au deſſus de la dite Ville. Les plus riches *Juifs* ont particuliérement choiſi cette Place pour y faire leur Retraitre Champêtre.

Hampſtead, qui n'étoit ci-devant qu'un petit Village s'eſt tellement augmentée, qu'il reſſemble maintenant à une grande Ville par la Réputation de

both the Place and Diverſions together, it grew ſuddenly populous, and the Concourſe of People was incredible. The Top of the Hill, which is beyond the Town, and called the *Heath*, affords a moſt delightful Proſpect, and adds greatly to the Agreeableneſs of the Place. At the Foot of the Hill is *Belſize-Houſe*, here has accuſtomed to be a wonderful Concourſe of the gay Part of the World: In the Gardens the Company were entertained with all kind of Sport; and in the Houſe with all kinds of Games, for which this Place was no leſs frequented than now for its *Wells*, where a Conflux of all Sorts of Company is ſeen, and often more Gallantry than any Thing elſe.

Cannons,] Lyeth ſix Miles diſtant from *Hampſtead*, Northwards. It is a very noble Seat ſo called, which the preſent Duke of *Chandos* has built; and I ſhall here give the curious Foreigner an Idea of what is to be found in the Country Seat of a Nobleman of *Great Britain*. The Situation of the whole Houſe is extremely beautiful, being upon a fine level Ground enjoying a good Air: The Fronts of the Building are all of Free-ſtone; the Columns and Pilaſters are lofty and beautiful, the Windows very high, with all poſſible Ornaments; and the whole Structure is built with ſuch a Profuſion of Expence, and finiſhed with ſuch a Brightneſs of Fancy, and Delicacy of Judgment, that many ſovereign Princes's Palaces abroad do not equal it; and yet paſs for very fine. The Plaiſtering and Guilding is done by the famous *Pargotti*, the great *Salon* or Hall is painted by *Paolucci*; for the Duke ſpared no Coſt to have every Thing as rich as poſſible. The Pillars ſupporting the Building are all of Marble; the great Stair-Caſe is extremely noble, and the Steps of Marble, each being one whole Piece about fifteen Feet long. The Gardens are well deſigned, and have

ſes Eaux, & par la Compagnie, qui s'y augmentoit de jour en jour, joint à l'Agréement du Lieu & le Divertiſſement qu'on y trouvoit, devint tout un coup peuplé, & le Concours du Monde y fut incroyable. Du Sommet de la Coline, appellé le *Heath*, qui eſt au delà de la Place, on a la Veue très belle & d'une grande Etendue, ce qui contribue beaucoup à l'Agréement du Lieu. Au Pié de la Coline eſt *Belſize-Houſe*, où il y avoit ci-devant toujours un grand Concours de Gens qui aiment le Plaiſir. On trouva dans le Jardin une Varieté de Divertiſſemens, & dans la Maiſon toutes ſortes de Jeux ; qui y attirerent toujours autant que les Eaux le font à preſent une Infinité de Monde de tout Rang & Condition ; & on y trouve ſouvent plus de Galanterie que d'autres choſes.

CANNONS,] Eſt a 6 Miles au Nord de *Hampſtead*. C'eſt le Duc de *Chandos* d'aujourd'hui qui l'a bâti. C'eſt un Edifice très magnifique, & nous donnerons ici à l'Etranger curieux une Idée generale de ce que c'eſt la Maiſon de Campagne d'un grand Seigneur de la *Grande Bretagne*. La Situation de *Cannons* en tout ſon entier eſt extraordinairement belle, dans un Terrain uni avec l'Avantage d'un très bon Air. Le Bâtiment eſt entiérement de Pierre de taille, les Colomnes & les Pilaſtres ſont magnifiques, les Fenêtres fort hautes & embellies de tout ce qu'il y a de rare dans l'Architecture : Des Sommes immenſes y ont été emploiées, & le tout y eſt fait à la Grandeur et avec tant de Delicateſſe de Jugement, que bien des Palais des Princes ſouverains dans les Pays Etrangers, quoiqu'ils paſſent pour très magnifiques, n'en approchent pas. L'Ouvrage de Plâtre et la Dorure eſt du fameux *Pargotti*, le grand Salon peint par *Paolucci* ; car le Duc n'epargna rien pour le rendre achevé dans ſon genre. Les Colomnes qui ſoûtiennent l'Edifice, ſont toutes de Marbre. Le grand Eſcalier eſt magnifique, chaque Degré eſt d'une Piéce entiére de Marbre de 15 Piez de long.

Les

have ſo vaſt a Variety, and the Canals and Fountains are ſo large and beautifully diſpoſed, that they are not to be out-done. In the Middle of the Gardens is an Equeſtrian Statue of his Majeſty King *George* I, all gilt. The Inſide of the Houſe is as magnificent, as the Outſide is fine: the Lodgings are moſt exquiſitely finiſhed, and nobly furniſhed, with the Locks of the chiefeſt Appartments of ſolid Silver. The Chapel alſo is a Singularity, not only in the Beauty of its Workmanſhip; but in this likewiſe, that the Duke maintained here a full Choir, and had divine Worſhip performed with the beſt Muſick: This indeed is what is not done in any other Nobleman's Chapel in *Great Britain.*

All the Avenues and Viſtas to this Houſe, are extremely Magnificent. The great Walk or Avenue is near a Mile in Length, planted with two double Rows of Trees; and the middle Walk broad enough for a Troop of Horſe to march in Front. In the middle Way there is a large Baſon or Fountain of Water, and the Coaches drive round it on either Side. There are Columns of Free-ſtone being of a whole Piece, with Braſs Lanthorns fixed upon them, which are lighted at Night on each Side of this Walk. There are alſo other Avenues, though not ſo large, yet exceeding fine. In the Gardens and Out-Houſes the Duke keeps a conſtant Night-Guard, who take Care of the whole Place, duly walk the Rounds, and conſtantly give the Hour to the Family at ſet Places and Times; ſo that the Houſe has ſome waking Eyes about it, to keep out Thieves and Spoilers Night and Day.

The Duke's Attendance was very great; few Noblemen in *Europe* lived in Splendour and Magnificence equal to the Duke of *Chandos*; and tho' many Palaces in *Europe* are very large, and ſumptuouſly built, yet I venture to ſay, not *Italy* it ſelf can ſhew

ſuch

Les Jardins y ſont très bien dreſſez avec beaucoup de Varietez : Les Canaux ſont ſi larges et les Fontaines ſi belles, qu'il n'y a rien de plus excellent. Au Milieu du Jardin eſt la Statue Equeſtre du Roi *George* I, toute dorée. Le Dedans de la Maiſon repond à la Magnificence du dehors. Les Appartemens ſont bien finis, et très magnifiquement fournis, avec les Serrures de principaux Appartemens d'Argent maſſif. La Chapelle a quelque choſe de Singulier, non ſeulement dans la Beauté de l'Ouvrage ; mais auſſi, parce que le Duc y entretint un Chœur de Muſique choſie, ce qui ne ſe voit pas chez aucun autre Seigneur du Royaume.

Toutes les Avenus, qui conduiſent à la Maiſon, ſont très belles : Celle du Milieu, qui en eſt la plus grande, a près d'un Mile de long, avec de doubles Rangées d'Arbres de chaque Côté, et la Promenade en eſt aſſez large pour une Compagnie de Cavallerie d'y marcher de Front. Au Milieu il y a un beau Baſſin, et le Chemin aſſez grand pour aller en Caroſſe de deux Côtés. Il y a des Colomnes de Pierre de taille d'une Piéce entiére, qui ſoûtiennent des Lanternes de Cuivre, qui ſont allumées la Nuit tout le long de chaque Côté de cette Avenue. Les autres Avenues, quoique plus petites, ſont de même très belles. Dans les Jardins et les Maiſons du dehors le Duc a une Garde continuelle pendant la Nuit, qui veille ſur toute la Place, fait la Ronde réguliérement, et annonce à haute Voix les Heures à la Maiſon en Tems et Lieux ; il y a toujours des yeux vigilans pour ſe garantir des Voleurs et des Gens qui font du Dégat.

Le Duc avoit une très grande Suite ; il n'y a point de Grand Seigneur en *Angleterre*, et peu en *Europe* qui vecut avec autant d'Eclat et de Magnificence que le Duc de *Chandos* ; et quoiqu'il y ait en *Europe* des Palais tres grands et magnifiques, J'oſe avancer, que l'*Italie* même ne ſauroit faire montre d'un Palais, qui

ſuch a Building, raiſed from the common Surface by one private Hand, and in ſo little a Time as this was; for *Cannons*, as I am informed, was but three Years a building, and bringing the Gardens and all to the moſt finiſhed Beauty we now ſee them in.

DEPTFORD, and the Places below LONDON-BRIDGE.

DEPTFORD lies about three Miles South-East from *London-Bridge*, on the River *Thames*. It is remarkable for a noted Dock, where Ships are built and repaired: And at this Place are ſeveral Store-Houſes for the Royal Navy; and many Houſes lately built, together with a handſome new Church.

GREENWICH-HOSPITAL,] Lies Eaſtward from *Deptford*, on the ſame Side of the River. *Greenwich* is the Retreat of many Officers, Generals, and Gentlemen that have been, or ſtill are in the Sea Service; ſuch as the *Navy*, *Ordnance*, *Yards*, &c. inſomuch that the Town of *Greenwich* begins to out-ſwell its Bounds, and extend it ſelf not only on this Side the *Park* to the Top of the *Heath*, but alſo ſtretches out on the Eaſt Side, where Buildings are daily increaſing. Looking from hence towards *London-Bridge*, you will be ſurprized at the vaſt Number of Ships upon the River, that look like a Foreſt for about three Miles.

The River of *Thames* is here very broad, and the Channel deep; and the Water, at ſome very high Spring-Tides is ſalt, but in ordinary Tides is ſweet and freſh.

The Country behind *Greenwich* adds to the Pleaſure of the Place. On the Hill is *Blackheath*, where are very fine Houſes, and whence you have a moſt charming View of *London*, the River, and all the Country

qui ait été élevé du Rez de chauſſé par un Particulier et achevé en ſi peu de Tems ; car s'il faut ajoûter foi à ce qu'on en dit, on n'a employé que trois Ans à bâtir *Cannons*, et a mettre les Jardins et tout ce qui en dépend dans cet Etat de Beauté où il ſe trouve aujourd'hui.

DEPTFORD, & les Places au deſſous du PONT *de* LONDRES.

DEPTFORD eſt ſur la *Thamiſe* au Sud Eſt, environ à trois Miles du *Pont* de *Londres*. Il y a un Chantier rémarquable pour bâtir & radouber les Vaiſſeaux, avec des Arſenaux pour les Vaiſſeaux de Guerre.

L'HÔPITAL DE GREENWICH.] Eſt à l'Orient de *Deptford* du même Côté de la Riviere. *Greenwich* eſt le Sejour des pluſieurs Officiers, Generaux, & autres qui ont été, ou qui ſont encore au Service de la Mer, de l'Artillerie, *&c.* enſorte que ce Lieu commence à s'etendre au delà de ſes anciennes Limites, tant en deçà du *Parc* juſqu'à *Blackheath*, que du côté de l'Eſt, ou les Bâtimens s'augmentent de jour en jour. En regardant d'ici vers le *Pont* de *Londres* on eſt ſurpris de voir le vaſte Nombre des Vaiſſeaux ſur la *Thamiſe*, qui reſſemblent à une Forêt de près de trois Miles d'étendue.

La Riviére eſt ici fort large & profonde ; l'Eau avec la haute Marée y eſt ſalée ; mais autrement elle eſt douce.

Le Païs au delà de *Greenwich* contribue beaucoup à rendre ce Lieu plus agréable. Sur la Hauteur eſt *Blackheath*, où il y a de belles Maiſons de plaiſance, et d'ou on découvre la Ville de *Londres*, la

Country round. The *Royal Hoſpital*, the *Park*, the *King*'s-*Houſe*, and the *Obſervatory*, are here very remarkable. This Hoſpital was founded by King *William* III, of glorious Memory, for diſabled Seamen and for their Widows and Children; and has been ſince enlarged and endowed with great Revenues. It is a large, magnificent, and regular Building, though not entirely finiſhed. The lower Part is a ſtrong *Dorick*; the middle Part a moſt beautiful *Corinthian*, with an *Attick* above, all to compleat the Height. The Front to the Water-Side is extremely magnificent and graceful, embelliſhed with rich carved Work, and fine Devices; ſuch as will hardly be out-done in this or any Age, for Beauty and Art.

King *Charles* II laid firſt here the Plan of a Royal Palace, one Wing of which was finiſhed, and makes now the firſt Wing of the Hoſpital on the *London* Side. The Second Wing is to be equal with the Firſt in Structure and Beauty: In that which is finiſhed, the Lodgings, Courts, and Halls are very magnificent. In the great Hall, you ſee on the Cieling King *William* III, and Queen *Mary*, Queen *Anne*, King *George* I, and their preſent Majeſties, painted with proper Symbols; and all the Stores and Tackle of Ships admirably well drawn.

The *Park* is pretty large, walled about, and planted with beautiful Rows or Walks of Trees. Here you ſee the *King*'s *Houſe*, and the *Obſervatory* on the Hill, which is the Habitation of the King's Aſtronomer, *viz.* Dr. *Halley*, a great Mathematician, who has the fineſt Teleſcopes that can be ſeen in the World.

WOOLWICH,] Lies about two Miles below *Greenwich*, and though *Portſmouth*, *Plymouth*, and *Chatham* are renowned Sea-Ports, and the ordinary Rendezvous for the *Royal Navy*, yet the Traveller may

Thamiſe, & le Païs aux Environs. L'*Hôtel Royal* des Invalides, le *Parc*, la *Maiſon* du *Roi*, & l'*Obſervatoire*, y ſont dignes de rémarque. Cet Hôtel a été fondé par le Roi *Guillaume* III, de glorieuſe Mémoire, pour les Matelots Invalides, leur Veuves & Orphelins, & a été depuis ce tems-là beaucoup élargi & doué de grands Revenus. C'eſt un grand Bâtiment régulier & magnifique, mais pas tout à fait achevé. Le bas Etage en eſt d'un Ordre *Dorique* bien obſervé et très fort, et l'Etage du Milieu d'un très bel Ordre *Corinthien* avec l'*Attique* au deſſus pour en achever la Hauteur. Le Frontiſpice, qui donne ſur l'Eau eſt bien majeſtueux et embelli d'un Ouvrage d'une ſi rare Sculpture, et de ſi belles Deviſes, qu'à peine trouvera-t-on quelque choſe de mieux conſtruit dans ce Siécle-cy, ni dans les autres enſuite.

Le Roi *Charles* II a été le premier qui en ait tracé le Plan pour en faire un Palais Royal, dont on a achevé la premiére Aile, qui eſt le Bâtiment qui fait face à *Londres*. La ſeconde Aile ſera égale à celle-ci en Structure et Beauté. Les Appartemens, les Cours, et les Sales y ſont très magnifiques. Au platfond de la grande Halle on voit le Roi *Guillaume* III, et la Reine *Marie* ſon Epouſe, la Reine *Anne*, le Roi *George* I, et le Roi et la Reine d'aujourd'hui avec leurs Symboles, et les Agrêts et Attirails de Vaiſſeaux admirablement bien repreſentés.

Le *Parc* y eſt bien grand environné de Murs avec de belles Allées d'Arbres. On voit ſur la Hauteur la *Maiſon Royale*, et l'*Obſervatoire* où demeure l'Aſtrologue du Roi, le Docteur *Halley*, habile Mathématicien, qui a les plus beaux Teleſcopes qui ſe puiſſent trouver au Monde.

WOOLWICH,] Eſt à deux Miles au deſſous de *Greenwich*, et quoique *Portſmouth*, *Plymouth*, et *Chatham* ſoient des Ports de Mer les plus renommez,

may here ſatisfy his Curioſity, the one being an Emblem of the other. The Harbour and Dock of *Woolwich* are of late Years much improved; becauſe, as here is a greater Depth of Water, and a freer Channel than at *Deptford*, (where the chief Yard in the River of *Thames* was before) ſo there is leſs Hazard for the great Ships going up and down; the Crowd of Merchant-Ships at *Deptford* being always ſuch, as that it could not be ſo ſafe to come up thither, as to put in at *Woolwich*. At this Dock the *Royal Sovereign* was built, once the largeſt Ship in the *Royal Navy*, and eſteemed for the beſt Sailor in the World, though ſo large as to carry 100 Guns, and 780 Men. Here alſo was built the *Royal Prince*, now called the *Royal Anne*, another firſt Rate; and ſeveral others.

Cloſe under the South Shore, from the Weſt End of *Woolwich*, the *Thames* is very deep, and the Men of War lie there moored; or, as we call it, laid up. The Docks, Yards, and all the Buildings belonging to it, are encompaſſed with a high Wall, and are exceeding ſpacious and convenient, and are alſo well filled with all Manner of Stores, ſuch as Timber, Planks, Maſts, Anchors, Pitch, Tar, and all Manner of Naval Proviſions, to ſuch a Degree as is ſcarce to be calculated. Here is alſo a large *Rope-Walk*, where the biggeſt Cables are made for the Men of War: And on the Eaſt, or loweſt Part of the Town is the *Gun-Yard*, where is a prodigious Quantity of Ordnance Stores, fit for the Sea Service; as Cannon of all Sorts for the Ships of War, every Ship's Guns by themſelves; heavy Cannon for Batteries, and Mortars of all Sorts and Sizes; inſomuch that here has been ſometimes laid up at once between 7 or 8000 Pieces of Artillery, beſides Mortars and Shells without Number. Here alſo is the Houſe where the Firemen and Engineers prepare their Fire-works, charge Bombs, Carcaſſes, and Grenadoes

et le Rendezvous ordinaire de l'Armée Navale du Roi, cependant le Voiageur peut ſatisfaire ici ſa Curioſité, l'un étant l'Image de l'autre. Le Havre et le Chantier de *Woolwich* ont été beaucoup parfectionnez depuis quelques Années ; parceque, comme la Riviere eſt ici plus profonde et plus large qu'à *Deptford*, (qui étoit ci-devant le premier Chantier dans la *Thamiſe*) il y a moins de Danger pour les gros Vaiſſeau de monter et deſcendre la Riviere, et comme il y avoit toujours un grand Nombre des Bâtimens Marchands à *Deptford*, on n'y arrivoit pas avec tant de Seureté que dans ce Havre. C'eſt ici qu'on a bâti le *Royal Souverain*, qui étoit ci-devant le plus grand Vaiſſeau de Guérre qui fut en *Angleterre*, et par rapport à ſa grandeur le meilleur Voilier du Monde, portant 100 Piéces de Canons avec 780 Hommes d'Equipage. C'eſt dans ce Havre qu'on a rebâti de même le *Prince Royal*, un autre Vaiſſeau du premier Rang, qu'on nomme à preſent la *Royale Anne*, avec pluſieurs autres de la même grandeur.

Près du Rivage du côté du Sud, à l'Extremité de *Woolwich* à l'Oueſt, la *Thamiſe* eſt aſſez profonde pour les Vaiſſeaux de Guerre d'y anchrer. Les Chantiers et tous les Bâtimens, qui en dépendent, ſont d'une grande Etendue, très commodes et entourés de hautes Murailles, où ſe trouve une Quantité prodigieuſe de Bois de Charpente, de Planches, de Mats, d'Anchres, de Gaudron, de la Poix et un ſi grand Magazin de Proviſions pour l'Armée Navale, qu'il eſt preſque impoſſible d'en faire le Détail. On y voit auſſi une grande *Allée*, où on fait les gros Cables pour les Vaiſſeaux de Guerre. La baſſe Ville que eſt à l'Eſt contient le Parc de l'Artillerie, où ſe trouve un vaſte Magazin de toutes ſortes de Munitions pour le Service de Mer, *ſavoir*, des Canons de tout Calibre pour les Vaiſſeaux de Guerre, avec les Canons de chaque Vaiſſeau rangez àpart ; de groſſes

Grenadoes for the publick Service in Time of War. The Tide here runs very ſtrong, and the Ground is free from Shoals and Sands; and the largeſt Ships may ride here with Safety, even at low Water. Lower down the River is

GRAVESEND.] All Ships and Veſſels upon their going Abroad from the River *Thames*, are obliged to come to Anchor before this Town, till ſuch time as they are examined, to ſee that their Entries are true, and that they carry no Counterband Goods with them; after which they are diſcharged, and may put to Sea at their Pleaſure. The Town is but inconſiderable, depending only on Sea-faring People; and has lately ſuffered greatly by a Fire which burnt down the largeſt Part of it. The River here is more than a Mile in Breadth, and on the other Side of it is

TILBURY-FORT,] Built in the Reign of King *Charles* II, for the Defence of the River and its Merchants. It is a regular Fortification, and worth ſeeing.

As this is the laſt Place below *London-Bridge* that comes within the Purpoſe of this Work, I ſhall return, but not without obſerving the prodigious Number of Merchant-Ships which lye in the River from this Place to *London-Bridge*; whereby is plainly ſhewn the Greatneſs of the Commerce of that renowned *Emporium* of *Europe*. It muſt be granted, that great Numbers of Veſſels lie in the *Texel*, before the City of *Amſterdam*; but when it is conſidered that they lie within the Compaſs of two or three Miles, which obliges them to be cloſe, and that great Numbers of them are only Smacks that go from one Town or Province to another; whereas here they lying in the River diſperſed for twenty

groſſes Piéces de Batterie, avec des Mortiers de toutes façons & grandeurs ; & il s'y trouvent ſouvent près de 7 ou 8000 Piéces d'Artillerie, outre les Mortiers et Carcaſſes ſans Nombre. Les Ingenieurs, ceux qui ſont des Feux d'Artifice & qui chargent les Bombes & les Carcaſſes ont auſſi un Bâtiment exprez qui eſt propre pour cet efet. Le Flux & le Reflux de la *Thamiſe* y eſt bien fort, & les plus gros Vaiſſeaux y peuvent anchrer en toute Seureté, même avec la baſſe Marée. Plus bas eſt

GRAVESEND.] Tous les Vaiſſeaux & Bâtimens, qui ſortent de la Riviére pour aller en Pays étrangers, ſont obligez de jetter l'anchre devant cette Place, afin d'être viſitez pour voir s'il n'y a point de Marchandiſes de Contrebande & s'ils ont été deuëment enregiſtrez ; aprez quoi ils ont la Liberté d'aller où bon leur ſemble ; autrement ce Lieu eſt peu de choſe & n'eſt frequenté que par des Gens de Mer, & la plus grande Partie en a été brûlée depuis peu. La Riviere a ici plus d'un Mile de large, de l'autre Côté de laquelle eſt

TILBURY-FORT,] Qui a été bâti ſous le Regne de *Charles* II, pour la Seureté de la Riviére & des Bâtimens Marchands. C'eſt une Fortification réguliére, qui mérite d'être veue.

Comme c'eſt la derniére Place au deſſous du *Pont* compriſe dans ce Traité, je ne puis m'empecher de rémarquer encore une fois le vaſte Nombre des Bâtimens Marchands qu'on voit ſur la Riviére d'ici juſqu'au *Pont* de *Londres*, ce qui fait voir clairement le grand Commerce de cette fameuſe Métropole du Monde. On doit accorder qu'il y a un grand Nombre de Vaiſſeaux dans le *Texel* devant *Amſterdam* : Mais à conſiderer que ces Bâtimens s'y trouvent fort proche les uns des autres dans l'Etendu de deux ou trois Miles, & qu'un grand Nombre n'en ſont que de petits Bâtimens, qui vont d'une Ville ou Province à l'autre, au lieu qu'ici

etant

twenty Miles together, do not ſhew themſelves ſo thick indeed, but muſt be confeſſed to be, in Number, greatly ſuperiour.

KENSINGTON, and the Places Weſt *of* London.

KENSINGTON is about two Miles Weſt from *London*, where is a neat and pleaſant Palace. King *William* III, whoſe Conſtitution did not agree with the Air of the Town, purchaſed this Houſe from the Earl of *Nottingham*, improved it, and made it his uſual Reſidence in Winter-time: And for a more convenient Communication with *London*, cauſed a Gravel Coach-Way to be made both through *Hyde-Park* and St. *James's Park*, with Lanthorns fixed upon Poſts on each Side, to light the Way in the dark Time of the Night. The Houſe it ſelf fronts the Garden three ways; theſe Gardens being made exceeding fine, and enlarged to ſuch a Degree, as to reach quite from the great Road in *Kenſington* Town, to the *Acton* Road North, more than a Mile. There are excellent Pictures, Hangings, *&c.* in this Palace. The Buildings of the Town have much increaſed of late; there is a fair new Square with pretty Houſes. The *Gravel-Pit* on the Weſt Side is much frequented, on Account of the Air being reckoned the beſt about *London* for conſumptive People; and upon the Hill is a Spring of Water very much uſed.

CHELSEA-COLLEGE.] South to *Kenſington*, a Mile from St. *James's Park*, ſtands the Royal Hoſpital of *Chelſea*, for the Entertainment of diſabled and ſuperannuated Officers and Soldiers. It was founded by King *Charles* II, carried on by his Brother King *James* II, and perfected by King *William* III, being a neat and ſtately Edifice on the River

étant placez plus au large & disperſez de vingt Miles d'Etendu, il ne font pas tant d'Apparence quoique de fait le Nombre en ſoit plus grand.

KENSINGTON, & les Places ſituées à l'Oueſt *du* Pont.

KENSINGTON eſt une Ville à deux Miles à l'Oueſt de *Londres*, où il y a une Maiſon Royale très propre & agréable. Le Roi *Guillaume* III, parceque l'Air de la Ville ne convenoit point à ſa Santé, l'acheta du Comte de *Nottingham*, l'augmenta, l'embellit & y fait durant l'Hiver ſa Réſidence ordinaire, & pour avoir une Communication plus commode avec *Londres*, il fit faire un grand Chemin, qui paſſe au travers de *Hyde-Parc* & de St. *James*'s *Parc*, avec des Lanternes miſes ſur des poteaux de deux Côtez du Chemin pour éclairer les Paſſans pendant la Nuit. La Maiſon fait face par trois Endroits au Jardin, qui eſt très beau, & a été tellement élargi, qu'il s'étend du grand Chemin de *Kenſington* juſqu'à celui d'*Acton*, qui eſt au Nord, plus d'un Mile. Il y a d'excellens Tableaux & des Tapiſſeries magnifiques, *&c.* dans ce Palais. On a nouvellement beaucoup aggrandi le Lieu. Il y a un beau Quarré ou Place environnée de belles Maiſons. Le *Gravel-Pit* à l'Oueſt eſt beaucop habité, à cauſe du bon Air, qui eſt cenſé le plus pur des Environs de *Londres* pour les Aſthmatiques ; la Source d'Eau près de là ſur la Hauteur eſt beaucoup frequentée.

LE COLLEGE DE CHELSEA.] Au Sud de *Kenſington*, à un Mile de St. *James*'s *Parc* eſt l'Hôpital Royal ou l'Hôtel des Invalides tant Officiers, que Soldats. Le Roi *Charles* II l'a commmencé, *Jacques* II l'a continué, & *Guillaume* III l'a achevé ;

River Side, with a convenient landing Place. The Front oppoſite to it, contains a very fine Hall on one Side, and a Chapel on the other, with a noble Pavillon between them. Here is alſo a fine ſtone Walk facing the River. The two other Sides being four Stories high, have two Galleries or Wards in each Story; and each Gallery 26 neat Bed-Rooms for ſo many Soldiers. Each Corner of this main Building is ſet out with a fair Pavillon, one containing the Governour's Lodging, and the Council-Chamber; and the other, Lodgings for ſeveral Officers, both Civil and Military. In the Middle of the Square ſtands a Statue of Braſs of King *Charles* II, upon a Marble Pedeſtal.

Beſides this main Building, there are four very large and uniform Wings, or Out-Buildings; one called the Infirmery for the Sick, another for the Uſe of maimed Officers, the third for ſeveral Officers of the Houſe, and the fourth for the Servants.

The Penſioners or private Soldiers maintained by this Hoſpital, wear red Coats lined with blue, and are provided with all other Clothes, both Linen and Woollen, beſides their Lodging, Diet, Waſhing and Fireing; and one Day's Pay weekly for ſpending Money.

The Town of *Chelſea* is near a Mile in Length, and very agreeably ſituated, being well built and populous. There are alſo ſeveral fine Houſes, ſuch as the Duke of *Beaufort*'s, the Lord *Renelagh*'s, Sir *Robert Walpole*'s, the Biſhop of *Wincheſter*'s; with many more. The Company of *Apothecaries* of *London* have a fine Phyſical Garden here. On the River Side is the Engine, whoſe Water fills the Baſon in *Hyde-Park*, for the Uſe of the new Buildings on that Side.

South Weſt of *Chelſea* are the Towns of *Hammerſmith*, *Fulham*, *Twickenham*, &c. all which being near or adjoining to the River *Thames*, are very agreeable

c'eſt un Bâtiment bien propre & magnifique ſitué ſur la Riviére, où il y a un Endroit commode pour débarquer. Le Frontiſpice de la Maiſon, qui donne ſur l'Eau, contient une belle Sale d'un côté & une Chapelle de l'autre avec un grand Pavillon au millieu, & une belle Promenade pavée de Pierre de taille du côté de la Riviére. Les Ailes de deux Côtés du même Bâtiment ſont de quatre Etages, où il y a deux Sales ou Seperations, & vingt ſix Chambres bien propres dans chaqu'une pour autant de Soldats, avec deux Pavillons au bout, dans l'un ſont les Appartemens du Gouverneur, & la Chambre du Conſeil, & dans l'autre les Chambres des Officiers tant Civiles que Militaires. Au millieu de la Cour eſt la Statue de Bronze du Roi *Charles* II, ſur un Piédeſtal.

Au dehors de ce grand Corps de Logis il y a quatre Ailes bien grandes & uniformes contenant ſéparément l'Infirmerie, les Officiers eſtropiez, les Officiers de la Maiſon, les Serviteurs & les Servantes.

Les Soldats Invalides portent des Juſt-au-corps rouges doublez de bleu, à qui on donne tout l'Habillement & le Linge qui leur eſt neceſſaire, outre le Logement, la Nourriture, le Feu avec la Paie d'un jour pour leurs menus plaiſirs.

Le Lieu eſt prés d'un Mile de long, & fort agréablement ſitué. On y voit les belles Maiſons du Duc de *Beaufort*, du Lord *Renelagh*, du Chevalier *Robert Walpole*, de l'Evêque de *Wincheſter*; avec pluſieurs autres. La Compagnie des *Apoticaires* y a un très beau Jardin de Plantes. Du côté de la Riviére eſt la Machine, qui fournit l'Eau au Baſſin dans *Hyde-Parc*, pour l'uſage des Bâtimens neufs de ce Côté-là.

Au Sud Oueſt de *Chelſea* ſont les Villages de *Hammerſmith*, de *Fulham*, de *Twickenham*, &c. qui ſont ſur la Riviére ou tout auprés, touts fort agréables par la Situation, où l'on a bâti un

agreeable for their Situation, &c. And incredible is the Number of fine Houſes which have been built within a few Years in theſe Places.

RICHMOND,] Lyes on the South Bank of the River *Thames*, ſeven Miles from *London*. This was the delightful Retreat of their preſent Majeſties when Prince and Princeſs of *Wales*, where they ſpent the fine Seaſon of the Year. The Houſe, though ſmall, is very agreeably ſituated, has fine Gardens, Walks, &c. two large Parks well ſtocked with Deer and all Manner of Game.

The *Green* in the Town, the fine Country-Houſes, and the noble Proſpect from the Hill of the magnificent Seats on the Banks of the River, make this Place the moſt agreeable of any about *London*.

The Company here is great in Summer and Winter, becauſe of the Neighbourhood of ſo many Gentlemen who live conſtantly here; and of its Nearneſs to *London*.

There are *Wells* likewiſe and a Mineral Water, which invites Company in the Morning, as Muſick does in the Evenings, whereby the Company is always numerous and bright.

At the Top of the Hill is a fine Park; and in the Valley is *Peterſham*, a ſmall Village full of delightful Houſes, and pleaſant Walks; and indeed, the whole Country, together with the River *Thames*, which runs here in a fine ſmooth Current, is ſo full of its reſpective Beauties, that though it hinders my giving a particular Account, I cannot paſs by without ſpeaking in General of the

River of Thames *and its Banks*.] The Length of the River in its winding Courſe from *Kingſton-Bridge* to *London-Bridge*, is twenty Miles; and from thence to the Mouth of it or the *Buoy in the Nore* forty Miles, the Tide flowing as high as *Kingſton*: And it is reckoned, that between this Place and the *Bouy in the Nore*, there are more than

22000

grand Nombre de belles Maiſons en très peu de tems.

RICHMOND,] Eſt ſitué au Sud ſur la *Thamiſe* à ſept Miles de *Londres*. C'étoit la Retraite favorite de leurs Majeſtes à preſent avant que de monter ſur le Trône pendant la belle Saiſon de l'Année. La Maiſon, quoique petite, eſt très agréable par ſa Situation, les beaux Jardins, Promenades, & deux gands Parcs, qui ſont remplis de Cerfs & de Gibier.

La Place appellée le *Green* dans le Lieu, les Maiſons de Plaiſance, & la Veuë qu'on y a de deſſus la Montagne de belles Maiſons, qui ſont ſur le Bord de la Riviére, rendent cet Endroit un de plus agréables qu'il y ait aux Environs de *Londres*.

Il y a grande Compagnie l'Eté & l'Hiver, à cauſe du Voiſinage de tant de Seigneurs & de riches Particuliers qui demeurent aux Environs, ou par ſa Proximité de *Londres*.

Les Eaux Minerales qu'on y prend le Matin, & la Muſique du Soir y attirent toujours du Monde, ainſi la Compagnie y eſt toujours belle & nombreuſe.

Au Sommet de la Hauteur ſe trouve un beau Parc & dans le Valon le petit Village de *Peterſham*, qui eſt rempli de Maiſons, & de Promenades agréables ; enfin toute la Campagne des Environs, & les Bords de la *Thamiſe*, qui eſt ici riante & qui coule lentement, ont tant de Beautez particuliéres, qu'il eſt impoſſible d'en faire la Deſcription, & nous nous contenterons de dire quelque choſe en general

De la Thamiſe *& de ſes Bords.*] Cette Riviere, qui va en ſerpentant, a de *Kingſton* juſqu'au *Pont* de *Londres* vingt Miles, & de là à ſon Embouchure ou *Buoy le Nore* quarante, & la Marée monte auſſi avant que *Kingſton :* Il y a ſur la *Thamiſe* entre ces deux Places plus de 22000 Bâteaux ou Chaloupes,

22000 ſmall Boats belonging to Watermen and private Perſons, which is a continual Nurſery for Seamen.

But to conſider this River in regard to the innumerable Fleet of Ships ſailing upon it to and from all Parts of the World, the Extenſiveneſs of its Commerce, the Opulence of its Merchants, and by its invincible Navies, it is not to be equalled in the whole World; which made a Lord Mayor of *London*, when King *James* I being diſpleaſed with ſome of their Proceedings ſent for him, and in Anger told him, *He would move his Court to ſome other Part of the Kingdom*, to anſwer; *His Majeſty might move his Court to what Part of the Kingdom he pleaſed, but he hoped he would leave the* Thames *behind him.*

It is the Channel alſo for carrying on a great Trade between the ſeveral bordering Countries and the City of *London*, it being navigable as high as the City of *Oxford*; from which City and the ſeveral Country Towns are conſtantly paſſing and repaſſing many large Veſſels, to the great Conveniency and Enrichment of all. The higher Weſtward you go, the Stream is more calm and ſerene, and very delightful, being clear, with the Fiſh playing in Sight.

The many Towns and Villages along its Banks, is ſtill a farther Addition to its Beauties; for to take in only from *Kenſington* the River on both Sides down to *London* is full of Villages, as *Iſleworth*, *Twickenham*, *Peterſham*, *Richmond*, *Cheſwick*, *Mortlock*, *Barn-Elms*, *Fulham*, *Putney*, *Hammerſmith*, *Batterſea*, *Chelſea*, and many more; and all theſe Villages full of beautiful Buildings, being the Country Houſes of Noblemen, Gentlemen, and indeed Tradeſmen of the City of *London.*

Chaloupes, qui appartiennent à des Bâteliers où à d'autres Perſonnes, & où ſe formé les Gens de Mer.

Mais à conſiderer cette Riviére par rapport au grand Nombre des Bâtimens Marchands, qui y viennent de tous les Endroits du Monde, l'Etendue de ſon Commerce, la Richeſſe de ſes Marchands, & les Forces invincibles de l'Armée Navale, il n'y a certes rien qui en approche dans le Monde ; ce qui donna lieu à un Lord Maire de *Londres*, quand *Jacques* I n'étant pas content de la Ville par rapport à de certaines maniéres d'agir qui le regardoient, l'envoya chercher tout irrité & lui dit, *Qu'il iroit réſider avec ſa Cour dans un autre Endroit du Royaume* ; de dire au Roi, *Que ſa Majeſté pouvoit en cela agir à ſon bon Plaiſir moiennant qu'il laiſſât la* Thamiſe.

C'eſt auſſi le Canal du grand Commerce entre les Comtez cironvoiſines & la Ville de *Londres*, étant Navigable juſqu'à *Oxford* ; de laquelle Ville de même que de pluſieurs autres on voit paſſer & repaſſer continuellement un grand Nombre de Bâtimens pour la Commodité & l'Avantage des Gens de Province & des Habitans de *Londres*. Plus on monte la Riviere vers l'Oueſt, & plus elle eſt calme & agréable : elle porte ſes Eaux claires & le Poiſſon y ſaute à veue.

Le Nombre des Villes & Villages ſitués ſur cette Riviére ne contribue pas peu à ſa Beauté ; & a conter ſeulement de *Kingſton* à *Londres*, on voit des deux côtez de la Riviére une grande Quantité de Villages, tels que ſont *Iſleworth*, *Twickenham*, *Peterſham*, *Richmond*, *Cheſwick*, *Mortlock*, *Barn-Elms*, *Fulham*, *Putney*, *Hammerſmith*, *Batterſea*, *Chelſea* avec pluſieurs autres ; qui ſont tous remplis de beaux Bâtimens & de Maiſons de plaiſance, qui appartiennent à des Perſonnes de Qualité, & à des Bourgeois de *Londres*, dont il s'y trouve quelques-unes qui ont tout cequ'il y a de rare dans l'Architecture,

Theſe Houſes are many of them of noble Architecture, and have each their diſtinct and ſeperate Beauties in regard of their Situation, large and fine Gardens, Parks, pleaſant Proſpects, Walks, Decorations, and rich Furniture; ſome of them (eſpecially in *Iſleworth* and *Twickenham*) being as magnificently furniſhed with rich Tapeſtry, *India* Silks, Damask, gold and ſilver Plate, *China* Ware and Porcelane, rich Cabinets, *&c.* and adorn'd with fine carved Work and Paintings as many Palaces: And when it is conſidered that moſt of theſe are only the Summer Retreats of Gentlemen, and that many belong to the Tradeſmen of the City of *London*, who perhaps ſeldom ſpend but a Day or two in the Week there, ſurely nothing in the World can imitate it. Many of theſe Houſes indeed are not to be ſeen in paſſing by the River, but ſtand in the Neighbourhood; every Perſon acting according to his particular Inclination, and as Conveniency will admit; in a Word, nothing can be more beautiful. Here is a plain and pleaſant Country, a rich and fertile Soil cultivated to the greateſt Perfection of Husbandry, full of pleaſant Villages; and thoſe Villages ſo filled with fine Houſes, ſet off with Parks, Gardens, Walks, Viſtas, *&c.* repreſenting all the Beauties both of building and planting, that it is impoſſible to view theſe Countries from any riſing Ground, and not be charmed with the delightful Proſpect.

I have not mentioned the ſeveral fine Villages below the Bridge, as *Greenwich*, *Blackheath*, &c. where the ſame Pleaſure and Satisfaction will attend the curious Obſerver; as will alſo in viewing the Situation of the ſeveral Villages and Places within Land, ſuch as *Clapham*, *Peckham*, *Dullidge*, *Camberwell*, *Caſhalton*, *Bedington*, *Wimbleton*, *Tooting*, and many more; all having many beautiful Noblemen and Gentlemen's Seats, with the Country Retreats of Tradeſmen. The Pleaſure that the River

l'Architecture, ou qui ſont recommandables ſoit par la Situation, par la Veue, les beaux Jardins, grandsParcs & Avenues ou l'Embelliſſement, dont pluſieurs particuliérement à *Iſleworth* & *Twickenham* reſſemblent à des Palais en riches Ameublemens de Soies des *Indes*, de Damas, joint à la Vaiſſelle d'Or & d'Argent, la Porcelaine, Bureaux magnifiques, *&c.* et l'Ouvrage exquis de Sculpture, & de Peinture : Et quand on conſidére que la plus part de ces Maiſons ne ſont que les Séjours de Campagne des ſimples Gentils-hommes, & qu'un grand Nombre en appartiennent à des Bourgeois de *Londres*, il eſt certain qu'il ne ſe trouve rien de pareil dans le Monde. Il eſt vrai, que pluſieurs de ces Maiſons ſont à l'Ecart dans le Voiſinage & ne ſe preſentent pas à la Veue en paſſant la Riviere, étant ainſi placées par l'Inclination de chaque particulier, ou autant que la Commodité du Lieu le permet. Enfin il n'y a rien de ſi beau, la Campagne eſt unie & agréable, le Terroir fertile & cultivé autant que la bonne OEconomie le demande, toute remplie de Villages & de belles Maiſons entourées de Jardins, Parcs & Promenades joint à la belle Veuë & tout ce qu'il y a de beau dans l'Architecture & le Jardinage, en ſorte que regardant d'une Hauteur la Campagne d'alenteur on ſera charmé.

Nous n'avons pas fait mention de pluſieurs autres beaux Endroits qui ſont de l'autre côté du Pont de *Londres* en décendant la Riviere, tels que ſont *Greenwich*, *Blackheath*, &c. qui meritent auſſi l'Attention du Spectateur de même que la Situation de pluſieurs Villages & Lieux, qui ſont au dedans du Pays, comme *Clapham*, *Peckham*, *Dullidge*, *Camberwell*, *Caſhalton*, *Bedington*, *Wimbleton*, *Tooting*, avec beaucoup d'autres, où on trouve de même un grand Nombre de Maiſons de Plaiſance, qui appartiennent à des Perſonnes de Diſtinction, ou a des

River affords in the Summer-Seaſon, having been ſpoken of before, I ſhall now proceed.

HAMPTON-COURT,] Lies on the North Bank of the River *Thames*, above *Kingſton*, about 11 Miles from *London*. This Royal Palace was firſt founded and built from the Ground by that great Stateſman and Favourite of King *Henry* VIII, Cardinal *Woolſey*. King *William* III took much Pleaſure in reſiding here, which gave Occaſion for an extraordinary Improvement of the Building, Gardens, &c. ſo that for Splendour, Convenience, beautiful Workmanſhip and curious Painting, &c. few Palaces in *Europe* exceed this. Here are ſeven Cartoons very large, and moſt exquiſitely painted by the famous *Raphael Urbin*; they are worth at leaſt 100000 *l. Sterling*, *Lewis* XIV of *France* having offered that Sum for them, and which repreſent theſe Scripture-Stories; 1. The Lame Man healed by St. *Peter* and *John*. 2. The Death of *Ananias*. 3. Chriſt's Charge to St. *Peter*. 4. St. *Paul* preaching to the *Athenians*. 5. The miraculous Draught of Fiſhes. 6. *Elimas* the Sorcerer ſtruck with Blindneſs. 7. St. *Paul* and *Barnabas* at *Lyſtra*.

The Gardens of this Palace are very fine, and well deſigned, with a curious Labyrinth, and an agreeable Wilderneſs in them, and extend almoſt to the Bank of the River. The Water-Works, the Park, the Avenues, and every thing belonging to it is extraordinary fine. This Palace in which there are fifteen Hundred Rooms beſides Cloſets, has a noble Proſpect on all Sides. The great Stair-Caſe is excellently well painted, and the Furniture, Tapiſtry, and Pictures are very rich and magnificent. Near this Place the Earl of *Hallifax* has a noble and ſpacious Seat, with fine Caſcades, Gardens, and a large Park.

WINDSOR,

ſimples Bourgeois de *Londres*. Ayant deja fait mention des plaiſirs qu'on trouve ſur la Riviére pendant la belle Saiſon, nous paſſons à

HAMPTON-COURT,] Ce Palais eſt ſitué au Nord de la Ville de *Kingſton* ſur la *Thamiſe*, environ à onze Miles de *Londres*. C'eſt le Cardinal de *Woolſey*, grand Miniſtre & Favori de *Henry* VIII, qui l'a fait bâtir & y a jetté la premiére Pierre. Le Roi *Guillaume* III prenant Plaiſir à y réſider l'augmenta de beaucoup, & embellit les Jardins, *&c.* et on trouve peu de Palais en *Europe* qui ſurpaſſent celui-ci en Magnificence, Commodité, beaux Ouvrages & Peintures rares *&c.* On y voit les ſept grands Cartons du fameux *Raphael Urbin*, qu'on fait valoir au moins 100000 *l. Sterlin*, & *Louis* XIV en avoit offert cette Somme, leſquels repreſentent les Paſſages de l'Ecriture ſainte, *ſavoir*, 1. L'Eſtropier guéri par St. *Pierre* & St. *Jean*. 2. La Mort d'*Ananias*. 3. La Miſſion de *Chriſt* à St. *Pierre*. 4. St. *Paul* préchant aux *Atheniens*. 5. La Péche miraculeuſe. 6. *Elimas* le Sorcier devenu Aveugle. 7. St. *Paul* & *Barnabas* à *Lyſtra*.

Les Jardins y ſont très beaux & bien dreſſez avec un Labyrinth curieux & un Deſert agréable, & s'étendent preſque juſqu'à la *Thamiſe*. Les Jets d'Eau, le Parc, les Avenues, & enfin tout ce qui en dépend y eſt très beau. Ce Palais contient quinze cens Chambres outre les Cabinets, & a une très belle Veuë de tous côtez. Le grand Eſcalier eſt peint d'un goût excellent, & les Meubles & toutes les Peintures y ſont très riches & magnifiques. Proche d'ici on voit la belle Maiſon de Campagne du Comte d'*Hallifax*, qui eſt récommandable par ſes beaux Jardins, les Caſcades, & le grand Parc.

WINDSOR,] Is ſituated on the River *Thames*, on a high Hill, extremely pleaſant, enjoying a good Air, and delightful Proſpect of the Fields. The Town is large, and ſeveral Gentlemen have built handſome Houſes for their conſtant Reſidence, otherwiſe it has nothing in it ſelf worth noting: The Town-Houſe indeeed is large and handſome, with the Statues of Queen *Ann* and Prince *George* of *Denmark*, in Niches on each Side; but what renders *Windſor* famous, is its ſtately Palace, built on the Summit of the Hill: And the Chapel of St. *George*, where are inſtalled the Knights Companions of the moſt noble Order of the Garter.

The Foundation of this Caſtle is uncertain, ſome attributing it to King *Henry* III, while others, who carry it higher, ſay King *William* the Conqueror, pleaſed with the Situation, laid the firſt Foundation, and cauſed the great Foreſt which extends it ſelf thirty Miles, to be laid out for hunting; but King *Edward* III built the preſent Palace, which has received ſince conſiderable Additions by ſeveral Princes, eſpecially Queen *Elizabeth* and King *Charles* the Second.

It is divided into two Courts; and entring the firſt you ſee St. *George*'s Chapel, a very neat Building, wherein the Knights Companions of that Order are inſtalled. Here, at the upper End on the Right Hand in the Choir, you ſee the Stall, Marks of Dignity, and Banner of the Sovereign: On the Left, thoſe of the Prince of *Wales*; and on each Side, the Stall of the ſeveral Knights Companions with their Banners and other Marks of Honour hanging over them. On the Back of each Stall is affixed, and engraven on Copper, the Names and Titles of the ſeveral noble Perſonages who have been Knights Companions of this Order ſince its firſt Inſtitution, which was by the above mentioned King *Edward* III; by which it appears that ſeveral Emperors and

ſovereign

WINDSOR,] Eſt ſitué ſur une Hauteur proche de la *Thamiſe*, l'Air y eſt très excellent & la Veuë de la Campagne fort belle. C'eſt une grande Place où il y a pluſieurs belles Maiſons qui appartiennent à des Gentils-hommes, qui y font leur Séjour ordinaire, au ſurplus il n'y a rien de rémarquable excepté la Maiſon de Ville, qui eſt grande & belle, où l'on voit dans des Niches d'un côté la Statue de la Reine *Anne*, & de l'autre celle du Prince *George* de *Dannemarc*; mais ce qui rend *Windſor* celebre eſt le Palais Magnifique ſur la Hauteur, & la Chapelle de St. *George*, où l'on inſtale les Chevaliers de l'Ordre de la Jarretiére.

Il n'y a rien de certain touchant la Fondation de ce Château. Les uns diſent, qui c'eſt *Henry* III, qui en eſt le Fondateur, d'autres vont plus loin & prétendent que c'eſt *Guillaume* de *Normandie*, nommé le *Conquerant*, charmé de la Situation, en a jetté les premiers Fondemens, & a établi la grande Forêt, qui a 30 Miles de Ciconference pour ſervir à la Chaſſe: Mais c'eſt certain que *Edouard* III a fait bâtir le Palais qu'on y voit aujourd'hui, & pluſieurs Princes y ont fait des Augmentations conſidérables depuis ce tems-là, particuliérement la Reine *Elizabeth* & le Roi *Charles* II.

Il y a deux Cours; en entrant dans la premiére ſe preſente la belle & ancienne Chapelle de St. *George*, où l'on inſtale les Chevaliers de cet Ordre, & ſe voit à la Droite dans le Chœur le Siége, les Enſeignes & les Marques de Dignité du Souverain de l'Ordre, à la gauche ceux du Prince de *Galles*; & de chaque côté les Siéges, les Enſeignes & les Marques d'Honneur de tous les Chevaliers de l'Ordre, & le long des Siéges ſont les Noms & Titres gravez ſur des Planches de Cuivre de tous les Chevaliers depuis l'Inſtitution de cet Ordre dont ledit Roi *Edouard* a été le Fondateur: Et il y a pluſieurs Empereurs & Princes Souverains, qui ont

tenu

ſovereign Princes have done Honour thereto, by being Fellows thereof. Certain it is no Order in Chriſtendom has kept up to its original Dignity as this, by which it well deſerves the Title of the *Moſt Noble*. In this Chapel you ſee ſeveral handſome Monuments and antient Paintings; and here are buried King *Henry* VIII, and King *Charles* I. On each Side this Court you ſee the Lodgings of the Poor Knights, who are decayed Gentlemen maintained by the Knights Companions of this Order. The other Buildings are Houſes for the Dean and Prebends of *Windſor*. Going out of the Chapel you ſee the round Tower, built on the higheſt Ground of the whole. Here are the Governour's Lodgings, and many other Appartments, in one of which the Heirs of the late Duke of *Marlborough* are every 3*d* Day of *Auguſt* for ever, obliged to ſet up a ſmall Standard in Memory of the Battle of *Hochſtet*; and by this they hold the Mannour of *Woodſtock* and *Bleinheim-Houſe*. King *Charles* II began to build a Brick-Wall round the Hill, but it was never finiſhed, being found not to anſwer the Deſign.

Going out of this you enter the ſecond Court, in the Middle of which is an Equeſtrian Statue of King *Charles* II on a Marble Pedeſtal. On the Left Hand is the Royal Appartments and St. *George*'s Hall, the which you enter by a great Stair-Caſe finely painted: The Appartments are noble, and magnificently ſet off with fine Furniture and curious Paintings; and St. *George*'s Hall, wherein is kept the Feaſt of every Knight when inſtalled, is likewiſe nobly painted repreſenting *Edward* the black Prince bringing in Triumph *John* King of *France*, and two other Kings as Priſoners to his Father King *Edward* III. At the upper End is King *William* III, ſeated on a Throne done to the greateſt Perfection; and the whole Room ſet off with

Decoration-

tenu à Honneur d'en être Chevaliers. Il eſt certain, qu'il n'y a point d'Ordre dans la Chrétienté, qui ſe ſoit toujours conſervé la Dignité primitive auſſi bien que celui-ci, & par conſequent merite bien le Nom du *très Noble Ordre*. On voit dans cette Chapelle des Peintures antiques & pluſieurs beaux Tombeaux ; *Henry* VIII & *Charles* I y ſont enterrez. De deux côtez de cette Cour ſont les Logemens des Pauvres Chevaliers de *Windſor*, Vieux Gentils-hommes qui ſont maintenus par les Chevaliers de cet Ordre. Les reſtes des Bâtiments ſont occupé par le Doyen & les Prébendaires de *Windſor*. En ſortant de la Chapelle on voit la Tour ronde ſituée ſur le Sommet de la Hauteur, où ſont les Appartemens du Gouverneur & pluſieurs autres, dans l'un deſquels les Hèritiers du feu Duc de *Marlborough* ſont obligez d'arborer un petit Etendart tous les Ans le 3e Jour d'*Août* pour perpetuer la Mémoire de la Bataille d'*Hochſtet*, & en Vertu de cela on leur a cedé le Domaine de *Woodſtock* & la Maiſon de *Blenheim*. *Charles* II commença à bâtir une Muraille de Briques autour de la Coline, mais elle ne fut pas achevé à cauſe que cela ne repondoit pas au Deſſein qu'on en avoit fait.

En ſortant de cette Cour on entre dans l'autre, au milieu de laquelle eſt la Statue Equeſtre du Roi *Charles* II, ſur un Piédeſtal de Marbre. A la gauche ſont les Appartemens du Roi et la Sale de St. *George*, à laquelle on monte par un grand Eſcalier qui eſt très bien peint. Les Appartemens ſont magnifiques en Tapiſſeries et Peintures, et la Sale de St. *George*, où ſe fait le Régal des Chevaliers de la Jarretiére à leur Inſtallation, eſt de même très riche en Peinture, où on voit repreſenté *Edouard* nommé le *Prince Noir*, qui amméne en Triomphe *Jean* Roi de *France* et deux autres Rois Priſoniers à ſon Pere *Edouard* III. Au haut bout eſt le Portrait du Roi *Guillaume* III,

placé

Decorations of the Garter and other Ornaments. Going out hence you enter the Chapel, which is alſo finely painted and adorned.

On the Out-ſide of this Caſtle is the noble *Terraſs*, which was finiſhed by King *Charles* II. It is on the North-Side very ſpacious, and affords a moſt delightful Proſpect over the Country; and on a fair Summer's-Day, you may from hence ſee the Church of St. *Paul* at *London*; and it is ſaid that neither the *Terraſs* at *Verſailles*, *Rome*, *Naples*, nor that of the Seraglio at *Conſtantinople* can boaſt of being equal to it. On the Eaſt and South Side it is not ſo large, but has its particular Beauties. Adjoining to this is the ſmall *Park*, (ſo called, to diſtinguiſh it from the Larger, which is fourteen Miles in Extent) in this are many fine ſhady Walks, and on the higheſt Part thereof, is a Seat for ſix or ſeven Perſons, with a high Back and Cover fixed on an Iron Pin, ſo as to turn round, by which one is guarded from the Wind and Weather when offenſive. In the great *Park* is a large Stock of Deer, and ſeveral pleaſant Habitations called Lodges; and indeed, the whole Country round about ſeems as if deſigned by Nature for a Royal Habitation.

EATON-COLLEGE.] On the other Side of the River, over which is a Bridge, is *Eaton-College*, founded by King *Henry* VI, for the Education and Maintainance of ſeventy Children, from whence they are ſent to another Foundation of his, *viz.* *King's College* in *Cambridge*. The College is a neat curious Stone Building: It is under the Government of a *Provoſt*, *Vice-Provoſt*, and ſix *Fellows*, who have ample Revenues. Adjoining to the College is the School, which is one of the chiefeſt of the Kingdom, and there are commonly about four hundred Scholars of the greateſt Families. In the

placé ſur un Throne, fait dans la derniére Perfection ; et tout l'Appartement eſt embelli des Décorations de l'Ordre de la Jarretiére et d'autres Ornemens. En ſortant de là on entre dans la Chapelle, qui eſt auſſi riche en Peinture et Raretez.

Du côté exterieur de ce Chateau ſe preſente la belle *Terraſſe* achevée par *Charles* II, qui eſt extrémement large du côté du Nord, où la Situation rend la Veüe de la Campagne ſi agréable, qu'à un beau Jour d'Eté on en peut découvrir l'Egliſe de St. *Paul* à *Londres* ; et on dit ni la *Terraſſe* de *Verſailles*, de *Rome*, de *Naples*, ni celle du Serrail de *Conſtantinople* peuvent être comparées à celle-ci ; et quoiqu'elle ne ſoit pas ſi large du côté de l'Eſt et du Sud, elle ne laiſſe pas que d'y être très belle. Au près de cette *Terraſſe* eſt le petit Parc (ainſi appellé pour le diſtinguer du grand, qui a 14 Miles de tour.) On y trouve de belles Allées, pour ſe promener à l'Ombre, et on y voit ſur l'Endroit le plus élevé un Siége pour ſix ou ſept Perſonnes fait en façon de Canopé avec le Doſſier fort haut et une eſpece de Dais, qui tourne ſur un Pivot comme l'on veut, pour ſe garantir du Vent et de l'injure du tems. Il y a dans le grand Parc quantité de Cerfs et Daims, et pleuſieurs Maiſons de plaiſance appellez *Loges* ; et à la verité tout le Païs aux Environs ſemble avoir été deſtiné pour le Séjour d'un Roi.

Le Collége d'Eaton.] De l'autre côté de la Riviére, ſur laquelle il y a un Pont, eſt le Collége d'*Eaton* fondé par *Henry* VI pour l'Education de 70 Enfans, qui ſont après un certain tems envoyés au Collége du Roi à *Cambridge*, qui eſt un autre de ſes Fondations. C'eſt un Edifice de Pierre très propre. Ce Collége eſt ſous la Direction d'un *Provôt*, d'un *Sous-Provôt*, et de ſix *Membres*, qui ont de grands Revenus. Attenant le College eſt l'Appartement, où ſe tient l'Ecole, qui eſt une de plus grande du Royaume ; il y a ordinairement

the Court behind the School, are Lodgings for the *Provoſt*, *Fellows*, and *Maſters*; and in the Middle, the Statue of King *Henry* VI in Marble.

THE CITY AND UNIVERSITY OF OXFORD.] *Oxford* lies about fifty Miles North-Weſt from *London*. It is a great flouriſhing City; the Situation is in a delightful Plain, on the Bank of a navigable River in a plentiful Country, ſo eminent for the Goodneſs of its Air, that our Courts have no leſs than three Times retired hither; and have been always ſafe when *London* has been viſited with the Peſtilence.

This City it ſelf is populous and rich, and as it is adorned by ſeveral the moſt beautiful *Colleges* and *Halls*, it makes as noble a Figure as any City of its Bigneſs in the World.

There are 18 *Colleges* richly endowed, and each has a Superiour, who is ſtiled either *Maſter*, *Warden*, *Preſident*, *Rector*, *Provoſt*, *Principal* or *Dean*, with a certain Number of *Fellows*, *Clerks*, *Exhibitioners*, *Chaplains*, *Choiriſts*, *Readers*, and *menial Servants*. The *Colleges* I ſhall ſet down here according to their Seniority, *viz.*

Univerſity-College.	*Baliol.*	*Merton.*
Exeter.	*Oriel.*	*Queen's.*
New-College.	*Lincoln.*	*All-Souls.*
Magdalen.	*Brazen-Noſe.*	*Corpus-Chriſti.*
Chriſt-Church.	*Trinity.*	St. *John's.*
Jeſus.	*Wadham.*	*Pembroke.*

Theſe *Colleges* are each worthy of Notice, but I ſhall only ſpeak of ſome of the moſt remarkable Things following, *viz.*

Univerſity-College; where you ſee in the Chapel, the fine Glaſs-Painting, being Scripture-Hiſtory.

Merton-

400 Etudiants tous Enfans de bonnes Maiſons. Dans la Cour du derriére ſont les Appartemens du Principal & des Membres du Collége & au Milieu eſt la Statue de Marbre de *Henry* VI.

LA VILLE ET L'UNIVERSITE' D'OXFORD.] *Oxford* eſt au Nord-Oueſt environ à 50 Miles de *Londres*. C'eſt une grande Ville bien floriſſante ſituée dans une Plaine agréable auprès d'une Riviére navigable, dans un Païs fertile, & eſt tant renommée par le bon Air, que la Cour s'y eſt retirée juſqu'à trois fois, & a été toujours en ſeureté, quand *Londres* a été viſité de la Peſte.

Cette Ville en elle-même eſt bien peuplée & riche; & comme il y a un bon Nombre de très beaux *Colléges* & *Hales*, elle fait une auſſi belle Figure qu'aucune autre de ſa Grandeur dans le Monde.

On y compte 18 *Colléges* qui ont de tres grands Revenues, & chaque *Collége* eſt gouverné par un Superieur, qui ſe nomme *Maître*, *Superieur*, *Préſident*, *Récteur*, *Provôt*, *Principal*, ou *Doyen*, avec un certain Nombre de *Membres*, *Clercs*, *Receveurs*, *Chapellains*, *Enfans* de *Chœur*, *Lecteurs*, & *Serviteurs*. Les *Colléges* ſe trouvent ici ſelon l'Ordre de leur Ancienneté, *ſavoir*

Le Collége de l'Univerſité.	*Baliol.*	*Merton.*
Exeter.	*Oriel.*	*Queen's.*
New-Collége.	*Lincoln.*	*All-Souls.*
Magdalen.	*Brazen-Noſe.*	*Corpus-Chriſti.*
Chriſt-Church.	*Trinity.*	St. *John.*
Jeſus.	*Wadham.*	*Pembroke.*

Tous ces *Colléges* méritent d'être vus, mais on ne fera mention que des choſes rémarquables en des Particuliers, *ſavoir*

Le Collége de l'Univerſité, où on voit la belle Peinture des Paſſages de l'Ecriture Sainte ſur les Fenêtres de la Chapelle.

Merton-College; here are remarkable, 1. The lofty Tower of the Chapel. 2. The curious Phyſick Garden. 3. They ſhew you the Thorn which, they ſay, our Saviour was crowned withal. 4. The Laurel of the *Roman Cæſar*'s; alſo Mandrakes, Shells, &c.

Queen's-*College* has a ſtately Stone Square, and a fine Library, wherein is a Book ſaid to be in *Chineſe* Characters; whence probably ſome of the Jocoſe Students named it the Devil's Hand-writing, as it is now called. Here is a beautiful Chapel, with Windows all over painted, being Scripture-Hiſtory.

New-College. Here are remarkable, 1. The beautiful Chapel. 2. The Gardens, where are ſeveral Deviſes, and the Arms of the Founder *William of Wickham*, &c. growing in Box. 3. A Sun-Dial with Hour-Lines on the Ground, growing in Box likewiſe. 4. The Mount at the End of the Garden, with the two Giants in Yew.

Lincoln-College. Here are worthy of Obſervation, 1. The Chapel with the rich Cedar Wainſcott. 2. The fine Glaſs-Painting in the Windows, particularly that over the Altar, repreſenting ſeveral Paſſages of Scripture.

All-Soul's Chapel claims the Prerogative of all others; and the Altar-Piece is of the fineſt white Marble.

Magdalen-College. This *College* for a ſtately Building, fine Situation, and pleaſant adjoining Groves and Walks is very remarkable, and eſteemed the nobleſt Foundation in *Oxford*. Here is obſervable, 1. The Altar-Piece of the Chapel. 2. The Painting

Le Collége de Merton, où on doit rémarquer, 1. Le magnifique Clocher de la Chapelle. 2. Le curieux Jardin des Plantes Médecinales. 3. L'Epine qu'on dit être celle avec laquelle nôtre Sauveur a été couronné. 4. Le Laurier que portoient les *Cæſars*, comme auſſi des Mandraques, des Cocquilles, *&c.*

Le Collége de la Reine, a une belle Cour pavée, & une grande Bibliotheque, où ſe trouve un Livre qu'on prétend être écrit dans un Caractére *Chinois*, dont probablement quelques Etudians railleurs l'ont nommé l'Ecriture du Diable, ainſi qu'on l'appelle aujourd'hui. La Chapelle y eſt très belle, dont les Fenêtres peintes repreſentent des Paſſages de l'Ecriture Sainte.

Le Collége Nouveau, Ici on doit rémaquer, 1. La belle Chapelle. 2. Le Jardin, ou il y a pluſieurs Deviſes, & les Armes du Fondateur *William de Wickham*, &c. croiſſant en Buis. 3. Un Quadran au Soleil avec les Lignes, qui marquent les Heures ſur la Terre de même de Buis. 4. Le Monticule au bout du Jardin, où il y a deux Géans de l'If.

Le Collége de Lincoln. On doit rémarquer ici. 1. La Chapelle dont le Lambris eſt du Bois de Cedre. 2. La belle Peinture des Fenêtres, particuliérement celle qui eſt au deſſus de l'Autel, repreſentant pluſieurs Paſſages de l'Ecriture Sainte.

La Collége de All-Souls. La Chapelle y eſt la plus belle de l'Univerſité, & le Tableau de l'Autel d'un beau Marbre blanc.

Le Collége de la Magdaleine, Eſt un Edifice magnifique, ſa Situation, les belles Promenades & les petits Boſquets, qui s'y trouvent, ſont très rémarquables, & la Fondation en eſt cenſée la meilleure de l'Univerſité. On doit rémarquer ici, 1. Le grand Tableau de l'Autel dans la Chapelle. 2. La

Peinture

Painting on the great Window. 3. To this College belongeth the moſt ſpacious Cloiſter. 4. The Figure of an *Egyptian* Hieroglyphick, *&c.* done in Stone. 5. A curious Hedge, where the Figures of the Twelve *Cæſars* in full Proportion grow in Yew; alſo the Figures of Standards, Beaſts, *&c.* are accurately repreſented in growing Yew-Tree. *N. B.* They have a Cuſtom here, that every *May-Day* the Choir ſings on the Top of the Tower.

Chriſt-Church. Here are remarkable, 1. The largeſt Square in *Oxford*, with a Fountain in the Middle. 2. Queen *Anne*'s Statue in Copper. 3. A handſome Tower over the Gate. 4. A Bell the bigeſt in *Oxford*, weighing 18000 *l.* and the Clapper, 308, called by the Students *The Great Tom:* It rings at Nine in the Evening, a Signal for the Students of the whole Univerſity to retreat. 5. The Library, furniſhed with the fineſt Cuts of *Raphael Urbin* and other famous Painters, and a fine Cabinet of Medals, among which are ſeveral Pieces of *Philip* and *Alexander* Kings of *Macedonia*, of *Julius Cæſar*, &c. 6. The large Meadow, and the fine Walks on the back Side.

Trinity-College Is to be noted for its beautiful Chapel; the Altar and Wainſcot is of Cedar curiouſly carved; and here are large and neat Gardens.

St. *John*'s *College.* Here in the Library is the firſt Bible in *Engliſh*, tranſlated by *Wickliff*; alſo the Skeleton of *Hind* the famous Robber, and other Curioſities.

Beſides theſe *Colleges* there are ſix *Halls*, viz.

St.

Peinture de la grande Fenêtre. 3. Le plus grand Cloiſtre qui ſoit dans l'Univerſité. 4. La Figure d'un Hiéroglyphe d'*Égypte* taillée en Pierre. 5. Une Haye curieuſe, où ſe voient les Figures de douze *Cæſars* en Grandeur naturelle taillés en l'If, avec des Arbres repreſentant des Etandarts, des Bêtes, *&c.* de même en l'If. *N. B.* Le Chœur de ce *Collége* a Coûtume de chanter au haut de la Tour le premier Jour de *May* de chaque Année.

Le Collége de Chriſt-Church. On doit rémarquer ici, 1. Le Quarré, qui eſt le plus grand d'*Oxford*, avec une Fontaine au Milieu. 2. La Statue de Cuivre de la Reine *Anne*. 3. La belle Tour au deſſus de la Porte. 4. La plus grande Cloche de la Ville dans la même Tour peſant 18000 *lb.* & le Battant 308, elle eſt appellée par les Etudians *Le Grand Thome*; on la ſonne tous les Soirs à neuf Heures, qui eſt le ſignal pour la Rétraite des Etudians de toute l'Univerſité. 5. La Bibliothéque, où il y a de très belles Planches de Taille douce de *Raphael Urbin* & d'autres fameux Peintres, & un beau Cabinet de Medailles, parmis leſquelles ſont pluſieurs de *Philipe* & d'*Alexandre* Rois de *Macedoine*, de *Jule Cæſar*, &c. 6. La grande Prairie & les belles Promenades derriére le *Collége*.

Le Collége de la Trinité, Eſt rémarquable par la belle Chapelle; l'Autel & le Lambris y ſont tout du bois de Cedre d'une belle Sculpture, & les Jardins ſont fort grands & fort beaux.

Le Collége de St. *John.* On voit ici dans la Bibliothéque la premiére Edition de la Bible *Angloiſe* tranſlatée par *Wickliff*; comme auſſi le Squelete de *Hind* le fameux Voleur de grand Chemin & autres curioſitez.

Outre ces *Colléges* il y a ſix autres Bâtimens appellés *Halls*, *ſavoir*, celles de

St. *Edmond.*	St. *Mary.*
St. *Alban.*	*New-Inn.*
Hart.	*Magdalen.*

The Difference between the *Colleges* and *Halls* is, that the firſt are largely endowed for the Maintenance of a certain Number of *Fellows*, *Profeſſors*, &c. whereas the *Profeſſors* of the latter depend principally on the Gifts of the Students; but as to the Learning and Diſcipline, 'tis the ſame in both.

Here are alſo other curious and magnificent Structures worthy of Obſervation; among which, the *Theatre* makes a moſt glorious Appearance, a Building not to be equalled by any of its Kind in the World: It is prepared for the Acts and publick Exerciſes of the Schools, and for the Operations of the learned Part of the *Engliſh* World. It is a finiſhed Piece as to its Building, the Front is exquiſitely fine, the Columns and Pilaſters regular, and very beautiful with *Grecian* and *Roman* Antiquities by way of Ornament. It was built at the ſole Charge of Dr. *Sheldon*, Archbiſhop of *Canterbury*, and is reckoned to have coſt at leaſt 10000 *l.*

Next to the *Theatre* is a ſtately Building, erected at the Charge of the Univerſity. Here is a Collection of Natural and Artificial Rarities, given by *Elias Aſhmole* Eſq; Dr. *Liſter*, and other Gentlemen; and likewiſe a Chymical *Laboratory*, and a *Library*. Near the ſame is the *Clarendon* Printing-Houſe, a very noble Building; from whence the World has been furniſhed with the greateſt Works of Litterature, and that with admirable Beauty and Correctneſs.

The

De St. *Edmond.*
De St. *Alban.*
De *Hart.*
De St. *Marie.*
De *New-Inn.*
De *la Madaleine.*

La Difference qu'il y a entre le *Collége* & la *Halle*, eſt que le *Collége* a des Revenus fixes pour l'Entretien d'un certain Nombre de *Membres*, *Profeſſeurs*, &c. au lieu que les Régens des *Halles* dependent principalement des Donations que leur donnent les Etudiants ; mais ce qui regarde l'Inſtruction & la Diſcipline elles ſont les mêmes dans l'un & dans l'autre.

Il y a auſſi d'autres Edifices curieux & dignes de Rémarque, parmi leſquels le *Théatre* fait la Figure la plus magnifique, Bâtiment qui n'a pas ſon pareil en ſon genre dans le Monde : Il ſert pour les Actes ou Exercices publics des Claſſes, & pour les Ouvrages des Gens de Lettres de la Nation *Angloiſe*. C'eſt une Piéce achevée par rapport à ſa Structure, les Colomnes & les Pilaſtres ſont réguliers & très magnifiques, & tout le Bâtiment eſt de Pierre de taille. Le Frontiſpice repréſente des Antiquitez *Grécques* & *Romaines*. Ce Bâtiment a été erigé aux Dépens du Docteur *Sheldon* Archéveque de *Cantorberi*, & on dit qu'il a coûté au moins 10000 *l. Sterlin.*

Proche du *Théatre* eſt un Bâtiment magnifique fait aux Dépens de l'Univerſité. Ici ſe trouve un Dépoſitaire des Curioſitez de la Nature & de l'Art, qui a été fait par les Soins du Sieur *Elias Aſhmole*, Docteur *Liſter*, & d'autres ; de même qu'un Laboratoire de *Chimie* et une Bibliothéque. Et tout proche delà eſt la belle *Imprimerie* bâtie par Mylord *Clarendon*, qui eſt très renommée par les beaux Ouvrages de Litterature et le beau Caractére de l'Impreſſion qu'on y fait.

The *Muſæum* is a magnificent Fabrick compoſing a Quadrangle. Over each Door within the Court is the Name of the School or Claſſis of Learning, in Golden Letters. Above Stairs is the Long-Gallery, where are the Pictures of the ſeveral Founders, &c. and the Cabinet of Medals. And in the Anatomy-School, among other Curioſities, they ſhew you the Skeleton of a Woman, who had ten Husbands ſucceſſively, and was hanged at thirty ſix Years of Age for the Murder of four of them.

The *Bodleian* Library is on one Side of the Long-Gallery, and is one of the moſt curious and largeſt in the World, containing a vaſt Number of the choiceſt Books and Manuſcripts, and the whole deſigned by the learned Sir *Thomas Bodley*, in 1610, for the Uſe of the Univerſity. This Library is an Ornament in it ſelf worthy of *Oxford*; the Hiſtory of it we muſt, for Brevity-ſake, leave to the curious Reader of Hiſtory. In brief, the Buildings of the *Colleges*, the *Halls*, the *Library*, &c. are moſt beautiful and magnificent, ſuitable to the Majeſty of the moſt famous Univerſity in *Europe*, as well as to the Glory of the Benefactors.

Blenheim-House,] Is about ſix Miles North-Weſt of *Oxford*, near the Town of *Woodſtock*, which Mannour was yielded by the Parliament to the late Duke of *Marlborough*, in Memory of the famous Battle of *Blenheim* and *Hochſtet*, gained by that General over the *French* and *Bavarians*, on the Banks of the *Danube* in *Germany*, in 1704. Where the *French* General, Count *Tallard*, was taken Priſoner, and about 40000 *French* and *Bavarians* killed, drowned, &c.

It is the moſt ſpacious and magnificent Fabrick in the Kingdom, of a regular Architecture, the Gardens are near 100 Acres of Ground, the Offices fit for 300 in Family; the Out-Houſes for the Lodging of a Regiment of Guards. Thus conſidering the

Le *Muſæum* eſt un très ſuperbe Edifice quarré: Au dedans de la Cour ſur chaque Porte ſont en Lettres d'or les Noms de toutes les Claſſes de Litterature, *&c.* Au plus haute Etage eſt la grande Gallerie, où ſont les Portraits de tous les Fondateurs, *&c.* Et le Cabinet de Medailles. Dans la Chambre de l'Anatomie parmi d'autres Curioſitez on montre la Squelette d'une Femme, qui a eu dix Maris ſucceſſivement l'un aprez l'autre, et a été pendue à l'Age de 36 Ans pour en avoir tué quatre.

La Bibliothéque *Bodleian* eſt à côté de la grande Galerie, et eſt une de plus grandes et plus curieuſes qui ſoit dans le Monde, contenant une Infinité de Livres et Manuſcrits très choiſis ; le fameux Chevalier *Thomas Bodley* l'a fondé l'an 1610, pour l'Uſage de l'Univerſité. Cette Bibliothéque eſt en elle-même un Ornement digne d'*Oxford* ; mais pour éviter la Longueur on en laiſſe l'Hiſtoire au Lecteur curieux. Enfin la Magnificence de cette Bibliothéque, des Colléges, des Halles, et de tous les Bâtimens repond parfaitement à la Majeſté de la plus renommée Univerſité de l'*Europe* et à la Gloire de ſes Bienfaitures.

La Chateau de Bleinheim,] Eſt environ à ſix Miles au Nord-Oueſt d'*Oxford* près du Bourg de *Woodſtock*, Domaine qui a été donné par le Parlement au feu Duc de *Marlborough*, afin de perpetuer la Victoire ſignalée, que ce General remporta ſur les *François* et *Bavarois* aux Villages de *Bleinheim* et de *Hochſtet*, ſur les Bords du *Danube* en *Alemagne*, l'An 1704, où le Géneral des *François* le Comte de *Tallard* fut fait Priſonier et environ 40000 *François* et *Bavarois* tuez, noyez, *&c.*

C'eſt le plus grand et le plus magnifique Bâtiment du Royaume, d'une Architecture réguliére, les Jardins contiennent près de 100 Arpents de Terre, il y a des Logemens pour 300 Domeſtiques, et les Bâtimens au dehors ſont aſſez grands pour un Regiment

the Extent of the Fabrick, the Avenues, Bridge, Salons, Galleries, Stair-Caſe, Statues, Columns, noble Appartments; their rich Furniture, with the divers Battles and Encampments of the Duke, both in Tapeſtry and Paintings, &c. Nothing below the Royalty of a ſovereign Prince can ſupport an Equipage ſuitable to the Greatneſs of it.

The Frontiſpiece on the Garden-ſide repreſents, in *Baſſo Relievo*, the Battles fought by the Duke in *Flanders*; under which is placed the Buſt of *Lewis* XIV King of *France*, which was taken from off the Gate of a City in the *Netherlands*. The Garden is full of Walks, Allies, Labyrinths, Groves; and all that may make it lofty and great.

Near the Houſe, in an agreeable Valley, runs a River, of which the Shores are like Ramparts, with a very fine arched Bridge, built with Free-ſtone over it, and from the Inſide of this Bridge, by means of an Engine of a very curious Nature, the whole Houſe and Gardens are ſupplied with Water. In ſhort, the whole anſwers to the munificent and generous Spirit of a Nation, always ready to acknowledge the Quality and Merit of thoſe that have diſtinguiſhed themſelves as this great General has done.

As the Univerſity of *Cambridge*, though ſo diſtant in Situation, is ſo nearly allied to *Oxford*, I can no where more properly ſpeak of it than here.

The University of Cambridge.] This Univerſity is the other great Fountain of Learning, forty four Miles North from *London*. It conſiſts of ſixteen *Colleges* or *Halls*, commendable for their ſtately Buildings and noble Foundations: And as the Learning and Diſcipline is the ſame in both Univerſities, I ſhall only juſt mention ſome few of the *Colleges*; though nothing that can be ſaid would be too great for the Univerſity of *Cambridge*, was not *Oxford* in the ſame Kingdom.

Corpus-

de Gardes. Et quand on considére l'Etendue de toute la Structure, les Avenuës, le Pont, les Salons, les Galeries, l'Escalier, les Statues, les Colomnes, les Appartemens magnifiques, avec les riches Tapisseries et les Tableaux, qui représentent les Batailles et les Campemens du Duc, il n'y a qu'un Roi, ou un grand Prince qui en puisse soûtenir la Grandeur.

Au Frontispice qui donne sur le Jardin sont represéntées les Batailles que le Duc a gagné en *Flandres*, au dessous desquelles on voit la Buste de *Louis* XIV Roi de *France*, qui a été prise dans une Ville des *Pays-Bas*. Le Jardin est remplie de belles Promenades, Labyrinthes, Bocages, et de tout ce qui est grand et magnifique.

Proche de la Maison dans un Valon agréable coule une Riviére ; sur laquelle il y a un Pont bâti de pierre de taille, et le Quay ressemble à un Rampart ; et de ce Pont il y a une Machine très curieuse, qui fournit toute la Maison et les Jardins d'Eau. Enfin tout marque l'Esprit genereux d'une Nation, qui reconnoit toujours le Mérite de ceux qui se sont distinguez autant qu'a fait ce grand General.

Comme l'Université de *Cambridge*, quoique bien éloignée d'ici, a tant d'Affinité avec celle d'*Oxford*, il sera à propos d'en parler en ce lieu.

L'Universite' de Cambridge.] Cette Université est l'autre grande Source de Litterature située à 44 Miles au Nord de *Londres*. Elle contient 16 *Colléges* ou *Halles*, qui sont recommandables par leur belle Architecture et nobles Fondations, et d'autant que l'Instruction et la Discipline sont les mêmes dans l'une et dans l'autre de deux Universitez, nous ne parlerons que des principaux *Colléges* qui s'y trouvent ; quoique on n'en pourroit dire rien d'assez méritoire de cette Université, s'il n'y avoit point d'*Oxford* dans le même Royaume.

Le

Corpus-Chriſti, or *Bennet's-College* is remarkable for ſeveral Archbiſhops of *Canterbury* being bred there. In the Library is a Collection of Monaſtick Antiquities in MSS.

Caius, or *Genvil College*. Here is a very great Curioſity of a ſmall Portal adorned with all the five Orders of Architecture: The Judicious ſay its one of the fineſt and trueſt Pieces of Architecture in *England*.

King's College. The Chapel here is one of the moſt celebrated Pieces of Workmanſhip in *Europe*. The Windows are Maſter-Pieces of Glaſs-Painting, where are repreſented the moſt remarkable Hiſtories of the New Teſtament. The Organ is ſtately, and in the Loft is a fine Piece of Sculpture, being the Figure of an old Man ſurrounded with Angels, and Hell Torments under his Feet; for which they tell you 6000 *l.* has been offered, though it be not three Quarters of a Yard Diameter. Here is alſo the fine Altar-Monument for the Marqueſs of *Blandford*, eldeſt Son of the Duke of *Marlborough*, who died here.

Trinity College, is the nobleſt Foundation in either Univerſity. It has a very magnificent Library, built by *Thomas Rotheram*, Archbiſhop of *York*, and is furniſhed with choice Books. This Library is a ſtately Structure, and very beautiful: The Stair-Caſe (the Steps of which are Marble) is wainſcotted with Cedar, and the Enrichments are ſo natural, that the Leaves ſhake at every Blow you give the Wainſcot. Here is alſo a Collection of valuable Medals antient and modern, and other Rarities worthy of Note.

The firſt Court going in is large and ſtately; and it is ſaid to be a Foot ſquare larger than

Chriſt

Le Collége de Corpus-Chriſti, autrement appellé le *Collége de Bennet*, eſt rémarquable par pluſieurs Archevêques de *Cantorberi* que y ont été élevez. On voit dans la Bibliothéque un Recueil d'Antiquitez Monaſtiques en MSS.

Le Collége de Caius, ou *de Genvil.* Ici on voit un curieux petit Portrail, embelli des cinq Ordres de l'Architecture, que les Connoiſſeurs regardent comme un Chef d'œuvre & le meilleur qui ſoit en *Angleterre.*

Le Collége du Roi. La Chapelle paſſe pour une de mieux bâties de l'*Europe.* On regarde la Peinture des Fenêtres pour un Chef d'œuvre, où ſont repreſentez les Paſſages les plus rémarquables du Nouveau Teſtament. Les Orgues ſont magnifiques, & dans le Corridor il y a une belle Piéce de Sculpture, qui repréſente un Vieillard environné d'Anges, ayant ſous ſes Piez les Tourmens de l'Enfer ; on en a offert, dit-on, 6000 *l. Sterlin*, quoiqu'il n'ait pas deux Piez & demi de diametre. On y voit auſſi un bel Autel, qui eſt le Monument du Marquis de *Blandford* Fils âiné du Duc de *Marlborough*, qui mourut dans ce College.

Le Collége de la Trinité, eſt la plus belle Fondation des deux Univerſitez. La Bibliothéque fut fondée par *Thomas Rotheram* Archevêque d'*York*, elle eſt très belle, & on y trouve des Livres très rares. Le Bâtiment, où ſe garde cette Bibliothéque, eſt fort beau. L'Eſcalier, dont les Degrez ſont de Marbre, eſt lambriſſé du Bois de Cedre, avec des Ornemens de Sculpture ſi delicatement faits qu'au moindre coup qu'on donne contre le Lambris toutes les Fuilles en tremblent. On y trouve auſſi un Recueil de Médailles de Prix tant anciennes que modernes, avec d'autres Raretez dignes de rémarque.

La premiére Court en y entrant eſt grande & magnifique, & on prétend qu'elle eſt d'un Pié quarré plus grande

Chriſt-Church at *Oxford*. In this Court ſtands the Chapel, the neateſt except *King*'s, in the Univerſity: The Altar-Piece is admirably well done; the Roof is curiouſly painted, in Imitation of carved Work in *Relievo*; the Area in black and white Marble, in a very pretty Figure. The Organ is a finiſhed Piece, and coſt 1500 *l*.

Sidney-College. *Oliver Cromwell* was of this Houſe, and left them a great Quantity of old Plate; (that is to ſay, he did not take it from them as he did from others) and in the Chapel here, Maſs was publickly ſaid in the Time of King *James* the Second.

As I have ſo largely ſpoken to the Learned, I ſhall now give ſome Content to thoſe who love Sport and Diverſion; beginning with

NEW-MARKET Horſe-Races.

HOrſe-Races is a Diverſion much admired by the *Engliſh* Nobility, and many Tracts of Ground throughout the Kingdom are purpoſely laid out for this Sport; but the principal and moſt frequented are thoſe of *New-Market*, ſo called, from a little Village of that Name, near ſeven Miles North-Eaſt from *Cambridge*, where, twice a Year, *viz.* in the Month of *April*, which laſts about a Fortnight, and ſoon after *Michaelmas*, to the End of *October* the greateſt Noblemen and Gentlemen from all Parts of the Kingdom aſſemble for this Diverſion; when one knows not which to admire moſt, either the Swiftneſs of thoſe Creatures, or the Earneſtneſs of the ſeveral Spectators, who lay great Wagers on their favourite Beaſt; and conſiderable Sums are here

grande que celle de *Chriſt-Church* à *Oxford*. La Chapelle y eſt la plus belle de l'Univerſité aprez celle du Collége du Roi. Le grand Tableau de l'Autel eſt admirablement bien fait ; le Platfond en eſt très bien peint à l'imitation d'une Sculpture en *Relief* ; l'Area eſt de Marbre blanc & noir mêlé, & d'un très beau Deſſein. Les Orgues ſont d'une Beauté achevée & coûtent 1500 *l. Sterlin.*

Le Collége de Sidney. Olivier Cromwel a été Membre de ce Collége, & leur laiſſa une grande Quantité de vieille Vaiſſelle d'argent (c'eſt à dire il ne l'a leur prit pas, comme il fit aux autres Colléges) Et dans la Chapelle on a dit la Meſſe publiquement du tems du Roi *Jacques* II.

Comme nous avons ſi amplement entretenu les Savans, nous donnerons à preſent quelque Satisfaction à ceux qui aiment le Plaiſir, en commençant par

La Courſe *de* Chevaux *à NEW-MARKET.*

LA Courſe des Chevaux eſt le Divertiſſement favori de la Nobleſſe *Angloiſe*, & il y a de grands Terrains par tout le Royaume, qui ne ſont employez qu'à cette Recreation ; mais la principale Courſe & la plus frequentée eſt celle de *Newmarket*, ainſi appellée d'un Village tout auprès qui eſt à 7 Miles au Nord-Eſt de *Cambridge*, où il y a des Courſes de Chevaux deux fois l'Année, *ſavoir*, l'une au Mois d'*Avril*, qui dure environ quinze Jours, & l'autre peu de Jours aprez la St. *Michel*, qui dure juſqu'à la fin d'*Octobre*. Ce Divertiſſement fait le Rendez-vous des plus grands Seigneurs & Cavaliers du Royaume, & on ne ſçait ce qu'on doit le plus admirer ou la Viteſſe de ces Animaux, ou la Contenance ſerieuſe de pluſieurs Spectateurs, qui font de grandes Gageures ſur leur Bête favorite, & on y voit perdre &

here loſt and won. The King very often is perſonally preſent; and King *Charles* II built a ſmall Houſe for his Reſidence during his being there.

In many Parts of the Kingdom the King gives a golden Cup and Cover (called the King's Plate) to be run for, which commonly is followed for ſeveral Days by ſome other Gifts from the neighbouring Towns or Gentlemen; the firſt for their Profit, the latter for their Diverſion.

Theſe Races are always kept in a ſmooth, ſoft, level and dry Ground, that has about four *Engliſh* Miles in Circumference; and is ſurrounded with Poſts ſet at a certain Diſtance from each other.

Three Horſes commonly about the ſame Age and Height, (each bearing a Rider of equal Weight) from a certain fixt Mark, are to ſtart and come in again three Times, and the ſwifteſt and firſt Comer gets the Prize.

On a publick Race-Day, you ſee the Plain covered with Coaches, and Ladies, and an innumerable Company of Horſe-men, as well Gentlemen as Citizens from the Neighbouring Towns attending the Sport; and then adding to the Beauty of the Sight, the Racers flying over the Courſe, as if they either touched not, or felt not the Ground they run upon, I think no Sight except that of a victorious Army in Purſuit of its Enemy, could exceed this.

And ſuch is the Swiftneſs and Fire of an *Engliſh* Race-Horſe, that no Horſe of any Country in the Univerſe can keep Pace and Breath with him; running four meaſured Miles in eight or nine Minutes, and

gagner des Sommes conſiderables. Le Roi s'y trouve ſouvent en Perſonne ; & le Roi *Charles* II y fit bâtir une petite Maiſon pour le Séjour ordinaire quand il y étoit fixé.

Dans pluſieurs Endroits du Royaume le Roi fait des Preſens d'une Coupe d'Or avec un Couvercle du même Métail (qu'on appelle la *Vaiſſelle du Roi*) aux Perſonnes dont le Cheval emporte le Prix de la Courſe, & à l'Exemple du Roi, les Villes ou les Seigneurs des Environs font auſſi des Preſens pour ce même ſujet les Jours d'après, les premiers par un Motif d'Interêt & les autres pour leur propre Satisfaction.

Le Terrain, où ſe font ces Courſes doit être toujours uni, doux, ſec & ſur un Niveau & de 4 Miles d'*Angleterre* de Circonference, environné de Poteaux placez à certaine Diſtance l'un de l'autre.

Trois Chevaux d'ordinaire à peu près du même Age & de la même Hauteur (dont chacun porte un Cavalier d'un Poids égal) partent d'un Lieu marqué & y reviennent trois fois, & celui qui devance les autres en courrant & atteint la Marque le premier, remporte le Prix.

A un Jour de Courſe la Plaine eſt couverte de Caroſſes de Dames, & d'un Nombre infini de gens à Cheval tant Seigneurs que Bourgeois des Places aux Environs pour avoir part au Divertiſſement ; & ce qui augmente la Beauté du Spectacle, eſt de voir les Chevaux de Courſe voler avec tant de Rapidité, qu'ils ſemblent ne toucher ni ſentir du tout la Terre. Il n'y a de Veue (ce me ſemble) excepté celle d'une Armée Victorieuſe pourſuivant l'Ennemi qui puiſſe ſurpaſſer celle-ci.

Et telle eſt la Viteſſe & le Feu du Cheval *Anglois* fait à la Courſe, qu'il n'y a point de Cheval dans aucun Pays de l'Univers qui puiſſe tenir Pié & Haleine avec lui, courrant & faiſant 4 Miles meſurez dans l'eſpace de 8 ou 9 Minutes, & quelque fois

and ſometimes in leſs: Thus a Run by ſuch Horſes continuing from hence to *Conſtantinople* (which is about two thouſand Miles) would be made in ſixty ſix Hours time, at two Minutes *per* Mile.

I ſhall now ſpeak of others the moſt frequented Places of Diverſion, though in different Parts of the Kingdom.

BANSTEAD-DOWNS,] Lie twelve Miles South-Eaſt from *London*, and need no Deſcripion other than this, that their being ſo near *London*, and ſurrounded as they are with pleaſant Villages; and being in themſelves perfectly agreeable; the Ground very ſmooth, level, and dry (even in but a few Hours after a great Rain) make the moſt delightful Spot of Ground for Horſe-Races in all this Part of the Kingdom; where the curious Traveller may ſee, three or four times a Year, the ſame Sport as at *New Market*. About four Miles over theſe *Downs* bring you to

EPSOM.] Here, in the Month of *July*, you come in the Middle of the Seaſon, when this Town is full of Company, and all diſpoſed to Mirth and Pleaſantry, and as the Place ſeems wholly adapted to Pleaſure, ſo the Town is ſuited to it: 'Tis all rural, the Houſes are built at large, not many together, with Gardens and Ground about them, that the People who come out of their confined Dwellings in *London*, may have Air and Liberty, and enjoy the Sweetneſs and Pleaſure of a Country-Life.

No ſooner has a Perſon taken Lodgings, if he's any thing known, but he walks out to ſee who and who's together; for 'tis the general Language of the Place, *Come let's go ſee the Town, Folks don't come to* Epſom *to ſtay within Doors.*

The next Morning you are wellcomed with the Muſick under your Chamber Windows; but for a Shilling or two you get rid of them, and prepare for

en moins de Tems ; de ſorte qu'une Courſe faite par de tels Chevaux, qui continueroit de la Sorte juſqu' à *Conſtantinople* (qui eſt environ à deux milliers de Miles d'ici) ſe feroit en 66 Heures de Tems, à raiſon de 2 Minutes par Mile.

Nous continuerons de parler des autres Endroits du Royaume les plus trequentés pour les divertiſſemens.

Les Dunes de Banstead,] Sont à 12 Miles au Sud-Eſt de *Londres*, dont c'eſt aſſez dire que comme elles ſont proche de *Londres* environées de beaux Villages & en elles-mêmes très agréables, étant ſur un Niveau uni & ſec (même peu de tems aprez une grande Pluie) rendent ce Lieu un des plus propres pour la Courſe de Chevaux qu'il y ait dans ce pays-là ; où le Voiageur curieux peut avoir 3 ou 4 fois l'Année le même Divertiſſement qu'a *Newmarket*. Environ à 4 Miles de ces *Dunes* eſt

Epsom.] C'eſt au Mois de *Juillet* la belle Saiſon où l'on trouve la grande Compagnie & un Divertiſſement achevé, à quoi cette Place ſemble être deſtinée ; tout y eſt champêtre, les Maiſons ſont écartées les unes des autres environées de Jardins & de Prairies, & le Lieu eſt d'autant plus agréable aux gens qui viennent de leurs Demeures étroites à *Londres* qu'ils y peuvent jouir de l'Air en Liberté & de l'Agrément d'une Vie Champêtre.

C'eſt la Coûtume que d'abord qu'une Perſonne d'un Caractere connu y arrive, elle fait une Promenade pour voir le Monde, car c'eſt la commun Langage du Lieu, *Allons voir la Place, les Gens ne viennent pas à* Epſom *pour être-enfermez dans la Maiſon.*

Le Lendemain matin on a la Muſique ſous les Fenêtres de la Chambre ; mais pour un Shellin ou deux on en eſt quitte, enſuite on ſe prépare d'aller aux *Eaux*,

for going to the *Wells*; the Waters whereof are excellent, cooling, and purging.

Here you have the Compliment of the Place, are entered into the Liſt of the pleaſant Company; ſo you become a Citizen of *Epſom* for that Summer, only with the Coſt of half a Crown. Then you drink the Waters, or walk about as if you did; dance with the Ladies, though it be in your Gown and Slippers; for every Man may ſort himſelf as he pleaſes, The Grave with the Grave, the Gay with the Gay, *&c.*

After Morning Diverſions are over, and every one are walked Home to their Lodgings, the Town is perfectly quiet again, and nothing is to be ſeen. The *Green*, the Great-Room, the Raffling-Shops are all ſhut up.

When Dinner is over, and the Company has repoſed for two or three Hours in the Day, the Ladies come to their Seats at their Doors, or to the Benches in the Groves. Here they refreſh themſelves with cooling Liquors, agreeable Converſation, and innocent Mirth.

Thoſe that have Coaches or Horſes, (as ſoon as the Sun declines) take the Air on the *Downs*; others walk out under the Shade of the Hedges and Trees, as they find it for their Diverſion. In the Evening the *Bowling-Green* begins to fill; the Muſick ſtrikes up in the *Great Room*, and Company draws together a-pace, and here never fail of abundance of Mirth, every Night being a kind of Ball. The Gentlemen bowl, the Ladies dance, others raffle, and ſome rattle; Converſation is the general Pleaſure of the Place, till it grows late, and then the Company draws off. The Dancing generally ends by Eleven o'Clock, and the Day cloſes with Wiſhes, and Appointments to meet the next Morning at the *Wells*, or ſome where elſe.

Eaux, qui ſont très bonnes, rafraichiſſantes & purgatives.

Là on reçoit les Compliments du Lieu, on eſt enrôlé dans la Liſte de la Bande joyeuſe, & on devient Bourgeois d'*Epſom* pour tout l'Eté pour la Dépenſe de trente Sous. Après cela on prend les Eaux, ou bien on ſe promene comme ſi on en prenoit ; on danſe avec les Dames même en Pantoufles & en Robe de Chambre ; la Muſique ſe fait entendre, & on peut choiſir la Compagnie que l'on veut, le Grave ſe trouve à s'engager avec le Grave, le Gay avec le Gay, *&c.*

Après que le Divertiſſement eſt paſſé, chacun ſe retire chez ſoi, tout y eſt tranquille, on ne voit plus rien. Le *Green*, la grande Sale à danſer, les Boutiques où on joue aux Dez ſont toutes fermées.

Aprez qu'on a diné & qu'on s'eſt repoſé deux ou trois Heures pendant la Chaleur du jour, les Dames vont s'aſſeoir devant leur Maiſons, ou ſur les Bancs qu'on trouve dans les Boſquets. Là on prend des Liqueurs raffraichiſſantes, la Compagnie eſt agréable, & les Plaiſirs innocens.

Ceux qui ont des Caroſſes ou des Chevaux, auſſitôt que le Soleil commence à decliner, vont prendre l'Air ſur les *Dunes* ; d'autres ſe promenent à l'Ombre des Arbres & des Haies, un chacun ſelon qu'il y trouve du Plaiſir. Le Monde s'aſſemble dans le *Boulingrin* vers le Soir, la Muſique ſe fait entendre dans la grande Sale, & la Compagnie s'y augmente inceſſament, & tout y eſt diſpoſé à ſe divertir : Il y a tous les Soirs un Eſpece de Bal. Les Hommes jouent à la boule, les Dames dancent, d'autres jouent aux Dez, & d'autres badinent ; la Converſation eſt le Plaiſir géneral du Lieu, juſqu'à ce qu'il commence à faire tard, alors la Compagnie ſe retire. La Dance finit ordinairement ſur les onze Heures, & le jour par des Civilitez reciproques en ſe donnant des Rendez-vous aux *Eaux* ou quelque autre Endroit pour le Lendemain.

Le

In the Morning many have the Waters brought home, where they drink and walk about for aſſiſting the Phyſical Operation. The Pleaſures of Nature are ſo many round the Place, the ſhady Trees every where ſo planted and well grown, that it makes *Epſom* look like a Park filled with little Groves, Lodges and Retreats for Coolneſs of Air, and Shelter from the Sun; and at a Diſtance looks like a great Wood full of Houſes ſcattered all over it.

TUNBRIDGE-WELLS,] Is about thirty five Miles South-Eaſt from *London*. The Springs are accounted very wholeſome. The Town of *Tunbridge* lies five Miles off from the *Wells*, which are always filled with Perſons of the firſt Rank, *&c.*

The coming to the *Wells* to drink the Waters is a meer Cuſtom; ſome drink, ſome do not, and few phyſically; but Company and Diverſion in ſhort is the main Buſineſs of the Place, as at *Epſom*.

After the Appearance is over in the Morning at the *Wells*, (where the Ladies are all undreſſed) and the Chapel-Service done, the Company go home; and as if it were another Species of People, a little while after, you ſee the Walk covered with Ladies compleatly dreſſed, and gay to Profuſion; where rich Clothes, Jewels, and Beauty dazzle the Eyes from one End of the Range to the other.

Here you have all the Liberty of Converſation in the World; and any Perſon that looks like a Gentleman, has an Addreſs agreeable, and behaves with Decency and good Manners, may ſingle out whom he pleaſes, that does not appear engaged, and may talk, rally, be merry, and ſay any decent thing to them; but all this makes no Acquaintance, nor is it underſtood to mean ſo. If a Gentleman deſires to be more intimate, and enter into any Acquaintance particular, he muſt do it by proper Application,

Le Matin bien des Gens ſe font porter les Eaux chez eux, où ils les prennent en ſe promenant un peu pour aider à l'Operation Médecinale ; il y a tant de Plaiſirs differens, & de grands Arbres plantez de tous côtez pour ſe mettre à l'Ombre, qu'*Epſom* reſſemble à un petit Parc rempli de petits Boſquets, de Loges, & de Lieux de Retraite pour y prendre le Frais à l'abris du Soleil ; & à une certaine Diſtance il paroit comme une Forêt remplie de Maiſons diſperſées de tous Côtez.

TUNBRIDGE-WELLS,] Eſt environ à 35 Miles au Sud-Eſt de *Londres*. On tient que les Eaux y ſont fort ſalutaires. Le Place de *Tunbridge* eſt à cinq Miles des *Eaux*, où on voit toujours un grand Nombre des Perſonnes de la premiére Qualité.

Ce n'eſt qu'une pure Coûtume que d'aller aux *Eaux* ; quelques-uns en prennent, d'autres n'en prennent point, & il y en a fort peu qui s'en ſervent pour la Santé ; c'eſt la Compagnie & le Plaiſir qui ſont la grande Affaire du Lieu du même qu'à *Epſom*.

Aprez que la Compagnie s'eſt fait voir le Matin aux *Eaux* (où les Dames ſont dans leur Negligée) & que le Service divin de la Chapelle eſt fini, tout le monde ſe retire chez ſoi ; mais peu de tems aprez on eſt ſurpris de voir, comme ſi c'étoit une autre Sorte de Monde, la Promenade remplie de Dames tout à fait ajuſtées & gayes à l'excés, dont le Vêtement magnifique, les Joyaux & la Beauté éblouiſſent les Yeux du Spectateur d'un bout de la Promenade à l'autre.

Ici on a toute la Liberté de la Converſation qu'on puiſſe ſouhaiter ; toute Perſonne bien élevée, qui ſe préſente agréablement & ſe comporte avec Bienſéance, peut choiſir la Dame qui lui plait, pour vû qu'elle ne ſoit pas déja engagée, & il lui eſt permis de parler, de rire, ſe divertir & de dire tout ce qui ne choque point la Bienſéance ; mais tout cela n'emporte point une Connoiſſance particuliére, ni le doit

Application, not by the ordinary Meeting on the Walks; for the Ladies will ask no Gentleman to go off the Walks, or invite any one to their Lodgings, except it be a Sort of Ladies, of whom I am not now ſpeaking.

As for Gaming, Sharping, Intriguing; as alſo for Fops, Beaus, and the like, *Tunbridge* is as full of them as can be deſired: However, a Man of Character and Prudence may ſingle out ſuch Company as may be ſuitable for him, and with whom he may be as merry as Reaſon will permit.

The Air here is excellent good, the Country healthful, and the Proviſions of all Sorts very reaſonable: In a Word, *Tunbridge* wants nothing that can contribute to the Felicity of Life, provided one has Money; for without Money, a Man is no Body at *Tunbridge*, any more than at any other Place; and when any Man finds his Pockets low, he has nothing left to think of but to be gone; for he will have no Diverſion in ſtaying there any longer.

THE BATH.] A City ninety four Miles Weſt from *London*, much frequented by the Quality and Gentry in the Spring, and in the latter Seaſon of the Year, here being three Baths, or hot Springs; *viz.* The *Queen's Bath*, the *Hot Bath*, and the *Croſs Bath*. Theſe Waters have done many Cures internal and external, therefore

In former Times the *Bath* was called *Urbs Ægrotorum*; for many came hither ſick, and went away perfectly recovered; but now it is the Reſort of the Sound rather than the Sick. The Bathing is made more a Sport and Diverſion than a phyſical Preſcription for Health; and the Town is taken up in Raffling, Gaming, Viſiting, and in a Word, all Sorts

on prendre ainſi, car ſi on vouloit faire une Liaiſon plus étroite, & avoir une Connoiſſance plus particuliére avec ces Dames, il faudroit le faire par une voie directe, & pas par la Rencontre fortuite de la Promenade ; car telle eſt la Modeſtie des Dames qu'elles ne font quitter la Promenade à Perſonne, moins encore l'inviter à leurs Maiſons, excepté que ſe ſoient de certaines Dames, dont je ne parle pas à préſent.

A l'egard des Joueurs, des Filoux, des gens d'Intrigue, comme auſſi des Faquins, de pretendus beaux Galands & de pareils petits Maîtres, *Tunbridge* en regorge ; cependant un homme qui a Caractere & qui eſt ſage, y peut trouver la Compagnie qui lui convient pour ſe divertir honnêtement.

L'Air de cet Endroit eſt très bon, le Pays fort ſain, les Proviſions de toutes ſortes d'un prix raiſonnable, & rien n'y manque qui puiſſe contribuer aux Douceurs de la Vie, pourvû-qu'on aie de l'Argent ; car ſans cela on ne connoit Perſonne à *Tunbridge* non plus qu'en aucun autre Endroit ; & ſi on s'y trouve la Bourſe preſque vuide, il n'y a point d'autre Remede que la Retraite, autrement ce Lieu devient un triſte Séjour.

Les Bains.] Cette Ville qui eſt à 94 Miles à l'Oueſt de *Londres* eſt beaucoup frequentée par la Nobleſſe, *&c.* au Printems & en l'arriére Saiſon de l'Année. Il y a trois *Bains* ou Sources d'Eaux Chaudes, *ſavoir*, les *Bains de la Reine*, les *Bains Chauds*, & les *Bains* appellez le *Croſs-Bath* : Ces Eaux ont la Vertu de guérir des Accez interieurs & exterieurs.

C'eſt pourquoi on appelloit autrefois cette Place *Urbs Ægrotorum* ; car bien des gens qui y étoient allez Malades en ſont revenus en parfaite Santé ; mais c'eſt à préſent plûtôt le Rendezvous des Gens qui ſe portent bien, que de ceux qui ſont Indiſpoſez, & les Bains leur ſervent plus de Recréation & de Plaiſir que d'Ordonnance de Medecin, on n'y fait que

of Gallantry and Levity: The whole Time indeed is a Round of the utmoſt Diverſion.

In the Morning you are fetched in a cloſe Chair, dreſſed in your bathing Clothes, to the *Croſs Bath*; there the Muſick plays whilſt you enter into the *Bath*, and the Perſons that attend you, preſent you with a little floating wooden Diſh, like a Baſon, in which is put a Handkerchief, and a Noſegay; and of late the Snuff-Box is added.

Here the Ladies keep ſome Diſtance, and each Sex to their proper Side; but frequently mingle here too, as in the *King*'s and *Queen*'s *Bath*, though not ſo often; and the Place being but narrow, they converſe freely, and talk, rally, make Vows, and ſometimes Love; and having thus amuſed themſelves an Hour or two, they call their Chairs, and return to their Lodgings.

The reſt of the Diverſion here is at the *Walks* in the great Church-yard, and at the Raffling-Shops which are kept on the Ground adjoining. In the Afternoon there is generally a Play, though the Decorations are mean, and the Actors accordingly; for the Company here (not the Actors) make the Play palatable. In the Evening there is a Ball, at leaſt twice a Week, which is commonly in the great *Town-Hall*.

As to the Uſefulneſs of theſe Waters to procure Conception, and the known Story of King *James* II's Queen here, the famous Monument in the *Croſs Bath* is ſufficient to account for.

BRISTOL.] This City lyeth ten Miles South from the *Bath*, on the River *Avon*. It is the greateſt, the richeſt, and beſt Port for Trade in *Great-Britain*. (*London* only excepted) The Harbour is ſo commodious, that Veſſels can ſail into the Heart of

jouer, ſe divertir, rendre Viſite & s'addonner à tout ce qui ſent la Galanterie, & la Place n'eſt de tout le tems qu'un Cercle d'un Plaiſir achevé.

Le Matin on va ajuſté pour les Bains dans une Chaiſe à Porteur toute fermée pour aller au *Croſs-Bath*. Ici les Inſtruments de Muſique ſe ſont entendre à la Deſcente aux Eaux, & les Perſonnes qui ſervent vous preſentent une petite Ecuelle de Bois flotante ſur l'Eau, dans laquelle on met un Mouchoir & un Bouquet, & c'eſt la Mode à preſent d'y ajoûter la Tabatiére.

Ici les Dames ſe tiennent d'une maniére ſeparées de l'autre Sexe, & qu'un chacun doit tenir ſa Place ; mais on les y voit fréquement s'entremêler de même que dans les *Bains du Roi*, & *de la Reine*, quoique cela ne ſoit pas ſi ſouvent ; & la Place en étant étroite, on converſe, parle, rie, & on fait des Vœux & quelque fois l'Amour, & s'étant amuſée de la ſorte pendant un heure ou deux, on ſe remet dans la Chaiſe & s'en retourne chez ſoy.

Le reſte du Divertiſſement eſt à la *Promenade* dans le Cimétiére de l'Egliſe & dans les Boutiques attenantes, où on joue aux Dez *&c.* L'aprez midi on y a ordinairement la Comedie, quoique les Decorations y ſoient bien mediocres de même que les Acteurs ; car c'eſt la Compagnie (& pas les Acteurs) qui font la Comedie agréable. Le Soir il y a un Bal deux fois la Semaine, qui ſe tient ordinairement à la Maiſon de Ville.

Ce qui regarde la Vertu qu'on donnoit à ces Eaux pour faciliter la Conception des Dames, & l'Hiſtoire connue de la Reine Epouſe de *Jacques* II, le fameux Monument dans le *Croſs-Bath* en rend un témoignage ſuffiſant.

BRISTOL.] Cette Ville eſt au Sud à dix Miles des *Bains* ſur la Riviére d'*Avon*. C'eſt un Port de Mer, & la plus grande & la plus riche Ville de Commerce de la *Grande Bretagne* aprez *Londres*. Le Havre

of the City; the Number of them lying in the River amounting to about two Thouſand. They have a free Trade here, independent of *London*.

Here are twenty one Churches; and St. *Mary*'s of *Radcliff* is thought to exceed any Pariſh-Church in *England* for its Spaciouſneſs and Curioſity of Workmanſhip.

The Stone-Bridge over the *Avon*, has very high Arches becauſe of the Depth of the Water, with Buildings ſo cloſe upon it, that in paſſing the Bridge you ſee nothing but an entire Street.

The Hot Mineral *Spring*, or the Water of St. *Vincent*'s Rock, which lyeth out of the City, was never known to be ſalutary till within theſe thirty Years. It is famous for being a Specifick in that otherwiſe incurable Diſeaſe the *Diabetes*. You ſee here always a great Company of Perſons of all Ranks and Conditions; and this Water has been very much in Faſhion of late Years.

ROADS

Havre en eſt ſi commode, que les Vaiſſeaux peuvent monter juſqu'au cœur de la Ville. Le Nombre des Bâtimens ſur la Riviére eſt d'ordinaire de 2000, & c'eſt un Port libre independant de *Londres*.

Il y a dans cette Ville 21 Paroiſſes, & l'Egliſe St. *Marie* de *Ratclif*, dit on, ſurpaſſe toutes les Egliſes Paroiſſiales d'*Angleterre* en Grandeur & belle Architecture.

Les Arches du Pont de Pierre ſur l'*Avon* ſont fort hautes, à cauſe de la Profondeur de la Riviére, & on voit ſur ce Pont une belle Rue bien bâtie, & toute remplie de Maiſons ſans qu'il y ait aucune place de vuide.

Les Eaux-Chaudes & Minerales appellées les Eaux du Rocher de St. *Vincent*, qui ſont hors de la Ville, n'ont jamais été reconnues ſalutaires que depuis trente Ans. Elles ſont renommées pour ſervir de Specifique dans la Maladie autrement cenſée incurable de *Diabetes*. On y voit toujours un grand Concours de Gens de toutes ſortes d'Etat, & ces Eaux ont été depuis quelques Années fort en Vogue.

ROADS to *Dover* and *Harwich.*

FROM LONDON to DOVER is 61 Miles, thus reckoned. To *Deptford* 5, to *Crayford* 8, to *Dartford* 2, to *Northſtreet* 5, to *Chalkſtreet* 3, to *Rocheſter* 5, to *Sittingbourn* 11, to *Bocton-ſtreet* 2, to *Canterbury* 5, to DOVER 15.

The Paſſage here over to *Calais* in *France* is 7 Leagues.

From LONDON to HARWICH is 64 Miles, *viz.* From *White Chapel* to *Bow* 3, to *Rumford* 8, to *Burntwood* 5, to *Chelmsford* 10, to *Whitham* 7, to *Keldon* 3, to *Colcheſter* 8, to *Manningtree* 10, to HARWICH 10.

Here is the readieſt Paſſage for the Pacquet-Boats to *Helvoet-Sluys* in *Holland*, and 18 Hours ſailing with a fair Wind.

DOVER Coach lies at the *Spread Eagle* in *Gracechurch-Street* near *London-Bridge*, and goes from *London* on *Tueſdays* and *Saturdays*; and from the *White Hart* in *Southwark*, on *Thurſdays* alſo.

The HARWICH Coach goes from the *King's Arms* in *Leaden-hall Street*, on *Tueſdays* and *Fridays*; as alſo from the *Saracen's Head* at *Aldgate*, on *Tueſdays* and *Saturdays*.

Price of Poſt-Horſes.

There is no regular Poſt in *England* eſtabliſhed in time of Peace, as upon the Continent, but Horſes may be had at all times having a Certificate from any General Poſt-Office in the Kingdom: When a Horſe pays 3 Pence *per* Mile; but as the Traveller muſt have two Horſes, one for himſelf, and one for the Poſtilion

La Route de *Douvre* & de *Harwich*.

IL y a de LONDRES à DOUVRE 61 Miles, *ſavoir*. A *Deptford* 5, à *Crayford* 8, à *Dartford* 2, à *Northſtreet* 5, à *Chalkſtreet* 3, à *Rocheſter* 5, à *Sittinbourn* 11, à *Bocton ſtreet* 2, à *Canterbery* 5, à DOUVRE 15.

Le Paſſage d'ici à *Calais* eſt de 7 Lieüs.

De LONDRES à HARWICH il y a 64 Miles, *ſavoir*, de *White Chapel* à *Bow* 3, à *Rumford* 8, à *Burntwood* 5, à *Chelmsford* 10, à *Witham* 7, à *Keldon* 3, à *Colcheſter* 8, à *Manningtree* 10, à HARWICH 10.

C'eſt ici le Paſſage le plus commode pour aller par le Pacquet Boat à *Helvoet-Sluys* en *Hollande*, qui ſe fait en 18 Heures de tems avec un Vent favorable.

On prend le Coche pour DOUVRE à l'*Aigle éployé* dans *Gracechurch-ſtreet* proche du *Pont de Londres* le *Mardi* & le *Samedy*, & au *Cerf blanc* dans le Fauxbourg *Southwark* le *Jeudi*.

Le Coche pour HARWICH part des *Armes du Roy* dans *Leaden-hall Street* le *Mardi* & le *Vendredi*, comme auſſi de la *Tete du Saracen* a *Aldgate* le *Mardi* & le *Samedi*.

Le Prix des Chevaux de Poſte.

Il n'y a point de Poſte reglée en *Angleterre* en tems de Paix comme ſur le Continent ; mais on peut avoir des Chevaux en tout tems en ayant un Ordre d'aucun des Bureaux Generaux de la Poſte qui ſoit dans le Royaume, à 3 Sous par Mile pour un Cheval ; mais comme on eſt obligé d'avoir un Poſtillon on paye pour deux Chevaux 6 Sous, & a chaque

Poſtillion or Guide, he pays ſix Pence; and at every Stage (which are of different Diſtance) to the Poſtillion ſomething for his Pains.

The Price of Stage-Coaches.

	Miles,	s.	d.
From *London* to *Hampton-Court*, —	11.	2.	6.
to *Windſor*, — —	20.	4.	0.
to *Oxford*, — —	50.	10.	0.
to *Cambridge*, —	50.	10.	0.
to *Dover*, — —	61.	18.	0.
to *Bath*, — —	94.	25.	0.
to *Tunbridge*, —	35.	6.	0.
to *Epſom*, — —	15.	2.	6.

The Price of Hackney-Coaches.

	s.	d.
A Coach for a whole Day of twelve Hours, is	10.	0.
If by the Hour, you pay for the firſt Hour,	1.	6.
And for every Hour after the firſt Hour,	1.	0.
For the Diſtance not exceeding a Mile and an half.	1.	0.
For ſuch as do not exceed two Miles,	1.	6.
From *Weſtminſter-Hall* to St. *Paul's*,	1.	6.
From St. *Paul's* to *Southwark*, beyond the *Bridge*,	1.	6.
From the *Royal Exchange* to *Somerſet Houſe*,	1.	0.
From the *Royal Exchange* to *Charing Croſs*,	1.	6.
From the *Royal Exchange* to St. *James's*,	2.	0.
From the *Royal Exchange* to either of the two Play houſes,	1.	6.

From

Poſte (dont la Diſtance eſt de 12 & quelques fois de 15. ou 20 Miles) on donne quelque choſe au dit Poſtillon.

Le Prix des Coches.

		Miles,	s.	d.
De *Londres*	à *Hampton-Court*, —	11.	2.	6.
	à *Windſor*, — —	20.	4.	0.
	à *Oxford*, — —	50.	10.	0.
	à *Cambridge*, —	50.	10.	0.
	à *Dover*, — —	61.	18.	0.
	aux *Bains*, — —	94.	25.	0.
	à *Tunbridge*, —	35.	6.	0.
	à *Epſom*, — —	15.	2.	6.

Le Prix de Fiacres.

Un Fiacre pour un Jour entier de 12 Heures coûte	10.	0.
Si c'eſt par Heure on paye la premiére Heure,	1.	6.
Et pour chaque Heure aprez la premiére	1.	0.
Pour chaque Diſtance n'excedant point un Mile & demi	1.	0.
Pour la Diſtance qui n'excede point 2 Miles,	1.	6.
Depuis *Weſtminſter-Hall* juſqu'à St. *Paul*	1.	6.
Depuis St. *Paul* juſqu'à *Southwark* au dela le *Pont*	1.	6.
Depuis la *Bourſe* juſqu'a *Somerſet-Houſe*,	1.	0.
Depuis la *Bourſe* juſqu'a *Charing-Croſs*,	1.	6.
Depuis la *Bourſe* juſqu'a St. *James*'s,	2.	0.
De la *Bourſe* juſqu'aux deux *Comedies*,	1.	6.

	s.	d.
From St. *James*'s to *Kenſington*,	2.	0.
From *Charing-Croſs* to the *Cuſtom-Houſe* or *Tower*,	2.	6.

And ſo from all other Places proportionable to the Diſtance, at one Shilling per *Mile.*

N. B. Hackney-Chairmen are obliged to go the ſame Diſtance for Eighteen Pence, which the Coaches perform for One Shilling.

Watermen's *Rates.*

	Oars,	*Scullers,*
	d.	d.
From *White-hall* to *London-Bridge*,	6.	3.
From *London-Bridge* to *Lambeth* or *Vaux-hall*,	12.	6.
From *White-hall* to *Lambeth* or *Vaux-hall*,	6.	3.
To croſs the River,	4.	2.

	Whole Fare.		Company.	
	s.	d.	s.	d.
From *London* to *Graveſend*,	4.	6.	0.	9.
Woolwich,	2.	6.	0.	4.
Blackwall,	2.	0.	0.	4.
Greenwich or *Deptford*,	1.	6.	0.	3.
Chelſea, *Batterſea*, or *Wandſworth*,	1.	6.	0.	3.
Putney, *Fulham*, or *Barn Elms*,	2.	0.	0.	4.

Hammerſmith,

	s.	d.
De St. *James's* à *Kenſington*,	2.	0.
De *Charing-Croſs* à la *Douane* ou à la *Tour*	2.	6.

Et ainſi de tous les Endroits ſelon la Diſtance de Lieux à proportion d'un Shellin par *Mile.*

N. B. Les Porteurs de Chaiſe ſont obligez d'aller pour 18 Sous la même Diſtance que les Fiacres font pour 1 Shellin.

Le Prix de Bâteaux.

	A deux Rameurs.	A un Rameur.
	d.	d.
De *White-hall* au *Pont* de *Londres*,	6.	3.
Depuis le *Pont* à *Lambeth* ou *Vaux-hall*,	12.	6.
Depuis *White-hall* à *Lambeth* ou *Vaux-hall*,	6.	3.
Pour traverſer la Riviére,	4.	2.

	Le prix d'un Bateau.		Mais en Compagnie.	
	s.	d.	s.	d.
De *Londres* à *Graveſend*,	4.	6.	0.	9.
Woolwich,	2.	6.	0.	4.
Blackwall,	2.	0.	0.	4.
Greenwich ou *Deptford*,	1.	6.	0.	3.
Chelſea, *Batterſea*, ou *Wandſworth*,	1.	6.	0.	3.
Putney, *Fulham*, ou *Barn-Elms*.	2.	0.	0.	4.

Hammerſmith,

	Wh. Fare.		Company.	
	s.	*d.*	*s.*	*d.*
Fr. *Lond.* to *Hammerſmith*, *Chiſwick*, or *Mortlock*,	2.	6.	0.	6.
Brentford, *Iſleworth*, or *Richmond*,	3.	6.	0.	6.
Twickenham,	4.	0.	0.	6.
Kingſton,	5.	0.	0.	6.
Hampton-Court,	6.	0.	1.	0.

MVSEVM BRITANNICVM

If any Coachman, Chairman or Waterman ſhall refuſe to go at, or exact more for his Hire than the aboveſaid Rates, he ſhall, for every ſuch Offence, forfeit Forty Shillings; one half to the Poor, and the other half to the Informer, in taking the Number of his Coach, Chair or Boat, and giving Information againſt ſuch Perſons at the *Licence Office* for Hackney Coaches, in *Surrey Street* in the *Strand*; and for Chairmen at the ſame Place; and for the Watermen, at their Hall near the *Bridge*.

There are alſo ſeveral Turnpikes eſtabliſhed in the Kingdom by Act of Parliament for the Maintenance of the High Roads;

	s.	*d.*
Where every Horſeman pays	0.	1.
A Coach and two Horſes,	0.	2.
A Coach and four Horſes,	0.	4.
A Coach and ſix Horſes	0.	6.
But in the Neighbourhood of *London* a Coach and four Horſes pays but	0.	3.

And a ſingle Horſeman only one Half-penny.

N. B. Theſe Prices are for going and coming the ſame Day, a Ticket being given for that Purpoſe, which you muſt never fail of taking.

FINIS.

	Le prix d'un Bateau.		Mais en Compagnie.	
	s.	*d.*	*s.*	*d.*
De *Lond.* à *Hammerſmith*, *Chiſwick*, ou *Mortlock*,	2.	6.	0.	6.
Brentford, *Iſleworth*, ou *Richmond*,	3	6.	0.	6.
Twickenham,	4.	0.	0.	6.
Kingſton,	5.	0.	0.	6.
Hampton-Court,	6.	0.	1.	0.

Si un Fiacre, Porteur de Chaiſe ou Batelier refuſe d'aller, ou éxige plus que ſon deu ci-deſſus mentioné, il forfait chaque fois 40 *Shellins*, dont la moitié eſt donné aux Pauvres, & l'autre moitié à l'Accuſateur en marquant le Nombre du Caroſſe, de la Chaiſe ou du Bâteau & donnant Information contre un tel au Bureau établi pour les Fiacres & Porteurs de Chaiſe dans *Surrey-Street* dans le *Strand*; & pour les Bateliers à leur Halle proche du *Pont*.

Il y a auſſi pluſieurs Barriéres établies par Acte du Parlement pour l'Entretient des Chemins Royaux, ou

	s.	*d.*
Chaque perſonne à Cheval paye	0.	1.
Un Caroſſe à 2 Chevaux,	0.	2.
Un Caroſſe à 4 Chevaux,	0.	4.
Un Caroſſe à 6 Chevaux,	0.	6.
Mais dans le Voiſinage de *Londres* un Caroſſe à 4 Chevaux ne paye que	0.	3.
Et un Cheval qu'un Demi-Sous.		

N. B. En payant on reçoit un papier marqué qu'il ne faut jamais manquer de prendre, & qui ſert pour paſſer & repaſſer le même jour.

F I N.

CATALOGUE des Livres qui ſe trouvent chez JOSEPH POTE, a l'Enſeigne du Chevalier *Newton*, proche de *Suffolk-Street*, *Charing-Croſs*.

I. MEmoires pour ſervir a l'Hiſtoire du XVIII Siécle par Mr. de *Lamberty*. 6 Vols. 4to.

II. Hiſtoire d'*Angleterre*, par Mr. *de Rapin Thoyras*. 10 Vols. 4to.

III. Hiſtoire des Chevaliers *de Malthe*, par Mr. *L'Abbé de Vertot*. 4 Vols. 4to.

IV. Etat Preſent de la *Grande Bretagne* & de l'*Irlande* ſous le Regne de *George* II. 3 Vols. 12mo.

V. Recueil Hiſtorique d'Actes, Negotiations & Traitez depuis la Paix d'*Utretcht* par Mr. *Rouſet*. 4 Vols. 8vo.

VI. *Vertot* Revolutions Romaines. 3 Vols. 12mo.

VII. —— Revolutions de *Suede*. 2 Vols. 12mo.

VIII. —— Revolutions de *Portugal*. 12mo.

IX. Dictionaire de *Boyer* in 4to. & 8vo. Editiones novæ.

X. —— *Ital.* & *François* de Veneroni, 4to. Edit. nova.

XI. Ebauche de la Religion Naturelle, par Mr. *Wollaſton*, traduite de l'*Anglois*, avec un Supplement, 4to.

XII. Recueil des Chanſons choiſies. 4 Vols. 12mo.

XIII. *Santus Ephriam Syrus*, Grecé. Printed at *Oxford* in Folio.

N. B. *Chez ledit* J. Pote *ſe trouve auſſi un Aſſortiment des Livres en toutes les Langues tant anciens que nouveaux, & tous les Meſſieurs Etrangers qui ſe rendent en* Angleterre *auſſi bien que les autres Perſonnes, qui ſouhaiteront des Livres, du Papier, des Plumes, de l'Encre* &c. *peuvent s'adreſſer au dit Libraire, qui les ſervira d'abord a juſte Prix.*

BOOKS

Printed for JOSEPH POTE, at Sir *Iſaac Newton*'s Head, the Corner of *Suffolk-ſtreet*, *Charing Croſs*.

I. THE FOREIGNER's GUIDE: Or, a neceſſary Companion both for the Foreigner and Native, in their Tour thro' the Cities of *London* and *Weſtminſter*. Giving, 1. A general Deſcription of theſe two Cities, with an Account of their reſpective Governments. 2. A Deſcription of the Royal Palaces, Noblemen's Houſes, publick Buildings, Churches, Streets, Squares, and the moſt remarkable Places in this famous Metropolis: With an Account of the Inns of Court, Royal Society, publick Walks, Diverſions, remarkable Days, Court-Days, Poſt-Days, *&c.* 3. A Deſcription of the ſeveral Villages in the Neighbourhood; as *Chelſea*, *Kenſington*, *Richmond*, *Greenwich*, *Woolwich*, *Hampſtead*, &c. As alſo others more remote, *viz.* *Hampton-Court*, *Windſor*, *Oxford*, *Cambridge*, *Bleinheim*, *Newmarket* Horſe-Races, *Epſom*, *Tunbridge*, *Bath*, &c. 4. An Account of the Rates of Coaches, Watermen, *&c.* Alſo the Rates of Poſt-Horſes; with the Roads to *Dover* and *Harwich*. Very uſeful and entertaining both to the Foreigner and Native: And done in *Engliſh* and *French*. 8vo.

II. The

II. The Evidence of Chriſtianity aſſerted and proved from Facts, as authorized by ſacred and profane Hiſtory. Wherein all the Books of the Old and New Teſtaments are diſtinctly demonſtrated from the concurrent Teſtimonies of all Nations, to be Genuine, and written by the Authors to whom they are aſcribed: All the Prophecies and Types of the Meſſiah in the Old Teſtament are particularly ſhewn by their exact Accompliſhment in the New Teſtament, to concur in the Perſon of *Jeſus of Nazareth*, who is evinced to have written all thoſe Miracles contingent to the Meſſiahſhip, in Oppoſition to the Writings of the Unbelievers of the preſent Age. Abſtracted from the Great *Huetius*, &c. By *John Entick*. To which is prefixed a Preface, ſhewing the Falſity of *Woolſton*'s Allegorical Interpretation of the Miracles of our Saviour. 8vo.

III. Memoirs of the *Engliſh* Affairs, chiefly Naval; from the Year 1660, to 1673. Written by His Royal Highneſs *James* Duke of *York*, under his Adminiſtration of Lord High Admiral. 8vo.

IV. The Antiquities of the Cathedral Church of *Canterbury*, and the once adjoining Monaſtery. By the Rev. Mr. *Dart*. Illuſtrated with many curious Cuts. Folio.

V. *La belle Aſſemblée*: Or, The Adventures of twelve Days. Being a curious Collection of remarkable Incidents which happened to ſome of the firſt Quality in *France*. Written in *French* for the Entertainment of the King, and dedicated to him by Madam *de Gomez*, now done into *Engliſh* in two Vols. 12mo. The ſecond Edition, adorned with Cutts.

VI. Mother *Gooſe*'s Tales: Or, Hiſtories or Tales of paſt Times; *viz.* 1. The little red Ridinghood. 2. The Fairy. 3. The blue Beard. 4. The ſleeping Beauty in the Wood. 5. Maſter Cat, or Puſs in Boots. 6. *Cinderilla*, or the little Glaſs Slipper. 7. *Riquet a la Houpe* 8. Little *Poucet* and his two Brothers. 9. The diſcreet Princeſs: Or, The Adventures of *Finetta*, a Novel. with Morals by Mr. *Perrault*. Tranſlated into *Engliſh*, being very Entertaining and Inſtructive for Children. With Cuts to every Tale. 12mo.

VII. The Works of Monſieur St. *Evremond*, Tranſlated into *Engliſh*, in three Vols. 8vo, with Notes and his Life. By Monſieur *Des Maizeaux*, a new Edition.

VIII. The Eſſays of *Michael* Seignior *de Montaigne*. Done into *Engliſh*, in three Vols. 8vo.

IX. The *Turkiſh* Spy, being Letters written by a Spy at *Paris* to his Friends at *Conſtantinople*. In 8 Vols. compleat. 12mo.

X. An

X. An Eſſay in Defence of antient Architecture: Or, a Parallel of the ancient Buildings with the Modern; ſhewing the Beauty and Harmony of the former, and the Irregularity of the latter: With impartial Reflections on the Reaſons of the Abuſes introduced by our preſent Builders. To which is annexed, an inſpectional Table univerſally uſeful. By *Robert Morrice*. With Cuts. 4to.

XI. New Reflections on the Fair Sex. Written originally in *French* by the Marchioneſs *de Lambert*. Tranſlated into *Engliſh* by Mr. *Lockman*. 12mo.

XII. A Philoſophical Enquiry into the late (1728,) ſevere Winter, the Scarcity and Dearneſs of Proviſions, and the Occaſion of the Diſtemper raging in ſeveral remote Parts of *England*; with Letters from many eminent Phyſicians in the Country to thoſe in Town; and Remarks Phyſical and Curious. Publiſhed for the Information and Advantage of the People of *Great Britain*. By *Richard Bradley*, F. R. S. 8vo.

XIII. Travels into ſeveral remote Nations of the World, by Capt. *Lemuel Gulliver*, viz. his ſecond Voyage to *Brobdignag*; a Voyage to *Sporunda*; a Voyage to *Severambia*, *Batavia*, &c. making the third Volume of his Travels. 8vo.

XIV. Memoirs of a certain Iſland adjacent to the Kingdom of *Utopia*. Written by a celebrated Author of that Country. In Two Vols. The Second Edition, with a compleat Key. 8vo.

XV. Secret Hiſtory of the preſent Intrigues of the Court of *Caramania*. The Second Edition, with the Key. 8vo.

XVI. Memoirs of the Court of *Lilliput*: Written by Capt. *Gulliver*; giving an Account of the Intrigues, and ſome other particular Tranſactions of that Nation, omitted in the three Volumes of his Travels. The Second Edition. 8vo.

XVII. Nunnery Tales: Written by a young Nobleman, and tranſlated from his *French* MS. into *Engliſh*. 8vo.

XVIII. The *Greek* Grammar conſtrued; for the more eaſy Help of young Beginners in that Tongue. The Second Edition, reviſed and carefully corrected, for the Uſe of Schools. 12mo.

XIX. *Speculum Latinum*: Or, *Latin* made eaſy to Scholars, by an *Engliſh* Grammar only, neither tedious nor obſcure; whereby the young Beginner will be greatly aſſiſted in learning that Language, the Principles thereof being laid down in a familiar Manner, for the Uſe of Schools and private Families. By *John Entick*.

XX. *Speculum Linguarum*, Numb. 11. or *Greek* made eaſy to Scholars by an *Engliſh* Grammar only, *&c.*

N.B. In the ſame Manner as the above two, is propoſed to be publiſhed the Grammars of the *Hebrew*, *French*, *Italian*, *Spaniſh*, *Portugueſe*, and *German* Tongues.

XXI. A Trip through *London*: Containing Obſervations on Men and Things. The Eighth Edition, corrected. 8vo.

XXII. The Town in an Uproar; occaſion'd by ſeveral remarkable and entertaining Occurrences that lately happen'd. By the Author of the Trip through *London*. 8vo.

XXIII. The *Engliſh* Beauties; a Poem.

XXIV. Memoirs of the Life of Prince *Menzikoff*, late Prime Miniſter of *Ruſſia*; in a Letter from a Nobleman at the Court of *Ruſſia*.

XXV. The perplexed Dutcheſs: Or, Treachery rewarded; being ſome Memoirs of the Court of *Malfy*: In a Letter from a *Sicilian* Nobleman who had his Reſidence there, to his Friend in *London*.

XXVI. Hugonis Grotii Annotationes in Vetus & Novum Teſtamentum juxta Editionem Amſtelædamenſem, 1679. in Compendium redactæ, quibus nova acceſſit Præfatio à *Sam. Moody*, A.M. In Two Vols. 4to.

XXVII. Juvenalis & Perſii Satyræ. In Uſum Delph. 8vo.

XXVIII. Homeri Ilias, Gr. & Lat. Editio nova. 8vo.

XXIX. A New Dictionary *Engliſh* and *Latin*, and *Latin* and *Engliſh*. By Mr. *Ainſworth*. In the Preſs. 4to.

ADDISON's Works, 3 Vols. 12mo.
———Travels, 12mo.
———Campaign, a Poem.
Amuſements, Serious and Comical, *French* and *Engliſh*. 8vo.
Æſop's Fables, with Cutts, 8vo.
Anderſon's Collections of *Mary* Queen of *Scots*, 4 Vols. in 4to.
Britiſh Compendium, 3 Vols. 12mo.
Baronettage of *England*, 3 Vols. 12mo.
Boyle's Voyages and Adventures, 8vo.
Britiſh Curioſities in Art and Nature, 12mo.
Bailey's *Engliſh* Dictionary. 8vo.
Byſſe's Art of Poetry, 2 Vols. 12mo.
Boyer's *French* and *Engliſh* Dictionary, 8vo.
———*French* Grammar, 8vo.
Buckingham's (Duke of) Works, 2 Vols. 8vo.
Burnet Theoria Telluris, 4to.
———Archæologia, 4to.
———De Fide & Officiis, 8vo.
———De Statu Mortuorum, 8vo.
Buchanani Poemata, 24mo.
Chamber's Dictionary, 2 Vols. in Folio.
Cardinal *Pool*'s Life, 12mo.

Clio and *Strephon*'s Letters.
Common Prayer, *French* and *Engliſh*.
Cave Hiſtoria Literaria, Folio.
Catalogus Librorum MSS. Bibliothecæ Cottonianæ, a *Smith*, Folio.
Ciceronis Opera a Verburgio, Folio & 8vo.
Cluverii Introductio in Geographiam, 4to.
Caii Opuſcula, *viz.* de Canibus Britannicis, *&c.* 8vo.
Corn. Nepos, 24mo. ſine Notis.
Dryden's Plays, 6 Vols. 12mo.
——— Miſcellanies, 6 Vols. 12mo.
——— Fables, 12mo.
Dunſtar's Tranſlation of *Horace*, 8vo.
Devil upon Two Sticks, 2 Vols. 12mo.
Echard's Gazeteer, two Parts, 12mo.
Earl of *Leiceſter*'s Life, 8vo.
Electa majora ex Ovidio, *&c.* 8vo.
——— Minora ex Ovidio, *&c.* 8vo.
Fleetwood's Devotions, 12mo.
——— On Miracles, 8vo.
Fontenell's Plurality of Words, 12mo.
Freeholder, by *Addiſon*, &c. 12mo.
Fabri Theſaurus Eruditionis Scholaſticæ, 2 Vols. Folio.
Gordon's Geographical Grammar, 8vo.
Gentleman's Library, 12mo.
Gulliver's Travels, 3 Vols. 8vo.
Gulliveriana, or the 4th Vol. of Miſcellanies, by *Swift*, &c. 8vo.
Gatakeri Antoninus, Gr. & Lat. 4to.
Graveſende Philoſophiæ Newtonianæ Inſtitutiones, 8vo.
Hudibras, with Cutts, 12mo.
Hale's Contemplations, 3 Vols, 12mo.
Halifax's Advice to a Daughter, 24mo.
Hive, a Collection of Songs, 3 Vols. 12mo.
Hiſtory of Cardinal *Portacarero*, 12mo.
Hampden's Tryal, in Folio.
Howard's Cookery, 12mo.
Hiſtory of Monaſtical Orders, 8vo.
Horatius Bentleii, 4to.
——— in Uſum Delph. 8vo.
——— a Baxter, 8vo.
——— ſine Notis, 24mo.
Hadriani Sexti Vita a Burmanno, 4to.
King *James* the Second's Life, 8vo.
Kennet's Roman Antiquities, 8vo.
——— Regiſter and Chronicle, Folio.

Langley's

Langley's Practical Geometry, with Cuts. Folio.
Le Neve's Faſti Eccleſiæ Anglicanæ, Folio.
Love in its Empire, being ſeven Novels. 12mo.
London and *Wiſe* of Gardening, 8vo.
Lover and Reader, by *Addiſon*, &c.
Lucanus a Cortio, 8vo.
Lactantius, 8vo, *Cant.*
Lucius Florus, Delph, 8vo.
Leuſden Teſtamentum Græcum, 12mo.
Lower de Corde, 12mo.
Maundevill's Travels, 8vo.
Morals of Princes, by *Hatchet*, 8vo.
Morgan's Hiſtory of *Algiers*, 4to.
Muſical Miſcellany, 2 Vols. 8vo.
Memoirs of Queen *Anne*, 8vo.
Mountford's Plays.
Mill's Teſtamentum Græcum, Folio.
Newton's (Sir *Iſaac*) Chronology, 4to.
Norden's Deſcription of *Middleſex* and *Hertfordſhire*, 4to.
Oldham's Works, 2 Vols. 12mo.
Ovid's Metamorphoſis, *Engliſh*, two Vol. 12mo.
Ovidii Metamorphoſis Delph. 8vo.
Ovidii opera fine Notis, 24mo, 3 Vols.
Plutarch's Lives, 8 Vols. 8vo.
Preſent State of *Great Britain*, 8vo.
Potter's Antiquities of *Greece*, 2 Vols. 8vo.
Pills to purge Melancholly, 6 Vols. 12mo.
Perſian and *Turkiſh* Tales, 2 Vols. 12mo.
Prior's Poems, 3 Vols. 12mo.
Pomfret's Poems, 12mo.
Paſchoud's Geography, two Vols. 8vo.
Pet. Petiti Comment. in Arætei Libros, 4to.
Petronius Arbiter, 2 Vols. 24mo.
Poetæ Minores, Gr. & Lat. 8vo.
Phædrus fine Notis, 24mo.
Plautus fine Notis, 24mo,
Roman Hiſtory, Tranſlated by Mr. *Bundy*. Folio.
Rapin's Hiſtory of *England*, 8vo.
Robinſon Cruſoe's Life, 2 Vols. 12mo.
Rochfaucolt's Moral Maxims, 12mo.
Sir *Harry Spelman*'s Works, Folio.
Stanhope's Chriſtian Pattern, 8vo and 12mo.
Steele's Miſcellanies, 12mo.
Scarron's comical Romance, 2 Vols. 12mo.

Sophocles's

Sophocles's Tragedies in *Engliſh*, 2 Vols. 8vo.
Salmon's Modern Hiſtory, compleat. 8vo.
Scotch Songs, 12mo.
Shakeſpear's Plays, 10 Vols. 12mo.
Spencer's Works, 6 Vols. 12mo.
Spectators, 9 Vols. compleat. 12mo.
Sherlock upon Death, 8vo and 12mo.
Seymour's Court Gameſter, 12mo.
——— Knowledge of Play.
Suiceri Theſaurus Eccleſiaſticus, 2 Vols. Folio.
Tatlers, 4 Vols. 12mo.
Tully of Old Age and Friendſhip, 12mo.
Terentius Weſterhovii, 2 Vols. 4to.
Idem, a Bentleo, 4to,
Idem, in Uſum Delph. 8vo.
Idem, ſine Notis, 24mo.
Theocritus, Gr. & Lat. 8vo.
Vita Mariæ Scotiæ Reginæ, 2 Vols. Folio.
Virgilius Maſvicii, 2 Vols. 4to.
Idem, in Uſum Delph.
Idem, ſine Notis, 24mo.
Winwood's Memorials, 3 Vols. Folio.
Wincheſter Manual, by Biſhop *Kenn*, 12mo.

N. B. *All modern Books and Pamphlets as ſoon as publiſh'd; Alſo, Writing-Paper, Pens, Ink,* &c. *and Books in all Languages, as well Old as New, are Bought and Sold by the above* JOSEPH POTE. *Alſo*

Great Variety of Single PLAYS, *both in* Quarto *and* Duodecimo, *and* NOVELS.

LIVRES

Langley's Practical Geometry, with Cuts. Folio.
Le Neve's Faſti Eccleſiæ Anglicanæ, Folio.
Love in its Empire, being ſeven Novels. 12mo.
London and *Wiſe* of Gardening, 8vo.
Lover and Reader, by *Addiſon*, &c.
Lucanus a Cortio, 8vo.
Lactantius, 8vo, *Cant.*
Lucius Florus, Delph, 8vo.
Leuſden Teſtamentum Græcum, 12mo.
Lower de Corde, 12mo.
Maundevill's Travels, 8vo.
Morals of Princes, by *Hatchet*, 8vo.
Morgan's Hiſtory of *Algiers*, 4to.
Muſical Miſcellany, 2 Vols. 8vo.
Memoirs of Queen *Anne*, 8vo.
Mountford's Plays.
Mill's Teſtamentum Græcum, Folio.
Newton's (Sir *Iſaac*) Chronology, 4to.
Norden's Deſcription of *Middleſex* and *Hertfordſhire*, 4to.
Oldham's Works, 2 Vols. 12mo.
Ovid's Metamorphoſis, *Engliſh*, two Vol. 12mo.
Ovidii Metamorphoſis Delph. 8vo.
Ovidii opera fine Notis, 24mo, 3 Vols.
Plutarch's Lives, 8 Vols. 8vo.
Preſent State of *Great Britain*, 8vo.
Potter's Antiquities of *Greece*, 2 Vols. 8vo.
Pills to purge Melancholly, 6 Vols. 12mo.
Perſian and *Turkiſh* Tales, 2 Vols. 12mo.
Prior's Poems, 3 Vols. 12mo.
Pomfret's Poems, 12mo.
Paſchoud's Geography, two Vols. 8vo.
Pet. Petiti Comment. in Arætei Libros, 4to.
Petronius Arbiter, 2 Vols. 24mo.
Poetæ Minores, Gr. & Lat. 8vo.
Phædrus fine Notis, 24mo.
Plautus fine Notis, 24mo,
Roman Hiſtory, Tranſlated by Mr. *Bundy*. Folio.
Rapin's Hiſtory of *England*, 8vo.
Robinſon Cruſoe's Life, 2 Vols. 12mo.
Rochfaucolt's Moral Maxims, 12mo.
Sir *Harry Spelman*'s Works, Folio.
Stanhope's Chriſtian Pattern, 8vo and 12mo.
Steele's Miſcellanies, 12mo.
Scarron's comical Romance, 2 Vols. 12mo.

Sophocles's

Sophocles's Tragedies in *Engliſh*, 2 Vols. 8vo.
Salmon's Modern Hiſtory, compleat. 8vo.
Scotch Songs, 12mo.
Shakeſpear's Plays, 10 Vols. 12mo.
Spencer's Works, 6 Vols. 12mo.
Spectators, 9 Vols. compleat. 12mo.
Sherlock upon Death, 8vo and 12mo.
Seymour's Court Gameſter, 12mo.
——— Knowledge of Play.
Suiceri Theſaurus Eccleſiaſticus, 2 Vols. Folio.
Tatlers, 4 Vols. 12mo.
Tully of Old Age and Friendſhip, 12mo.
Terentius Weſterhovii, 2 Vols. 4to.
Idem, a Bentleo, 4to,
Idem, in Uſum Delph. 8vo.
Idem, ſine Notis, 24mo.
Theocritus, Gr. & Lat. 8vo.
Vita Mariæ Scotiæ Reginæ, 2 Vols. Folio.
Virgilius Maſvicii, 2 Vols. 4to.
Idem, in Uſum Delph.
Idem, ſine Notis, 24mo.
Winwood's Memorials, 3 Vols. Folio.
Wincheſter Manual, by Biſhop *Kenn*, 12mo.

N. B. *All modern Books and Pamphlets as ſoon as publiſh'd; Alſo, Writing-Paper, Pens, Ink,* &c. *and Books in all Languages, as well Old as New, are Bought and Sold by the above* JOSEPH POTE. *Alſo*

Great Variety of Single PLAYS, *both in* Quarto *and* Duodecimo, *and* NOVELS.

LIVRES

BOOKS *printed*, &c.

LIVRES FRANCOIS.

1. Hiſtorie d' Angleterre, par Mr. De Rapin Thoyras, 10 Vols. 4to.
2. Memoirs pour ſervir a l' Hiſtorie de XVIII. Siecle, contenant les Negotiations, Traitez, Reſolutions et autres Documens Authentiques concernant les Affaires d' Etat, par Monſieur Lamberty, 6 Vols. 4to.
3. Recueil Hiſtorique d' Actes, Negotiations & Traitez depuis la Paix d' Utrecht, par Mr. Rouſſet, 4 Vols. 8vo.
4. Dictionarie Royal, Francois Anglois, & Anglois Francois, par Mr. Boyer. Nouvelle Edition, 4to.
5. Idem, in Octavo. Editio Nova.
6. La Grammarie Francoiſe de Boyer, 8vo.
7. Dictionarie Italien & Francois, par le Seiur Veneroni, Nouvelle Edition, 4to.
8. Etat preſent de la Grande Bretagne, ſous le Regne du Roi George II. 3 Vols. 8vo.
9. Revolutions Romaines, par Mr. L'Abbé de Vertot. 3 Vol. 12mo.
10. Revolutions de Suede, par Mr. L' Abbé de Vertot, 2 Vol. 12mo.
11. Revolutions de Portugal, par Mr. L' Abbe de Vertot, 12mo.
12. Avantures de Telemaque, avec Fig. Nouvelle Edition.
13. Les Oeuvres d' Horace, traduites par M. de Dacier, 10 Vol.
14. Les Comedies de Terence, traduites par M. de Dacier, 3 Vols. 12mo.
15. Ebauche de la Religion Naturelle, par Mr. Wollaſton, avec un Supplement, 4to.
16. Les Oeuvres diverſes de Monſieur Pierre Bayle, 4 Vols. Folio.
17. Lettres de Mr. Bayle, publiées ſur les Originaux, par Mr. Des Maizeaux, 3 Vols. 12mo.
18. Nouveaux Recueil des Chanſons choiſies, 4 Vols. 12mo.
19. Les Amours d' Horace, 12mo.
20. L' Eloge de la Folie par Eraſme, avec Figures, 8vo.

N.B. *Toutes les Perſonnes qui ſouhaiteront des Livres en toutes les Langues, du Papier, des Plumes, de l' Encre, &c. peuvent s'addreſſer audit* J. POTE, *qui les ſervira d'abord a la derniere prix.*

FINIS.